

Chiamati alle urne in 43 milioni per la tornata amministrativa di primavera. L'incognita astensionismo

# Regionali, sfida all'ultimo voto

Sia D'Alema che Berlusconi si dichiarano sicuri di vincere

## Sul G7 la paura Borse e inflazione

Fazio: «Correttivi al mercato per redistribuire la ricchezza»

WASHINGTON Paura, paura. Il vertice dei G7 convocato sui debiti del Terzo Mondo e la riforma del Fmi, e aperto in un clima di assedio per le dimostrazioni di protesta contro la globalizzazione e contro le sperequazioni tra paesi poveri e paesi ricchi (nella foto), si è tramutato in un consulto concitato sulla possibilità di un temibile crollo di Wall Street. Saltati gli ordini del giorno prestabiliti, la discussione è passata subito all'esame del crollo della Borsa. Da una parte gli Usa hanno chiesto all'Europa e al Giappone di accelerare la loro crescita, perché non possono sostenere un dollaro sovrastimato e un deficit delle partite correnti altissimo. Gli europei hanno fatto notare che la loro ripresa è continua mentre hanno chiesto di raffreddare il mercato Usa «stimolando i risparmi delle famiglie, oggi tecnicamente negativi, perché i consumi superano il reddito disponibile». Insomma un braccio di



ferro sul ruolo da giocare sui mercati internazionali, per evitare che la paura di Wall Street si tramuti in una stretta improvvisa e

incontrollata dei consumi e possa sfociare in avvisaglie di recessione. Tutti hanno concordato che una stretta dei tassi da parte della Fed potrebbe provocare una ulteriore e pericolosa ondata di vendite e che bisogna esplorare nuovi meccanismi in grado di raffreddare le reattività dei mercati finanziari. Dal canto suo, il governatore della banca d'Italia Antonio Fazio non ha mancato di far presente che le grandi istituzioni finanziarie internazionali devono trovare «correttivi» che permettano una migliore distribuzione della ricchezza. «Nel caso della finanza - ha detto Fazio - le forze di mercato non solo creano ricchezza in alcune parti e non in altre, ma possono addirittura danneggiare alcune parti». Quindi «si tratta di trovare dei correttivi adatti».

● A pagina 7

ROMA Tutti al voto con l'incognita dell'astensionismo. Conclusa tra insulti e invettive una delle più tese campagne elettorali degli ultimi anni, che ha visto con cadenza quotidiana scontrarsi a viso aperto i leader delle coalizioni in campo, oggi 43 milioni e mezzo di italiani sono chiamati al voto per l'elezione diretta dei presidenti delle 15 Regioni a statuto ordinario, di 6 consigli provinciali e oltre 500 sindaci. La partita delle regionali, che nel 1995 si chiuse con il risultato di 9 a 6 per il centrosinistra (11 a 4 dopo i ribaltoni del gennaio scorso), vede in corsa 66 candidati.

Come andrà a finire? E' ancora l'astensionismo a preoccupare le forze politiche. E le ragioni non mancano. Basti pensare che alle europee dello scorso anno il partito del «non-voto» ha superato il 29% mentre il referendum anti-proporzionale è andato nullo proprio per il mancato raggiungimento del quorum.

Sia D'Alema che Berlusconi sicuri di vincere. Per il presidente del Consiglio il centrosinistra potrebbe vincere in 10 regioni ed il Polo-Lega in 5. Berlusconi è invece fiducioso di ottenere più voti e denuncia il rischio di brogli elettorali.

● Nelle pagine 2-3



Movimentata festa di congedo della piazza Unità prima della ristrutturazione

## Trieste, pioggia e rock and roll

TRIESTE Festa bagnata, festa fortunata verrebbe da dire. Ma certo avrebbe potuto essere più distensiva - se la pioggia non ci avesse messo lo zampino - la kermesse (nella foto Lasorte) organizzata sul megagraffito tracciato per celebrare la consegna della Piazza Unità ai lavori di ristrutturazione. Accenni d'inizio della festa, scrosci di pioggia, fuggi fuggi generale, ritorno sotto il palco della musica muniti di ombrello, rinvio dello spettacolo. Pausa,

riavvio della musica e della scenografia, un black-out elettrico. Il tutto non è riuscito a scoraggiare il migliaio di persone che hanno deciso di essere partecipi ad ogni costo all'evento. Di certo, le movimentazioni e gli imprevisti non sono mancati, come del resto è lecito attendersi da una genuina «festa di primavera». Un'occasione d' incontro simpatica da ricordare per chi, passeggiando sul rinnovato, futuro impiantato della piazza potrà dire: alla festa del mega-graffito c'ero anch'io.

## Il neofascista condannato all'ergastolo per la strage di Peteano

### Cicuttini, estradizione vicina: Parigi rigetta l'ultimo appello

**IL PICCOLO**

*da Trieste a Trieste*

**DIECI ANNI DI GRANDI OPERE E PROGETTI PER UNA CITTA' PROTAGONISTA DEL NUOVO MILLENNIO**

**IN OMAGGIO CON IL PICCOLO**

**OGNI GIORNO da MARTEDI' a VENERDI'**

*da Trieste a Trieste*

4 fascicoli con il raccoglitore

**Per raccontare 10 anni di storia della nostra città**

GORIZIA La Francia ha rigettato anche l'ultimo appello contro l'estradizione di Carlo Cicuttini, condannato all'ergastolo in Italia per la strage di Peteano. Ora sta al governo d'Oltreoceano decidere le modalità della consegna di Cicuttini al nostro Paese. Difficile che a questo punto si verifichino nuovi colpi di scena: l'appello respinto dal Consiglio di Stato francese era infatti proprio contro la firma del ministro della Giustizia che autorizzava l'estradizione, recependo le decisioni già assunte dalla magistratura francese. La restituzione all'Italia non dovrebbe, quindi, tardare.

Carlo Cicuttini, 52 anni, originario di San Giovanni al Natisone, è stato arrestato a Ramonville-Saint-Agne, nei pressi di Tolosa, esattamente due anni fa, il 17 aprile 1998, in un blitz condotto dagli agenti della Digos di Udine. E' iniziata allora una vera battaglia a colpi di carte bollate.

● A pagina 12

Guido Barella

Sette chilometri di coda ieri mattina sull'Autobrennero per la calata dei turisti da Austria e Germania

## È partita la stagione dei grandi esodi

Tempo ancora incerto, ma a Pasqua e Pasquetta ci saranno sole e caldo

### TRIESTE

#### Nonnina accoglie a coltellate l'atterrita assistente sociale

TRIESTE Trieste è la città dal coltello facile. Lo hanno usato tragicamente i marittimi egiziani e ora se ne è servita anche un'anziana della veneranda età di 93 anni. La nonnina ha tentato di accoltellare la propria assistente sociale che si è difesa parando i colpi proteggendosi con un pacco di pannolini per incontinenza.

L'episodio si è verificato l'altra sera in un'abitazione di via Ginastica. Secondo quanto accertato dagli agenti della squadra volante, l'anziana, senza alcun apparente motivo, prima ha afferrato un coltello da cucina prendendolo da un cassetto e poi ha cercato di colpire al petto e all'addome la malcapitata assistente sociale.

**Il movente, secondo quanto l'aggradata ha riferito agli agenti, potrebbe anche essere stata la «gelosia»**

L'improvviso la signora mi è saltata addosso con il coltello in mano», ha detto ancora turbata l'assistente sociale.

● In Trieste

ROMA La stagione degli esodi si è iniziata ieri con sette chilometri di coda all'Autobrennero in quella che nei fatti è stata la prima giornata delle vacanze di Pasqua. Il traffico sull'asse autostradale del Brennero, in concomitanza della prima massiccia «calata» di turisti germanici è stato a lungo paralizzato ieri mattina.

● A pagina 4

### ALL'INTERNO

#### SERIAL KILLER USA

Marinaio della «Nimitz» confessa: «Una vittima in ogni porto»

● A pagina 8

### GRAN BRETAGNA

«Basta schiaffoni»: bambini in marcia contro le pene corporali «educative»

● A pagina 8

### IN CRONACA

#### DERBY

Match caldo fra Triestina e Padova

Rischio-ultras, clima da coprifuoco

#### SLOVENI

La crisi investe la Glasbena Matica: licenziati docenti e dipendenti

Il male che affligge milioni di italiani - secondo una recente ricerca - trova origine in un difetto genetico

## Arriva il farmaco che eviterà l'emigrania

ROMA Non più pillole contro il mal di testa. E in arrivo un farmaco preventivo, che impedisce l'insorgere dell'emigrania, una medicina per curare un difetto genetico che sarebbe la causa di quella pulsione violenta della testa accompagnata spesso da nausea e vomito, intolleranza alla luce e ai rumori di cui soffrono tre milioni di italiani. La scoperta è del farmacologo inglese Patrick Humphrey e se ne è parlato a margine della presentazione dell'Accademia romana del mal di testa, nata per costituire un punto di riferimento per chi soffre di questo disturbo.

«Humphrey - spiega il prof. Giacomazzo, direttore del centro cefale del Policlinico Umberto I - ipotizza un disturbo genetico nel cromosoma 19 all'origine dell'emigrania, che definisce una «canalopatia». Per il farmacologo infatti questa malformazione genetica provocherebbe il passaggio, attraverso i canali del calcio che circondano la cellula nervosa, di alcuni aminoacidi eccitatori. Il farmaco, già sperimentato sugli animali, blocca l'ingresso di queste sostanze e previene l'insorgere del male.

● A pagina 5



### La Fiorentina frena la rincorsa della Lazio: 3-3

Disordini nel dopopartita tra tifoserie e poliziotti. L'Udinese in vantaggio di due reti a Verona costretta poi al pareggio

**MANIFATTURA RONCHI**

VIA DEL LAVORO ARTIGIANO 2 TEL. 0481/474847

RONCHI DEI LEGIONARI (Zona Artigianale vicino aeroporto)

Continua la presentazione della

**COLLEZIONE Primavera/estate 2000**

con ulteriori NUOVI ARRIVI

Prezzi di Fabbrica

Abbigliamento donna di produzione propria

**SPACCIO** aperto al pubblico

DAL LUNEDÌ AL SABATO dalle 9.30 alle 19.30 un stop

**NICOLINI assicurazioni**

**"SPECIALE R.C. AUTO"**

**MAGGIORE RISPARMIO E MIGLIORE SERVIZIO**

Esempio: Classe di merito 1A MAX 1.500.000.000 (Dai 55 anni di età ulteriore sconto 10%)

F. 08 cv	322.300
09 - 10	419.000
11 - 12	520.700
13 - 14	564.000
15 - 16	725.200
17 - 18	870.200
19 - 20	1.015.200
OLTRE 20	1.289.200

**ASSITEL** 2€ PER 2€ TUTTI I RISCHI

Tel. 36.11.66 (ra)

**"TIENI LA DESTRA!"**

**"SENZA DANNI SICURI RISPARMI"**

**SIAMO IN VANI RETI 4 - A TRIESTE** (da piazza S. Giovanni a via Carducci)

**IL PRIMO CENTRO ASSICURATIVO**



Regioni  
al votoPronostici  
Ecco le ultime  
parole famose:  
vedremo chi  
avrà ragione

ROMA Un po' per propaganda, un po' per convinzione autentica, le forze in campo, durante l'intera campagna elettorale, hanno fatto previsioni e azzardato pronostici. Tutti convinti, almeno a parole, di vincere. Divisi nel criterio di valutazione del risultato: per il Polo vincerà chi prende più voti; per il centrosinistra chi metterà il numero maggiore di bandierine sulle Regioni.

Per comodità ecco comunque una sintesi delle ultime parole famose. Vedremo se si realizzeranno...

**D'ALEMA:** «Avremo un risultato migliore rispetto al '95. Otto regioni sono sicure. Quattro in bilico: potrebbero andare due di qua e due di là. Il governo di centrosinistra si consoliderà e sarà più forte. Dopodiché vinceremo al referendum».

**BERLUSCONI:** «Vince chi prende più voti e penso di vincere. I nostri sondaggi ci dicono che siamo in vantaggio di 15 e più punti».

**BOSSI:** «Stavolta je la famo. L'accordo che abbiamo fatto ha funzionato. Non c'è dubbio che vinciamo in tutto il Nord».

**VELTRONI:** «Per il centrosinistra confermare il 9 a 6 del '95 sarebbe un risultato straordinario. Conquistare 8 regioni sarebbe spiaciuto. Ottenere solo 7 diventerebbe una sconfitta».

**FINI:** «Veltroni dice 9 a 6? Per la sinistra sarebbe una sconfitta netta. Quanto ad An sarà una delle tre forze politiche a doppia cifra».

**CASTAGNETTI:** «Berlusconi è abituato ad arrotondare a suo favore e i sondaggi li commissiona agli amici. Se dice che siamo 7 a 7, vuol dire che siamo 10 a 5 per noi».

**MASTELLA:** «Sono disposto anche a fare scommesse: il centrosinistra vincerà e l'Udeur crescerà ovunque».

**BERTINOTTI:** «Per Rifondazione comunista, l'obiettivo è superare i risultati delle europee e invertire la tendenza allora manifestata. Ma temo moltissimo l'astensionismo».

**COSSUTA:** «Il governo non cadrà perché ho fiducia che vinceremo le elezioni».

**CASINI:** «Per poter dire abbiamo vinto si dovrà fare la somma dei voti e conquistare almeno 5 regioni (una in più di quelle che amministravamo)».

**BONINO:** «Avremo un buon risultato».

Si rinnovano oggi 15 consigli regionali, 522 comunali e 6 provinciali. Molti duelli si risolveranno all'ultimo voto

# E urne in 43 milioni, incognita astensione

Conclusa una campagna ad alta tensione che ha visto in campo tutti i leader

ROMA L'incognita è sempre la stessa: l'astensionismo che continua a crescere. Questo pericoloso «fattore X» peserà più che mai sulle votazioni di oggi che riguardano sulla carta quasi 44 milioni di italiani (per l'esattezza 43 milioni 804.785) chiamati a rinnovare 15 presidenti di giunte ed altrettanti consigli regionali (di tutte le regioni a statuto ordinario), 522 sindaci e consigli comunali e 6 presidenti e altrettanti consigli provinciali.

Un voto di rilevante importanza che ha visto scendere in campo i leader di tutti i partiti perché queste elezioni, anche se di carattere amministrativo, hanno assunto un valore politico a causa della alta posta in gio-

co. I governi regionali che saranno eletti, infatti, avranno il compito di applicare la nuova legge che assegna ai presidenti delle giunte (veri e propri «governatori») poteri molto più ampi dei precedenti.

Sono inoltre in gioco le sorti di importanti province come quelle di Viterbo, Caserta, Cagliari, Nuoro, Oristano e Sassari. Da rinnovare sono anche i consigli comunali di capoluoghi come Lodi, Mantova, Pavia, Venezia, Macerata, Chieti, Taranto, Nuoro e Sassari.

Gli elettori per le regionali sono 41 milioni 793.527. Per le provinciali, invece, 2 milioni 375.321. E per le comunali 3 milioni 824.387. Ma quanti di essi si recheranno effettivamente alle urne? E quanti preferiran-

no invece «disertare», ingrossando le file del «partito del non voto» che diventa più forte di anno in anno?

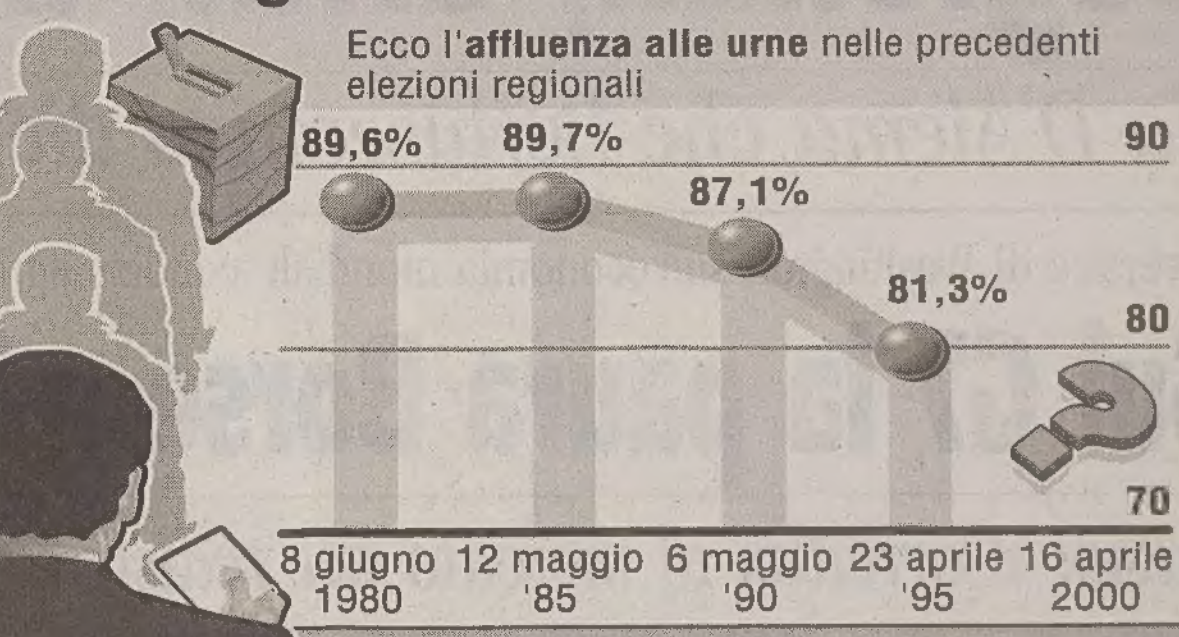
Alle elezioni europee del '99 la percentuale dei non votanti ha superato di poco il 29%. Nelle politiche del '96, invece, il 27%, mentre alle politiche del '94 la percentuale era del 23%. Un dato quindi in continua crescita e che potrebbe ottenere un nuovo incremento nelle elezioni di oggi.

Non c'è incertezza solo sul numero dei votanti ma anche sul risultato delle elezioni in alcune regioni importanti. Le elezioni del '95 assegnarono 9 regioni su 15 al centrosinistra (Liguria, Toscana, Emilia Romagna, Marche, Umbria, Lazio, Abruzzo, Molise, Basilicata) e 6 al Polo (Piemonte,

Lombardia, Veneto, Campania, Puglia e Calabria). Ma con i successivi «ribaltoni» due regioni governate dal Polo (Campania e Calabria) passarono al centrosinistra.

I dubbi sul risultato elettorale di oggi riguardano soprattutto il Veneto dove ci sarà un duello all'ultimo voto tra Galan (Polo-Lega) e il sindaco dimissionario di Venezia, Cacciari (centrosinistra); la Liguria, dove ci sarà un testa a testa tra Mori (centrosinistra) e Biasotti (Polo-Lega); il Lazio, con Badaloni, centrosinistra, contro Storace del Polo; e la Calabria dove sono in gara Chiaravallotti (Polo) e Fava (centrosinistra). Anche in Campania il match è da emozioni forti fra Bassolino (centrosinistra) e Rastrelli (Polo).

## Gli italiani che hanno votato alle Regionali



Cossiga nel Lazio non vota Badaloni «per motivi religiosi» e sceglie Storace

## D'Alema e Berlusconi sono sicuri di vincere Pannella e Bonino chiudono querelando

ROMA Sono tutti sicuri di vincere. Sia D'Alema che Berlusconi sprizzano ottimismo e fiducia: gli elettori, sostengono entrambi, ci daranno i loro voti. Il presidente del Consiglio si dice certo che il centrosinistra otterrà un risultato migliore di quello del 1995, che sarà una premessa perché «dopo vinceremo anche il referendum» del 21 maggio. Altrettanto fiducioso è Silvio Berlusconi che, citando i suoi sondaggi, annuncia che il Polo sarebbe al di sopra del 57 per cento.

Comincia così il tradizionale balletto delle cifre previste o solo auspicate. Per D'Alema il centrosinistra vincerà sicuramente in otto regioni, il Polo in tre e le altre quattro potrebbero andare, è la sua previsione, due ad ogni schieramento. In totale, quindi, 10 al centrosinistra e 5 al Polo. Le elezioni del '95 assegnarono 9 al centrosinistra e 6 al Polo che però poco dopo, grazie ai «ribaltoni», ne perse due (Campania e Calabria). Il centrosinistra infatti oggi ne governa undici.

Silvio Berlusconi non azzarda previsioni sul numero delle regioni da governare. Fa dei calcoli diversi: vincerà, è il suo parere, chi otterrà più voti. E denuncia all'opinione pubblica di temere che il centrosinistra farà di tutto per vincere ad ogni costo. Il leader del Polo teme cioè che possano avvenire dei brogli. Perciò, ha avvertito, «metteremo due dei nostri in ogni sezione per controllarli».

Al centro delle ultime polemiche prima del voto sono state sempre il dialogo tra D'Alema ed i radicali e l'alleanza tra Berlusconi e Bossi. Gli elettori radicali il presidente del Consiglio ha chiesto fino all'ultimo un voto disgiunto (al candidato-presidente del centro-

sinistra ed alla Lista Bonino). Ma Marco Pannella gli ha risposto che i radicali voteranno soltanto per i propri candidati. Per Gianfranco Fini questa volta i radicali non prenderanno un solo voto di elettori di destra perché è chiaro a

tutti che Pannella e Bonino sono pronti a «fidanzarsi» con D'Alema dopo le regionali.

Agli appelli al voto i radicali hanno aggiunto anche qualche querela. Pannella ha querelato Berlusconi ed il «Corriere della sera» che

ha pubblicato un'intervista in cui il Cavaliere accenna alle presunte «richieste irripetibili» avute dai radicali durante la fallita trattativa per un accordo elettorale. Emma Bonino ha invece querelato Bossi per altre affermazioni ritenute diffamatorie.

Berlusconi ha difeso la sua alleanza con Bossi ed ha respinto l'accusa di «inaffidabilità» che D'Alema ha rivolto al segretario della Lega. Come si può, ha affermato il leader di Forza Italia, prendere sul serio D'Alema che ha fatto carte false fino a tre mesi fa per allearsi con i leghisti? Se dalle urne dovesse uscire una vittoria della destra, ha avvertito il diessino Walter Veltroni, la stabilità del quadro politico sarà a rischio «perché c'è in giro parecchia gente che ha voglia di elezioni anticipate» che farebbero saltare i referendum.

Voterò per Francesco Storace afferma infine Francesco Cossiga che, alla vigilia delle elezioni regionali, rivela le proprie intenzioni di voto. L'ex presidente della Repubblica motiva le ragioni di questa scelta. «Non voterò per Badaloni - ha detto Cossiga in una libreria nel centro di Roma - anche perché non vi sono motivazioni religiose per votare il candidato della sinistra». Secondo Cossiga Storace «è il candidato delle forze di centro e coerentemente, voterò per lui».

«Ho voluto - dice Cossiga - io che socialista non sono, testimoniare fiducia e speranza in una scelta di centro che oggi non può prescindere da un rapporto leale con Fi in quanto partito di elettori di antica aspirazione e origini democratiche cristiane, liberali, repubblicane e riformiste e in quanto partito che ha aderito al Ppe del quale io ho avuto l'onore di far parte a titolo personale».

### I candidati delle regionali



Stasera dalle 21.55 i collegamenti sulle reti Rai e Mediaset

## Maratona in tv e su Internet

ROMA Inizierà alle 21.55 di stasera la lunga maratona tv, radio, Televideo e Internet per i risultati delle regionali. Rai e Mediaset a partire dalle 21.55 daranno il via con gli esiti delle interviste telefoniche e proseguiranno la lunga serata fino alle 2.30. Per la Rai sarà Mauro Mazza a condurre da Saxa Rubra la serata del Tg1. Alle 22 in punto, subito dopo la chiusura dei seggi, primi dati dei sondaggi telefonici Abacus, che proseguiranno fino alle 23.30, quando arriveranno le prime proiezioni che saranno sformate, a distanza

di 30-45 minuti circa, fino alle 2 di notte. Il programma riprenderà alle 6.30 di domani per risultati e valutazioni. Sul Tg2 notte alle 23.55 proiezioni e primi risultati, mentre domani mattina dalle 9.35 alle 11.30 Tg2 speciale elezioni. RaiNews entrerà in funzione dalle 2.30 alle 6.30, durante la notte, per gli aggiornamenti. Spazio per i risultati in diretta anche sui GrRai, mentre Televideo dedicherà decine di pagine in tempo reale al susseguirsi di previsioni e risultati. Sul Tg5 Enrico Mentana dalle 21.55 di stasera con-

durrà lo speciale elezioni, che dovrebbe concludersi intorno alle 2 con i risultati. Emilio Fede su Retequattro, alle 21.55 darà il via alla maratona, con un breve flash di 10 minuti. Riprenderà a partire dalle 22.35 fino all'una di notte. Per la prima volta sarà possibile seguire su Internet l'evoluzione del voto, collegandosi con i siti di diversi organi d'informazione (Repubblica). Il 22 che dedicherà particolare attenzione alla diffusione su Web di tabelle, risultati, dichiarazioni sull'andamento del voto.

## Centro Iniziative Culturali Pordenone Presenza e Cultura



## 16° Concorso Internazionale aperto a studenti e docenti di scuole e università

con il patrocinio di  
Walter Schimwimer



Segretario Generale  
Consiglio d'Europa

## PREMIAZIONE

Domenica 16 aprile 2000 ore 10

AUDITORIUM CONCORDIA VIA INTERNA 2 - PORDENONE

Con la partecipazione

Regione Autonoma  
Friuli Venezia Giulia

Amministrazione  
Provinciale di Pordenone

Comune  
di Pordenone

Fondazione Cassa di Risparmio  
di Udine e Pordenone

Con il sostegno

Banca Popolare  
FriuliAdria

Informazioni:  
Centro Iniziative Culturali Pordenone  
Via Concordia 7 - 33170 Pordenone (Italia)  
Tel. +39.0434.553205 - Fax +39.0434.364584  
http://www.culturacspn.it  
e-mail: cicp@culturacspn.it

## CASSA DI RISPARMIO DI TRIESTE-BANCA SPA

Sede Sociale e Direzione Generale in Trieste, Via Cassa di  
Risparmio 10 - Capitale Sociale Lire 275.297.400.000 i.v. - Riserve Lire 122.420.351.059  
Iscritta al Tribunale di Trieste al n. 11900 - Codice Fiscale e Partita IVA 00093510329

## AVVISO DI CONVOCAZIONE DI ASSEMBLEA ORDINARIA (COMUNICAZIONE AI SENSI DELLA DELIBERAZIONE CONSOB 11971/99 ART. 84)

I Signori Azionisti della CRTRIESTE - BANCA SPA sono convocati in Assemblea il giorno  
venerdì 28 aprile 2000 alle ore 18.30  
in prima convocazione presso la Stazione Marittima di Trieste - Molo Bersagliere 3 e, occorrendo,  
il giorno 30 aprile 2000, alla stessa ora, in seconda convocazione, presso la Sede Sociale per deliberare  
sul seguente

### ORDINE DEL GIORNO

1. Comunicazioni del Presidente;
2. Presentazione del bilancio al 31 dicembre 1999; relazione degli Amministratori sulla gestione sociale; relazione del Collegio Sindacale; delibere consequenziali;
3. Destinazione dell'utile netto d'esercizio;
4. Rinnovo del Regolamento Riserva Acquisto Azioni Proprie; autorizzazione all'adesione all'Offerta Pubblica di Acquisto che dovesse essere promossa da UniCredito Italiano relativamente a n.125.725 azioni proprie detenute; conseguente estinzione della riserva acquisto azioni proprie ed attribuzione della stessa ad altre riserve disponibili;
5. Nomina del Consiglio di Amministrazione, previa determinazione del numero dei suoi componenti per il triennio 2000/2002;
6. Determinazione del compenso ai componenti il Consiglio di Amministrazione e Consiglio Esecutivo;
7. Autorizzazione alla stipula di un contratto di assicurazione della responsabilità civile degli Organi Sociali deliberazioni relative e conseguenti.

Trieste, 4 aprile 2000

### IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Per intervenire all'Assemblea, gli Azionisti dovranno esibire l'apposita "Certificazione" da richiedere agli sportelli della CRTrieste-Banca Spa o ai rispettivi intermediari, ai sensi dell'art. 34 della delibera Consob n. 11768 del 23 dicembre 1998, o depositare le azioni, se non ancora dematerializzate, almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea stessa presso gli sportelli della CRTrieste-Banca Spa o ai rispettivi intermediari ai sensi dell'art. 51 della citata delibera Consob n. 11768 del 23 dicembre 1998. Si comunica che, a partire dal 13 aprile, la documentazione di bilancio ex art. 2429 C.C. sarà messa a disposizione dei Soci presso la Sede Sociale.

## IL PICCOLO

fondato nel 1881

EDITORIALE IL PICCOLO S.p.A. - DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE  
24123 Trieste, via Guido Reni 1 - Telefono 3728.111 (quindici linee in selezione passante)

Direttore responsabile: **ALBERTO STATERA**  
Vicedirettore: **Leopoldo Potto**

Caporedattore centrale: **Francesco Carrara**. Caporedattore: **Piero Trebbiani**.  
Attualità: **Ugo Vignani** (responsabile), **Roberto Altieri** (vice), **Roberto La Rosa**, **Baldovino Uldigra**, **Piercarlo Fiumano**, **Fabio Cecutti**, **Pierpaolo Garofalo**, **Massimo Greco**, **Mauro Manzini**, **Cultura-Spettacolo**: **Marco Nemeth** (responsabile), **Alessandro Mezzana**, **Lena Vico**, **Renzo Sanson**, **Carlo Muscatello**, **Cronaca-Regioni**: **Fulvio Gon** (responsabile), **Fabio Maiacra** (vice), **Federico Barilla**, **Claudio Erni**, **Furio Balassi**, **Corrado Barbanti**, **Paola Bolla**, **Anna Maria Borla**, **Giulio Garavito**, **Cesare Gerosa**, **Bruc Lucis**, **Silvia Maranzani**, **Giuseppe Palladini**, **Pierluigi Sabatini**, **Pietro Spirito**, **Gabriella Ziani**. Sport: **Roberto Covas** (responsabile), **Roberto Degras** (vice), **Maurizio Camarasa**, **Elena Marco**, **Giovanni Antonio Barba** (responsabile), **Franco Ferris** (vice), **Guido Barrella**, **Roberto Missio**, **Luigi Turli**, **Montefalcone**: **Alberto Bolla** (responsabile), **Domenico Diaco** (vice), **Laura Borsari**, **Marino Contesse**, **Ferdinando Vio**.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: **Carlo Caracciolo** (Presidente), **Marco Benedetto** (Vice Presidente), **Guido Carignani** (Amministratore Delegato), **Luigi Riccardone**, **Enrico Hausner**, **Maria Enrichetta Mezi Carignani**, **Fabio Taccaria**, **Andrea Piana**, **Giovanni Gabrielli**, **Enrico Tomaso Cucciani**, **Vittorio Riva di Meana**, **Michela Lacalante**, **Giulio Vilega**, **Milvia Fiorani**.

PRESIDENTE ONORARIO: **Carlo Melzi**.  
RESPONSABILE DEL TRATTAMENTO DATI (Legge 675/96): **Guido Carignani**.

ABBONAMENTI: c/c postale 254342 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, sei mesi L. 230.000, tre mesi L. 120.000; (nei numeri settimanali) annuo L. 300.000, sei mesi L. 150.000, tre mesi L. 75.000; (consegna numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 90.000. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito. Arretrati L. 3.000 (max 3 anni) - INTERNET: tre mesi 655, sei mesi 1.200, annuo 2.400.

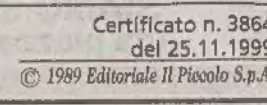
PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 280 - Croazia KN 13

L'edizione dell'istria viene distribuita solo in abbonamento con «La Voce del Popolo».

PUBBLICITÀ: A. MANZONI & C. S.p.A.  
Trieste via XXX Ottobre 4, tel. 040/672831, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modelli: commerciale L. 350.000 (testi, posizione e data prestabilita L. 420.000) - Finanziaria L. 700.000 (testi, L. 840.000) - R.P. L. 350.000 (testi, L. 420.000) - Finestra 1 a Pagine 1 mod. L. 5.600/20 (testi, L. 7.200/20) - Legale L. 300.000 (testi, L. 400.000) - Necrologio L. 5.000 - 12.000 per parola (Partecip. L. 6.000 - 16.000 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (elva).

La tiratura del 15 aprile 2000 è stata di 56.550 copie



Certificato n. 3864  
del 25.11.1999  
© 1999 Editoriale Il Piccolo S.p.A.





**Regioni al voto**

ROMA La polemica fra Eulogio Scalfari e il Polo sull'ipotesi di «devolution padana» in caso di vittoria del centrodestra alle elezioni di oggi hanno posto in luce, sia pure indirettamente, i nuovi poteri che la recente riforma costituzionale ha dato alle regioni.

I consigli regionali e i «premier» locali che verranno eletti da quasi 40 milioni di italiani avranno molta più forza che in passato. In attesa della «Grande riforma» federalista, perciò, già con questa settima legislatura dei consigli delle regioni ordinarie siamo di fronte a parecchie novità di rilievo.

Dall'articolo 121 della Costituzione, infatti, scompare la potestà regolamentare dei Consigli e resta quella legislativa, per sottolineare che i «parlamentari» delle regioni faranno solo leggi, non più atti di rango inferiore; i regolamenti saranno di fatto di competenza esclusiva della Giunta.

In quest'ultima, poi, il presidente - ora eletto direttamente - non sarà più un autorevole primo fra pari, ma nominerà e revocerà gli assessori (nuovo articolo 122 Cost., ultima comma). I membri della Giunta non potranno essere consiglieri regionali, diversamente da quanto accadeva in precedenza; se si entra in Giunta, perciò, si perde il seggio.

Passiamo ai poteri della regione: come avveniva prima solo le cinque a statuto speciale, ora anche le altre quindici possono scegliere la legge elettorale con la quale sarà eletto il futuro Consiglio regionale, fissare i casi d'incompatibilità e persino se continuare o meno a far eleggere il presidente dal popolo. In altre parole, la «forma di governo» e il meccanismo elettivo del «parlamentarismo» regionale non saranno più decisi a Roma.

Nelle 15 Regioni potremmo trovarci davanti a 15 sistemi diversi perché i regimi proporzionali sono un centinaio

La recente riforma costituzionale ha affidato nuovi poteri al presidente eletto direttamente dai cittadini che nominerà e revocherà gli assessori

# Regioni: la rivoluzione dei premier locali

Come gli enti a Statuto speciale, le amministrazioni potranno scegliere la propria legge elettorale

## I nuovi poteri dei "governatori"

### Le prerogative costituzionali

- Essere responsabile della politica della Giunta regionale
- Promulgare le leggi regionali
- Emanare i regolamenti regionali
- Dirigere la politica della Giunta
- Rappresentare la Regione
- Dirigere le funzioni amministrative delegate dallo Stato alla Regione in conformità alle istruzioni del Governo della Repubblica



ANSA-CENTIMETRI

### La nomina degli assessori

Spetta al presidente della Regione, che ha anche il potere di revocarli dall'incarico. Essi potranno essere scelti anche al di fuori del Consiglio regionale

### "Più vicini ai cittadini"

Gli strumenti che renderanno "obbligata" una maggiore attenzione ai cittadini sono due: l'elezione diretta e la possibilità di ritorno alle urne, con potere implicito di scioglimento del Consiglio regionale, in caso di dimissioni o crisi di Giunta

Un pugno di voti può decidere le sfide e quindi bisogna fare attenzione con la scheda

## Si può anche scegliere il proprio partito e indicare un presidente non collegato

### Torino, scrutinio sul display del cellulare

TORINO Torino sarà la prima città d'Italia a dare la possibilità di seguire in diretta, sul display del cellulare, le fasi dello scrutinio del voto alle elezioni regionali che comincerà alle 22, subito dopo la chiusura dei 919 seggi della città. Il Comune di Torino ha infatti realizzato un sito Wap consultabile attraverso il telefonino. Per accedere è sufficiente configurare il cellulare, che deve essere compatibile con la tecnologia Wap, seguendo le indicazioni in Rete all'indirizzo [www.comune.torino.it/towap.htm](http://www.comune.torino.it/towap.htm). «Ancora una volta», sottolinea Paolo Peveraro, assessore alla gestione Azienda Comune - la città coglie le opportunità offerte dalle nuove tecnologie di comunicazione e, prima in Italia, rende possibile la consultazione di informazioni tramite cellulari wap-compatibili».

### I «big» alle urne: Mancino ad Avellino, Violante a Torino

ROMA Nel voto per le regionali la prima urna d'Italia sarà quella allestita nella scuola «Giuseppe Mazzini» di via Bacchiglione. E lì, infatti, che il Presidente della Repubblica, Carlo Azeglio Ciampi, deporrà la sua scheda. Sarà la sua prima volta da Capo dello Stato e, come al solito, sarà accompagnato dalla «first lady», la signora Franca. Anche il Presidente del Consiglio, Massimo D'Alema, e la consorte, Linda Giuva, esprimeranno il voto nella Capitale, nella scuola media Col di Lana del quartiere Prati. I presidenti di Camera e Senato, Luciano Violante e Nicola Mancino, invece, torneranno nei rispettivi comuni di residenza: il primo a Torino, il secondo ad Avellino.

Prevista una doppia competizione: quella fra i candidati al vertice con maggioranze apparentate e dall'altra tra le liste provinciali

ROMA La competizione per la conquista delle quindici regioni a statuto ordinario si potrebbe decidere per un pugno di voti. Per evitare che il proprio voto sia annullato e che le forze politiche siano indotte a ricriminare per «riprendersi» i voti dati in modo non chiaro, è bene esprimere la propria scelta seguendo scrupolosamente le istruzioni del ministero dell'Interno.

La legge per l'elezione dei consigli regionali prevede una doppia competizione: da una parte, quella delle liste provinciali di partito per l'attribuzione dell'ottanta per cento dei seggi, dall'altra quella fra i candidati alla presidenza della regione e, di conseguenza, per l'assegnazione del restante 20% di posti alla coalizione apparentata al vincitore («listino» regionale).

Nella scheda, figurano sulla sinistra le liste dei partiti per la ripartizione proporzionale su base provinciale dell'80% dei seggi e, a fianco, sulla destra, il nome e il cognome del candidato di quei partiti alla presidenza della regione; accanto al nominativo del candidato presidente possono figurare uno o più simboli di «listini» regionali («quelli per il «premio» del 20%).

I modi di votare sono tre.

1) Si vota solo per la lista «provinciale», poniamo per il partito A, tracciando un segno sul simbolo; a fianco c'è uno spazio per indicare anche una preferenza per il consiglio regionale: si può scrivere solo il cognome del candidato prescelto o anche nome e cognome; in questo caso, il voto dato alla lista si estende al candidato alla presidenza della regione, ma se si vuole è possibile votare eventualmente anche il «listino» regionale collegato (posto a sinistra del nome del candidato alla presidenza). In questo modo il voto al partito e il voto al

## Federalismo

### Il ministro Bellillo: 24 mila miliardi con la nuova svolta istituzionale

stite direttamente dall'amministrazione centrale. «Questo - ha sottolineato - significa che regioni, province e comuni, saranno effettivamente i protagonisti dello sviluppo delle comunità e dei propri territori». «Le Regioni a Statuto speciale - ha aggiunto Bellillo - devono adeguarsi, altrimenti rischiano di perdere tale specialità in quanto alle funzioni di cui sono dotate si aggiungono quelle previste dalla riforma dell'amministra-

zione dello Stato e devono avviare senza incertezze e ambiguità politiche, l'idea della programmazione».

Ai giovani amministratori, come i 250 che hanno seguito il corso a Udine, la Bellillo ha rivolto l'invito ad «assumersi pienamente la responsabilità che viene dal mandato. «Penso - ha aggiunto esprimendo un giudizio positivo sulle iniziative formative come quella attuata in Friuli - che i giovani hanno le capacità e le carte in regola, anche al di là della sempre necessaria formazione».

«Questo - ha concluso - perché i giovani hanno la mente aperta e capiscono che oggi non si può comandare, ma si deve accompagnare e ciò lo riferisce sia al processo di sviluppo, sia ai percorsi che permettono di mettere in movimento tutte le risorse che esistono nelle comunità».

## Regionali: la novità degli "Statuti"

### Cosa sono

Sono vere e proprie «Costituzioni» regionali che determinano la forma di governo e i principi fondamentali di organizzazione e funzionamento

### Chi li approva

Vengono approvati e modificati dal Consiglio regionale con legge. Il «sì» deve arrivare a maggioranza assoluta dei componenti, con due deliberazioni successive adottate a distanza di non meno di due mesi l'una dall'altra

### I rapporti con lo Stato

Non è richiesta l'apposizione del visto da parte del commissario di Palazzo Chigi, ma il Governo può proporre sugli statuti la questione di legittimità alla Corte costituzionale entro trenta giorni dalla pubblicazione

### Il referendum popolare

Può essere chiesto da un cinquantasei degli elettori della Regione o da un quinto dei componenti il Consiglio entro tre mesi dalla pubblicazione dello Statuto

candidato presidente della coalizione coincidono.

2) Si può dare un voto «disgiunto», cioè votare per la lista provinciale del partito A - collegata, poniamo, al candidato presidente Sempronio - ma dare il voto al candidato presidente di un'altra coalizione, Caio. Così il partito preferito - A - ottiene il voto, che però non si estende a Sempronio perché l'elettore, oltre a contrassegnare il simbolo del partito scelto, ha tracciato anche un segno sul nome di Caio, della coalizione avversaria. È un modo per premiare un candidato presidente che non fa parte del nostro schieramento, e nel contempo vo-

tare il nostro partito preferito.

3) Si può votare solo per un «listino» regionale (quello o quelli posti a sinistra, a fianco del nome del candidato presidente) e non per i partiti della coalizione; quindi si può votare la lista regionale di Sempronio o solo Sempronio senza che lo sostengono. Si tratta di una sorta di «fiducia ad personam»: di fatto si vota per il presidente, non per la sua coalizione. Per ulteriori chiarimenti, ricordiamo che l'indirizzo internet del sito del ministero dell'Interno è [www.mininterno.it](http://www.mininterno.it) dove da stasera saranno resi noti anche i risultati dello scrutinio.

## RICERCHE DI PERSONALE

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono essere riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

**AZIENDA della grande distribuzione cerca per il negozio di GORIZIA AUSILIARI ALLA VENDITA e GESTORE DI FILIALE.**  
Per informazioni rivolgersi al 0481/21394.

## L'Istituto per l'Infanzia di Trieste

Informa che sono stati prorogati i termini al 26 aprile 2000, per la presentazione delle domande di ammissione all'avviso di:  
**Responsabile del servizio di programmazione e controllo**  
Ulteriori informazioni sono reperibili all'Ufficio Concorsi dell'Istituto al sito [www.burlo.trieste.it](http://www.burlo.trieste.it) alla pagina Direzione Amministrativa.

Siamo una Primaria Società di Consulenza di Direzione Aziendale Certificata ISO 9001 ed Associata ad ASSOCONSULT Cerchiamo

## VENDITORI/RENDITORI IN TUTTA ITALIA

**La Vostra missione sarà vendere Analisi Aziendali**  
Offriamo: anticipo provvisoriale - provvigioni dirette ed indirette - premi produzione - corsi di formazione in aula - Richiediamo: esperienza di vendita - capacità persuasione - ambizione - serietà professionale - caparbietà - determinazione - auto-propulsione - personalità spiccata - età 33/45 anni  
Telefonare lunedì dalle 9.30 alle 13.00 e dalle 14.00 alle 18.00  
**02 - 4390292**  
OPPURE INVIARE FAX AL 02/4986903  
**INTERNATIONAL CONSULTING GROUP S.P.A.**  
20145 Milano - Piazza Giulio Cesare, 5

## STUDIO G.R.

Analisi e Sviluppo delle Risorse Umane

AZIENDA ALIMENTARE LEADER NEL PROPRIO SETTORE. CERTIFICATA ISO 9002, DESIDERA RAFFORZARE LA PROPRIA STRUTTURA COMMERCIALE, CI HA INCARICATO DI SELEZIONARE

## 1 CAPO AREA (rif. 0300)

a cui affidare la gestione e lo sviluppo di un portafoglio clienti nella provincia di Verona.

Alle persone interessate si richiede di avere una precedente esperienza nell'ambito delle organizzazioni di vendita, un'età massima di 40 anni e uno spirito imprenditoriale.

È previsto l'inquadramento Enasarco in un ambiente altamente motivante.

Inviare curriculum dettagliato: STUDIO G.R. Analisi e sviluppo delle risorse umane

Fax 045-8775896

## SERVOLA S.p.A.

### RICERCA

per la propria unità produttiva di Trieste

## OPERAIO di PRODUZIONE

con età inferiore a 40 anni, militesenti.

Il lavoro nello stabilimento di Trieste si svolgerà su tre turni giornalieri alternati con cadenza settimanale.

Gli interessati dovranno inviare il loro curriculum (corredato dall'autorizzazione al trattamento dei dati personali) a:

**SERVOLA S.p.A.**

Riferimento OP

Casella Postale n. 566

Trieste Centro

34100 TRIESTE

**Genertel**  
L'assicurazione al telefono.  
**Ricerca**  
**ADDETTI AL SERVIZIO DI VENDITA TELEFONICA**  
I requisiti richiesti sono:  
• Diploma di Scuola media superiore ed età massima 24 anni  
• Diploma di Laurea ed età massima 28 anni  
• Buona cultura generale e ottime capacità di comunicazione  
I precedenti limiti di età sono elevati a 31 anni per i disoccupati da lungo tempo (almeno un anno di iscrizione nelle liste del Collocamento).  
L'assunzione avverrà con contratto a part-time di 4 ore giornaliere.  
Gli interessati sono invitati a inviare un dettagliato curriculum:  
via e-mail a: [personale@genertel.it](mailto:personale@genertel.it)  
via fax al n. 040.6768789  
per posta a: Genertel, Ufficio del Personale, via L. Stock 2, 34135 Trieste.

La società nostra Cliente è l'affiliata italiana di una prestigiosa multinazionale operante nel settore dei beni di largo consumo non food. Nell'ottica di un ampliamento della propria field force ci ha incaricato della ricerca di  
**Giovani Brillanti LAUREATI**  
per la provincia di Trieste  
Il Ruolo: gestire in modo ottimale l'attività di ispezione, verifica e controllo e supporto del business presso i punti vendita dell'area assegnata.  
Il Profilo: età massima 28 anni • diploma di laurea • ottime capacità di relazione con più interlocutori di diverso livello • solide capacità negoziali e di assertività • valide doti di iniziativa e intraprendenza, dinamismo e autonomia, creatività e coinvolgimento nel raggiungimento degli obiettivi assegnati, flessibilità ed adattabilità a diversi contesti, senso di responsabilità ed affidabilità • capacità organizzative e di pianificazione del lavoro • buona conoscenza della lingua inglese • è preferenziale una pur breve esperienza in ambito commerciale.  
Saranno considerate anche candidature appartenenti a Categorie Protette.  
L'Azienda offre un contesto multinazionale dinamico e motivante, un articolato programma di training, un pacchetto economico competitivo e prospettive di crescita commisurate ai risultati raggiunti.  
Inviare C.V., citando l'attuale retribuzione lorda e il Rif. 072.023C per e-mail, senza file allegati, a: [roma@mercuri-urval.it](mailto:roma@mercuri-urval.it), per fax al n. 06/5920757 o per espresso a: Mercuri Urval, Via dell'Esperanto 71 00144 Roma-Eur. La ricerca è indirizzata a candidati di entrambi i sessi. L'invio del C.V. autorizza il trattamento dei dati personali in conformità alle disposizioni della legge n. 675/96.  
**Mercuri Urval**



Almeno due milioni di italiani stanno mettendosi in viaggio - Stazioni, aeroporti e autostrade superaffollati - Le mete all'estero

# Pasqua, scatta il maxi-esodo anticipato

Lunghe code di vetture tedesche sull'Autobrennero - In quota si scia ancora

## LE PREVISIONI METEO

Violento nubifragio sul Ponente ligure

## Ancora pioggia sulle Palme e nella settimana entrante ma poi ci sarà un caldo sole

ROMA Sarà una Pasqua calda e soleggiata, all'insegna della primavera più dolce con temperature che oscilleranno tra i 20 e i 22 gradi. Complice l'alta pressione, in arrivo il 22 aprile, gli italiani che decideranno di concedersi una vacanza e le migliaia di turisti che varcheranno il confine, 500

chiusura delle scuole per le elezioni, hanno deciso di lasciarsi tutto alle spalle e partire. Insomma, dovrebbero essere rispettato il detto popolare: «Se piove sulle Palme non piove sulle uova».

Andrà meglio al centro-sud dove, aiutate dalle scirocco, le temperature saranno più elevate. Un temporale di eccezionale intensità si è intanto abbattuto ieri sull'estremo ponente ligure. Particolarmente colpita Sanremo, dove si registrano alla-

**Allarme «code» da Nord verso Sud venerdì pomeriggio per traffico intenso: gli altri orari critici**

gamenti di strade, scantinati e negozi.

Per chi si mette in viaggio sulle strade, per le festività pasquali, l'allarme code è previsto per venerdì 21, da Nord verso Sud, con punte critiche dalle 15 alle 19. Traffico molto sostenuto è previsto inoltre nella mattinata, dalle 9 alle 11, di sabato 22.

ROMA Almeno due milioni di italiani da ieri hanno iniziato a mettersi in viaggio per un periodo che varierà da una a due settimane. I vacanzieri approfittano dei «ponti» tra elezioni (si calcola che il 2,5% dei votanti ha deciso di disertare le urne), Pasqua, anniversario della Liberazione e Primo maggio. Insieme ai patiti del fine settimana - che si sono orientati verso le città d'arte italiane - agli studenti fuori sede di ritorno ai Comuni di residenza e alle centinaia di migliaia di italiani con la seconda casa da riaprire, una massa di gente ha preso d'assalto stazioni e aeroporti. Secondo le stime dell'

Osservatorio di Milano, infatti, in questo week end sono oltre 600mila i passeggeri in transito nelle stazioni di Milano, Roma, Torino, Genova, Bologna e Firenze, e ben 400mila le persone che stanno affollando le sale d'attesa degli aeroporti di Milano e Roma.

I primi turisti dal Nord sono intanto in arrivo dal valico del Brennero. Fin

dalla prima mattinata si sono formate code al «vecchio» confine, con code lunghe fino a 7 chilometri che hanno interessato anche il tratto austriaco dell'autostrada. Colonne anche più a sud: cinque chilometri all'altezza dell'abitato di Chiusa vicino a Bolzano (causa anche alcuni incidenti fra mezzi pesanti) e rallentamenti fra i caselli di Rovereto Nord e di Rovereto Sud.

I tedeschi, in particolare, puntano verso la sponda veneta del Garda e si dirigono nel Veronese. Itinerari enogastronomici sono stati appena realizzati per far conoscere la locale produzione di vini ed olio. Nella stessa zona numerosi visitatori

sono attesi a Gardaland, il parco di divertimenti di Castelnuovo che ha riaperto i battenti proprio alla vigilia delle vacanze pasquali.

Coloro che hanno deciso di anticipare le vacanze muovendosi dal 15 al 25 aprile, invece che dal 22 aprile al 1 maggio, spesso vi sono stati costretti dal «tutto esaurito» nelle località turistiche, negli alberghi e negli agriturismo durante il lunghissimo ponte pasquale. Le mete transoceaniche più «gettonate» restano Cuba, il Mar Rosso e le Canarie, seguite dal Messico e dagli Stati Uniti. Ci sono poi i «week-endisti» delle capitali europee, come Londra e Parigi, ma anche delle città d'arte italiane,



Venezia fra le città d'arte italiane è quasi al «tutto esaurito». Tedeschi in colonna sull'Autobrennero.

come Roma, Venezia e Firenze.

A Venezia si va verso il tutto esaurito, lasciando così la Pasqua record dello scorso anno, e a Cortina d'Ampezzo, altra meta turistica veneta di grande richiamo, nonostante le con-

dizioni meteo sfavorevoli si scierà ancora per qualche giorno: almeno una dozzina gli impianti aperti, distribuiti tra le pendici del Faloria e il passo Falzarego con le piste delle Cinque Torri, Averau e Col Gallina.

**Resta fuori il Movimento per la giustizia: voleva più controlli nel Csm**

ROMA Giuseppe Gennaro, procuratore aggiunto a Catania e leader della corrente di Unità per la Costituzione, è il nuovo presidente dell'Associazione nazionale magistrati. Lo ha nominato il Comitato direttivo centrale, cioè il «parlamentino» dell'Anm. Sostituirà Mario Cicala, che ieri si è dimesso insieme con gli altri componenti della sua giunta, un



Giuseppe Gennaro

«bicolore» formato da Magistratura indipendente e Magistratura democratica. Gennaro guiderà una giunta a tre, costituita da Unità per la Costituzione, Magistratura democratica e Ma-

Il procuratore di Catania Giuseppe Gennaro (Unità Costituzione) nuovo presidente dell'Anm: succede a Mario Cicala

## Associazione magistrati, giunta a tre

giustizia indipendente. Resta all'opposizione il Movimento per la giustizia.

Vicepresidente dell'Anm è stato nominato invece Giovanni Salvi (Md), che ricopriva la stessa carica nella giunta di Cicala; segretario generale, Francesco Lo Voi (Mi); vice segretario Lucio Aschettino (Md) e direttore della rivista dell'Anm «La Magistratura», Domenico Airoma (Mi).

Nell'esecutivo, ma senza gradi, c'è anche Cicala. Completano la giunta, Gianfranco Viglietta (Md) Alfonso Papa e Fabio Roia (Unicost).

Alla giunta a tre si è arrivati dopo che per cinque ore tutte le correnti avevano lavorato a un esecutivo unitario, che comprendesse cioè anche il Movimento per la giustizia, che dalla vicenda Almerighi è all'opposizione.

E sono state le divergenze sul programma a impedire l'accordo.

«Non c'è stata una reale volontà di cambiamento», hanno spiegato gli esponenti del Movimento, che chiedevano come condizione per entrare in giunta il segno di una svolta del modo di essere e di agire dell'Anm. La decisione di votare contro il programma è maturata dopo che la maggioranza

aveva bocciato alcuni emendamenti del gruppo».

Oggetto del contendere soprattutto l'istituzione di una commissione dell'Anm, che nelle intenzioni del Movimento, avrebbe dovuto consentire, come ha spiegato il segretario Ciro Riviere, «un controllo effettivo sugli organi dell'autogoverno», e cioè sul Consiglio superiore della magistratura e sui consigli giudiziari.

Un rapporto degli «007» del Secit mette in guardia le Finanze da tutte le scappatoie offerte dall'«e-commerce»

## Il fisco sulle tracce degli evasori via Internet

Specialmente la cessione di generi «on line» riesce ad essere occultata

### IN BREVE

### Nella toilette dell'ospedale ritrovi d'amore adulterini

IMPERIA Si erano barricati nella toilette dell'ospedale Saint Charles da loro trasformata in alcova. Lei è una operaia dell'ospedale quasi quarantenne, l'amante è un ventunenne. Sono stati scoperti dalla polizia dopo che i responsabili dell'ospedale avevano chiamato il 113 preoccupati per il fatto che le due porte dei servizi igienici erano chiuse dall'interno. A lanciare l'allarme sono state ieri alcune aspiranti mamme, che stavano partecipando a un corso di pre-parto, e che non riuscivano ad entrare nella toilette. Hanno allora avvertito i medici. Le porte, nonostante gli inviti ad aprire, restavano però chiuse. Sono arrivate alcune pattuglie del commissariato di Ventimiglia. Gli agenti hanno bloccato tutte le uscite e soltanto qualche minuto dopo hanno scoperto la presenza dei due intrusi: l'operaia dell'ospedale, coniugata, ed il suo giovane amante.

**Studente di 14 anni precipita e muore in gita scolastica passando da un balcone all'altro del suo albergo**

BRINDISI Tragica conclusione di una gita scolastica per uno studente romano di 14 anni. Era ospite con la sua classe - frequentava l'ultimo anno alla scuola media statale «Bruno Buozzi» - nel complesso turistico «Vacanze Italia» sul litorale a nord di Brindisi, allorché è precipitato da una altezza di sei metri battendo la testa. Soccorso, è morto mentre veniva trasportato in ospedale. Secondo una prima ricostruzione dei fatti, il ragazzo stava passando da un balcone all'altro del complesso turistico - nella stanza adiacente alla sua erano delle compagne di scuola - quando ha perso l'equilibrio ed è precipitato.

**Catania: bambino azzannato all'orecchio dal pitbull allevato illegalmente dal padre**

CATANIA Un bambino di quattro anni è stato attaccato da uno dei due pitbull di suo padre a Catania. Il cane gli ha mazzato gran parte di un orecchio. Il piccolo, Giuliano Vinciguerra, è adesso ricoverato all'ospedale con una prognosi di 40 giorni. Il padre, Santo Vinciguerra, 48 anni, pregiudicato, è stato denunciato assieme alla moglie per lesioni. Solo al termine di interrogatori i due genitori hanno ammesso che l'incidente era avvenuto nel cortile di casa, dove uno dei due pitbull allevati clandestinamente da Santo Vinciguerra si è avventato contro il bambino.

**Piacenza: poliziotto si traveste da carabiniere per fare arresti in incognito in un campo nomadi**

PIACENZA Per arrestare due nomadi un ispettore di polizia si è dovuto travestire da carabiniere. È accaduto a Piacenza, dove i nomadi sono accusati di una decina di furti in abitazioni della provincia e di aver seminato il panico con manovre spericolate a bordo di un'auto rubata. Il passaggio della vettura dell'Arma, tanto consueto, non ha creato allarme nelle persone da controllare, come invece sarebbe accaduto se nel campo nomadi fosse entrato anche in borghese un ispettore di polizia.

ROMA I superispettori fiscali del Secit lanciano l'allarme e-commerce. Il previsto boom nell'utilizzo di Internet per acquistare e vendere beni e servizi può comportare «gravi rischi» e «compromettere in modo pesante gli interessi tributari dello Stato». L'evoluzione del commercio elettronico presenta infatti «enormi margini di evasione fiscale e ampie possibilità di riciclare il denaro di provenienza illecita» tanto che «appare assolutamente necessario che il fenomeno sia fin d'ora tenuto sotto osservazione diretta dal parte del ministero delle Finanze». Ecco i punti principali del rapporto.

BOOM E-COMMERCE: la miccia del rischio Internet è la crescita del commercio «on line», che si stima passerà da 1,3 miliardi di dollari del periodo 1995-1997 ai 272,7 miliardi di dollari del 2000-2002. Le previsioni per l'Italia vedono una crescita delle transazioni on line da 1,5 miliardi di euro del 1999 ai 4,52 del 2001, da 3.000 a 9.000 miliardi di lire. PRODOTTI A RISCHIO. A presentare maggiore potenzialità di evasione è il commercio elettronico diretto, quello in cui tutte le fasi avvengono «on line». Si tratta della cessione di beni digitali (da software a filmati, can-

zoni) o di servizi (come l'acquisto di biglietti teatrali, scommesse on line, servizi informativi, legali, assicurativi). «L'unico indizio che vi è stata una transazione è l'avvenuto pagamento tra le parti - scrive il rapporto - e la ricerca di prove dei trasferimenti finanziari da parte del fisco pone problemi non molto semplici». Meno rischi, invece, è per la vendita di beni tradizionali on line (come vino, libri, computer) per i quali serve comunque uno spostamento. PAGAMENTI OCCULTI. Molti meccanismi di pagamento, per garantire sicurezza, lasciano qualche traccia.



Per aggirare i controlli si può però creare un fondo elettronico: il pagamento è assicurato da un istituto finanziario che ha il denaro fisico. Così si può pagare e l'operazione risulta assolutamente non rintracciabile perché è difficile risalire all'istituzionale. I RAGGIRI DEL FISCO. La normativa fiscale sull'e-commerce viene definita dal rapporto «embrionale» mentre

la nuova realtà fa saltare tutti i normali parametri per l'applicazione di imposte. Difficile è risalire all'identità del commerciante (il sito web può infatti essere aperto su server di Paesi stranieri rendendo difficile collegarlo chiaramente con la società che lo gestisce) ma anche localizzare l'acquirente. IL PERICOLO ENTRATE. Il rapporto parla di «gravi ri-

Gli strumenti tradizionali della lotta all'evasione sono del tutto inadeguati. Serviranno nuovi sistemi di controllo

schi di essere presi alla sprovvista dall'importanza economica degli eventi che si annunciano», anche perché si tratta di un contesto in rapida trasformazione «che può compromettere in modo pesante gli interessi tributari dello Stato». 007 FISCALI PER INTERNET. Così, poiché gli strumenti tradizionali non sono in grado di far emergere queste transazioni, secondo il Secit c'è la necessità di trovare per l'avvenire strumenti di verifica digitale, ma anche «verificatori specializzati che utilizzino anche sistemi di intelligence». Servono in pratica 007 da Internet al servizio del Fisco.

## Il ministero afferma che soltanto dieci Regioni hanno inviato gli elenchi «Giallo» sui prodotti da salvare: 86 le segnalazioni dal Friuli-V.G.

ROMA C'è una sola via di fuga dalle severe regole igieniche dell'Hecc - una normativa tagliata su misura sulle grandi industrie alimentari - per consentire la sopravvivenza dei più tipici prodotti «rari» italiani (formaggi, salumi, carni affumicate, e via dicendo). È l'inserimento delle schede di questi prodotti in un apposito decreto del ministero per le Risorse agricole. Ma varie Regioni italiane sono state ieri accusate di essere state inadempienti nel fornire per tempo al ministero le relative segnalazioni. Il termine scadeva mercoledì e al dicastero risultavano ieri pervenute soltanto le buste di dieci regioni: Liguria, Valle d'Aosta, Trentino Alto Adige, Emilia Romagna, Marche, Abruzzo, Molise, Basilicata, Calabria, Sicilia. A queste si aggiunge anche l'Umbria la cui domanda di deroga è però arrivata con un giorno di ritardo.

Le altre Regioni sostengono però di aver spedito il plico per tempo e parlano di ritardi postali. Fra que-

ste, il Friuli-Venezia Giulia che, tramite l'Ersa (l'Ente di sviluppo agricolo) ha chiesto al ministero il riconoscimento di ben 86 «prodotti agroalimentari tradizionali». Nell'elenco compare anche la «pitina» (o «pettina», o «petuccia»), una polpetta di carni miste aromatizzate affumicate tipica delle valli della Dextra Tagliamento (Tramontina, Cellina). Che l'argomento sia oggetto di equivoci e confusioni, lo dimostra il fatto che ieri le agenzie di stampa definivano, in particolare, la pitina «un formaggio friulano salato in una salamola lasciata in eredità dai padri ai figli», forse confondendola con il formaggio «asino» (della Valle d'Asio), altro prodotto inserito dall'Ersa fra quelli da salvaguardare e tramandare.

Nel complesso, in tutta Italia, i «prodotti dell'Arca» (come li ha definiti in una crociata gastronomica Slow Food) sono oltre un migliaio: i più noti al pubblico, il lardo di Colonnata (conservato nel marmo delle Apuane), i formaggi di fossa, le

Tome piemontesi, e via dicendo. Il ministero, che dovrà ora passare al setaccio golosità per golosità, pubblicherà la lista ufficiale dei prodotti tipici italiani nella Gazzetta Ufficiale entro il prossimo luglio.

«Sarebbe un peccato - ha osservato Legambiente - se questi ritardi dovessero penalizzare i prodotti tipici italiani. Altri Paesi, come la Francia, che hanno fatto della tipicità un'industria nazionale, sono riusciti a salvare dalle norme Ue migliaia dei loro prodotti tipici».

Intanto contro il «golpe» in sede Ue a danno del cioccolato tradizionale (che ora si può fare anche impiegando generici grassi vegetali), gli artigiani pasticceri di Padova hanno creato un marchio per riconoscere le uova di Pasqua realizzate utilizzando esclusivamente burro di cacao. Il marchio recita: «Stop alle imitazioni: in questa azienda produciamo solo cioccolato cioccolato» creato per l'occasione dalla Confartigianato padovana.

# LE ETÀ DEL TEMPO

MOSTRA-MERCATO DI ANTIQUARIATO IN VILLA dal 16 al 25 aprile

**ORARI:**  
Sabato, Domenica e festivi dalle 10.00 alle 20.00  
feriali dalle 16.00 alle 20.00

Per informazioni:  
Orario: 8.00-19.00-Villa Manin - Codroipo  
Tel. 0432/904721-Fax 0432/908671  
Internet: www.villamanin.com  
E-mail: info@villamanin.com

**COSTO DEL BIGLIETTO:**  
intero L. 10.000 - ridotto L. 6.000

**Maninmercato**

16 APRILE 2000

MERCATINO DI ANTIQUARIATO E COLLEZIONISMO (in collaborazione con l'Ascom di Codroipo)

in piazza a Codroipo dalle ore 10.00 fino al tramonto. Servizio di bus navetta da e per la Villa.

Pro Loco Villa Manin Codroipo  
REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA  
Provincia di Udine  
Comune di Codroipo

**VILLA MANIN**



Lo Stato mette all'incanto alcuni «gioielli» del demanio: stadi, isole, carceri e penitenziari

# Lo stadio Olimpico andrà ai privati

Per il Foro Italico e tutti i suoi impianti stimata una cifra da capogiro: mille miliardi

## LA STORIA

Finisce in tragedia il viaggio della speranza

## Neonata di cinque mesi muore mentre è in volo per venir operata negli Usa

ROMA È finito in tragedia il viaggio della speranza di una neonata di cinque mesi di San Giovanni Rotondo (Foggia), affetta fin dalla nascita da una malformazione agli occhi (distacco della retina), e per questo diretta negli Stati Uniti per essere sottoposta ad un delicato intervento chirurgico. Accompagnata dai genitori, la piccola, intorno alle 7,30 era partita questa mattina in aereo da Bari per Roma da dove, con un altro volo, avrebbe dovuto poi proseguire il viaggio per Detroit.

Poco prima dell'arrivo all'aeroporto di Fiumicino il dramma. La bambina, secondo una prima ricostruzione, avrebbe accusato un improvviso malore. Informato dell'accaduto dall'equipaggio il comandante del volo AZ1602 si è quindi messo immediatamente in contatto con la torre di controllo del Leonardo da Vinci per richiedere assistenza medica all'arrivo. Saliti a bordo dell'aereo subito dopo l'atterraggio, i medici della Sanità aerea e del Pronto soccorso non hanno potuto che constatare la morte della piccola. La salma della bambina è stata portata nell'Istituto di medicina legale di Roma per l'autopsia.

**E in Sardegna un padre attua lo sciopero della fame per riavere i figli concepiti in provetta**

«adottati» dalla comunità torresina e dai parenti. L'uomo particolarmente legato ai bambini era tornato in Sardegna proprio temendo che il Tribunale francese ne affidasse la cura alla ex moglie. I giudici, pur riconoscendo l'adeguatezza del padre nell'accudire i figli, hanno giudicato illegale la sottrazione dei piccoli. Prima della decisione la Magistratura aveva però modificato il provvedimento di restrizione della libertà dell'uomo con l'obbligo a presentarsi quotidianamente alle forze dell'ordine.

ROMA Lo Stadio Olimpico, il Foro Italico, Palazzo Blumenshtihl e il Forte Ardeatino di Roma; la Villa della Regina e l'ex scuderia reale di Torino; l'isola Comacina nel lago di Como e gli isolotti di Forte Marghera a Venezia. Persino il penitenziario di Procida e le carceri giudiziarie di Monza e Verona. Sono questi, e altri ancora, i «gioielli» che lo Stato ha messo in vendita ieri con un decreto pubblicato sulla Gazzetta ufficiale.

Entro il prossimo dicembre procedure e contratti di compravendita saranno conclusi e la proprietà di questi pezzi storici passerà ai privati. L'affare più interessante, oltre lo stadio Olimpico, riguarda tutto il complesso sportivo monumentale dello Stadio del Marmi di Roma.

**Secondo lo scienziato il mal di testa sarebbe provocato da un difetto genetico. Ma c'è chi consiglia di evitare cibo cinese...**

ROMA Mal di testa, cefalee, emicranie. Chi ne soffre è disposto a tutto pur di guarire, o meglio, di cacciare via il dolore con analgesici di ogni tipo. Ma i tre milioni di italiani che si devono difendere quasi ogni giorno dai terribili attacchi ora, forse, hanno qualche speranza in più di trovare il rimedio di tutti i rimedi. È in arrivo un farmaco preventivo che impedisce l'insorgere dell'emicrania: si tratta di una medicina per curare un difetto genetico che sarebbe la causa di quella pulsione violenta della testa accompagnata spesso da nausea e vomito e intolleranza alla luce e ai rumori.

La scoperta è del farmacologo inglese Patric Humphrey, ma genetisti e neurologi sono piuttosto prudenti. Humphrey - spiega il professor Mario Gioacovazzo, direttore del centro cefalee del Policlinico Umberto

Ma cosa ne sarà del famoso monolite e della fontana della Sfera, dello Stadio del nuoto e delle piscine coperte, del complesso dei campi da tennis, delle ex accademie di educazione fisica e della scherma, della Palazzina e della Villetta in stile liberty, dell'ex sede del Coni ormai da anni adibito ad aula bunker e di tutti i terreni con parcheggi, vivai, capannoni, casacce, insomma di tutta quell'area d'epoca fascista che fu realizzata per celebrare la grandezza del regime? Tenendo conto dell'urbanistica, territoriale e storico-artistica dell'intero complesso - valutato intorno agli 800-1.000 miliardi - dovrebbe essere acquistato da un unico proprietario. Forse, com'è trapelato da alcune indiscrezioni, la stessa squadra della Roma o della Lazio. Ma si parla anche dell'interessamento di alcuni imprenditori come Aurelio de Laurentiis o il gruppo Caltagirone. La procedura, comun-

que, prevederà la selezione di consulenti ed intermediari - nominati entro il mese di agosto - che assisteranno il ministero del Tesoro nelle operazioni di vendita e il ministero delle Finanze nella cessione dei beni stabilite nell'ultima finanziaria. Per la vendita è previsto il ricorso a gare «competitive» che dovranno essere realizzate entro dicembre del 2000.

Nel lungo elenco delle dimissioni ci sono anche caserme, ex carceri - come il famoso Bagno penale Santo Stefano a Ventotene e il penitenziario di Procida - palazzi storici, spiagge e casine, stabilimenti, cinema - come il Nuovo Sacher di Roma e l'Embassy di Bologna - aeroporti, antiche fortificazioni. E ancora centrali telefoniche e polveriere militari, ex conventi e pinete.

## E Giulio Andreotti candidamente racconta: «Io mi curavo prendendo le anfetamine»

ROMA Giulio Andreotti, uno dei più illustri malati di cefalea, è arrivato a prendere anche l'anfetamina. «Una volta, da molto più giovane, andando dal dentista - ha raccontato il senatore a vita ieri alla presentazione dell'Accademia romana del mal di testa - mi accorsi che i farmaci dell'anestesia mi facevano passare l'emicrania. Così per due anni ho preso delle piccole pillole di anfetamina. Mi

facevano stare benissimo», dichiara candido Andreotti a cui replica il neurologo Giuseppe Nappi: «Lo credo, presidente: lei si drogava!».



Il senatore è dunque ancora alla ricerca del farmaco miracoloso contro il mal di testa.

Primo di Roma, tra gli ideatori dell'Accademia - ipotizza un disturbo genetico nel cromosoma 19 all'origine dell'emicrania che definirebbe una «canalopatia». Per il farmacologo infatti questa malformazione genetica

provocherebbe il passaggio, attraverso i canali del calcio che circondano la cellula nervosa, di alcune sostanze (aminoacidi eccitatori) come il glutammato e l'aspartato (presente nei dolcificanti). Da qui lo sca-

tenarsi dell'emicrania. «Il farmaco già sperimentato sugli animali - continua Gioacovazzo - bloccando l'ingresso di queste sostanze nei canali del calcio previene l'insorgere del male». Basterà, dunque, un semplice esame del sangue e una mappa cromosomica per evidenziare il difetto del cromosoma 19 per prevenire quella che il neurologo Giuseppe Nappi defini-

## IL CASO

Pubblicati sulla Gazzetta Ufficiale

## Nuovi livelli di reddito per ottenere l'esonero dal servizio militare

ROMA Sono stati definiti i livelli di reddito netto minimo mensile per la concessione dell'esonero dalla ferma di leva. La tabella, con i relativi riferimenti numerici, è stata pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale del 14 aprile che individua anche altri elementi oggettivi che valgono come titoli per l'esonero. Tra questi la presenza di congiunti conviventi affetti da gravi infermità per le quali sono necessarie cure mediche; situazioni debitorie connesse alla ricostruzione di beni di vitale necessità perduti a seguito di calamità naturali; precarie situazioni familiari derivanti da abbandono del tetto coniugale da parte di uno dei genitori.

Si precisa inoltre che nel reddito complessivo del nucleo familiare non debbono essere calcolate le pensioni, gli assegni e le indennità di guerra; le pensioni privilegiate ordinarie spettanti ai militari di leva per infortunio; le rendite vitalizie erogate dall'Inail per infortunio sul lavoro; le pensioni concesse dalla prefettura a coloro che, inabili al lavoro, si trovano in particolari situazioni di bisogno.

Per il Friuli-Venezia Giulia le cifre dei redditi minimi mensili stabiliti per l'esonero partono da 1.190 mila lire mensili (in casa di proprietà) o 1.410 mila (se in affitto) per un arruolato «single» a un massimo, rispettivamente, di 3.190 mila (proprietà) e 3.630 mila (affitto) se il nucleo familiare dell'arruolato è composto da 6 o più persone.

Presentata a Roma la scoperta di un farmacologo inglese, ma qualcuno è scettico

## Una speranza contro l'emicrania Ecco il farmaco che la previene

sce una «malattia seria e cronica» che se non curata bene può perfino progredire e peggiorare. Il dubbio di qualche genetista sta proprio alla base della scoperta, ossia nella malformazione genetica. Che potrebbe anche non rappresentare l'unica origine della malattia con un'altissima variabilità. «Di emicranie non ne esistono due uguali», dice infatti il pro-

fessor Giuseppe Nappi, neurologo dell'Università La Sapienza di Roma. «A scatenarla sono molte cause - spiega - dall'ansia alla depressione, agli attacchi di panico, all'attesa di vederli riconosciuto ciò che siamo convinti di meritare: la famosa ansia da aspettativa». Per questo, secondo Nappi, prima di rivolgersi ad un medico il paziente deve essersi studiato almeno per tre mesi. «È bene tenere un diario sul proprio stile di vita - consiglia - ed evitare comunque di alimentarsi senza attenzione: via alcol, insaccati, cibo ricco di conservanti e additivi, e anche la cioccolata. Si invece ad un po' di sano egoismo e a qualche ora di meditazione yoga». Ma non tutto quello che viene dal lontano Oriente va bene: caldamente sconsigliato ai sofferenti di emicrania, infine, è infatti il ristorante cinese. Le spezie e il glutammato usati in abbondanza nella cucina orientale sono altamente a rischio mal di testa.

## Il boss è depresso? Non basta per ottenere i «domiciliari»

ROMA Il boss è depresso? La sua malattia, per quanto grave, non basta a farlo uscire di prigione, se il carcere gli sta stretto. Per i giudici conta più la tranquillità dei cittadini che la sindrome ansioso-depressiva di un detenuto qualificato con sentenza irrevocabile come camorrista. E a giustificazione della richiesta di ottenere gli arresti domiciliari non è nemmeno sufficiente che la condanna all'ergastolo che l'imputato sta scontando per omicidio non sia ancora definitiva. Né conta che molto tempo sia passato dal momento dell'assassinio alla domanda di concessione degli arresti domiciliari per sostenere la minor pericolosità del soggetto, né è abbastanza che questi abbia, ad un certo punto, collaborato con la giustizia.

Tutto questo ha stabilito la Cassazione con una sentenza in cui definisce irrilevanti, ai fini della detenzione in prigione, le patologie psichiche di Luigi Basile, condannato all'ergastolo per l'omicidio di Ciriaco De Vito, avvenuto nel 1984, durante la guerra fra clan contrapposti. La suprema Corte ha così ribaltato il verdetto del tribunale della libertà di Napoli che, quindici anni dopo l'episodio, aveva concesso di proseguire la custodia cautelare a casa anziché in carcere. Su ricorso del procuratore generale, la cassazione ha deciso: le condizioni di salute particolarmente gravi che, di norma, precludono la custodia carceraria non devono identificarsi con quelle patologie che, ancorché marcate, sono per così dire, connaturali alla privazione della libertà personale, quali le sindromi ansioso depressive».

MIGLIAIA DI CASE, UN UNICO INDIRIZZO.

WWW.DOMUSCLICK.COM

ROMA 5 MAGGIO  
MILANO 8 MAGGIO  
DOMUSCLICK INCONTRA  
GLI AGENTI  
IMMOBILIARI

DomusClick  
WWW.DOMUSCLICK.COM

ANCORA POCHE SETTIMANE E POTRETE LAVORARE CON DOMUSCLICK: L'ACCESSO AL MERCATO IMMOBILIARE NELL'ERA DI INTERNET, UN SITO CHE SARA' VISITATO DA MILIONI DI PERSONE E CHE PUO' DARE PIU' VISIBILITA' ALLE MIGLIAIA DI CASE OGGI PATRIMONIO DEI MIGLIORI AGENTI IMMOBILIARI ITALIANI. ESSERE SIGNIFICA ASSICURARSI PIU' CONTATTI COL PUBBLICO E SERVIZI ESCLUSIVI COME LA CONSULTAZIONE ON LINE DI AVVOCATI, COMMERCIALISTI, ARCHITETTI O DEL CATASTO. MA ESSERE SIGNIFICA ANCHE GARANTIRE INFORMAZIONI DETTAGLIATE SULLA ZONA E CONVENZIONI ESCLUSIVE PER MUTUI E ASSICURAZIONI PER LA CASA. DOMUSCLICK E' IL NUOVO INDIRIZZO DEL MERCATO IMMOBILIARE.



# Investire in Borsa ti dà un rendimento certo



Le Obbligazioni

**INTERBANCA BORSE MONDIALI 2004**

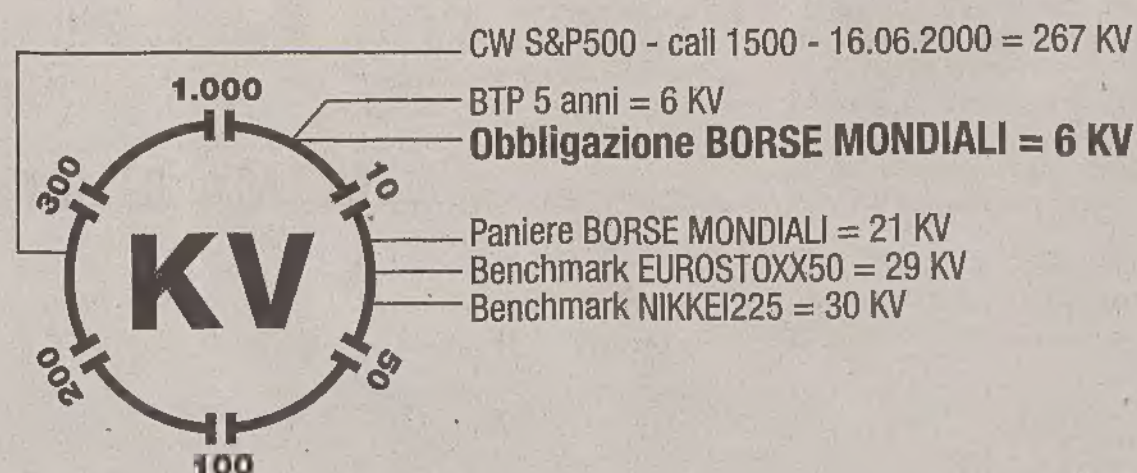
indicizzate ai principali indici di borsa mondiali,  
ti garantiscono un rendimento minimo del 14%\*  
(taglio minimo 1.000 Euro)

Non solo il capitale investito è **sicuro al 100%**, perché ti verrà restituito interamente alla scadenza, ma anche il tuo guadagno sarà garantito perché **non potrà essere inferiore al 14%**.

Infatti al termine dei quattro anni  
il rendimento sarà il massimo  
fra i due valori:

o il **14%** oppure sarà pari al 100%  
dell'apprezzamento medio di un paniere  
costituito da 3 indici azionari mondiali  
(1/3 S&P 500; 1/3 NIKKEI 225; 1/3 EUROSTOXX 50),  
con un rischio d'investimento pari a 6 **KILOVAR®**.

**Entro il 3 maggio** (salvo chiusura anticipata)  
rivolgiti agli sportelli della CRTRIESTE BANCA SPA.



**KILOVAR®** è l'unità di misura del rischio di un investimento di qualunque tipo (azionario, obbligazionario...) pari a 1.000 Euro. Può assumere valori da 0 a 1.000. I dati relativi al KILLOVAR® si basano su informazioni e calcoli che consideriamo affidabili, ma di cui non siamo in grado di garantire l'esattezza e che non implicano responsabilità alcuna da parte della UNICREDIT BANCA MOBILIARE. Per una descrizione dettagliata delle caratteristiche e dei profili di rischio dei titoli in oggetto si rinvia al foglio informativo analitico ed al Regolamento del prestito disponibili gratuitamente presso tutti i soggetti incaricati a norma del Provvedimento Banca d'Italia del 30.07.1999 in tema di "Raccolta dei titoli delle Banche. Trasparenza".

**CRTRIESTE  
BANCA SPA**

\* Interesse minimo garantito  
alla scadenza 05/05/2004  
al lordo della ritenuta fiscale  
pari al 12,50%



VERTICE G7 A Washington ministri finanziari e banchieri a consulto dopo il venerdì nero

# Wall Street spaventa i «grandi»

La locomotiva Usa rischia di deragliare, Europa e Giappone sul chi vive

## IN BREVE

## Friuladria, utile di 45 miliardi Un dividendo di 2400 lire

**PORDENONE** Utile netto di 45 miliardi, 10.050 miliardi di raccolta globale, 2.400 lire di dividendo per azione e un rapporto sofferenze/impieghi dello 0,9%: sono i principali dati del bilancio '99 della Popolare Friuladria di Pordenone (Intesa), approvato dall'assemblea svoltasi alla Fiera di Pordenone. Il presidente Angelo Scotti ha sottolineato che l'operazione di aggregazione a Intesa «conferma l'impegno e la volontà di Friuladria di mantenere nelle zone in cui opera un ruolo di riferimento». Confermato Gianpietro Benedetti alla carica di amministratore.

## Prezzo della benzina: il governo sta valutando se prorogare lo sconto fiscale dopo il 30 aprile

**ROMA** Il governo potrebbe decidere di prorogare ulteriormente lo sconto fiscale di 50 lire al litro che scadrà il 30 aprile prossimo. Nonostante i primi ribassi scattati nei giorni scorsi le benzine restano infatti sopra quota due mila lire continuando a rappresentare un potenziale rischio per l'inflazione. E, anche se si tratta di prime indiscrezioni, il governo starebbe studiando l'ipotesi di mantenere la defiscalizzazione anche per i prossimi mesi. In caso di mancata proroga super e verde rischierebbero infatti di aumentare dal primo maggio di 50 lire al litro.

## Segnali di netta ripresa per l'economia turca La produzione industriale +6%, il Pil +5,5%

**ISTANBUL** Dopo un 1999 segnato dalla più grave recessione della sua storia, l'economia turca sta cominciando a dare segni di ripresa con la produzione industriale in crescita nei primi due mesi del 2000. Il dato è salutato con soddisfazione dal governo. La produzione industriale turca è cresciuta del 6% a febbraio rispetto al febbraio '99, dopo il +2,9% di gennaio: l'anno scorso aveva subito una contrazione del 5,2%. Per il Pil sceso del 6,4% nel 1999, è prevista per quest'anno una crescita del 5,5%. Nel '98 era cresciuto del 3,8%.

## Il manager europeo è troppo conservatore Su «Le Figaro» le critiche di Carlo De Benedetti

**PARIGI** «Il manager europeo deve abbandonare il suo atteggiamento conservatore», dichiara Carlo De Benedetti a «Le Figaro». «Per investimenti ad alto rischio - ha detto l'ingegnere - preferisco rivolgermi ai mercati che hanno la più grande esperienza e nessuno dubita che il sistema americano sia infinitamente più avanzato di quello europeo». «La mentalità europea è troppo conservatrice, non è ancora pronta ad accettare la nuova economia».

**ROMA** Il tonfo è stato troppo violento al punto di risuonare nelle stanze dei bottoni dei G7. La caduta libera di Wall Street e il vertiginoso crollo dei mercati borsistici statunitensi sono diventati così l'argomento principale finito sul tavolo dei ministri finanziari e dei governatori delle banche dei Paesi più industrializzati al mondo da ieri riuniti a Washington.

L'atteso incontro, al quale l'Italia partecipa con il ministro del Tesoro, Giuliano Amato, e dal governatore di Bankitalia, Antonio Fazio, arriva dunque in un momento delicato e quanto mai opportuno dato che ha tra i suoi obiettivi quello di consentire all'economia americana un «atterraggio

morbido» dopo anni di corsa e di favorire l'economia europea e giapponese.

L'Europa punta il dito sugli americani che si indebitano con una sfrenata speculazione in Borsa e viaggiano su una «locomotiva» economica che rischia di deragliare. I contrasti maggiori sono infatti su come favorire lo squilibrio delle partite correnti americane alimentato da un eccessivo sviluppo dei consumi privati. Gli europei segnalano che la loro crescita è equilibrata e non sballata e bacchettano gli americani, da cui si attendono, con mi-

sure fiscali appropriate, di «frenare» la domanda privata, stimolare i risparmi delle famiglie riducendo al tempo stesso i loro consumi e l'indebitamento. Un passo obbligato dopo che il rialzo mensile dello 0,7% dei prezzi a marzo ha convinto tutti che l'inflazione fa ormai parte dell'economia americana. Numeri che hanno preoccupato non poco il Giappone. «Nessuno sa se al momento Wall Street abbia toccato il fondo, oppure se ci si debbano attendere nuovi crolli», ha esordito il ministro delle Finanze, Kiichi Miyazawa.

Dall'altra parte gli Usa spingono affinché Europa e Giappone contribuiscano a riassorbire il buco delle partite correnti statunitensi.



Il governatore Fazio

esperti che invitano ad un cauto ottimismo. Inoltre neanche il terremoto che ha investito i mercati azionari di-

stoglierà la Fed dalla sua attuale posizione di rigidità nella politica monetaria: il dato dell'inflazione a marzo, cresciuta dello 0,7% è stato uno choc dal quale Wall Street non si è ancora ripresa. Il tonfo della Borsa di New York, che ha colpito duramente anche il portafoglio

## La polizia americana teme una seconda Seattle Blitz preventivo nella sede dei contestatori

**WASHINGTON** Blitz della polizia americana contro il «popolo di Seattle», impegnato nelle contestazioni al summit del G7, del Fondo Monetario e della Banca Mondiale. Decine e decine di agenti hanno fatto irruzione ieri mattina nel quartier generale delle organizzazioni sulla Florida Avenue. I poliziotti si sono coperti le spalle facendosi

precedere da due ispettori dei Vigili del Fuoco, che hanno dichiarato «insicuro» l'edificio e ne hanno ordinato lo sgombero immediato. I poliziotti hanno arrestato anche due attivisti che si rifiutavano di lasciare l'edificio, e hanno annunciato di aver trovato bottiglie di plastica e un «cocktail molotov». Nello stesso edificio si tenevano

personale del presidente della Microsoft Bill Gates (perdita di 72 mila miliardi di lire), ha già avuto ripercussioni sul listino asiatico (Taiwan ha chiuso a -5,42%).

Trovare correttivi per una migliore distribuzione della ricchezza. E questo l'appello



in questi giorni «corsi» di guerriglia urbana. «Preparavamo - hanno ribattuto i leader della protesta - solo striscioni, cartelli, pupazzi per manifestazioni non violente». Già venerdì notte gli agenti avevano fermato

3 persone in un altro edificio, sostenendo di aver sequestrato catene, filo spinato e maschere antigas, e di aver trovato «munizioni di piccolo calibro» e «istrumenti per costruire bombe incendiarie».

Si è poi affrontato il tema sulla cancellazione del debito per i Paesi più poveri. L'obiettivo è arrivare ad annullarlo entro il prossimo giugno a dodici Paesi. A condizione però che i governi presentino programmi precisi.

VERTICE G7 Una settimana da dimenticare, il Mibtel milanese ha perso il 4,06%, risparmiatori disorientati

## Borse, riapertura con il fiato sospeso

Le operazioni di prevenzione delle crisi internazionali analizzate ieri dovrebbero aver fatto i suoi passi decisivi. Ed oggi nella stesura del documento finale, verrà sancito l'accordo nel quale per la prima volta in modo esplicito, si stabilisce che i

## Trent'anni di NASDAQ

Cenni storici sulla Borsa americana dei titoli tecnologici

## Le cifre

-9,67%	La percentuale corrispondente ai 355,61 punti persi nella seduta di venerdì
1.971	L'anno di nascita del National Association of Securities Dealer Automated Quotations
5.046	Le azioni tecnologiche quotate sul circuito telematico americano
700	I milioni di azioni che in media vengono scambiate ogni giorno
5.000	Il valore complessivo della capitalizzazione in miliardi di dollari
41	I Paesi con almeno una società quotata al listino
580	Le società espulse dal listino nell'estate del 1998 durante la prima crisi

## Le 10 peggiori chiusure

Data	% di perdita sul giorno precedente
19 ottobre 1987	-11,35%
14 aprile 2000	-9,70%
20 ottobre 1987	-9,00%
26 ottobre 1987	-9,00%
31 agosto 1998	-8,56%
3 aprile 2000	-7,64%
12 aprile 2000	-7,07%
27 ottobre 1997	-7,02%
27 marzo 1980	-6,15%
10 aprile 2000	-5,81%

ANSA-CENTINARI

## L'INTERVISTA

A Trieste Giampaolo Carrozza, presidente uscente della Cida

## I dirigenti d'azienda vogliono ammodernare il contratto

**TRIESTE** Una sorta di Giano bifronte: dipendente sì, ma responsabile dei risultati aziendali. Giampaolo Carrozza, presidente uscente della Cida (il sindacato dei dirigenti di azienda, 145 mila iscritti) in corsa per il quarto mandato, nei giorni scorsi a Trieste per un convegno con i colleghi carinziani e sloveni, riflette sulle prospettive del manager.

Tra il '93 e il '96 i processi di ristrutturazione aziendale hanno «tagliato» migliaia di dirigenti. Sono ancora tempi grami?

«Per fortuna no, la curva è ripartita e abbiamo rimpolpato i ranghi. Comunque la globalizzazione dei mercati e nuove tecnologie stanno ridelineando l'identikit della categoria».

Il sindacato come si aggiorna?

«Fatta molta sulle iniziative di formazione professionale, iniziative che debbono avere spazio e riconoscimento all'interno di profili contrattuali debitamente ammodernati».

Basta questo per un contratto più moderno?

«No. I temi di confronto e di discussione sono tanti, dagli scatti di anzianità - di cui siamo disposti a ridiscutere gli automatismi - all'inserimento delle «stock option» tra le voci retributive variabili».

Dirigente/quadro: ha ancora senso una distinzione netta?

«La commistione dei ruoli è sempre maggiore, le funzioni sono spesso sovrapposte, gli argomenti di comune interesse - come formazione, previdenza, fiscalità - sono tanti e importanti. La Cida ha raggiunto un accordo con la Confederazione unitaria quadri che ha portato alla costituzione di un ufficio di coordinamento. Aspettiamo ancora la risposta di Unionquadri».

E il rapporto con i politici?

«Fatta salva l'apartiticità della Cida, credo che sia giunto il momento per i manager, a prescindere dalla loro collocazione di schieramento, di un maggiore impegno nella vita pubblica».

Massimo Greco

# Sopra una musica dolce,

sopra una luce soffusa,  
sopra uno sguardo ammiccante:  
sopra una cenetta romantica.



Sopra tutto un Fernet-Branca.

mostra mercato



"IN PRIMAVERA: FIORI, ACQUE e CASTELLI"

Mostra-mercato di artisti, antiquari, artigiani, decoratori, hobbisti e vivaisti ambientati con cura in due castelli privati normalmente non accessibili al pubblico.

Domenica 16 aprile 2000  
Orario: dalle 10.00 al tramonto

CASTELLI DI STRASSOLD

(Cervignano del Friuli - Udine)

Informazioni 0431-93217

GENERALI  
Assicurazioni Generali



L'occupazione nello Zimbabwe delle proprietà dei coloni potrebbe estendersi per mano dei ribelli Mau Mau

# Kenya a rischio per i «bianchi»

Msikato, l'«Hitler della savana» aizza i ribelli contro i «colonialisti britannici»

DAL MONDO

## Belgrado, a fuoco l'ufficio della moglie di Milosevic

**BELGRADO** Gli uffici di una sezione locale del Partito jugoslavo della sinistra unita (Jul), guidato dalla signora Mirjana Markovic, moglie del presidente Slobodan Milosevic, sono stati presi di mira da alcuni ignoti incendiari. Lo ha reso noto ieri un portavoce dello stesso partito che ha indicato nei partiti dell'opposizione i mandati dell'attentato che è stato perpetrato a Cacak, nella Serbia centrale. Gli incendiari, secondo quanto riferisce l'agenzia di stato Tanjug, non sono peraltro riusciti a provocare gravi danni in quanto le fiamme, appiccate alla porta, sono state subito domate. All'inizio di questa settimana un altro incendio aveva danneggiato i locali di una sezione belgradese del Partito socialista di Milosevic che, assieme alla Jul, forma la coalizione di governo. Ieri a Belgrado centomila persone avevano manifestato contro il regime di Milosevic.

## Kinshasa, una strage l'esplosione nell'aeroporto

Fonti parlano di 150 morti e di centinaia di feriti

**KINSHASA** Si aggrava il bilancio dell'esplosione che venerdì ha completamente devastato l'aeroporto di Kinshasa, capitale della Repubblica Democratica del Congo (ex Zaïre). Ufficialmente si parla di 50 morti e 216 feriti; ma altre fonti, tra cui Radio France Inter, sostengono che il numero delle vittime è molto più elevato, forse 150. Ancora incerta la dinamica della tragedia, avvenuta ieri intorno alle 12.00 locali, le 13.00 in Italia. In un primo momento, stando anche ad alcune testimonianze peraltro reiterate, si era parlato di un aereo che si era scontrato in fase di decollo con una cisterna carica di gasolio. Ma ieri è stato dichiarato ufficialmente che si sarebbe trattato di un incendio fortuitamente scaturito, a causa di un corto circuito, in un deposito, e propagatosi fino a raggiungere e far esplodere un altro deposito zeppo di munizioni.

## Gli Usa mettono alla porta il ministro russo allo sport: trattato da clandestino è stato espulso perché mafioso

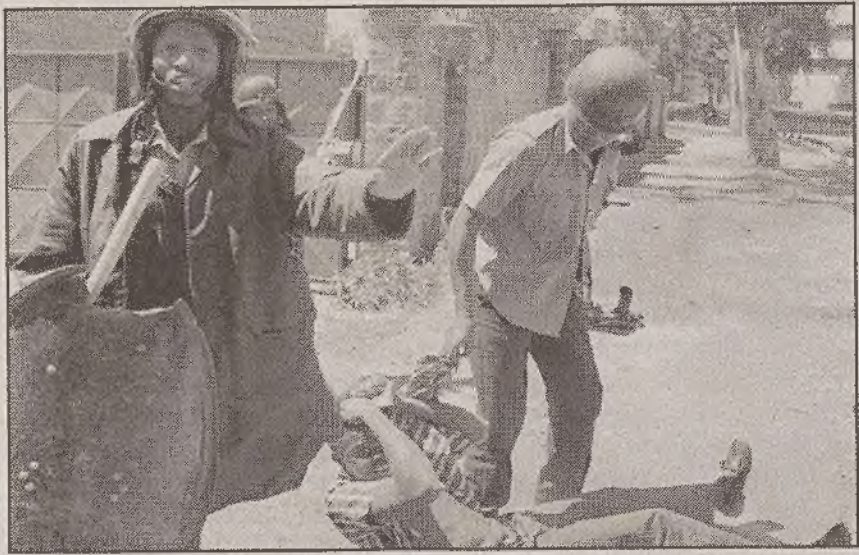
**MOSCA** Lo hanno fermato nell'aeroporto di New York, gli hanno sequestrato il passaporto, lo hanno rinchiuso nelle stanze degli immigrati clandestini, poi lo hanno rimandato a casa, anche se dopo qualche giorno negli Usa. La disavventura, di cui riferisce la «Komsomolskaja Pravda», è capitata al ministro dello sport russo Boris Ivanuzhenkov, 34 anni, ex campione di lotta libera. Formalmente non gli è stata mossa alcuna accusa. Alla base della decisione c'è solo il sospetto di appartenenza del ministro a un clan mafioso di Mosca, scrive il quotidiano, che ironizza sul visto concesso dal consolato americano nella capitale russa e annullato dagli agenti dell'aeroporto di New York. Ivanuzhenkov, nominato ministro nel giugno scorso quando venne formato il gabinetto di Serghej Stepashin, è stato confermato da Putin.

## Petersburg, spara per gioco all'amico e lo uccide

Tredicenne disperato si spara con lo stesso fucile

**PETERSBURG** Si è concluso nella maniera più tragica in Pennsylvania quello che con ogni probabilità sarebbe dovuto essere un semplice, un po' sciocco scherzo tra amici. Un ragazzino di 13 anni, Ian Fuike, ha ucciso un compagno di appena tre anni più grande, James Prough, sparandogli con un fucile che pensava fosse scarico: gliel'ha puntato addosso e ha premuto il grilletto, il colpo è partito e il tredicenne è rimasto ferito mortalmente. Ian dapprima ha chiamato il pronto soccorso telefonico poi, forse perché nessuno rispondeva, ha desistito; ha raccolto l'arma, se l'è diretta contro e si è suicidato. Pare che il tredicenne avesse trovato il fucile a casa; aveva trascorso la notte con la vittima poiché il giorno dopo non sarebbero andati a scuola in quanto era vacanza.

**NAIROBI** Rischia di allargarsi al Kenya la protesta dei senza-terra che ha portato all'occupazione delle proprietà dei coloni bianchi nello Zimbabwe. A soffiare sul malcontento di una parte della popolazione è stato il deputato del partito Socialdemocratico del Kenya, Stephen Ndirico, che ha esortato i ribelli Mau Mau che combattono per l'indipendenza del Paese ad occupare i latifondi. Agli stranieri ha intimato di lasciare il Kenya entro 90 giorni se non vogliono correre rischi. I veterani della guerra d'indipendenza dello Zimbabwe rifiutano ogni ipotesi di porre termine all'occupazione di fattorie di proprietà di bianchi, circa 800, che ormai si prolunga da mesi. Lo ha ribadito in una Harare quasi in stato d'assedio, con la polizia schierata in assetto antisommossa, il leader degli occupanti, Chenjerai «Hitler» Msikato, dinanzi ad un



migliaio di seguaci. Ciò malgrado la duplice intimidazione dell'Alta Corte, che ha dichiarato illegittimi i loro atti, e l'invito in tal senso del vicepresidente Joseph Msikato. Per quanto riguarda l'Alta Corte, «Hitler» (soprannome guadagnato nella guerra d'indipendenza) ha detto: «Siamo in guerra, i giudi-

ci fanno parte del sistema dei bianchi, vadano al diavolo»; mentre sul vicepresidente ha affermato: «Non ha il potere di chiederci di ritirarci, e, anche se lo avesse, andrebbe contro la mia coscienza». Poi i soliti attacchi ai «colonialisti britannici» e, più in generale, all'Occidente: «Se vogliono combattere, ci bombardino come hanno fatto con la Libia e l'Iraq, ma noi non ci arrenderemo mai».

Intanto è atteso per oggi il rientro dal vertice del Cuba il presidente e «padre padrone» dello Zimbabwe dall'indipendenza (1980), Robert Mugabe, che appare il vero ispiratore delle occupazioni. Inizierà allora una verifica concreta, poiché con Londra appaiono in corso tentativi di mediazione. Ma la vera scommessa è quella delle elezioni politiche, previste per maggio, che sembra potrebbero mettere fine ai 20 anni di potere assoluto di Mugabe e del suo partito, lo Zanu-PF.

Gli osservatori ritengono che proprio l'apparente eclisse del presidente - già sconfitto in un referendum costituzionale propositivo in febbraio - sia alla base delle occupazioni, tese a galvanizzare la base popolare con la prospettiva degli espropri e della redistribuzione delle terre.

Dopo le acrobazie aeree sui cieli della Cecenia ai comandi di un jet militare la stampa lo richiama alle sue responsabilità e ai suoi doveri

# SuperPutin preoccupa Mosca: «Può farsi male»

Riassunte nella sua persona per la prima volta nella storia della Russia tre cariche fondamentali

**MOSCA** Il vulcanico attivismo del presidente russo Vladimir Putin, eletto ma non ancora insediato, comincia a preoccupare gli stessi russi che rimproverano al loro leader di esporsi a situazioni di pericolo prima ancora di entrare in possesso della sua carica. Può farsi male. Dopo le acrobazie aeree nei cieli ceceni a bordo di un caccia supersonico (nella foto Putin con il casco da pilota), ora è la missione che comincia oggi a Londra a consigliare ai suoi connazionali di tenere le dita incrociate. Con il suo viaggio in Gran Bretagna, il presidente viola le regole implicite della sicurezza dello stato, ha scritto ieri l'autorevole quotidiano «Kommersant».



Il leader che oggi si imbarcherà sull'aereo, per la sua prima missione all'estero, è un capo «uno e trino» che non ha precedenti nella storia russa. Putin è infatti presidente eletto (vincitore

delle presidenziali del 26 marzo), premier in carica e futuro presidente che farà il suo ingresso ufficiale al Cremlino solo il 7 maggio prossimo. Subito dopo darà un altro incarico di premier e con sollievo perderà, assieme all'aggettivo «eletto», anche la sua attuale condizione «trinitaria». Nella pratica protocollare, presidente e premier non possono assentarsi contemporaneamente - scrive Kommersant - non possono neanche volare con lo stesso aereo perché, in caso di incidente, scomparirebbero sia il capo dello stato sia il suo vice, cioè il premier. Per questo motivo la missione a Londra prima del 7 maggio, è un'oggettiva violazione della sicurezza statale, conclude il giornale manifestando perplessità sulla fretta che ha il presidente di visitare la Gran Bretagna. Putin sembra avere fretta in tante altre cose.

EDUCAZIONE

## Marcia dei bambini a Londra: «Non vogliamo più sberle»

**LONDRA** «Stop the smacking», fermate le botte: con questo slogan, gridato e scritto sugli striscioni, alcune centinaia di bambini sono scesi in piazza ieri pomeriggio a Londra e hanno dato vita ad una protesta senza precedenti. I baby-manifestanti hanno marciato fino a Downing Street, la residenza del primo ministro, e hanno consegnato una vibrata petizione per Tony Blair: chiedono una legge che una volta per tutte vieti in modo chiaro e categorico ogni forma di violenza fisica sui minorenni. Compreso il ceffone allungato da mamma o papà «in un contesto affettuoso». «Siamo qui a dichiarare David Henry, un sedicenne di Manchester - per mostrare al governo che ci opponiamo attivamente alla punizione corporale. La nostra è una presa di posizione politica. I bambini non dovrebbero essere picchiati in alcun modo».

Inquadri dall'organizzazione a difesa dell'infanzia «Article 12» e scortati da una ventina di bobbies, i baby-protestatari hanno fatto un giro completo di Parliament Square, la piazza su cui si affaccia il parlamento di Westminster. Poi hanno puntato decisi sulla vicina Downing Street issando cartelli con scritto: «Le botte fanno male». «Anche noi abbiamo dei diritti». «La violenza non è la risposta». In effetti rispetto a qualche anno fa i rampolli di Sua Maestà hanno molto meno da temere: nel 1986 il governo conservatore di John Major ha proibito canne e sberle dalle scuole pubbliche e nel settembre dell'anno scorso il laburista Blair ha esteso il bando a quelle private.

STATI UNITI

## Marinaio «serial-killer»: una vittima in ogni porto

**WASHINGTON** Un cadavere in ogni porto: il marinaio John Eric Armstrong aveva un segreto. Quando sbarcava dalla portaerei «Nimitz» si metteva a caccia di prostitute, come molti colleghi, ma solo per strangolarle. Il serial killer, incriminato a Detroit, ha confessato piangendo di aver lasciato cadaveri in ogni porto del mondo, da Singapore a Hong Kong, da Honolulu alla Thailandia.

La polizia ritiene che abbia ucciso almeno 20 donne. Ma il sospetto è che il numero possa essere ancora più alto. «Ha confessato, di fatto, di aver strangolato o cercato di uccidere tutte le prostitute con cui aveva rapporti sessuali», ha rivelato il vicecapo della polizia di Detroit Marvin Winkler. Qualche volta Armstrong faceva l'amore con le prostitute prima di ucciderle, altre volte aveva rapporti sessuali dopo averle strangolate. Armstrong è stato imbarcato sulla portaerei americana Nimitz per sette anni, fino all'anno scorso.

Corpulento, aspetto mite, svolgeva a bordo mansioni di scarsa responsabilità e dava spesso una mano al barbiere di bordo. Da un anno il killer viveva a Detroit, dove si era sposato ed era diventato padre. Anche dopo aver abbandonato la vita di mare Armstrong aveva continuato a dare la caccia alle prostitute. Ha confessato alla polizia di averne uccise almeno quattro. Tre cadaveri erano stati nascosti lungo la ferrovia, in una località poco frequentata. «Ha detto di essere pentito. Piange come un bambino. Ci chiede di aiutarlo», ha detto Winkler. Non è ancora chiaro cosa abbia innescato la furia omicida di Armstrong che ha raccontato di essere stato sottoposto ad abusi fisici da bambino.

## Avvisi Economici

MINIMO 12 PAROLE  
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI & C. S.p.A. TRIESTE

1 IMMOBILI  
VENDITA  
Feriale 2200 - Festivo 3500

**A.A. ALVEARE** 040/638585 Strada Friuli bassa villa ottima posizione vista sul golfo soleggiato tranquillo giardino due garage con quattro posti macchina terrazze appartamento con salone tre stanze bagni mansarda più appartamento indipendente di 70 mq unifamiliare. (A5318)  
**A. QUATTROMURA** Fiumicello villetta con giardino ottima manutenzione box taverna possibilità bifamiliare, 380.000.000. 040.578944. (A5320)  
**A. QUATTROMURA** Ghirlandino recente ottimo stabile soggiorno cucinino camera cameretta bagno ripostiglio poggolo, 150.000.000. 040.578944. (A5320)  
**A. QUATTROMURA** Monfalcone centrale recente piano alto soggiorno cucina camera cameretta bagno poggolo, 150.000.000. 040.578944. (A5320)

**A. QUATTROMURA** Puecher epoca circa 50 mq ottime condizioni ingresso camera cucina bagno, 65.000.000. 040.578944. (A5320)  
**A. QUATTROMURA** Revoltella recente tranquillo soggiorno cucinino camera bagno ripostiglio, 115.000.000. 040.578944. (A5320)  
**A. QUATTROMURA** vicolo Rose panoramico soggiorno cucina camera cameretta bagno terrazzo verandato box, 250.000.000. 040.578944. (A5320)  
**A. QUATTROMURA** zona Foraggi luminoso soggiorno camera cucina bagno poggolo, 115.000.000. 040.578944. (A5320)  
**A. QUATTROMURA** zona Scorcola perfetto arredato soggiorno cucina camera cameretta bagno cantina, 170.000.000. 040.578944. (A5320)  
**ALTIPIANO** tre stanze soggiorno doppi servizi poggolo cantina posti macchina vendo 040/943565. (A5290)  
**ANNUNZIO** ascensore, salone, cucinino con tinello, due matrimoniali, bagno, wc, poggoli, cantina. Professione casa 040/638408. (A00)  
**APPARTAMENTI** Giustiniano mq 180 ottimo studio mansarda ascensore autoriscaldamento 2 stanze, cucina bagno 85.000.000. 040/7606552. (A5303)  
**APPARTAMENTI** Ginnastica mq 110 4 stanze cucina bagno casa d'epoca 190.000.000. 040/7606552. (A5303)

**CAMPI** ELISI tinello con cucinino, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, cantina 140.000.000. Professione casa 040/638408. (A00)  
**DOMUS** Banne, villino unifamiliare primoingresso, finiture a scelta, disposto su due livelli per totali 160 mq ca, più autorimessa per tre vetture, cortile. Possibilità ricavare due appartamenti. Informazioni e visione progetto in ufficio. Vende prezzo trattabile. Tel. 040/366811-10. (A00)  
**DOMUS** Fiumicello, casa padronale su due piani più ampio sottotetto abitabile e 3800 mq terreno di proprietà. Doppio bagno, caminetti, riscaldamento, ampio box auto, maneggio con otto box singoli e due fienili. Vende. Tel. 040/366811-10. (A00)  
**DOMUS** Opicina attico primoingresso su due piani, lussuoso ambiente rifinito, in palazzina signorile con ascensore. Vista aperta sul verde. Soggiorno, cucina, tre stanze, due bagni con idromassaggio, terrazze a vasca. Termoautonomo completo cantinetta e due posti auto. Informazioni esclusivamente in ufficio. Tel. 040/366811-10. (A00)  
**DOMUS** Opicina centralissima villa primoingresso disposto su due piani, 700 mq giardino di proprietà. Doppio salone, cucina, dispensa, studio, quattro camere, due bagni grandi finestrate, terrazzo, ampio sottotetto agibile, doppia autorimessa, lavande-

ria, tavernetta. Finiture a scelta, pagamento da concordare. Tel. 040/366811-10. (A00)  
**DOMUS** Opicina villa unifamiliare su due piani con doppio garage, lavanderia, tavernetta, 1800 mq di giardino di proprietà. Tetto, facciate e serramenti nuovi. Informazioni e visione planimetrie esclusivamente in ufficio. Tel. 040/366811-10. (A00)  
**DOMUS** Opicina, villa padronale ampia metratura immersa nel verde con terreno di proprietà da 1800 mq ca. Disposta su tre livelli vanta 400 mq circa coperti, divisibili in bifamiliare. Tel. 040/366811-10. (A00)  
**DOMUS** Rive, locale vuoto con canna fumaria, adatto a qualsiasi tipo di attività, 700 mq ca vendesi anche frazionatamente. Informazioni in ufficio per appuntamento. Tel. 040/366811-10. (A00)

**DOMUS** S. Giacomo, locale d'affari zona forte passaggio: 50 mq ca, servizio, canna fumaria, termoautonomo. Adatto qualsiasi attività commerciale o rappresentanza. Tel. 040/366811-10. (A00)  
**DOMUS** Scrocola, prestigioso attico panoramico in signorile palazzina. Salone doppio, cucina abitabile, due camere, biservizi, terrazza abitabile, ampia mansarda con proprio bagno finemente rifinita, doppia autorimessa. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811-10. (A00)  
**DOMUS** Tigor, in signorile palazzo d'epoca con ascensore, tranquillo terzo piano soleggiato, ben rifinito. Soggiorno, cucina abitabile, due stanze, bagno, ripostiglio. Termoautonomo. Lire 180.000.000. Tel. 040/366811-10. (A00)  
**DOMUS** via Udine inizio, grande appartamento da ristrutturare: 250 mq ca da adibire ad abitazione, uffici, ambulatori. Lire 350.000.000 trattabili. Tel. 040/366811-10. (A00)  
**DOMUS** Zurutti, bellissimo appartamento con originali finiture d'arredo, come primoingresso. Soggiorno, matrimoniale, ampio guardaroba, cucina abitabile, bagno nuovo completamente attrezzato. Prezzo trattabile per acquirenti prima casa. Minime spese condominiali. Tel. 040/366811-10. (A00)  
**GABETTI** Opimm 040/763325 Centralissimo in stabile ristrutturato. Piano alto con ascensore grande metratura. Trattative riservate.  
**GABETTI** Opimm 040/763325 Longera soleggiatissima casetta accostata con giardino privato accesso auto da ristrutturare con progetto approvato. (C00)  
**GABETTI** Opimm 040/763325 S. Vito bassa pia-

no alto senza ascensore. Ristrutturato termoautonomo. Saloncino cucina tre stanze doppi servizi. Lire 220.000.000. (C00)  
**GABETTI** Opimm 040/763325 zona S. Vito palazzotto da ristrutturare con piccolo giardino adatto trifa-

no alto senza ascensore. Ristrutturato termoautonomo. Saloncino cucina tre stanze doppi servizi. Lire 220.000.000. (C00)  
**GABETTI** Opimm 040/763325 zona S. Vito palazzotto da ristrutturare con piccolo giardino adatto trifa-

miliare. Prezzo interessante. (C00)  
**GABETTI** Opimm 040/763325 zona S. Vito palazzotto da ristrutturare con piccolo giardino adatto trifa-

**IL CAMINETTO**  
AGENZIA IMMOBILIARE  
TRIESTE  
VIA MACIAVELLI, 15  
TEL. 040/639425  
TEL. FAX 040/630451

**VENDITE**  
MONFALCONE centralissimo appartamento 165 mq 2.2 ultimo piano soggiorno quattro stanze cucina bagno riscaldamento termoautonomo. MUGLIA attico VI piano ascensore soggiorno due stanze cucina abitabile doppi servizi ampio terrazzo posto macchina box e scoperto vista mare.  
**BARRIERA VECCHIA** affittasi box

**UFFICI E LOCALI D'AFFARI**  
PIZZERIA GRETTA con giardino cedesi in gestione. Ampia metratura. Completamente attrezzata. EDICOLA zona centralissima cedesi. Per informazioni rivolgersi al ns. ufficio previo appuntamento. SAN GIUSTO affittasi negozio con vetrina.  
**TORCUCHERNA** affittasi magazzino.  
**INTIMO** Borgo Teresiano cedesi negozio 12 mq + sopralco. Licenza biancheria.  
**GIARDINO PUBBLICO** affittasi magazzino 25 mq + sopralco.  
**RICERCA VENDITE**  
CERCHIAMO urgentemente appartamenti 80 mq circa zona semiprefica per nostri clienti referenziali.  
**RICERCA AFFITTI**  
CERCHIAMO urgentemente appartamenti vuoti o arredati varie metrature per nostri clienti referenziali. Definizione immediata.

KLIMAN  
IMPRESA COSTRUZIONI

Stiamo realizzando, in posizione tranquilla con vista città-golfo, soleggiata e al riparo dalla bora, **SIGNORILE PALAZZINA ULTIME 2 DISPONIBILI:**  
Appartamenti con taverna 140 mq, ascensore, box, posti macchina, giardino, rifiniture di pregio, con la possibilità di personalizzare gli interni.  
Prezzo adeguato, IVA agevolata, consegna ottobre 2000  
Informazioni e appuntamenti **IMPRESA COSTRUZIONI KLIMAN**  
Tel. 040.54571 - 040.226921 - 03292167055



VENDITA DIRETTA



Mezzo quintale di «erba» trovato dai doganieri capodistriani nel doppiofondo di un camion albanese

# Maxisequestro di marijuana

L'automexzo era stato imbarcato a Durazzo ed era diretto in Olanda



I cinquecento chili di roba avrebbero dovuto fruttare oltre due miliardi di lire. Arrestato l'autista, che rischia dai sette ai quindici anni di prigione

**CAPODISTRIA** Era destinato al mercato olandese degli stupefacenti il maggiore quantitativo di marijuana scoperto quest'anno in Slovenia. Stando alle prime indiscrezioni trapelate dallo speciale pool di inquirenti, composto da esperti della locale dogana, coadiuvati da un nucleo di investigatori del reparto anti droga del ministero per gli affari interni della Slovenia, si tratta complessivamente di quasi 500 chili di «erba» di pregevole qualità. La droga era stata contrabbandata nei giorni scorsi in un doppiofondo di automezzo arti-

colato, targato Tirana.

Anche in questa occasione, come molte volte in passato, il vecchio camion era stato imbarcato sul traghetto che settimanalmente fa la spola tra il porto albanese di Durazzo e quello di Capodistria. E sarebbe stato proprio il particolare automezzo a destare immediatamente l'attenzione dei doganieri sloveni.

Subito dopo lo sbarco è scattato il blitz. Il camion è stato parcheggiato in un'area del perimetro doganale. Con grande rapidità un gruppo di meccanici e carrozzieri hanno smontato

la parte superiore dello speciale contenitore. In pochi minuti sono saltate fuori decine e decine di confezioni di marijuana. Stando ai documenti compilati qualche ora prima a Durazzo avrebbe dovuto trattarsi di un innocuo carico di carbone destinato a una località olandese. Molto presto, invece, è stato stabilito che si trattava del più grosso contingente di marijuana sequestrato nel 2000 in Slovenia. Si calcola che la mezza tonnellata di «erba» venduta al dettaglio sul mercato olandese avrebbe dovuto fruttare oltre 2 miliardi di lire. Alla guida del vecchio automezzo si trovava un giovane autista professionista albanese. L'uomo è stato subito fermato. Rischia dai 7 ai 15 anni di carcere.

Utile pubblicazione della direzione delle strade slovena

## Come evitare le code: calendario del traffico

Scoperto al confine carico di «bionde» occultato in un Tir



**VILLA DEL NEVOSO** Nuovo colpo grosso messo a segno dalla dogana slovena al valico di confine croato-sloveno di Starod. Durante un'accurata perquisizione su un grosso automezzo articolato, targato a Spalato, alla cui guida si trovava Anton R., 52enne autista di Zagabria, sono state rinvenute oltre 100 mila scatole di sigarette, prodotte dalle più conosciute fabbriche mondiali. Stando a una prima stima si calcola che il valore commerciale complessivo delle «bionde», poste immediatamente sotto sequestro, si aggiri sui 350 milioni di lire. Sembra che la dogana slovena fosse stata informata che un grosso carico di sigarette di fabbricazione straniera, dopo aver attraversato alcuni paesi europei, stava per venire contrabbandato dalla Slovenia in Croazia. In questi giorni, al termine di lunghi pedinamenti il grosso contingente di «bionde» è stato bloccato mentre stava per uscire dalla Slovenia. Dopo la scoperta di diverse migliaia di enormi scatole all'interno dell'automezzo il conducente del veicolo e un suo aiutante sono stati arrestati e denunciati alla magistratura. Dopo l'interrogatorio sono stati rilasciati a piede libero. Rischiano una multa tra i 100 e i 150 milioni di lire.

**LUBIANA** Dieci anni al servizio dell'automobilista. Si tratta del calendario del traffico sloveno, edito puntualmente per il 2000 dalla Direzione nazionale per le strade. Un semplice opuscolo in lingua slovena e inglese, che diventa però prezioso per tutti coloro che intendono attraversare la Slovenia in piena stagione turistica. Prendendo come base i dati sul traffico negli scorsi anni e le previsioni per la prossima stagione turistica, si cerca di prevedere i periodi di punta da maggio ad agosto. Gli esperti hanno segnato così in rosso il pomeriggio del due maggio, che segnerà la fine delle festività pasquali. I fine settimana rimarranno le giornate più delicate per tutto giugno e luglio specialmente sulle arterie che dal centro del paese, portano alle località di villeggiatura

della costa. I primi gravi intasamenti sono stati pronosticati per il 29 e 30 luglio. Situazione di «crisi» ancora il 5 e il 6 agosto, prima che l'alta stagione in riva al mare si esaurisca, dopo Ferragosto, il 19 e 20 agosto. Queste giornate andrebbero evitate per gli spostamenti.

Il calendario del traffico è ancora ricco di consigli per gli automobilisti su come evitare le code ai caselli autostradali e su quali frequenze sintonizzarsi per ascoltare le ultime notizie sulla viabilità. L'opuscolo viene già distribuito in questi giorni ai valichi di confine internazionali, sulle autostrade, presso le basi dell'Automobilclub sloveno. All'estero può essere richiesto alle rappresentanze diplomatiche slovene, nonché alle associazioni che collaborano con l'Organizzazione turistica nazionale slovena.

**Segnalati i giorni «neri»:**  
dal pomeriggio del due maggio al 29 e 30 luglio  
dal 5 e 6 di agosto al periodo ferragostano

Convegno a Isola d'Istria dedicato al potenziamento del settore: sono attualmente trecentomila le piante su mille ettari

## Olivi, si punta al raddoppio delle coltivazioni

I CAMBI	
<b>SLOVENIA</b>	
Tallero 1,00 = 9,56 Lire*	
Tallero 1,00 = 0,0049 Euro*	
<b>CROAZIA</b>	
Kuna 1,00 = 250,38 Lire	
Kuna 1,00 = 0,1293 Euro	
<b>Benzina super</b>	
<b>SLOVENIA</b>	
Tallero/l 141,70 = 1.466,28 Lire/l	
<b>CROAZIA</b>	
Kuna/l 5,22 = 1.306,96 Lire/l	
<b>Benzina verde</b>	
<b>SLOVENIA</b>	
Tallero/l 128,10 = 1.333,71 Lire/l	
<b>CROAZIA</b>	
Kuna/l 5,02 = 1.256,89 Lire/l	

Lubiana è entrata nel Consiglio internazionale per lo sviluppo di questa forma di agricoltura e ora si può avvalere di esperti internazionali per potenziarla

**ISOLA D'ISTRIA** Ulteriore potenziamento dell'olivicoltura nella regione costiera con la qualificata partecipazione di esperti stranieri, in primo luogo provenienti dall'Italia. In questi giorni l'importante settore si è trovato al centro di un incontro al massimo livello nella località isolana, al quale oltre ai sindaci dei tre comuni del litorale, sono intervenuti Fausto Luchetti, presidente del Coi, il Consiglio

internazionale per lo sviluppo dell'olivicoltura, e Ciril Smrkolj, ministro sloveno dell'Agricoltura.

Nel corso di una simpatica cerimonia gli ospiti hanno messo a dimora una pianta di olivo nel parco antistante la scuola elementare italiana «Dante Alighieri». Più tardi nel corso di un dibattito è stato tra l'altro rilevato che lo scorso anno anche la Slovenia è entrata a far parte del Consi-

glio internazionale per lo sviluppo dell'olivicoltura. L'accesso a quest'importante organizzazione specializzata, oltre a rappresentare un importante riconoscimento, consentirà soprattutto agli esperti del settore sloveni di poter perfezionare le loro conoscenze tecniche.

I partecipanti al convegno hanno inoltre constatato che praticamente di anno in anno l'olivicoltura è in continuo sviluppo anche in questa regione. Si calcola che attualmente nella zona costiera crescano trecentomila olivi, i quali si estendo-

no su una superficie complessiva di circa mille ettari. Già nei prossimi 3-4 anni si conta di poter raddoppiare le superfici coltivate, portandole ad almeno duecento ettari. Grazie all'apporto della locale associazione «Dosi», la quale attualmente raggruppa oltre duecento olivicoltori, ultimamente sono stati compiuti notevoli risultati qualitativi in questo settore. Attualmente comunque la Slovenia per far fronte ai propri fabbisogni in questo comparto importa da vari Paesi europei oltre la metà di olio di oliva necessario.

## Grado, l'Isola del Sole, si prepara per una nuova estate

A cura A.Manzoni&amp;C. S.p.A.



Microcosmo di bellezza e natura, il mare si sta preparando in questi mesi a vivere la sua grande stagione. La stagione del sole, delle vacanze, della vita all'aria aperta. E a Grado, l'isola del sole il cui nome già negli anni dell'Impero Asburgico significava salute, vacanza, relax, benessere, divertimento spensierato, fervono i preparativi per accogliere al meglio i visitatori che nei prossimi mesi sceglieranno i suoi alberghi e i suoi appartamenti, le sue terme e la sua sabbia benefica, l'azzurro del suo mare e il verde delle sue pinete, per trascorrere al meglio un periodo di vacanze ritempranti. La primavera che ormai si sente nell'aria e si respira nei fiori che sbocciano e nella natura che rinasce, lascerà - in un attimo - il posto all'estate. Fra poco, quasi senza lasciarsi il tempo di prepararsi, il calore del sole estivo ci ricorderà che è tempo di vacanza. Una vacanza a Grado è uno stile di vita; un modo creativo, rilassante, socializzante, sportivo e naturale per vivere

il proprio tempo libero a contatto con la natura più autentica. Già in questi mesi la città di Grado accoglie i visitatori con la calma rassicurante di un luogo dove tutto è a misura d'uomo. Il centro storico e anche buona parte dell'area più propriamente turistica sono pedonalizzati per garantire quiete e tranquillità. Passeggiate a piedi tra le calli suggestive della Città Vecchia, sul lungomare, negli spazi alberati, sulla battigia... Lunghe escursioni in bicicletta sono possibili all'interno della vasta pineta e lungo la laguna, dove flora e fauna sono ancora autenticamente naturali, quasi allo stato «selvaggio». Il litorale gradese si estende per circa una ventina di chilometri di arenili, in un paesaggio mutevole e suggestivo. Se il cuore della cittadina lagunare è il porto-canale, animato e pittoresco, molte sono anche le opportunità, per chi ha uno scavo, di godere al meglio del piacere di «andare per mare». Una consolidata tradizione di ospitalità consente a ciascuno di tro-



vare la sistemazione più idonea e le agenzie immobiliari sono in grado di risolvere ogni esigenza. L'eleganza e la raffinatezza delle proposte di shopping rendono Grado particolarmente interessante a chi vuole fare buoni acquisti con la calma di una scelta oculata. Le terme, fiore all'occhiello di una stazione curativa all'avanguardia, dove le proprietà terapeutiche della sabbia si sposano a un'aria salsoiodica rigenerante, si sono arricchite di una sezione attenta anche all'esteti-

ca. Già in questo periodo fervono le attività collaterali, gare di beach bike, tornei di golf, mostre di pittura: un assaggio della vivacità di proposte della stagione estiva. Senza dubbio vale la pena di trovare almeno qualche ora o qualche giorno di questi weekend o durante le imminenti vacanze pasquali per visitare Grado. Per scoprirla. O riscoprirla. Per capire che abbiamo trovato il posto giusto per le nostre vacanze, per una pausa di relax, per un tuffo in una benefica serenità.

**AGENZIA IMMOBILIARE**  
compravendite  
affittanze

**ACQUERELLO**

GRADO PINETA - V. Orsa Maggiore, 57  
Tel. 0431/876343 - Fax 0431/876271

**BORSA**

**INTERNET**

**NASDAQ**

**NEW ECONOMY**

**NO GRAZIE !!!  
MEGLIO IL MATTONI  
UN INVESTIMENTO SICURO.**

**MARINA  
FIORITA**

**GRADO - ISOLA DEL SOLE**  
**TEL. E FAX 0431 - 85557**

**WWW.GRADESE.IT**  
**GRADESE@GRADESE.IT**

**AGENZIA IMMOBILIARE SCAVONE**  
**VENDE IN GRADO**

**CENTRO:** appartamento ristrutturato con due camere, soggiorno-pranzo, doppi servizi (VISTA MARE)

**CENTRALISSIMI:** appartamenti ristrutturati con una camera, soggiorno-pranzo, bagno, doppi servizi

**CENTRO STORICO:** appartamento al piano terra con due camere, soggiorno-pranzo, doppi servizi, ripostiglio

**PINETA:** appartamento ristrutturato al piano rialzato con due camere, soggiorno-pranzo, bagno, terrazza (FRONTE SPIAGGIA)

**GRADO - Largo S. Grisogono, 14 - Tel. 0431/80090**

**AGENZIA FUTURA**  
GRADO - ITALY

L'Agenzia Futura rappresenta un valido e qualificato punto di riferimento per chi desidera usufruire di servizi ed assistenza specializzati nel settore delle compravendite ed affittanze immobiliari.

**GRADO Viale Europa Unità 1/B**  
Tel. 0431-84711 Fax 0431-85155  
E-mail: futurasncc@tin.it

**AGENZIA IMMOBILIARE ADRIATICA**

**COMPRAVENDITE E AFFITTANZE**

**GRADO Città Giardino** zona spiaggia libera monolocali completamente ristrutturati con ingresso indipendente.

**GRADO Isola Schiusa** nuova costruzione con splendida vista sulla laguna bivan con posto auto.

**GRADO Città Giardino** fronte Parco Termale Acquatico in nuova costruzione splendidi bivan-trivani con vista mare.

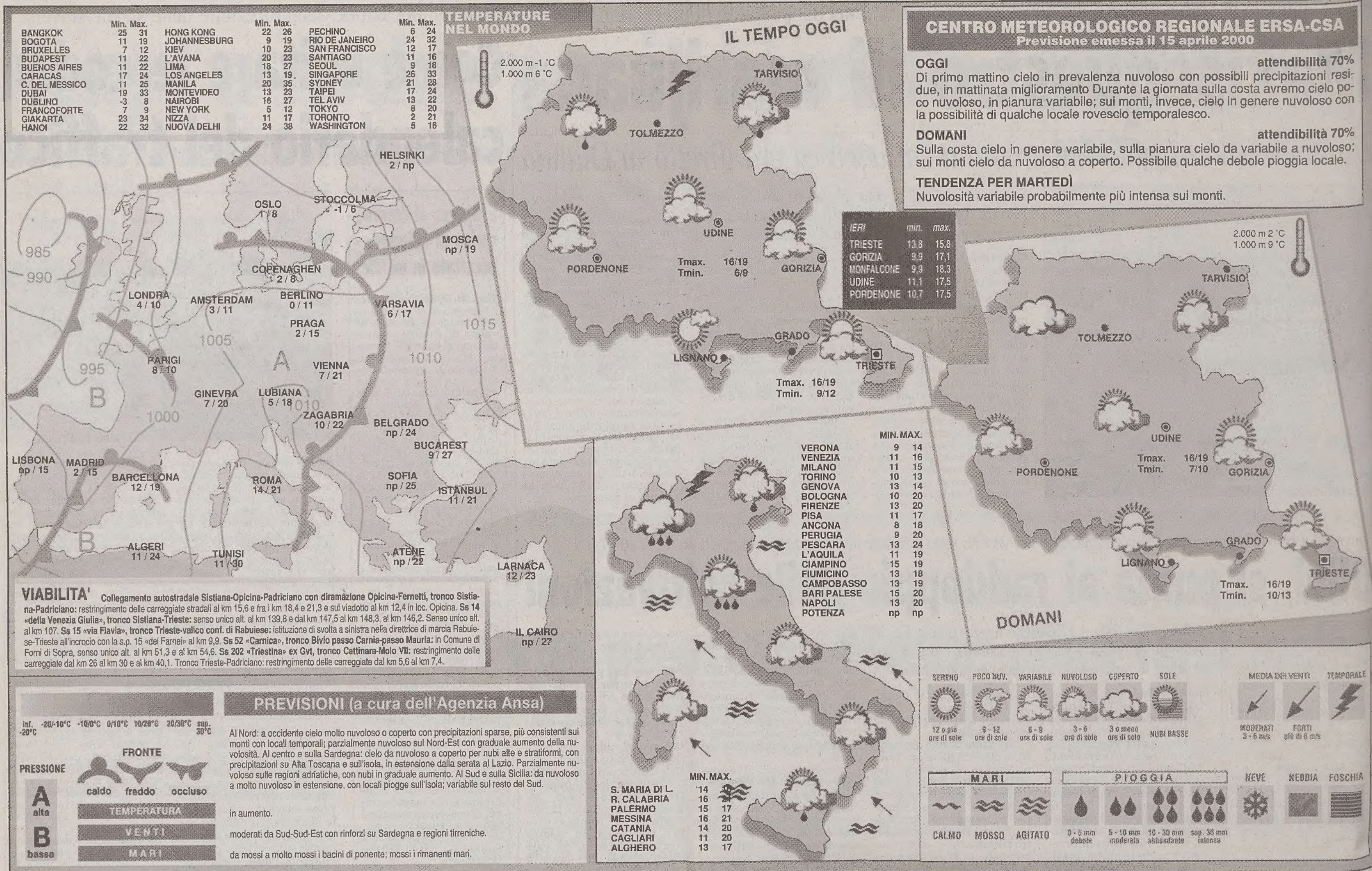
**GRADO:** Via Parini, 3 - tel. 0431/81345 fax 85252

**Lotto**

**MONFALCONE**  
VIA BATTISTI 10  
TEL. 0481/410733

**GRADO**  
L.GO GRISOGONO 6  
TEL. 0431/876452





## CANTINA

# Il vino italiano si tinge di rosa: ecco dieci manager «under 30»

L'universo femminile sale alla ribalta della moderna enologia italiana nella conduzione delle più prestigiose aziende vinicole. Anche nel mondo del vino il cambio generazionale offre spazi, se addirittura non privilegia, il ruolo delle donne. Auspice l'Associazione «Donne del vino», che riunisce in Italia più di 400 fra produttrici, ristoratrici, enoteche, sommelier e comunicatrici, si è svolta al Vinitaly una degustazione di dieci grandi vini proposti e presentati da altrettante manager di élite cantine italiane note in tutto il mondo. È stato un evento, come l'ha definito la presidente nazionale «Donne del vino», Giuseppina Vigliorini (Villa Bani di Montalcino). Ecco, queste «under 30» e i loro «vini del cuore», che personalmente hanno contribuito a creare.

**Allegria Antinori** (29 anni), mediana delle tre figlie del marchese Piero, proprietario di 1500 ettari di vigna nei quali 1000 in Toscana, ha scelto e proposto il «Vermentino Bolgheri» Doc 1999 della prediletta Tenuta Belvedere in Maremma,

dai grandi profumi e personalità. Chiara Soldati (25 anni), nipote del regista Mario e figlia di Giorgio (ma dirige lei l'azienda piemontese La Scolca a Gavi, in provincia di Alessandria, 450 mila bottiglie annue di alta qualità) ha puntato sul «La Scolca d'Antan» Gavi Doc 1991, uva Cortese in purezza e vino che tiene testa al tempo.

**Raffaella Bologna**, figlia dello scomparso «winemaker» Giacomo, ha voluto onorare la grande figura paterna con «La Monella», Barbera del Monferrato frizzante Doc 1998 dell'azienda Braidà, di cui è l'enologo. Valentina Argiolas, studentessa di economia a Cagliari, è per un vino più «facile», il «Korem Isola dei Nuraghi Igt 1998», uva di Carignano, Cannonau più Merlot e Syrah, dell'omonima cantina di Serdiana (Cagliari), creato dal «winemaker» Giacomo Tachis. Il «Santa Cecilia Igt Sicilia 98», a base Nero d'Avola, è stata la proposta della bionda Francesca Planeta, dell'omonima e sempre più famosa azienda agrigena di Menfi.

Baldovino Ulgirai

## OROSCOPO

**Ariete** 21/3 19/4  
Non agitatevi se certi discorsi fatti dai superiori vi sembrano sbagliati: avrete modo di chiarire presto. Serata eccitante.

**Gemelli** 21/5 20/6  
Una persona vi consiglierà abilmente nel settore finanziario. Una persona vi corteggia assiduamente, ma voi nutrite qualche perplessità.

**Leone** 23/7 22/8  
Il nervosismo può danneggiare un rapporto di collaborazione professionale. Le testimonianze di affetto non devono essere unilaterali.

**Bilancia** 23/9 22/10  
Ansie nel lavoro a causa di una situazione complessa e delicata. Presto tutto migliorerà. Positivo il settore delle amicizie.

**Sagittario** 22/11 21/12  
Il vostro coraggio nelle iniziative professionali alle volte si trasforma in incoscienza. In amore incomprensioni che si possono risolvere.

**Aquario** 20/1 18/2  
Dovete preparare a lungo e con cura il vostro rilancio in campo professionale. In amore il vostro successo non è così scontato.

**Toro** 20/4 20/5  
Il vostro impegno e le vostre buone idee saranno premiati: un viaggio di lavoro vi metterà in luce. Strana situazione sentimentale.

**Cancro** 21/6 22/7  
Qualcosa di buono sta per verificarsi nel settore professionale: in attesa agite con prudenza. Difficile gestire i sentimenti forti.

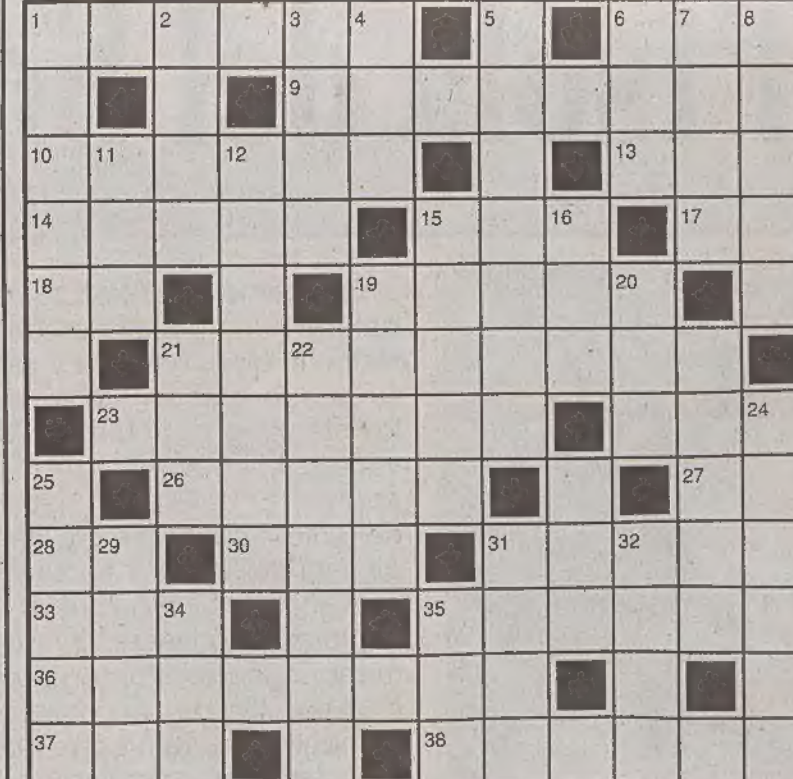
**Vergine** 23/8 22/9  
Non perdetevi calma e fiducia in attesa che arrivino i meriti riconosciuti professionali. In amore la strada si presenta in salita.

**Scorpione** 23/10 21/11  
Chiedete aiuto ad un amico perché vi introduca in un ambiente utile per nuovi affari. In amore non fate promesse che non potete mantenere.

**Capricorno** 22/12 19/1  
Riflettendo a lungo riuscirete a trovare il bandolo della matassa e a neutralizzare un concorrente. In amore dovete sentirvi sicuri.

**Pesci** 19/2 20/3  
Siete molto determinati e senz'altro farete strada nella vostra attività. Qualcuno vi guarda con ammirazione, poi chissà...

## I GIOCHI



**INDOVINELLO**  
Vecchio scienziato Vitale il suo lavoro a tutti appare, e ognor di lui vorremmo rammentare un'opera a dispendio, celebrata, di cui apprezzano tutti la portata.

**CAMBIO D'INIZIALE (8)**  
Gran dama, ex trovata della Raccolta un giorno, questa, della strada, dalla pietà di gente sconosciuta, ora, in qualunque posto se ne vada, da tutti, con trasporto, è ricevuta.

**ORIZZONTALI:** 1 Gli inutili avanzati d'una cernita - 6 Liquore aromatico - 9 Affini - 10 Impedire - 13 Il pollice contando - 14 Abbattuto a pugni - 15 Il decemetro in breve - 17 Poco abile - 18 Sondrio - 19 Animaletto da laboratorio - 21 Il primo nome di un elenco - 23 Sottilmente maligne - 26 Venatura del legno - 27 Per August - 28 Iniziali della Streisand - 30 Trascorrono lente nell'attesa - 31 La regione del Vietnam con Hué - 33 Pancia prominente - 35 Nativi di Zagabria o di Dubrovnik - 36 Le carte con i «trionfi» - 37 Un'infossatura del polmone - 38 Cittadina in provincia di Venezia.

**VERTICALI:** 1 Movimento sismico - 2 Sportelli d'armadio - 3 Un segno dello zodiaco - 4 Profonda - 5 Alleggerimento fiscale - 6 L'antilope più grossa - 7 Si nutre di carogne - 8 La sfortunata madre della mitologia - 11 La firma di Tofano - 12 Si cospargono sulle strade - 15 Il fiore detto anche giorgina - 16 Era un seguace di Almirante - 19 Le Alpi col Monviso - 20 La dea dell'ingiustizia - 21 Controllo automatico di Sintonia - 22 Danza guerresca dell'antica Grecia - 24 Se tira bene fuma - 25 Alberi resinosi - 27 Il Boone cantante - 28 L'«undici» di Ferrara - 31 Se ne dà un mucchio il borioso - 32 Affiggeva Cirano - 34 La pianta del sapone - 35 Pronome relativo.

SOLUZIONI DI IERI: Scarico: carota, Carla Indovinello: la lettera R.

**ENIGMISTICA 100** Ogni mese in edicola  
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI  
pagine di giochi e rubriche

**Azienda florovivaistica**

## “Alle Gerbere”

3000 mq di serre con vastissima scelta di piante da interno, esterno, balconi

Novità del 2000: piante da vivaio e da frutto, gerani del Carso, piante da giardino roccioso, piante pronto effetto

Rose a fioritura continua, tante varietà

Piante da orto, professionali

Piante annuali e bordure. Vasto assortimento

Produzione e posa in opera di tappeti erbosi, show room in sede

Località Sales - Sgonico (TS)  
Tel. e fax 040/2296001

Aperto la DOMENICA TUTTO IL GIORNO - TUTTO L'ANNO -

Chiuso il martedì

PIANTE MADRI DI GERANIO LA MASSIMA QUALITÀ IN PRONTA CONSEGNA

“Alle Gerbere”

**Die Kärntner Sparkasse**

CASSA di RISPARMIO della CARINZIA  
La Vostra Banca per investimenti in Austria

## ESEMPIO DI INVESTIMENTO

### FONDO BILANCIATO SPARINVEST

PERFORMANCE ULTIMI 3 ANNI 15,93% ALL'ANNO  
NON C'È GARANZIA DI UGUALE RENDIMENTO PER IL FUTURO

Comunichiamo alla gentile Clientela che il segreto bancario in Austria è un diritto garantito dalla Costituzione.

## L'Austria a Trieste

in via Giustiniano 9 - Tel. 040/365098  
Un consulente a disposizione per qualunque chiarimento

## SU APPUNTAMENTO

prenotate la Vs. visita telefonando dal lunedì al venerdì ore 9 - 12.30

**LOTTO**

	53	41	42	67	75
BARI	53	41	42	67	75
CAGLIARI	79	82	19	84	31
FIRENZE	47	52	26	16	77
GENOVA	32	90	50	47	80
MILANO	86	75	90	20	25
NAPOLI	2	31	57	58	11
PALERMO	47	33	42	14	38
ROMA	27	54	57	56	84
TORINO	66	79	22	61	3
VENEZIA	65	7	19	89	25

**Endolotto** (Concorso n. 31 del 15/4/2000)

	2	27	33	47	53	86	65
Montepremi lire	6.548.489.590						
Nessun vincitore con 6 punti - Jackpot lire	40.500.000.000						
Nessun vincitore con 5+1 punti - Jackpot lire	12.500.000.000						
Ai 48 vincitori con 5 punti lire	68.952.000						
Ai 6399 vincitori con 4 punti lire	517.200						
Ai 176.794 vincitori con 3 punti lire	18.700						



†

Solo in Dio riposa l'anima mia, da Lui proviene la mia salvezza.  
Solo in Dio riposa l'anima mia, poiché da Lui proviene la speranza.

(Sahno 62)

È spirato

**Giuseppe Diminich**  
(Simon)

nato a San Lorenzo  
d'Albona

Ne danno l'annuncio il fratello CARLO, la sorella ZORA, i nipoti NERINA e MARIA, LUCIANO e MARIA, GRAZIELLA e ANGELINA, ELISA e GINETTA.

La nostra riconoscenza alla Casa Opera MARIA BASILIADIS e alla Casa EMMAUS per l'ospitalità e le cure di questi ultimi mesi della sua vita.

Un grazie di cuore alla cara MARINA TOMINOVI per l'affettuosa presenza.

La benedizione verrà impartita nella Cappella di via Costalunga martedì 18 aprile alle ore 11.

Le esequie avranno poi luogo a San Lorenzo d'Albona in data da destinarsi.

Ringraziamo sin d'ora tutte le persone che accompagneranno il nostro caro con la loro preghiera.

Trieste, 16 aprile 2000

†

Ci ha lasciati la nostra cara

**Lidia Pagani**  
ved. Polacco

Grazie, mamma per i tanti momenti belli passati assieme.

- DANIELA e AREDO  
Si uniscono al dolore la sorella ARMANDA e famiglia.

Il funerale avrà luogo martedì 18 alle ore 9.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 aprile 2000

†

In Romano di Lombardia (BG) il 23 marzo ci ha lasciato

**Giovanni Sferch**  
da Visinada d'Istria

A tumulazione avvenuta ne danno il doloroso annuncio la moglie GISELLA PULIN, i figli LUIGI, GIULIANA, EDIDA, CLAUDIO, i generi, le nipote, i nipoti, il cognato, le cognate e i parenti tutti.

Trieste, 16 aprile 2000

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

**Lino Marconcini**

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 16 aprile 2000

SERGIO e LORENZO MOCNICH ringraziano sentitamente quanti hanno partecipato al loro dolore per la perdita della cara

Franca

Trieste, 16 aprile 2000

I ANNIVERSARIO

COMANDANTE

**Oscar Ribari**

Una messa sarà celebrata lunedì 17 aprile alle ore 19 nella chiesa del Bambino Gesù via Manzoni.

Trieste, 16 aprile 2000

La moglie

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

**Maria Pahor**  
(Mary)

Ne danno il triste annuncio i fratelli ENRICO, ADRIANO, le cognate MAURA, CLELIA, i nipoti e cugini.

Un affettuoso ringraziamento ad ADRIANA, SISSI e a tutte le amiche che amorevolmente l'hanno assistita.

I funerali avranno luogo martedì 18 aprile, alle ore 11, dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa del Cimitero.

Trieste, 16 aprile 2000

Ti ricorderanno sempre: ADRIANA, FEDERICA, PAOLO, SISSI e MIRELLA.

Trieste, 16 aprile 2000

Partecipano al dolore i cugini NIDIA e ROBERTO.

Trieste, 16 aprile 2000

Ricorda l'amica

**Mary**

- EDDO

Trieste, 16 aprile 2000

Ci uniamo con dolore.

- I cugini ALDO e LILIANA

Trieste, 16 aprile 2000

Partecipano al dolore NEREO CAUSI, i figli MARINA e PAOLO con le famiglie.

Trieste, 16 aprile 2000

†

**Albina Fikon**  
ved. Giacomini

Ne danno il doloroso annuncio, a tumulazione avvenuta, il figlio MARINO, la nuora RENATA, il nipote FABRIZIO e parenti tutti.

Ringrazio di cuore la Residenza Miramare per l'amorevole assistenza prestata.

Trieste, 16 aprile 2000

†

È venuta a mancare

**Norma Sluga**  
ved. Bronzi

Ne danno il triste annuncio il figlio MAURO con LAURA le nipoti SAMANTHA e SELENE.

I funerali seguiranno martedì 18 aprile alle ore 13.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 aprile 2000

RINGRAZIAMENTO

Commosi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

**Livio**

ringraziamo tutti coloro che hanno preso parte al nostro dolore.

**Famiglia CHICCO**

Trieste, 16 aprile 2000

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

**Bruno Cosolo**

ringraziano commossi i tanti che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 16 aprile 2000

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

**Cesare Ricatti**

commossi ringraziano.

Trieste, 16 aprile 2000

VIII ANNIVERSARIO

**Fiorentino Sinovich**

Ti ricordo con amore.

Tua LUCIANA

Trieste, 16 aprile 2000

†

Dopo lunga malattia si è spenta

**Caterina Grzic**  
in Flegar

Lo annunciano con dolore il marito FRANCESCO, il figlio SERGIO con MARIA, LUISA con ALBERTO e PAOLO con FEDERICA.

Sentiti ringraziamenti al dottor FABIO RANIERI e alla Casa di Riposo Mariaelena.

I funerali si terranno lunedì 17 alle ore 11.40, dal cimitero di via Costalunga.

**Non fiori ma elargizioni**  
pro Associazione de Banfield

Trieste, 16 aprile 2000

La direzione della agenzia TRIPCOVICH Srl unita a tutto il personale esprime il suo profondo cordoglio alla famiglia FLEGAR per la scomparsa della signora

**Caterina Flegar**

Trieste, 16 aprile 2000

Partecipano al lutto ANNA-MARIA, ROSALBA, FABIO, ISIDE, EMILIANO.

Trieste, 16 aprile 2000

Si associa al lutto la famiglia AVRAMIDIS.

Trieste, 16 aprile 2000

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

**Lionello Ravalico**  
Nello  
da Capodistria

Ne danno il triste annuncio la moglie DINA, i figli GIANFRANCO con ANGELA, MARINA con GORDANO, i nipoti FABRIZIO, ALESSIO, ALAN, DENIS, i fratelli ed i parenti tutti.

I funerali si svolgeranno martedì 18 alle ore 11.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 aprile 2000

†

Si è spenta serenamente

**Francesca Zgur**  
ved. Simonetti

La ricordano con affetto i figli JOLANDA e BENITO unitamente alla nuora e ai nipoti tutti.

Il funerale avrà luogo martedì 18 aprile alle ore 10.40 da via Costalunga.

Trieste, 16 aprile 2000

I familiari di

**Graziano Cressa**

ringraziano quanti sono stati partecipi del loro dolore, in particolar modo al dottor CRISMANCICH e al personale della Casa di cura di Aurisina.

Trieste, 16 aprile 2000

RINGRAZIAMENTO

Le figlie, i generi e i nipoti di

**Ferruccio Zavan**

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Duino, 16 aprile 2000

RINGRAZIAMENTO

La moglie e i figli di

**Paolo Signoretto**

ringraziano di cuore quanti hanno partecipato al lutto.

Monfalcone, 16 aprile 2000

II ANNIVERSARIO

**Giorgio Pellegrini**

sei sempre nei nostri cuori.

I tuoi cari

Trieste, 16 aprile 2000

†

Si è spenta serenamente

**Carolina Maizan**  
ved. Olimpo

Lo annuncia il figlio GUIDO unitamente alle nuore, nipoti, pronipoti.

I funerali si svolgeranno martedì 18 corr. alle ore 10.20 da via Costalunga.

Trieste, 16 aprile 2000

Cara

**marinina**

buon viaggio.

- Tuo figlio GUIDO

Trieste, 16 aprile 2000

Si associano FULVIO DORI VAINA.

Trieste, 16 aprile 2000

Ultimo saluto.

- ONDINA

Trieste, 16 aprile 2000

Ciao cara

**nonna**

- ORIETTA

Trieste, 16 aprile 2000

Partecipa PIERO.

Trieste, 16 aprile 2000

Partecipano al lutto i dipendenti del COLORIFICIO ITALIA.

Trieste, 16 aprile 2000

†

È mancata

**Giacomina Rose**  
ved. Novak

Lo annunciano il figlio PAOLO con GIOIA MARIUCCIA.

i nipoti pronipoti.

Il funerale avrà luogo lunedì 17 aprile alle ore 10.20 da via Costalunga.

Trieste, 16 aprile 2000

†

Si è spento serenamente

**Erminio Sudic**

Ne danno il triste annuncio la figlia SONIA e famiglia.

I funerali seguiranno mercoledì 19 aprile alle ore 12.20 da via Costalunga per la chiesa di Cattinara.

Trieste, 16 aprile 2000

RINGRAZIAMENTO

Ringraziamo commossi tutte le persone che hanno partecipato al nostro dolore per la perdita del nostro tanto amato

**Oscar Veglia**

I familiari

Trieste, 16 aprile 2000

†

Dopo lunghe sofferenze è mancata la nostra cara

**Iolanda Slatich**  
in Brus

Ne danno il triste annuncio il marito GUIDO, i figli FULVIO con TATIANA, LORIANA con GIANNI, i nipoti e parenti tutti.

Un sentito ringraziamento al medico curante dottoressa ROSSANA RUSTIA e all'assistenza domiciliare del Distretto 1 di Roiano.

I funerali avranno luogo martedì 18 aprile, alle ore 10, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 aprile 2000

Ciao

**nonna Iolanda**

ricorderemo sempre le tue canzoni.

- MARTINA, LUCA, ANGELA e FRANCESCA

Trieste, 16 aprile 2000

Partecipano al dolore la sorella PIERINA, il cognato CARLO, i nipoti GIORGIO, ALESSANDRO con le rispettive famiglie.

Trieste, 16 aprile 2000

Cara

**Iolanda**

ti ricorderemo sempre con affetto.

- LUCIANA e GUERRINO

Trieste, 16 aprile 2000

†

Il giorno 12 aprile all'improvviso ci ha lasciati

**Francesco Del Giusto**

Lo annunciano le figlie FIORELLA e MARISA, i generi, i nipoti MASSIMILIANO, ROBERTO, MANUELA, STEFANO e la sua adorata compagna MARIA.

I funerali avranno luogo lunedì 17 aprile alle ore 10 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 aprile 2000

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

**Giovanni Medizza**

Ne danno il triste annuncio la moglie, i figli e parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì 18 aprile alle ore 12 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 aprile 2000

I ANNIVERSARIO

**Anna Belletti**  
ved. Rusalem  
(Pina)

Con amore

**VITO, RINA e familiari**

Trieste, 16 aprile 2000

14.4.1992 14.4.2000

**Davide Zerial**

Ti ricordiamo sempre.

**La moglie e il figlio**

Trieste, 16 aprile 2000

†

Si è spento

**Mario Bradaschia**  
alpino

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIUCCIA, il cognato DINO con MIRELLA, le nipoti RAFFAELLA e MARISA con ALDO, il nipote PAOLO con FULVIA, i pronipoti e i parenti tutti.

I funerali si svolgeranno lunedì 17 alle ore 9.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 aprile 2000

Partecipano al lutto l'amico TULLIO e le famiglie COBEZ, CERQUENI, PITTON, VATTIA.

Trieste, 16 aprile 2000

È vicina a MARIUCCIA per la perdita del caro

**Mario**

PINUCCIA.

Trieste, 16 aprile 2000

Partecipano GABRIELLA, LORENZO, PIERINA e CAMILLA.

Trieste, 16 aprile 2000

**Mario**

È mancata a Sao Paulo del Brasile, lontano dalla sua Trieste il

**DOTTOR**

**Bruno Mayer**

Lo annuncia con profondo dolore la sorella ITA con PIERO, vicini con molto affetto a KITTY, ALBERTO, ALICE.

Milano, 16 aprile 2000

Con amore e rimpianto ricordano il caro

**zio Bruno**

e sono affettuosamente vicini a zia KITTY, ALBERTO e ALICE, gli addolorati nipoti RENATA e LUCIO ARNERI, GIORGIO CERNIANI, MAURA PACE, TULLIO e CLAUDIO MAYER, ADRIANA e RENATA MAYER con le loro famiglie.

Trieste, 16 aprile 2000

RINGRAZIAMENTO

Commosi per le attestazioni di stima e affetto tributate al nostro caro

**Nereo**

ringraziamo di cuore tutti coloro che ci sono stati vicini nel nostro grande dolore.

**Famiglie PICENI STRAZZERI**

Trieste, 16 aprile 2000

RINGRAZIAMENTO

La moglie di

**Edoardo Starz**

ringrazia di cuore tutti coloro che hanno condiviso il suo dolore, e li ricorderà nelle sue preghiere.

Trieste, 16 aprile 2000

XVIII ANNIVERSARIO

**Livio Stulle**

Ti ricordo con tanto affetto.

Trieste, 16 aprile 2000

X ANNIVERSARIO

I genitori ricordano

**Franco Silvano Sai**

Trieste, 16 aprile 2000

†

È mancata all'affetto dei suoi cari

**Luigi Raugna**  
(Gino)



Il Consiglio di Stato francese ha rigettato anche l'ultimo appello contro l'estradizione dell'ergastolano friulano

# Peteano, Cicuttini presto in Italia

Il governo di Parigi deciderà a giorni le modalità della consegna del terrorista

L'esponente di Ordine Nuovo era stato arrestato due anni fa vicino alla città di Tolosa in un blitz condotto dagli agenti della Digos di Udine

**GORIZIA** Il Consiglio di Stato francese ha rigettato anche l'ultimo appello contro l'estradizione di Carlo Cicuttini, condannato all'ergastolo in Italia per la strage di Peteano. Ora, dunque, starà al Governo francese decidere le modalità della consegna di Cicuttini al nostro Paese. Impossibile (o quasi) che a questo punto si verifichino nuovi colpi di scena: l'appello respinto dal Consiglio di Stato era infatti proprio contro la firma del Ministro della Giustizia che autorizzava l'estradizione, recependo le decisioni già assunte dalla magistratura france-

se. La restituzione all'Italia non dovrebbe, quindi, tardare.

Carlo Cicuttini, 52 anni, originario di San Giovanni al Natisone, è stato arrestato a Ramonville-Saint-Agne, nei pressi di Tolosa, esattamente due anni fa, il 17 aprile 1998, in un blitz condotto dagli agenti della Digos di Udine, coordinati dal sostituto procuratore di Udine Paolo Alessio Verni. E' iniziata allora una vera battaglia a colpi di carte bollate: da una parte le richieste della magistratura friulana, dall'altra l'opposizione degli avvocati. Il lungo iter, fatto di ricorsi

e contro ricorsi, passato dalla Chambre d'accusation di Tolosa alla Cassazione e infine al Consiglio di Stato, sembra però a questo punto concluso. La decisione del Consiglio di Stato, assunta il 15 marzo scorso, secondo quanto si è appreso, sarebbe già stata notificata a Cicuttini nel carcere di Tolosa dove il terrorista nero è sempre rimasto detenuto in questi due anni, e lo stesso Cicuttini ne avrebbe dato notizia alla moglie, che vive in Spagna. Il legale italiano di Cicuttini, l'avvocato goriziano Paolo Multisch, non ha però ancora ricevuto alcuna notifica ufficiale. Non si conosce ancora quindi né il giorno dell'estradizione né in quale carcere sarà rinchiuso. Cicuttini, esponente della



Cicuttini (foto d'archivio).

cellula udinese di Ordine Nuovo, è considerato il telefonista che attirò in trappola i carabinieri quel 31 maggio 1972, quando a Peteano una «500» imbottita di tritolo saltò in aria causando la morte di tre militari. Cicuttini scomparve dall'Italia pochi

mesi più tardi, all'indomani del fallito dirottamento di un Fokker all'aeroporto di Ronchi il 6 ottobre 1972, nel quale perse la vita il suo amico Ivano Boccaccio. Furono poi le confessioni di un altro militante udinese di Ordine Nuovo, Vincenzo Vinciguerra, a chiarire ai giudici il quadro nel quale nacque l'attentato di Peteano e altri episodi degli anni Settanta. Cicuttini venne quindi condannato all'ergastolo per la strage di Peteano e a undici anni per il fallito dirottamento del Fokker.

L'ex impiegato della Camera di commercio di Udine si era però già rifatto una vita in Spagna, si era sposato, aveva avuto due figli e lavorava nel settore dell'import-export. E in Spagna viveva

tranquillo: per due volte era stato fermato, ma era sempre stato rilasciato in quanto il governo di Madrid aveva negato l'estradizione. Ma due anni fa Cicuttini si è lasciato convincere a raggiungere la Francia per concludere un affare. Così, almeno, credeva: in realtà era una trappola tesagli dalla polizia italiana.

E mentre ora Carlo Cicuttini vive i suoi ultimi giorni francesi in attesa del forzato ritorno in Italia, il suo legale avvocato Paolo Multisch sta già preparando nuovi documenti per ottenere la riapertura del processo. La vicenda legale del telefonista di Peteano non finirà certo, dunque, con l'estradizione dalla Francia.

Guido Barella



La scena della strage di Peteano: era il 31 maggio 1972.

Alla Regione immobili per circa 100 miliardi - Soprattutto ex caserme

## Proprietà dei beni demaniali Lo Stato è pronto a cedere

### Amianto «killer»: Fincantieri indagata per omicidio colposo

**MONFALCONE** Fincantieri accusata di omicidio colposo. Quello di tre operai, esposti dagli anni '60 fino a tutti gli '80 alle fibre d'amianto. L'esposto-denuncia è stato presentato circa nove mesi fa dalle tre vedove, Rita Nadalino, Vanda Ballanzin e Maria Luisa Grois, alla ricerca di giustizia per i propri congiunti, morti di mesotelioma alla pleura a fine '98, ma non solo. Lo hanno spiegato ieri nel corso di una conferenza stampa, svoltasi nella sede monfalconese di Rifondazione comunista che ha fornito loro il sostegno legale. L'obiettivo è anche di impedire che «tragédie del genere si ripetano, per incuria o superficialità», ha sottolineato il consigliere regionale di Rc, Roberto Antonaz. Impossibile, infatti, secondo le tre vedove, che la dirigenza Fincantieri (che, interpellata, per ora oppone un prudente «no comment») non sapesse della pericolosità dell'amianto, accertata già dagli anni '30, e non ne informasse i dipendenti che lavoravano senza alcuna protezione.

La denuncia, finita sul tavolo del sostituto procuratore di Gorizia Annunziata Puglia, chiama in causa i dirigenti e i preposti responsabili della Fincantieri di Panzano per i quali si ipotizza il reato, appunto, di omicidio colposo. L'iniziativa non è stata resa nota subito perché si è voluto lasciar passare i sei mesi previsti dal codice per lo svolgimento delle indagini preliminari. A fronte della proroga richiesta dal pm, le tre monfalconesi e Rc hanno deciso di uscire allo scoperto. Anche perché, ha sottolineato l'avvocato Ottavio Romano, le indagini stanno proseguendo in modo concreto. Varie persone sarebbero state sentite sui fatti in questi giorni, mentre ci sarebbe almeno un nome «eccellente» tra gli iscritti nel registro degli indagati.

«È facile spiegare il motivo di questa denuncia: una grande sofferenza - ha concluso Rita Nadalino - Ho visto il terrore del male negli occhi di mio marito e avrò pace solo quando lui avrà ritrovato il rispetto e la dignità che gli sono dovute. Mio marito ha fatto cinque giorni di pensione; poi è entrato in ospedale per uscirne morto».

la. bl.

**UDINE** Il decreto per il trasferimento dei beni demaniali dallo Stato alla Regione Friuli-Venezia Giulia è pronto e verrà presentato in una delle prossime sedute del consiglio dei ministri, dopo aver ottemperato ai passaggi necessari.

A darne l'annuncio è stata a Udine la ministro per gli affari regionali Katia Bellillo in occasione della conclusione del corso per la formazione e l'aggiornamento degli amministratori locali.

Il trasferimento dei beni demaniali, per la maggior parte ex caserme, il cui valore si aggira sui 100 miliardi di lire, era una delle questioni all'attenzione della commissione paritetica Stato-Regione e una volta perfezionata, consentirà di partire immediatamente con la definizione di altri trasferimenti di competenze di primaria importanza per la nostra regione, demanio idrico e viabilità su tutti. «Il completamento dell'iter sui beni demaniali per il Friuli-Venezia Giulia - ha commentato il presidente del Consiglio Martini - fa ben sperare che anche nelle regioni ad autonomia differenziata si possa rimettere in moto una macchina che è stata troppo lenta per troppo tempo e che ha subito le difficoltà in cui si trovavano a lavorare proprio le paritetiche».

### Aumentano i «no» al gemellaggio con Klagenfurt

**PORDENONE** Il caso Haider agita anche la Destra Tagliamento. E così il gemellaggio tra Pordenone e Klagenfurt sta diventando un vero caso internazionale. Per impedire questo «fratello incontrato» tra le due cittadine (deciso dal consiglio comunale un anno fa) è partita ora anche una raccolta di firme. A promuoverla è un comitato del quale fanno parte cittadini di diverse estrazioni sociali. Secondo il Comitato «il gemellaggio tra due città deve essere prima di tutto un atto corale, tra popoli diversi, che mira a stringere rapporti più stretti e intensi. Perciò non può essere motivo di polemica e di rottura tra i membri di un' comunità. Le vicende politiche che hanno recentemente scosso l'Austria e l'Europa non permettono né un dialogo sereno né una valutazione obiettiva della questione». Secondo i promotori dell'iniziativa le relazioni consuete tra le due cittadine possono e devono continuare.

**TRIESTE** «Il Friuli-Venezia Giulia non può diventare uno spot elettorale di Haider». Stelio Spadaro, segretario provinciale dei Ds di Trieste fotografa così la scelta del partito di mettere il presidente Antonione e la giunta regionale di fronte alle loro contraddizioni sulla materia. Il risultato è tutto sintetizzato in una mozione presentata al consiglio, che invita formalmente il presidente della Regione Friuli-Venezia Giulia, Roberto Antonione, a comunicare per iscritto a Joerg Haider che una sua visita a queste latitudini risulterebbe «sgradita e inopportuna, sia in forma pubblica che privata». Tra i firmatari, i due rappresentanti dei Ds triestini nell'assise, Bruno Zvech e Milos Budin, che ieri mattina hanno avuto parole di fuoco verso l'indeterminismo e la linea ondivaga seguita finora dal Palazzo. «Certe situazioni non si possono sottovalutare - ha lamentato Budin - so-

prattutto in un'area che storicamente è risultata destabilizzante rispetto al continente europeo». «Qualcuno dovrebbe avvisare il leader di An, Fini - ha ironizzato dal canto suo Zvech - che continua a parlare di una destra che non svende i suoi valori... Forse non conosce la situazione locale, dove non si rispettano i valori dell'Europa unita e si sta dando vita colpevolmente a

un progetto di frattura istituzionale i cui effetti sono ancora tutti da valutare».

Le cene udinesi, il carnevale di Lignano, la chiacchierata, futura presenza del leader nazionalista a Trieste, anche se non si sa né dove né come, sembrano andare tutte in una direzione, è stato detto di una singolare e negativa convivenza con Haider. «Antonione sta giocando ai quattro cantoni - denuncia Spadaro -

perché alla furbesca pronuncia davanti al presidente della Repubblica Ciampi, che parlava di una Regione in sintonia con lo Stato sulla vicenda, non è seguito alcun gesto preciso». «Abbiamo dovuto preparare una mozione - ha ricordato Budin - dopo che l'originaria interpellanza aveva ottenuto delle risposte interlocutorie. Il documento di solidarietà del consiglio ad Haider, che per il Friuli-Venezia Giulia ha comportato un isolamento politico non trascurabile, continua, insomma, ad avere una sua valenza, come ha del resto confermato recentemente il capogruppo di Forza Italia, Saro. «Al di là del fatto specifico - interviene Zvech bisogna ribadire con forza che il sostegno ad Haider è quantomeno inopportuno e che, cosa che più inquieta, rientra sicuramente tra le scelte che si vorrebbero esportare in altre regioni italiane, soprattutto alla luce del recente accordo tra Polo e Lega».

Furio Baldassi

### Muore alla guida della sua auto che si schianta contro un muretto

**LATISANA** Un giovane di Gorgo di Latisana, Ulisse Casasola, di 29 anni, è morto ieri pomeriggio in un incidente stradale, avvenuto a Ronchis di Latisana, nel quale è anche rimasto ferito un uomo di 48 anni, che viaggiava con lui. Secondo quanto riferito dai vigili del fuoco, Casasola, alla guida della propria vettura è uscito di carreggiata in una curva della Provinciale 7. Il veicolo ha proseguito la propria corsa per oltre 100 metri ed in quel tratto il passeggero è stato sbalzato all'esterno. Il conducente, rimasto nell'abitacolo, è morto nel successivo impatto dell'auto contro un muretto in cemento che costeggia un canale.

## AVVISO AI NAVIGANTI

MARINA SAN GIUSTO - CENTRO SERVIZI NAUTICI

Con il Patrocinio dell'

ASSONAUTICA PROVINCIALE DI TRIESTE

ORGANIZZANO:

### 1ª MOSTRA MERCATO DELL'USATO NAUTICO

Marina San Giusto - Porto Turistico di Trieste



28 Aprile - 7 Maggio

ORARIO: Feriali dalle 14.00 alle 21.00 - Sabato, Domenica e Festivi dalle 10.00 alle 23.00

HAI UN'IMBARCAZIONE DA VENDERE?  
VUOI ACQUISTARE UN'IMBARCAZIONE?

CONTATTA: MARINA SAN GIUSTO

Molo Venezia, 1 - TRIESTE - Tel: 040-303036 Fax: 040-3224933

#### TRIBUNALE DI TRIESTE

Sezione Fallimentare - Fallimento Giovanni IANESICH (n.57/97) Giudice Delegato: dott. Giovanni SANSONE. Si rende noto che, essendo pervenuta offerta di acquisto per lire 500.000.000 del terreno edificabile di mq 3540 costituito dalla P.T. 3598 di Contovello e delle connesse frazioni delle P.T. 3597, 125, 2877, 1857, 1984, 2421, 2429, 2906 di Contovello, si procederà alla loro vendita senza incanto essendo fissato il termine del giorno 10 maggio 2000 per la presentazione di eventuali ulteriori offerte. Esse dovranno essere depositate in Cancelleria personalmente mediante dichiarazione scritta su carta bollata in busta chiusa contenente l'indicazione del prezzo, del tempo e del modo di pagamento con allegata cauzione. Gli offerenti dovranno depositare, a titolo di cauzione, una somma pari al 1/10 del prezzo offerto, più il 15% quale somma corrispondente all'ammontare approssimativo delle spese di procedura con assegno circolare intestato al fallimento. Le buste saranno aperte nell'Ufficio del Giudice Delegato il giorno 11 maggio 2000 alle ore 10.30. In caso di pluralità di offerte il Giudice Delegato si riserva di mettere in gara gli offerenti per l'individuazione dell'offerta più alta. Informazioni presso la Cancelleria Fallimentare e presso lo studio del curatore prof. G. de Ferri (tel. 040/365511). Trieste, 11 aprile 2000

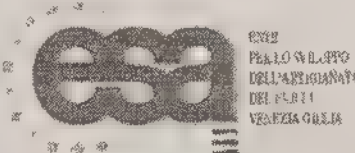
IL FUNZIONARIO DI CANCELLERIA (dott. Giovanni Maria Leo)

#### TRIBUNALE DI TRIESTE

nella procedura n. 137/99  
AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO  
Si rende noto che il giorno 3.05.2000, alle ore 11, nella stanza n. 79 del Tribunale, davanti al Giudice dell'esecuzione, dott. Giovanni Sansone, sarà posto in vendita senza incanto, in un unico lotto il seguente bene immobile di proprietà del signor Mauro TROST.  
- P.T. 4876 del C.C. di Roiano, c.t. 1°, locale d'affari sito al pianoterra della casa civ. n. 16 di via Aplari.  
La vendita avverrà alle seguenti condizioni:  
a) l'immobile sarà posto in vendita al prezzo base di L. 360.000.000;  
b) le offerte dovranno pervenire entro il 2.05.2000 presso la Cancelleria delle esecuzioni immobiliari (stanza 144) in busta chiusa con allegato assegno circolare non trasferibile per un ammontare del 20% a titolo di cauzione. Maggiori chiarimenti in Cancelleria, dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12.  
Trieste, 11 aprile 2000

Il funzionario di cancelleria dott. Martina Vidulich

REGIONE AUTONOMA FRIULI - VENEZIA GIULIA



FORMAZIONE IMPREDITORIALE PER ARTIGIANI 2000  
L'ESA - ENTE PER LO SVILUPPO DELL'ARTIGIANATO DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

CORSO SULLE TECNICHE DI COMUNICAZIONE EFFICACE

#### OGGETTIVI DEL CORSO

Fornire ai partecipanti, attraverso la sperimentazione diretta, le dinamiche inerenti la comunicazione umana e gli strumenti di autodiagnosi sulla competenza comunicativa.

#### DESTINATARI

I corsi sono riservati esclusivamente a titolari, soci e collaboratori familiari di impresa artigiana (L.R. 18.10.1965, n° 21), per i quali è fondamentale il rapporto comunicativo con il cliente/pubblico o con i dipendenti.

#### DURATA ORE: 30

NUMERO LEZIONI PREVISTE: 10 di 3 ore ciascuna dalle 18.00 alle 21.00

#### SEDI DI EFFETTUAZIONE E CALENDARIO

Udine: martedì e venerdì dal 18.4 al 23.5.2000 - Pordenone: lunedì e mercoledì dal 26.4 al 31.5.2000 - Gorizia: lunedì e mercoledì dal 3.5 al 5.6.2000 - Trieste: martedì e giovedì dal 27.4 al 30.5.2000.

QUOTA DI ISCRIZIONE LIRE: 100.000 pari a 51,65 Euro

PER MAGGIORI INFORMAZIONI E ISCRIZIONI CONTATTARE:

ESA - SERVIZIO TECNICO - TEL. 0432 593312 / 593313 - FAX 593321



## OGGI

**Il Sole:** sorge alle **6.17**  
tramonta alle **19.53**  
**La Luna:** si leva alle **17.24**  
cala alle **5.38**

15.a settimana dell'anno, 107 giorni trascorsi, ne rimangono 259.

## IL SANTO

Domenica delle Palme

## IL PROVERBIO

I due maggiori tiranni del mondo: il caso e il tempo.

## TEMPO

**Temperatura:** 13,5 minima  
**16,7** massima  
**Umidità:** 86 per cento  
**Pressione:** 1005,5 in aumento  
**Cielo:** variabile  
**Vento:** 16,9 km/h da N-O  
**Mare:** 12,9 gradi

## MAREE

**Alta:** ore 9.07 **+35** cm  
ore 21.28 **+53** cm  
**Bassa:** ore 3.16 **-38** cm  
ore 15.07 **-46** cm

## DOMANI

**Alta:** ore 9.42 **+37** cm  
**Bassa:** ore 3.46 **-45** cm

**AUTO**  
CAMPOMARZIO

TRIESTE • Via Campo Marzio 18  
☎ 040/3181111

# TRIESTE

Cronaca della città

**AUTO**  
CAMPOMARZIO

CONCESSIONARIA FIAT

Attese per il derby tra Padova e Triestina alcune centinaia di tifosi veneti, nemici «giurati» di quelli alabardati

## Rischio-ultras, clima da coprifuoco

Eccezionale schieramento di forze dell'ordine - Il Comune blocca via Valmaura

### E 50 agenti vanno a Terni in trasferta... elettorale

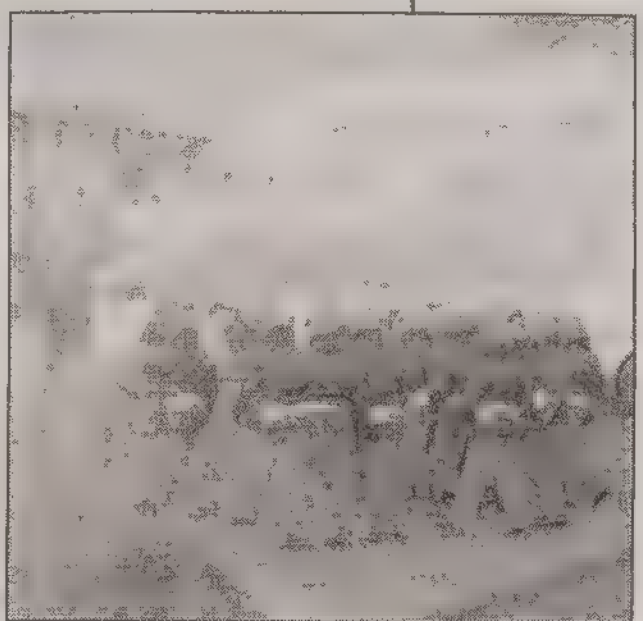
Cinquant'agenti "prestat" alla questura di Terni per le elezioni non vanno giù al Sulp. «Queste elezioni erano previste e questo fatto rende assolutamente ingiustificato che si debba movimentare i reparti delle Forze dell'ordine sguarnendo una regione come il Friuli Venezia Giulia, interessata da competizioni che già in passato hanno visto verificarsi gravi incidenti», tuona il segretario regionale Daniele Dovenna.

Un ennesimo sintomo di malessere degli uomini in divisa. Al quale si aggiunge quello dovuto alla mancanza di mezzi, apparecchiature tecniche ed elettroniche «che garantirebbe di espletare in maniera professionale e serena il proprio compito», si legge in una lettera inviata dal segretario provinciale del Sulp, Biagio Zampetti al capo della polizia Fernando Masone e al questore Alessandro Persini.

Scrivono Zampetti: «Ci farebbe piacere conoscere il nome del responsabile dell'appalto con cui sono state acquistate le famose Fiat Marea che per il notevole costo, hanno a dispo-

sizione, nelle giornate piovose la... piscina interna. Infatti - sono sempre parole del sindacalista - nonostante le ripetute segnalazioni da parte degli uffici automobili, anche il secondo lotto, presenta le stesse anomalie, tra le quali acqua interna nell'abitacolo quando piove».

Altro problema: «I servi-



zi infoinvestigativi sono ormai alla deriva. Da circa otto mesi è stata istituita la Sezione criminalità organizzata con competenze regionali con solo un'autovettura in dotazione».

Blindati nelle case in una domenica che si annuncia di fuoco. E' questo il rischio degli abitanti di Valmaura. e non solo. La partita di calcio fra Triestina e Padova che inizierà oggi alle 16 e l'incontro di basket tra Telit e ADR in programma per le 18.15, di fatto, hanno indotto i responsabili dell'ordine pubblico a ordinare una sorta di coprifuoco, senza precedenti. Il timore è che possano verificarsi disordini tra gli ultras della Triestina e quelli del Padova. Una paura però definita «esagerata» nella città veneta dove, fino a ieri sera, si è stimata in centocinquanta o duecento il numero di tifosi che arriveranno oggi a Trieste sia in treno che in pullman.

Dalla questura invece prudentemente - si prevede un valore doppio: quattro-cinquecento persone almeno. Di questi, secondo la polizia, un centinaio arriveranno in stazione tra le 14 e le 15, mentre gli altri giungeranno in pullman e in auto direttamente allo stadio. Quelli che giungeranno in treno saranno fatti salire sui bus dell'Act che li trasporteranno allo stadio.

Un fatto paradossale se si pensa che per le consultazioni elettorali di oggi la questura ha comandato una cinquantina di agenti a Terni per il presidio dei



La curva «bollente» degli ultras dell'undici alabardato.

Prudenza, dunque, è la parola d'ordine, anche a costo di esagerare. E così per integrare gli oltre a cento tra poliziotti, carabinieri e

**Divieto di sosta davanti allo stadio, la polizia regolerà il transito. L'arrivo tra le 14 e le 15**

termini del vertice con le forze dell'ordine di venerdì scorso. Ma lo spiegamento

di forze lascia intendere e conferma che una certa preoccupazione da parte delle forze dell'ordine esiste concretamente.

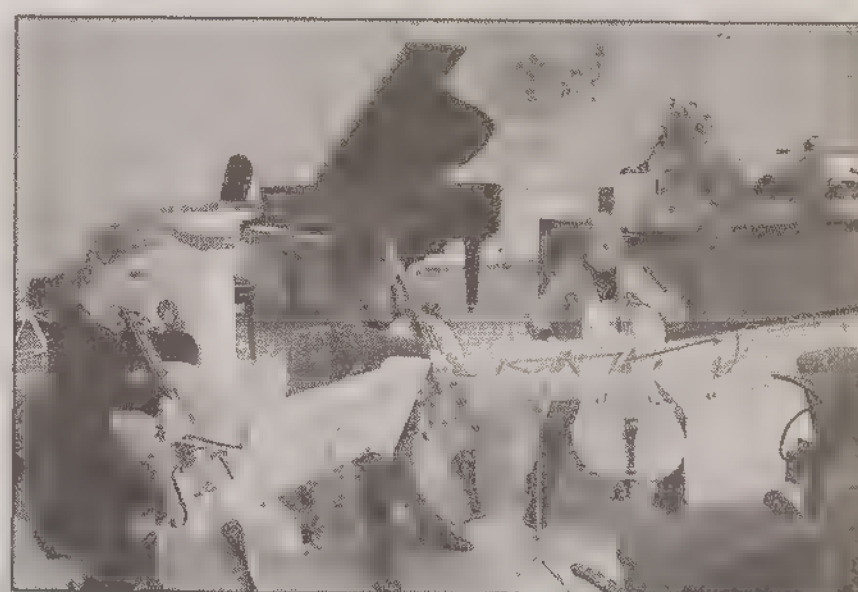
E non è un caso che proprio per evitare pericolosi assembramenti l'assessore Ondina Barduzzi, a nome del sindaco e su richiesta delle stesse forze dell'ordine, abbia disposto un'ordinanza di parziale chiusura al traffico lungo il tratto da via Valmaura compreso tra il Ratto della Pileria e via dei Macelli. Il provvedimento entrerà in vigore oggi a mezzogiorno e riguarderà l'istituzione del divieto di sosta e di fermata davanti allo stadio mentre per il transito ci saranno limitazioni stabilite dai funzionari di polizia e dagli ufficiali dei carabinieri che presidiano la zona. Ad ogni buon conto in questura consigliano di evitare tra le 17.30 e le 18.30 il transito lungo via Valmaura uscendo da via Ratto della Pileria e rientrando da via del Carpineto.

Per i tifosi del basket è preferibile arrivare al Palasport appunto alle 17.30 parcheggiando nella zona di via Caboto. Gli altri, quelli del calcio, troveranno posto per le auto nel posteggio della Risiera.

Corrado Barbacini

La crisi della scuola musicale slovena

## Requiem alla Glasbena, lettere di licenziamento a docenti e dipendenti



Concerto alla Glasbena Matica, che rischia la chiusura.

Tutti licenziati i docenti e gli impiegati della Glasbena Matica, la storica scuola di musica della minoranza slovena. Venticinque dipendenti (23 docenti più 2 impiegati), hanno ricevuto ieri la lettera di licenziamento: entro il 15 agosto sono tutti a casa. I quasi 700 allievi (in tutta la regione) potranno terminare regolarmente l'anno scolastico, ma non è scontata la ripresa degli insegnamenti il prossimo autunno. La scuola però non chiude, almeno per il momento. A presidiare la sede di via Ruggero Manna sono rimasti il direttore Bogdan Kralj e una segretaria. Stando a un comunicato del Consiglio di amministrazione della Glasbena, pubblicato ieri sul

spese, diminuiscono i contributi, e le rette non bastano - risponde il tesoriere - dieci anni fa avevamo dalla Regione 100 milioni in più di quanto ne riceviamo oggi, e stipendi e costi di gestione crescono in maniera indirettamente proporzionale agli stanziamenti tanto del governo italiano quanto di quello sloveno».

E il futuro della scuola musicale - che nel novembre scorso ha festeggiato i 90 anni di attività e conta succursali a Gorizia, San Pietro al Natisone e Camporosso - appare tutt'altro che roseo. «Nemmeno la legge sulla tutela della minoranza potrebbe risolvere il problema - afferma Milos Budin, esponente dei Ds e vicepresidente del Consiglio regionale - perché la prevista sezione slovena del Conservatorio "Tartini" dovrebbe assorbire solo una parte dei docenti e degli allievi (quelli che compongono l'intero corso di studi conservatorio).

**Il tesoriere: «Abbiamo finito i soldi. I contributi pubblici sono diminuiti e le rette non bastano a far fronte alle spese»**

li), ma gli altri, che poi sono la maggioranza, che fine faranno?». «E' fondamentale - continua Budin - che la Glasbena Matica rimanga in vita, perché altrimenti sarebbe una perdita culturale irreperabile non solo per la minoranza slovena».

Lo scorso anno la crisi della Glasbena aveva mobilitato intellettuali e politici in una presa di posizione comune per la sopravvivenza della scuola, che nei suoi novant'anni di vita ha passato più di un brutto momento - specie durante il fascismo - ma ha anche sfornato un gran numero di diplomati destinati a successi internazionali come insegnanti, orchestrali e concertisti.

Pi. Spi.

Anziana donna rischia l'accusa di tentato omicidio - L'episodio l'altra sera in via Ginnastica

## Nonna gelosa, sfuriata a coltellate

A 93 anni assale l'assistente sociale che si salva coi pannoloni

Trieste è la città dal coltello facile. Lo hanno usato tragicamente i marittimi egiziani, poi anche i cinesi in una sorta di duello rusticano. E ora se n'è servita anche un'anziana della veneranda età di 93 anni. La nonnetta ha tentato di far fuori la propria assistente sociale che si è difesa parando i colpi proteggendosi con un pacco di pannoloni per incontinenti. L'episodio

si è verificato l'altra sera in un'abitazione di via Ginnastica. Secondo quanto accertato dagli agenti della squadra volante, l'anziana, senza alcun apparente motivo, prima ha afferrato un coltello da cucina prendendolo da un cassetto e poi ha cercato di colpire al petto e all'addome la malcapitata assistente sociale.

La quale si è fatta scudo con un pacco di pannoloni trovato miracolosamente

sul tavolo della cucina, fuggendo poi terrorizzata, ma inseguita dall'anziana vecchietta. Il "movente", secondo quanto l'aggressita ha riferito ai poliziotti, è stata forse la... gelosia. «Stavo conversando con il figlio al telefono e all'improvviso la signora mi è saltata addosso con il coltello in mano», ha detto ancora turbata l'assistente sociale. Insomma alla vecchietta non andava bene che la donna par-

lasse con il figlio. La voleva tutta per lei.

Inseguita dall'anziana l'assistente sociale ha chiesto aiuto a un vicino di casa il quale, sentendo le grida e le invocazioni di aiuto, era nel frattempo accorso nel pianerottolo. Ha aperto la porta e all'improvviso ai suoi occhi si è presentata una scena incredibile. L'assistente che tiene sul petto la cornetta del telefono e il pacco di pannoloni mentre



l'anziana che come una furia tenta di colpirla a coltellate.

L'uomo ha chiamato il «113» e dopo pochi minuti sono arrivate in via Ginnastica una volante e un'ambulanza del «118». Gli agenti hanno cercato di parlare

con l'anziana, ma invano. «E' come assente e priva del senso della realtà», hanno detto. Poi l'ambulanza l'ha accompagnata all'ospedale. Chissà se il pm la indagherà per tentato omicidio.

c.b.

**Guadagni sul VECCHIO, Risparmi sul NUOVO.**

...FINO A LIT. 300.000\*

sull'acquisto di un materasso molle

...FINO A LIT. 550.000\*

sull'acquisto di un materasso in bultex

...FINO A LIT. 700.000\*

sull'acquisto di un materasso in lattice

**Erresse Notte**

TRIESTE - VIA MILANO 25 - TEL. 040.36.50.40

**NON BUTTARE IL TUO VECCHIO MATERASSO, NOI TE LO SUPERVALUTIAMO!!!**



Oltre trenta fra associazioni e cooperative aderiscono all'assemblea pubblica in programma mercoledì

# Fronte in difesa dei vertici sanitari

Si teme che un terremoto nella dirigenza freni il progetto «finalmente avviato»

Oltre trenta fra associazioni e cooperative che gravitano nel campo della sanità e dell'assistenza, o dei servizi collegati, aderiscono ufficialmente e tutte assieme all'assemblea pubblica che si terrà mercoledì alle 18 nella sala Saturnia della Stazione marittima: «Verso quale sanità. La parola alle cittadine e ai cittadini». L'incontro nasce sull'onda delle recenti notizie circa i possibili nuovi assetti della dirigenza sanitaria di Trieste, che hanno creato allarme per il pericolo, da più parti avvertito, che «un ulteriore terremoto che coinvolga il management delle Aziende - come ha scritto Bruna Silvestri Braida, presidente del Tribunale del malato - comporti un freno a un progetto complessivo di salute che in città sembra finalmente avviato, con una organizzazione (finalmente anche territoriale) attenta ai bisogni della gente».

Le adesioni - per citarne solo alcune - vengono dallo stesso Tribunale del malato, da Acli, Associazione italiana sclerosi multipla, Associazione paraplegici regionale, Arcigay, «Luna e l'altra», Co-

munità di San Martino al campo, Associazione di volontariato Franco Basaglia, dalle cooperative Lavoratori uniti Franco Basaglia, Monte San Pantaleone, Quercia, poi il posto delle fragole, La Colina, Duemilauno-Agenzia sociale, Germano, Associazione familiari sofferenti psichici,

Querciamonte, Filo d'argento, «de Banfield», Andos e altre.

Lo stesso presidente provinciale delle Acli, Stefano Decolle, interviene definendo «del tutto inopportuno» l'eventuale cambio ai vertici: «Le Acli hanno a lungo sostenuto una distrettualizzazione della sanità, una prevenzione territoriale adeguata, un coordinamento dei diversi operatori nel settore, la valo-

rizzazione del volontariato e della cooperazione sociale, e in questi ultimi anni hanno avuto indiscutibili positive risposte».

La necessità di consolidare le iniziative intraprese, prosegue Decolle, «non è facilitata da cambiamenti frequenti, non motivati sul piano tecnico, senza una adeguata consultazione; anche i nuovi provvedimenti legislativi richiedono che il coordinamento sul territorio non si interrompa». La presidente della «de Banfield», Maria Luisa de Banfield, aveva anche sottolineato che i criteri di «valutazione manageriale» non sono noti, e che «la valutazione non dovrebbe essere fondata solo sui risparmi realizzati».

Da registrare infine che il segretario dell'Anao-Assomedi dell'Azienda sanitaria, Claudio Pandullo, precisa che il suo sindacato condivide «esclusivamente l'inopportunità del cambio al vertice dell'Azienda sanitaria» e che Silvio Rovatti, segretario generale della Fst-Cisl, rimarca la dislocazione del suo sindacato («maggioritario nel comparto») da ogni iniziativa relativa «a singole persone».

I gruppi consiliari del centrodestra contro le apparizioni tv della giunta Illy

## «Sono solo spot elettorali»

La battaglia è lontana dall'epilogo. Stiamo parlando ancora dello spazio televisivo su Tele4 comprato dall'amministrazione comunale per informare i cittadini sull'attività di Giunta e Consiglio. I capigruppo del centro-destra non ci stanno alle precisazioni del sindaco e controbattano: del denaro pubblico la Giunta non può fare quello che vuole e non accettiamo le briciole.

In sostanza. Troppi minuti per la maggioranza e sempre meno per l'opposizione. Sulli (An) ha calcolato che solo il 33% del tempo è dato all'opposizione mentre le dovrebbe venir assegnato almeno il 40%, come prassi nelle suddivisioni della composizione in commissione. Piero Camber (Fi) rivendica la battaglia per far sì che le sedute del Consiglio comunale vengano riprese dalla tv integralmente o con una sintesi ampia ed equilibrata. Bucci (LpT) non chiede visibilità ma giusta dignità a chi rappresenta la metà della popolazione. Galletto (Lega Nord) mette in dubbio la regolarità della scelta dell'emittente. Assenti Marzi del Ccd e la Tamburini del Fronte Giuliano, fuori città. Intanto Michele Lobianco di

An (forse non avvisato dal suo capogruppo Bruno Sulli) ha reso pubblico un suo personale comunicato che spiega come le trasmissioni del Comune siano del tutto diverse da quelle promosse da Regione e Provincia.

La trasmissione dura 25 minuti e l'opposizione aveva accettato che la maggioranza (Giunta compresa) avesse 15 minuti a disposizione perché 10 restavano all'opposizione. Ma già dalla seconda puntata tv il tempo per i gruppi del centrodestra era sceso a 8 minuti. I leader si sono sentiti defraudati e protestano. Si ipotizzano già ricorsi all'autorità giudiziaria o alla Corte dei conti per perseguire ipotesi di abuso in atti di ufficio e spreco di pubblico denaro.

La delibera 202 del 20 marzo scorso resta in vigore ma l'opposizione «non si presterà al gioco di partecipare a degli spot prelettorali - così vengono definiti - fatti per promuovere il vicesindaco Damiani». Giunta e maggioranza consiliare andranno avanti per la loro strada, come annunciato.

b. l.

## Domani assemblea al «Verdi» con Billè Confcommercio apre ai mercati dell'Est lanciando una «rete»

Il commercio vuole crescere, e guarda ad Est. Sulla base di questo semplice concetto la Confcommercio ha allestito l'assemblea che domani consentirà di fare il punto sugli andamenti del comparto. Antonio Paoletti, presidente della Confcommercio di Trieste, pensa positivo, e assieme all'assessore ha anche fatto materializzare un'iniziativa collaterale dalla valenza diplomatico-coreografica. Mentre all'interno del Teatro Verdi, a partire dalle 10.45, il presidente nazionale Sergio Billè illustrerà i contenuti di «Rete Europa 2000», progetto di cooperazione, finalizzato alla promozione e allo sviluppo delle piccole e medie imprese del terziario, con la partecipazione di Bosnia, Croazia, Jugoslavia, Macedonia e Slovenia, all'esterno non si starà di sicuro con le mani in mano.

In un ambiente medievale celermente ricostruito, cantastorie, giullari e saltimbanchi rallegreranno l'atmosfera con spettacoli e attrattive varie. Il punto focale della manifestazione sarà rappresentato dal tipico mercatino dell'epoca, con carretti e bancarelle provenienti dai Paesi vicini (Stiria, Carinzia e Slovenia). Immersi in mezzo a una musica d'altri tempi i cittadini potranno far visita alla moresca, e perdersi in mezzo a prodotti di artigianato, dolci tradizionali e fiabesche illusioni, visto che chiromanti e cartomanti sembrano destinate a imperversare nell'area.

Considerato che tra gli scopi che la manifestazione si prefigge c'è anche quello di rappresentare in tono al logorico l'allacciarsi del commercio locale (città campione Euro) con la nuova moneta continentale, nell'occasione ne saranno comitate alcune piccole tirature cartacee (ovviamente in facsimile) e dolciarie (cioccolato rivestito di carta d'alluminio dorato) con il marchio destinato a divenire familiare nei prossimi anni.

Il consigliere Degano (Cpr) sollecita la giunta a intervenire

## Vertice con la dirigenza GmT ma restano i dubbi sul futuro

Continua ad essere più che mai nebuloso il futuro della GmT. Dopo le critiche espresse dai sindacati metalmeccanici sul piano industriale presentato lo scorso 21 marzo, altri elementi d'incertezza sono emersi dal confronto tra Fim, Fiom e Uilm e i dirigenti aziendali, svoltosi nella sede dell'Assindustria. Un incontro, al quale hanno preso parte solo i quadri locali e non quelli del gruppo finlandese Wartisla, che non ha, per il momento, offerto chiarite sugli interrogativi posti dai lavoratori: i tagli all'organico, il presunto abbandono del motore a due tempi, apparentemente considerato non più strategico, i ritardi nella produzione del W64, prodotto ancora in

fase di verifica sia per quanto riguarda l'affidabilità che la domanda di mercato. Gli incontri tra sindacati e dirigenza sono stati aggiornati al 4 e 5 maggio, mentre, dalle prossime settimane, si svolgeranno assemblee di reparto. Sul futuro della GmT si registra, intanto, un'interpellanza al presidente della giunta regionale Antonione e all'assessore Drossi del consigliere del Centro popolare riformatore, Cristiano Degano. Degano chiede ai vertici regionali una verifica sul piano industriale 2000-2002 presentato per lo stabilimento di Bagnoli e, in particolare, un'azione volta a evitare che la produzione a Trieste sia focalizzata solo sul nuovo motore W64, un prodotto - rimarca l'esponente

Popolare - che pare non sia sufficiente a compensare, entro il 2004, la perdita dei volumi relativi ai motori a due tempi. Per il consigliere è necessario che la produzione all'interno dello stabilimento non sia focalizzata solo sul nuovo motore W64 e che la produzione di componenti relativi ai motori venga incrementata su tutta la gamma Wartisla. Nell'interpellanza, infine, si sollecitano i vertici regionali a muoversi rapidamente perché, alla GmT, sia potenziato il settore ricerca, con il riconoscimento di un ruolo strategico all'interno del Gruppo, e siano consolidati gli attuali livelli occupazionali, impedendo che la mobilità colpisca dipendenti con particolari situazioni di disagio e difficoltà.

Provincia: il centrosinistra denuncia la mancanza di informazione sulle fatture «ritoccate»

## Sordina sul dirigente «inquisito»

Codarin: «Non posso interferire con l'inchiesta dei magistrati»

Che risultati ha dato l'inchiesta interna promossa dal presidente della Provincia, Renzo Codarin, sulle fatture «irregolari» presentate da un alto funzionario della sua amministrazione, di cui si sta occupando anche la Procura? Se lo chiede, sempre più insistentemente, l'opposizione di centro-sinistra, che lamenta il totale «affossamento» (e oscuramento) della vicenda. Sulle tre fatture - risultate a una verifica dei revisori dei conti, abrase e corrette, con conseguente informazione della magistratura - l'Ulivo, Rifondazione e i Comunisti italiani avevano chiesto subito la nomina di una commissione d'inchiesta. Ma il punto è rimasto, per più sedute, lettera morta all'ordine del giorno del consiglio provinciale, proprio come quello sui compiti e le modalità operati-

ve della commissione trasparenza. Anche la richiesta della documentazione sul caso non ha avuto seguito. L'aspetto che però più irrita la minoranza è la totale mancanza di informazione sulla verifica dei conti presentata dal dirigente, disposta da Codarin e commissionata a un funzionario interno, seppur sganciato da rapporti gerarchici con quello «inquisito». La maggioranza fa catenaccio - dice Giuliana Zagabria, presidente della commissione trasparenza - e ha ordinato la segretezza di tutta la faccenda. Ma il problema è più ampio e riguarda la conduzione personalistica di Codarin. Per esempio: il consiglio non ha alcun controllo sulla «traduzione» operativa delle decisioni politiche assunte in aula. I risultati vengono esposti di-

rettamente al presidente dal direttore generale e l'organo elettivo non ne sa nulla». Ribatte il presidente: «L'indagine è conclusa ma non posso renderne noti i risultati per non interferire con quella della magistratura. Non credo che i giudici gradirebbero un'intromissione di questo tipo».

Il malessere dell'opposizione di Palazzo Galatti, però, è ben più estesa. Il comunista Dennis Visioli denuncia come da venti giorni non si tengano sedute e attribuisce la lunga stasi nei lavori agli scollamenti interni del centro-destra. Anche l'arrivo di un nuovo funzionario, Luciano Daveri, in «comando» dal Burlo, che si occuperà di economico, personale, interventi organizzativi e fungerà anche da capo di gabinetto di Codarin, suscita perplessità.

ar. bor.

Stamane dalle 9.30

**Pedalata ecologica, stop-traffico fuori città**

Pedalata ecologica «Trieste in bicicletta», stamane, dalle 9.30 alle 11.30, su un percorso che da piazza Sant'Antonio Nuovo raggiungerà Sistiana per tornare quindi al punto di partenza. Per i tratti di strada al di fuori dei centri abitati il prefetto ha disposto la sospensione temporanea della circolazione nel senso di marcia tenuto dai partecipanti alla pedalata, per il tempo strettamente necessario al loro transito, a partire dal passaggio del veicolo con il cartello «inizio manifestazione ciclistica» e fino al passaggio di quello con l'indicazione «fine manifestazione ciclistica».

**NUOVA NISSAN ALMERA. QUALUNQUE SIA LA TUA STRADA.**



- Design innovativo, linee decise, con una forte personalità
- Comfort eccezionale, con 21 funzionali vani pensati per ogni esigenza.
- Nuovi motori 16 valvole 1,5 e 1,8 benzina a fasatura variabile NVTCS
- Inedito turbodiesel da 110 cv a iniezione diretta con 1200 km di autonomia.
- Nuovi standard di sicurezza attiva con ABS, EBD, sistema di frenata Anti-Panic e poggiatesta attivi contro il colpo di frusta.
- Disponibile a partire da L. 24.950.000 (IPT esclusa).

Nuova Nissan Almera 3 porte, 5 porte e prossimamente Almera Tino monovolume.

3 anni o 100.000 Km di garanzia.

www.nissan.it

**filotecnica giuliana**

Trieste - Via Fabio Severo 46 - Tel. 040.567888

**SABATO 15 - DOMENICA 16 Orario 9.30-13.00 e 16.00-19.30**





Soddisfazione dei tour operator di casa nostra che prevedono già il «tutto esaurito» in molte località

# Pasqua, la vacanza fa boom

Capitali europee, ma anche Mar Rosso, Tunisia e Marocco

Una nigeriana morsicata al naso da una ghanese: fuggì fuggì all'arrivo della polizia

## Rissa tra lucciole in Borgo Teresiano

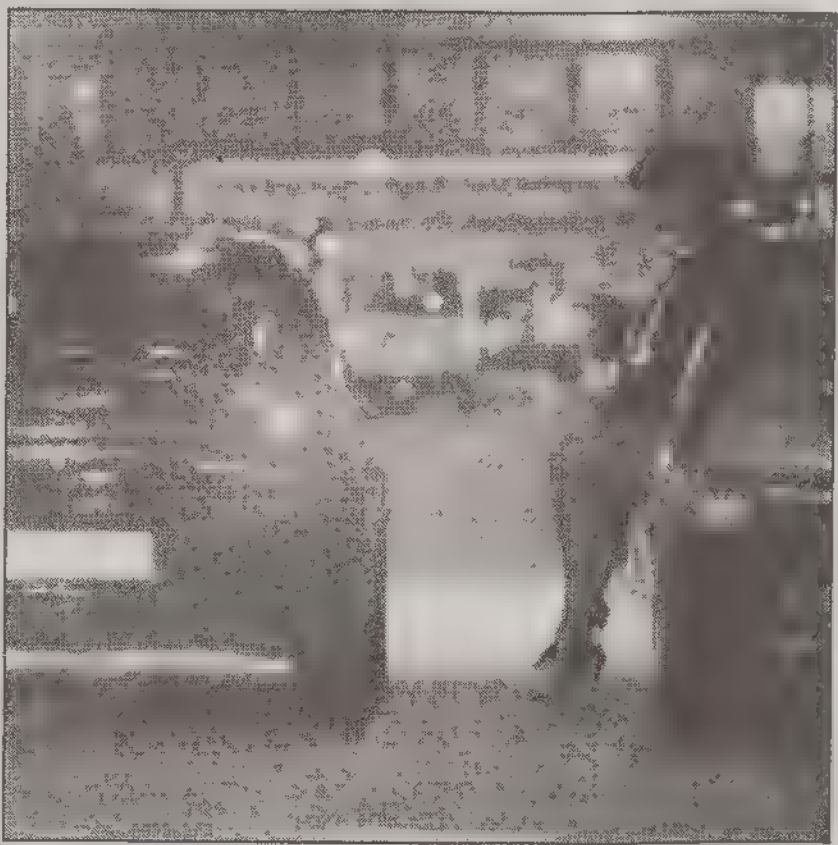
Rissa tra lucciole l'altra notte nella zona di piazza Vittorio Veneto. E' successo l'altra notte e a farne le spese sono state due prostitute, una ghanese e l'altra nigeriana. Quest'ultima ha subito una violenta morsicata al naso ed è dovuta ricorrere alle cure dei sanitari dell'ospedale Maggiore.

L'allarme, con relativa fuga, all'arrivo della polizia, è scattato alle 3.30. Alcuni abitanti della zona svegliati dalle urla e dalle imprecazioni hanno telefonato al «113».

Dopo pochi minuti - come detto - sono giunte alcune volanti della polizia a sirene spiegate e c'è stato il prevedibile fuggi-fuggi.

Gli agenti hanno trovato sul posto una ragazza nigeriana di 23 anni con il viso insanguinato. Poco lontano una ghanese di 24 anni, anche lei malconcia.

Il problema delle prostitute nella zona di Borgo Teresiano è dunque tornato prepotentemente alla ribalta. Con la bella stagione è ripreso il via vai notturno dei clienti con disturbi ma soprattutto con situazioni di pericolo per gli abitanti della zona.



I tour operator si sfregano le mani. La Pasqua targata 2000, a quanto pare, sarà per le agenzie di viaggio un successo con il «tutto esaurito» in molte località alla moda: un sollievo per il settore, che lo scorso anno aveva registrato una terribile batosta per colpa della guerra nei Balcani. I bombardieri che volavano in cielo avevano fatto passare la voglia di far vacanza all'estero a molti triestini e agli italiani in genere. Ora a una settimana dalla Pasqua il traffico attraverso le frontiere sta crescendo giorno dopo giorno e i valichi sono sempre più assediati dagli automobilisti.

Girando per le agenzie turistiche cittadine, si scopre che sono in molti a affermare ad avere il pieno per quanto riguarda i propri cataloghi, ma la scelta è ancora ampia per le offerte dei grossi tour-operator nazionali.

Le mete prescelte a «furor di popolo» sono, come tradizione vuole, soprattutto le grandi capitali: Parigi, la economicissima Praga, Vienna e Barcellona, che è in te-



Traffico turistico già intenso, ieri, al valico di Rabuiese.

sta alla hit-parade locale. Snobbata invece Londra, che sconta il costo della sterlina ormai alle stelle.

Spiega la direttrice di un'agenzia turistica in Barriera, Tiziana Ravbar: «Non solo le capitali sono andate per la maggiore, ma anche il Mar Rosso, Tunisia e Marocco. Per il ponte pasquale le prenotazioni stanno andando benissimo. Basti pensare che il catalogo che avevamo preparato per i nostri aficionados, è stato esaurito già un mese fa».

Mentre, come spiega Roberto Cividin, responsabile di una catena di agenzie di viaggio, con punti vendita anche nel resto del Paese, il ponte del Primo Maggio non ha avuto molte richieste. Ciò vuol dire che i viaggiatori

hanno quasi tutti puntato sul ponte pasquale, che quest'anno cade a fine aprile, scegliendo viaggi di soli quattro o cinque giorni e per una spesa media che va dalle 800 mila lire fino a un massimo di due milioni.

Per modificare il trend, in auge ormai da anni da parte della clientela, della prenotazione all'ultimo minuto, particolarmente vantaggiosa nel caso di voli charter, che in caso di giacenza vengono fortemente scontati, alcune agenzie stanno offrendo un premio a chi prenota con largo anticipo. In sostanza la prenotazione anticipata viene premiata con un 5-7 per cento di sconto sul prezzo base dell'intero pacchetto del tour.

Daria Camillucci

**Legati all'inchiesta**  
**Cresce il disagio**  
**tra i vigili urbani,**  
**altri trasferimenti**  
**di «motorizzati»**

Continuano i trasferimenti tra le fila dei vigili urbani di Trieste e cresce il malumore interno. In queste ultime ore altri tre spostamenti - che i sindacati hanno subito etichettato come «punitivi» - hanno investito un sottufficiale e due agenti del reparto motorizzato, tutti con oltre quindici anni di servizio alle spalle. Il sottufficiale è passato all'ufficio di polizia giudiziaria, mentre i due vigili sono stati «aggregati» al secondo e primo distretto (in pratica si tratterebbe di un trasferimento temporaneo, per un massimo di 60 giorni, ma pare che la prassi di considerare poi il «trasloco» definitivo sia consolidata nell'ambito del Corpo di polizia municipale).

Gli spostamenti, fanno sapere fonti sindacali, sono sempre legati all'inchiesta sulla sicurezza nata sulla scia del grave incidente di cui è stato protagonista l'agente Peter Deschman. Intanto la vertenza sindacale non si sblocca: ieri, in un incontro con l'assessore Samba, non si sono registrati passi avanti. Prossimo appuntamento martedì, mentre lo sciopero resta confermato.

Pastore tedesco «iperprotettivo»: alla fine, però, gli agenti ce l'hanno fatta

## Arresto difficile, cane e padrone alla fine rinchiusi dietro le sbarre

### «Dammi il motorino» e puntò la pistola

Aveva cercato di rubare il motorino a una giovane minacciandola con la pistola. Da ieri Roberto Riosa, di 35 anni, è in carcere. E' stato arrestato dagli agenti della Mobile che hanno eseguito un'ordinanza di custodia cautelare per l'ipotesi di reato di tentativo di rapina, emessa dal gip, Nunzio Sarpietro su richiesta del sostituto procuratore Luca Fadda.

Secondo l'accusa, il 7 marzo scorso Riosa ha cercato di rubare il ciclomotore di una ragazza mentre era ferma a un semaforo, con una pistola poi rivelatasi un'arma giocattolo.

Se i cani fossero imputabili di ostacolo alla giustizia, il pastore tedesco di Guerrino Secoli, passerebbe i suoi guai. I poliziotti del commissariato di Muggia, hanno invano tentato di notificare un ordine di carcerazione per furto all'uomo che abita in una baracca in via di Stramare a Muggia. Un vecchio debito con la giustizia: tre mesi di prigione.

Ma un pastore tedesco assai rabbioso ha impedito l'esecuzione dell'arresto. Ogni volta che gli agenti abbassavano la maniglia del cancello lui cominciava a ringhiare.

Questo fino a ieri, quando un agente con tanto di guanti di protezione e di bastone con una corda, è riuscito a bloccare il cane. Intanto i colleghi sono andati ad arrestare l'uomo. Mentre Secoli si è ritrovato in una cella del Coroneo, il suo pastore tedesco, ahimè, è finito anche lui dietro le sbarre, in via Orsera. Ad accompagnarlo al canile è stato un addetto, dopo l'ok del veterinario.

## Nuovo assalto di clandestini

### Espulsi 30 iraniani e romeni

Un vero e proprio assalto dei clandestini. Ieri la polizia di frontiera ne ha bloccati una trentina lungo la strada che porta in Val Rosandra. Si tratta di iraniani e romeni, che erano entrati in Italia attraverso il confine italo-sloveno. Altri extracomunitari entrati clandestinamente sono stati bloccati nella stessa zona dai carabinieri. Nessuna traccia dei passeur che ve- rosimilmente li avevano abbandonati poco oltre la fascia confinaria. Il folto gruppo è stato diviso. Poi sono stati accompagnati

nelle varie caserme dove sono stati rificollati. Quindi è scattato il provvedimento di espulsione, come prevede la legge. Gli stranieri sono stati accompagnati al posto di frontiera di Rabuiese e respinti in Slovenia.

Negli ultimi tempi il numero di clandestini che tentano di attraversare il confine italo-sloveno è sensibilmente aumentato. Non solo kosovari e rumeni, ma anche iraniani, irakeni, cingalesi. Questo accade nonostante l'intensificarsi dei controlli della polizia e dei carabinieri.

## Notte brava di tre giovani in via Parenzo

Notte brava in un locale di via Parenzo. Tre giovani, forse ubriachi hanno gettato lo scompiglio dopo aver molestato e aggredito i clienti.

I tre sono stati denunciati a piede libero dopo essere stati rintracciati dagli agenti della squadra volante chiamati dal gestore del locale.

Nei guai sono finiti Massimo Suber, 31 anni, Stefano Montemuzzi, 29 anni e Fabio Zulli, 21 anni.



Gaia De Laurentiis ha scelto Ideal Line.

Nei Centri Ideal Line il più innovativo metodo per dimagrire.

## Perdere peso senza fatica e senza troppe rinunce? Non è fantascienza, è Ideal Line

Diete impossibili, ginnastiche forzate, frustranti privazioni? Con Ideal Line tutte queste faticose sono eliminate. Senza alcuno sforzo, i chili se ne vanno e in più tu ti rilassi. Se pensi che questa sia fantascienza, devi assolutamente scoprire Ideal Line.

Ideal Line è l'esclusivo metodo che mentre ti fa dimagrire ti coccola, perché associa ad una tecnologia dolce il relax più piacevole. Nei programmi Ideal Line c'è il trattamento

giusto per donne, uomini, ragazzi: small, medium, large e extra large. Tu devi semplicemente stenderti nel Cocoon, dove con il calore e un delicato massaggio gli specifici prodotti Ideal Line ti liberano dal peso superfluo e ti regalano, giorno dopo giorno, un corpo snello e sodo. Pensa che i risultati sono visibili fin dalla prima seduta! Rivolgiti subito nel più vicino Centro Ideal Line. L'indirizzo è qui sotto.



E perdere peso non ti pesa.

Trieste - Via San Nicolò, 33  
Telefono 040 366 330

**GM CINEMA**  
IL CINEMA A TRIESTE  
PRESENTA  
I FILMS  
IMPERDIBILI  
SONO DISPONIBILI ALLA  
CASSA DEL NAZIONALE  
GLI ULTIMI  
POSA CELLULARE  
E LE T-SHIRT ROSSE  
DEL FILM  
LA TOPOLOGIA IN GAMBIA

## AMBASCIATORI

Tratto da una storia vera.  
Fece risvegliare una piccola città e mise in ginocchio una grande Compagnia.

Julia Roberts  
è  
**Erin Brockovich**  
Forte come la verità

www.columbiatristar.it

## GIOTTO CINEMA MULTISALA

RI-PIET  
EVERETT / MADONNA  
di J. SCHLESINGER  
**Sai che c'è?**  
di nuovo?

## NAZIONALE CINEMA MULTISALA

## SUPER

LUIGI e AURELIO DE LAURENTIIS e UNIVERSAL PICTURES presentano  
IL NUOVO CAPOLAVORO DEL REGISTA DI "SHINE"  
**La Neve Cade sui Cedri**  
UN FILM DI SCOTT HICKS  
ETHAN HAWKE JAMES CROMWELL RICHARD JENKINS YOKU KUDOH JAMES REBHORN SAM SHEPARD RICK YUNE MAX VON SYDOW  
DAL ROMANZO VINCITORE DEL PREMIO FAULKNER  
www.snowfallingoncedars.com

GLI ALTRI FILMS: ● OGNI MALETTA DOMENICA (al Giotto) ● THE MILLION DOLLAR HOTEL (al Giotto) ● STUART LITTLE UN TOPOLOGIA IN GAMBIA (al Nazionale) ● IL MIGLIO VERDE (al Nazionale) ● IL COLLEZIONISTA DI OSSA (al Nazionale) ● RAGAZZE INTERROTTE (al Nazionale) ● LA LEGGENDA DEL TITANIC (al Mignon Disney) ● TUTTO SU MIA MADRE (al Mignon)



Pioggia e black-out hanno disturbato la kermesse organizzata per dare l'addio alla vecchia pavimentazione

# Festa delle beffe in piazza Unità

Ma per gli «irriducibili» il divertimento è stato comunque assicurato

L'ex console portuale Paolo Hikel

## Pesanti accuse ai sindacati: «Sulla questione amianto vi siete mossi troppo tardi»

Almeno 400 persone e un'atmosfera incandescente alla Marittima, nell'incanto organizzato dalla Compagnia Portuale-pensionati e l'Associazione nazionale «Esposti amianto». La «base» sembra decisa a mostrare i denti ai sindacati confederali perché, ha detto l'ex console portuale, Paolo Hikel: «I sindacati sulla questione amianto si sono mossi troppo tardi e tentennando, malgrado le nostre sollecitazioni nel portare avanti il "Caso Trieste" (e Monfalcone, ndr), dove i lavoratori del porto, con quelli di Genova, sono stati i più esposti d'Europa, con un traffico del materiale killer di 600 mila tonnellate, manipolate dai lavoratori triestini dal 1960 al '90».

**E c'è chi teme si voglia aggirare la normativa che concede benefici ai lavoratori esposti al dannoso contatto**

Fulvio Aurora, dell'Associazione «Esposti amianto», ha detto che, malgrado che la legge 271 del '93 preveda per i lavoratori esposti almeno per dieci anni al contatto con l'amianto, un beneficio di anni corrispondenti a quelli lavorati moltiplicato per il coefficiente 1,5, ci sono dei tentativi di bypassare la normativa: «Ritengo illegale l'accordo fatto oltre un anno fa tra il ministero del Lavoro, i sindacati, l'Inps, l'Inail e gli industriali, per essere di manica stretta nel riconoscere i benefici».

Parole pesanti come pietre, che sono state così commentate dal consigliere regionale Antoniaz: «È chiaro che tantissime aziende negli anni passati hanno maneggiato l'amianto. È chiaro anche che la legge favorirà migliaia e migliaia di preposizioni nel Paese, mettendo in crisi tante aziende. Ma si tratta di una legge che va rispettata».

Claudio Bianchi, primario di Monfalcone, è uno dei più illustri esperti in patologie dovute all'amianto, ha illustrato i danni che vengono da questo materiale killer. Ha anche spiegato come negli anni

Sessanta e Settanta arrivava via mare nel nostro porto, in sacchi di carta o di cartone, per poi essere caricato per il trasporto in ferrovia. Ebbene, spesso i sacchi di cartone in cui era racchiusa la polvere purissima di amianto, erano strappati e gli ignari facchini, talvolta ne facevano addirittura per gioco delle palle. Notizie che oggi fanno rabbrivire perché la pericolosità dell'amianto era già nota ai primi del Novecento, visto che si conosceva l'asbestosi: una malattia dovuta a quantità elevate di amianto nel polmone. Gli effetti cancerogeni sulla pleura sono invece noti dagli anni Sessanta.

da.cam.



Festa delle beffe ieri sera in piazza Unità dove pioggia e altri inconvenienti hanno «animato» la discoteca all'aperto allestita per dare l'addio alla vecchia pavimentazione di piazza dell'Unità. Ma alla fine la «Festa di primavera» (due momenti nelle foto di Lasorte) c'è stata ugualmente in un turbinio di note e colori che hanno inondato il salotto buono di Trieste fino a tardi. Il tutto davanti a più di un migliaio di persone, per lo più teen-agers sbucati da tutti gli angoli della piazza, dove si erano rifugiati per ripararsi dall'acqua, non appena il maltempo ha concesso una tregua. Anche se all'inizio la pioggia ha assottigliato le file dei presenti in piazza, per gli «irriducibili» il divertimento è stato comunque assicurato. La «Festa di primavera»,



promossa dall'assessorato alla Cultura (il titolare, il vicesindaco Roberto Damiani, era in piazza fra la gente) e da Radio Company, rientrava nel novero delle feste di «Company-Contatto», che nelle più belle piazze italiane ha fatto ballare, lo scorso anno, più di 300 mila persone. Sul palco all'aperto, eretto davanti a un municipio (che ha as-

sunto, nelle diverse fasi della serata, le colorazioni più disparate, in virtù della presenza di un faro collocato vicino alla ruota e puntato verso la piazza) si sono alternati, nonostante il black-out che per alcuni minuti dopo le 22 ha interrotto lo spettacolo, artisti di varie estrazioni.

Il giovane pubblico comunque ha salutato tutti con en-

tusiasmo. «È stata l'occasione per ringraziare idealmente tutti coloro che hanno contribuito alla realizzazione del mega graffito di Bruno Cherchia», ha detto Damiani. Meno cordiali di lui si sono rivelati gli uomini della sicurezza, che hanno difeso il palco quasi si trattasse di una reliquia attaccata dagli infedeli.

U.S.

Assenze e votazioni nel Palazzo municipale nei primi tre mesi del 2000

## Diciotto consiglieri fanno l'en-plein

Il sindaco Riccardo Illy ha disertato due sedute su undici

Solo due, il presidente Ettore Rosato e Roberto Decarli, hanno invece centrato anche l'obiettivo del 100 per cento delle delibere votate

Arriva la «pagellina» trimestrale per i consiglieri comunali di piazza Unità, con il resoconto di presenze e partecipazione al voto nelle undici sedute svoltesi fino ad oggi.

Ben diciotto consiglieri totalizzano l'en plein per quanto riguarda l'assiduità in aula, con due esponenti, il presidente del consiglio Ettore Rosato e il consigliere della Lista Illy, Roberto Decarli, che centrano anche l'obiettivo del 100 per cento di partecipazione al voto, 68 voti espressi su 68 delibere. Va ricordato, co-

munque, che il dato della presenza è ben distinto da quello della votazione. L'astensione, infatti, per entrambi gli schieramenti, ha un ben preciso significato politico, nel caso della maggioranza di «tiepidezza» nei confronti di alcune delibere proposte dalla giunta, nel caso dell'opposizione, al contrario, si tratta di non totale «boccatura» rispetto alle scelte dell'esecutivo.

Nel gruppo di punta dei più solerti, la maggioranza piazza dieci consiglieri, di cui sei dell'Ulivo (Rosato, Ambrosino, Minisini, Ma-

gnelli, Russignan e De Rosa) e tre della Lista Illy (Decarli, Frontali e Gerbini). Il primo esponente dell'opposizione in classifica è il capogruppo di An, Bruno Sulli, che, presente a tutte le sedute, ha partecipato a 63 votazioni, con una percentuale del 92,65 per cento, seguito dall'esponente di Rifondazione comunista, Lorenzo Lorusso, anche lui sempre in aula, che però ha espresso il suo voto solo 62 volte, con una percentuale del 91,18 per cento.

Tra i fedelissimi alle sedute ci sono anche l'indipendentista Laura Tamburini, i forzisti Maurizio Bucini e Piero Camber, il leghista Guido Galetto, Alessia Rosolen e Claudio Giaco-

melli di Alleanza Nazionale. Maglia nera della maggioranza l'illyano Giorgio Mustacchi, che ha partecipato a sette sedute (63,64 per cento), votando 38 volte, preceduto da un altro medico, il diessino Marino Andolina (otto presenze, 49 votazioni).

Tra i banchi dell'opposizione il maggior numero di assenze è detenuto dal forzista Paolo Sardo Albertini, anche lui in aula sette volte su undici, con due sole votazioni (2,94 per cento), preceduto da un altro forzista, Marco Drabeni (otto presenze, 28 votazioni).

Il sindaco Riccardo Illy, infine, ha preso parte a nove sedute e ha votato 44 volte (64,71 per cento).

PRIMO TRIMESTRE 2000					
CONSIGLIERE	N. PRESENZE ALLE VOTAZIONI	% SU 68 VOTAZIONI	N. PRESENZE ALLE SEDUTE	% SU 11 SEDUTE	% PRESENZE TOTALE
DECARLI	58	100,00	11	100,00	100,00
ROSATO	58	100,00	11	100,00	100,00
AMBROSINO	57	98,53	11	100,00	99,26
FRONTALI	57	98,53	11	100,00	99,26
MINISINI	57	98,53	11	100,00	99,26
MAGNELLI	56	97,06	11	100,00	98,53
OMERO	56	97,06	11	100,00	98,53
SULLI	63	92,65	11	100,00	96,12
LORUSSO	62	91,18	11	100,00	95,59
RUSSIGNAN	62	91,18	11	100,00	95,59
GERBINI	61	89,71	11	100,00	94,85
TAMBURINI	51	89,71	11	100,00	94,85
DEROSA	60	88,24	11	100,00	94,12
CANCIANI	62	91,18	10	90,91	91,04
MOCNIK	62	91,18	10	90,91	91,04
BUCC	55	80,88	11	100,00	90,44
ATTILIA	61	89,71	10	90,91	90,31
MORO	61	89,71	10	100,00	89,71
CAMBER	54	79,41	11	100,00	88,97
ROSOLEN	53	77,94	11	100,00	88,97
KULTER	57	83,82	10	90,91	87,37
PORRO	57	83,82	10	90,91	87,37
CHICCO	56	82,35	10	90,91	86,63
KAKOVIC	56	82,35	10	90,91	86,63
LOBANCO	55	80,88	10	90,91	85,61
GALETTI	49	72,06	11	100,00	85,00
GIACOMELLI	46	67,65	11	100,00	83,00
IAPOCE	58	85,29	9	81,82	83,56
BERDON	57	83,82	9	81,82	82,82
DOLFNC	57	83,82	9	81,82	82,82
BRUNI	48	70,59	10	90,91	80,76
MARZIR	47	69,12	9	81,82	75,49
UMERI	40	58,82	10	90,91	74,07
ILLY	44	64,71	9	81,82	73,20
ANDOLINA	49	72,06	8	72,73	72,50
MARZIM	35	51,47	10	90,91	71,10
QUADRANTI	40	58,82	9	81,82	70,32
MUSTACCHI	38	55,88	7	63,64	59,76
DRABENI	28	41,18	8	72,73	56,05
SERRI	16	23,53	9	81,82	52,67
SARDOSA	2	2,94	7	63,64	33,29
<b>MEDIA</b>	<b>2182</b>	<b>78,26</b>	<b>411</b>	<b>91,13</b>	<b>84,70</b>

IL PICCOLO



IL GIORNALE DELLA TUA CITTÀ

## MABER COMMERCIALE S.r.l.

LAMPADE CLASSICHE "TIFFANY" - ARTE POVERA  
AUTOMAZIONI PER CANCELLI  
VIDEOCITOFONI - VENTILATORI - VIMAR - TICINO

✦ RITAGLIA QUESTO COUPON ED AVRAI DIRITTO AD UNO SCONTO DEL 10% ✦

ALLARMI  
COMPLETI  
ONDE RADIO  
da 452.000 Lire

AUTOMAZIONI  
PER CANCELLI  
KIT COMPLETI  
da 1.000.000 Lire

SCONTI  
fino al 40% su  
lampade e piantane  
fino al 31 maggio

**maber**  
Commerciale

IL PIÙ GRANDE NEGOZIO  
DI TRIESTE E PROVINCIA  
TI INVITA A VISITARCI

DAL LUNEDÌ AL SABATO  
CON ORARIO NON-STOP DALLE 9.00 ALLE 19.00

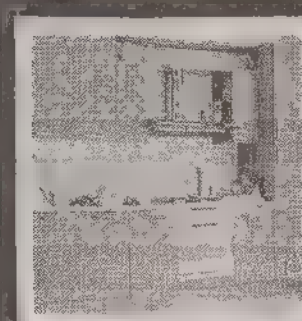
**VENDITA MATERIALE ELETTRICO - ILLUMINAZIONE**

RABUIESE - Parco Commerciale ARCOBALENO (sopra FAMILA) Tel. e Fax 040-9235120 (montaggio e assistenza)

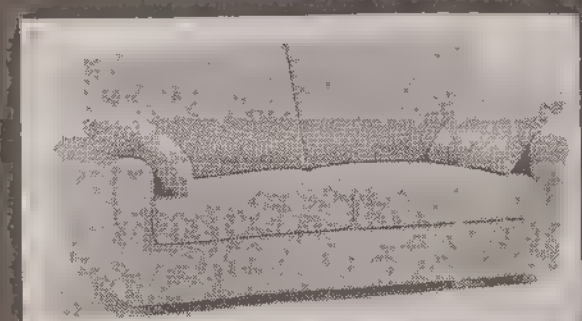
## ECCEZIONALE VENDITA PROMOZIONALE

TUTTO... MA VERAMENTE TUTTO A METÀ PREZZO

alcuni esempi



completa di elettrodomestici cm 300 a  
L. 3.980.000



con certificato di garanzia  
da L. 1.790.000



**MOBIL FURIO ARREDAMENTI**

Via Giulia, 38 - Trieste - Tel. 04055001



# Con la tua spesa di Martedì 18 aprile aiuti le popolazioni del MOZAMBICO

il 5% di ogni spesa servirà a finanziare  
le cooperative agricole di Maputo ■ il ripristino della rete idrica ■ il ripristino della rete di assistenza sanitaria

coop  
Consumatori Nordest con

BORSA

GVC

GRUPPO VOLONTARIATO CIVILE

ISCOS  
CISL

COMUNITÀ  
di SANT'EGIDIO



**Più Consigli**

**COSULICH PROFUMERIE**

**LANCASTER**

**AQUAMILK**

IDRAZIONE ASSOLUTA

composizione:  
latte biologici estratti da cocco e da riso, miele  
consistenza: delicata, soffice, vellutata  
colore: bianco assoluto.

E LA TUA PELLE SI RICORDA DELLA SUA INFANZIA

A TRIESTE  
APERTO LUNEDÌ  
POMERIGGIO

Continuaz. dall'8.a pagina

**IMMOBILIARE BORSA**  
040.368003: adiacenze Giardino Pubblico in stabile signorile soggiorno due stanze cucina bagno terrazzini. (A5323)

**IMMOBILIARE BORSA**  
040.368003: adiacenze piazza Goldoni a uso commerciale 650 metri quadrati in stabile indipendente. Ampie vetrine. (A5323)

**IMMOBILIARE BORSA**  
040.368003: attico centrale vista mare/città salone tre stanze cucina tripli servizi, 55 metri quadrati terrazzi. (A5323)

**IMMOBILIARE BORSA**  
040.368003: Carducci ufficio in palazzo recente circa 46 metri quadrati, 95.000.000. (A5323)

**IMMOBILIARE BORSA**  
040.368003: centralissimo in palazzo d'epoca ristrutturato salone due stanze cucina bagno, riscaldamento autonomo. (A5323)

**IMMOBILIARE BORSA**  
040.368003: Foro Ulpiano doppio salone quattro stanze cucina doppi servizi poggiori, piano quinto. (A5323)

**IMMOBILIARE BORSA**  
040.368003: inizio via Roma

gna salone doppio due stanze cucina doppi servizi, riscaldamento autonomo. (A5323)

**IMMOBILIARE BORSA**  
040.368003: primingresso adiacenze Giardino Pubblico salone due stanze cucina due bagni poggiori, 250.000.000. (A5323)

**IMMOBILIARE BORSA**  
040.368003: terreno edificabile adiacenze Costa dei Barbari circa 5300 metri quadrati, possibilità edificazione 1250 metri cubi, 300.000.000. (A5323)

**IMMOBILIARE BORSA**  
040.368003: via Hermet saloncino due stanze cucina

doppi servizi poggiori. (A5323)

**IMMOBILIARE BORSA**  
040.368003: via Puschi soggiorno matrimoniale cucina bagno poggiori posto auto vista aperta, 150.000.000. (A5323)

**IMMOBILIARE BORSA**  
040.368003: via Sottoripa soggiorno con cucinino due stanze servizi separati poggiori posto auto, 160.000.000. (A5323)

**IMMOBILIARE BORSA**  
040.368003: villa San Luigi disposta su tre livelli con 600 metri quadri di giardino, vista mare e città. (A5323)

**IMMOBILIARE BORSA**  
040.368003: villino signorile nel centro di Opicina salone tre stanze cucina doppi servizi tavernetta box-giardino. Prezzo impegnativo. (A5323)

**IMPRESA** vende ultimo appartamento due stanze soggiorno cucina bagno termoa autonomo stabile totalmente ristrutturato. Tel. 040.366345. (A4877)

**IPERPANORAMICO** vista mare e città grandi terrazzi due matrimoniali doppi servizi posto auto via Chiesa

98/4 privato vende 340 milioni + box 0349/5531279. (A5316)

**LOCALE** commerciale 120 mq zona densamente popolata libero possibilità distribuzione interna personalizzata. Ore 9-12 e 15-17.30 tel. 040.366345. (A4877)

**MEDIAGEST** 040/661066 GIULIA adiacenze ascensore soggiorno cucinotto due stanze bagno ripostiglio poggiori 155.000.000. (A00/1)

**MEDIAGEST** 040/661066 OPICINA palazzina trentennale nel verde due alloggi

sovrapposti stessa composizione saloncino tre matrimoniali cucina doppi servizi ampia terrazza ripostiglio soffitta posto auto a partire da 295.000.000. (A00/1)

**MEDIAGEST** 040/661066 ALTIPIANO casa disposta su tre piani 200 mq ampio cortile accesso auto 375.000.000. (A00/1)

**MEDIAGEST** 040/661066 di fronte PORTO SAN ROCCO vista incantevole alloggio in casetta con giardino privato 250.000.000. (A00/1)

**MEDIAGEST** 040/661066 GATTERI alta ristrutturato ingresso cucina soggiorno matrimoniale bagno autometano 120.000.000. (A00/1)

**MEDIAGEST** 040/661066 MUGGIA casetta accostata disposta su tre livelli 110 mq giardino accesso auto consegna al grezzo 320.000.000. (A00/1)

**MEDIAGEST** 040/661066 ROIANO ultimo piano perfetto soggiorno cucina poggiori matrimoniale cameretta bagno ripostiglio autometano 139.000.000. (A00/1)

Continuaz. in 20.a pagina

**PASQUA grandi eventi**

Offerte valide fino al 25 Aprile

uovo cioccolato Torrefianca gr 400 + un bellissimo peluche a scelta cane dalmata con i suoi cuccioli o altri soggetti

10900 sole lire

Uovo cioccolato gr 400 € 9.900 + peluche € 6.900 = € 16.800 sconto -35% solo L. 10.900

16800

GRUPPO **Mega** Tel. 0422/7931

**Maxi SUPERMERCATI**

I NOSTRI SUPERMERCATI MAXI: BELLUNO - MOSSA (GO) - S. ANDREA (GO) - BAGNOLI DI SOPRA (PD) - PIOMBINO DESE (PD) - VO' EUGANEO (PD) - ARCADE (TV) - CAMPOCROCE (TV) - CHIARANO (TV) - CODOGNÈ (TV) - CONSCIO DI CASALE SUL SILE (TV) - MANSUÈ (TV) - PIEVE DI SOLIGO (TV) - PONTE DELLA PRIULA (TV) - TRIESTE - CERVIGNANO DEL FRIULI (UD) - OSPEDALOTTO (UD) - CA' VIO (VE) - LIETOLI DI CAMPOLONGOMAGGIORE (VE) - LLUGNANA (VE) - MARTELLAGO (VE) - OLMO DI MARTELLAGO (VE) - PORTO S. MARGHERITA (VE) - SOTTOMARINA DI CHIOGGIA (VE) - TORRE DI MOSTO (VE) - PO. ANA MAGG ORE (VI) - S. ZENO D. CASSOLA (VI)



# la casa del latte

## SUPERMERCATO DEL BIANCO

Latteria dolce	790 etto
Montasio 60gg	990 etto
Caciotta fresca	790 etto
Stracchino nostrano	790 etto
Occhio di bue	790 etto

Yogurt gr 125 tutti i gusti	390 pezzo
Yogurt gr 125 Trentino Alto Adige	490 pezzo
Yogurt 125 grx2 tutti i gusti	890 pezzo
Pannacaffè Meggle	990 pezzo
Latte UHT S.Giusto 1/2 litro	640 pezzo
Latte UHT Friuli 1 litro	890 pezzo

## LE OFFERTE

Ricotta nostrana	lire 290 etto
Mozzarelle gr 100	lire 690 pezzo

**gruppo commerciale Maxilat srl**  
via Carducci 34/B      Piazza Perugino 7/F



**DUINO AURISINA** Dopo la sentenza che potrebbe portare al rissequestro dei pontili a Sistiana, parlano i quattro club

# La nautica incassa e cerca soluzioni

Disponibile anche il sindaco: decisiva sarà la concertazione Comune-Regione

Nelle foto di Lasorte, i nuovi pontili di Sistiana affollati di barche ormeggiate, ma al centro di una diatriba arrivata fino in Cassazione. Ora parte la corsa col tempo per evitare i sequestri della Procura.



Un tavolo di trattativa per riunire tutte le parti interessate e risolvere la situazione. Questa la proposta dei presidenti delle società nautiche di Sistiana dopo la decisione della Cassazione di respingere il ricorso contro il provvedimento di sequestro dei nuovi pontili galleggianti.

Disponibilità in questo senso è stata espressa anche dal sindaco di Duino Aurisina, Marino Vocci, che dopo aver fatto sequestrare i pontili ora prospetta il loro inserimento nella variante al piano regolatore, in corso di approvazione.

La questione risulta piuttosto delicata perché in ballo, oltre ai circa 500 milioni spesi dalle quattro società interessate, c'è anche il centinaio di posti barca ormai quasi tutti occupati, che nella provincia di Trieste rappresentano una merce rara, se si considerano le lunghe liste d'attesa per l'assegnazione.

«Abbiamo fatto tutto senza speculazione, utilizzando le quote anticipate dai soci» spiega ancora una volta Romano Cataletto, presidente del Diporto nautico Sistiana. «L'iter per realizzare i pontili è durato dieci anni - dice Marino Kosuta, presidente dello Yacht club Cupa - e sono stati valutati tutti gli aspetti, sia burocratici

sia ambientali. Ora, nell'interesse di tutti, auspichiamo una soluzione che metta d'accordo le parti in causa. Noi abbiamo anticipato i tempi del piano regolatore, che è in ritardo, ma si è trattato di un'anticipazione in perfetta linea con la variante. Un po' di buon senso potrà mettere tutto a posto».

«Come società, vorremmo promuovere un incontro tra le parti interessate - annuncia il professor Francesco Giorgetti, presidente della Pietas Julia - per trovare una soluzione al problema. I soci possono stare tranquilli, perché siamo già al lavoro in questo senso».

«Faremo del nostro meglio per seguire l'evoluzione della situazione e giungere a un accordo tra Regione, Capitaneria e Comune» gli fa eco Enrico Stokelj, da poco alla presidenza di Sistiana 89.

E in questa direzione si sta muovendo anche il sindaco Vocci, che già in settimana dovrebbe incontrare i funzionari alla Pianificazione territoriale della Regione, per la ricerca di una soluzione tecnica che sia percorribile in tempi accettabili, e cioè prima che il magistrato decida di ri-

mettere sotto sequestro le strutture galleggianti.

«Ci aspettavamo una sentenza di questo tipo da parte della Cassazione - spiega Marino Vocci - e per questo motivo ci siamo già attivati per tempo. I posti barca rientrano nell'aumento previsto dalla variante del Prg, e vorremmo quindi trovare un modo per stralciare la posizione dei pontili e regolarizzare la situazione».

Decisa dunque la concertazione tra Regione e Comune di Duino Aurisina che, se darà luogo a una sanatoria amministrativa, consentirà ai concessionari dei posti barca di tirare un respiro di sollievo. Altrimenti, una volta letta la motivazione della sentenza della Cassazione, entrerà in azione la Procura, che potrebbe decidere di rimuovere i pontili e ripristinare il porto, riportandolo alla sua struttura originaria.

Riccardo Coretti

## GLI APPUNTAMENTI

**Così certe «erbacce» possono diventare importanti in cucina**

Mercoledì alle 18.30 nella Casa della pietra «Igo Gruden» di Aurisina si terrà un incontro sul tema «Erbe selvatiche e loro uso alimentare». Guidaranno la serata gli esperti Maria Silva Ciani e Massimiliano Saule. L'iniziativa è proposta dalla sezione cultura, tempo libero e tutela ambientale del Gruppo volontari Duino Aurisina-Santa Croce, ed è condotta in collaborazione con il Cras (Circolo regionale amatori succulente).

I partecipanti alla serata potranno riscoprire antichi saperi e antichi sapori, imparando a conoscere dal vivo quelle che spesso impropriamente vengono chiamate «erbacce», e apprendere il possibile uso in cucina.

L'attività del Cras è finalizzata alla conoscenza, allo studio e alla tutela delle piante succulente, con particolare riguardo alla flora xerofita del Carso, in collaborazione con il Civico museo di storia naturale e con il Corpo forestale regionale.

g. st.

**Dinosauri in mostra Ma sono dipinti da un loro amatore**

Si inaugura domani alle 18 a Muggia al centro culturale «Millo», in piazza della Repubblica, la mostra «I dinosauri». Non una mostra di scheletri e reperti paleontologici, bensì un'esposizione di quadri, di stile moderno e realista, del pittore muggesano Tullio Olenich.

L'artista, autodidatta, è stato da sempre affascinato da questi antichi animali, e ha voluto ricreare nei suoi quadri ambienti e situazioni risalenti a milioni di anni fa, con il sottile fascino e la magia che scaturiscono dal voler dare un'immagine a qualcosa che, in effetti, non si è mai visto.

Ma oltre a stegosauri e tirannosauri, la mostra propone, nella sala piccola del centro «Millo», anche una rassegna di altri dipinti: castelli, paesaggi, animali, riproduzioni di quadri d'autore, che costituiscono una piccola cronistoria della carriera artistica di Tullio Olenich, dagli inizi alle ultime creazioni. La mostra rimarrà aperta fino al 4 maggio con orario feriale 10-12 e 17-19, festivi 10-12, esclusi la domenica e il lunedì di Pasqua.

s. re.

## I QUARTIERI

I rappresentanti circoscrizionali di Forza Italia chiedono il riassetto della viabilità

# San Giacomo, incroci e brividi



Una manovra che se fatta avventatamente può rappresentare un grave pericolo per chi transita lungo la

**Valico aperto e musica oggi a Bottazzo e Beka**

Prosegue oggi a San Dorligo «Confini aperti»: alle 8 intrattenimento musicale a Beka, con specialità gastronomiche, alle 15 collegamento con navetta per la visita alla grotta di Diminca. E' libero, dalle 8 alle 19, il passaggio al valico agricolo tra Bottazzo e Beka.

direttrice. A complicare le cose, una segnaletica pressoché inesistente. La nostra proposta è di rinforzarla, ipotizzando al centro dello snodo una sorta di rotatoria che riesca a convogliare i diversi flussi di traffico».

«Accanto a questo problema - ha continuato Lorenzo Spagna - la viabilità sangiacomina è ricca di contraddizioni, che attendono risoluzione da troppo tempo. Pensiamo per esempio a via dell'Istria (nella foto), che da campo San Giacomo in avanti continua a ricevere il traffico di diverse laterali, nella fattispecie via dell'Industria, via Belli, la già citata via Mansanta. Gli automobilisti che transitano lungo la direttrice devono dare precedenza al traffico delle laterali, con gli intasamenti e rallentamenti che tutti conosciamo. Penso che, se il traffico da queste strade venisse consentito solo in direzione Valmaura, la circolazione lungo via dell'Istria risulterebbe più scorrevole. In verità San Giacomo ha bisogno che il Comune si affretti a impostare il piano particolareggiato del traffico regionale. Le situazioni di disagio sono troppe per attendere altro tempo».

Maurizio Lozei

L'architetto vincitore della gara ha illustrato i criteri per il piano particolareggiato

# Ora Basovizza non costruisce

Sarà l'architetto Giuseppe Gambirasio, dell'Università di Venezia, a consegnare il nuovo piano particolareggiato della frazione di Basovizza. Gambirasio, già impegnato nel medesimo lavoro per l'abitato di Opicina, si è infatti affermato nella gara organizzata dal Comune per la relazione del piano, inserito nel piano regolatore generale nella zona B0B.

Il tecnico è intervenuto insieme all'assessore Ondina Barduzzi e all'architetto Anita Ventura alla riunione del consiglio circoscrizionale di Altipiano Est, dove ha illustrato la metodologia che interverrà seguire per garantire la progettazione, i criteri e le dinamiche utili a conservare al borgo le caratteristiche architettoniche peculiari degli insediamenti dell'altipiano carsico. Verranno condotti accurati rilievi sull'impianto stradale, sull'impostazione del centro storico e su diversi edifici. Il progetto prodotto verrà

valgiato dal Comune, che successivamente promuoverà i lavori di adattamento.

In attesa degli eventi, i residenti di Basovizza potranno dar corso solamente a eventuali ristrutturazioni, mentre sarà vietato costruire nuove realtà abitative. Saranno dei contributi regionali a coprire le spese di realizzazione del piano particolareggiato.

Nella stessa seduta, il consiglio circoscrizionale ha dato parere favorevole all'affidamento all'Acegas dei servizi funerari per la durata di 30 anni. Chiedendo tuttavia al sindaco che i cimiteri periferici rimangano a uso esclusivo della popolazione residente, che a tutt'oggi usufruisce di questo servizio, e che gli stessi vengano affidati a responsabili cui i residenti possano rivolgersi direttamente, mantenendo un'accurata vigilanza sul genere e la qualità dei servizi funerari erogati.

ma. lo.

**OFFERTA**

SULL'ACQUISTO DI OGNI CALDAIA A GAS

**CFER**

VERRÀ DATO IN OMAGGIO UN MODERNO TELEFONINO DUAL BAND

**IDRA** s.r.l.

**VENDITA ALL'INGROSSO E AL DETTAGLIO**

CERAMICHE - ARREDI BAGNO  
BOX E VASCHE IDROMASSAGGIO  
ARTICOLI IDROTERMO SANITARI  
CALDAIE E RADIATORI

**PIASTRELLE a partire da lire 15.000 mq**

Via Valmaura 8 - Ratto della Pileria 39  
Tel. 040.826084 Fax 040.826085  
DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ 8-12 E 13-18  
SABATO DALLE 8 ALLE 12

**UTAT PASSPORT**

**PER LASCIARSI ANDARE**

**GLI SPECIALI UTAT**  
TUTTI CON PARTENZA DA TRIESTE

<p>24-28 maggio <b>Costiera Amalfitana</b> circuiti in autopullman con accompagnatore</p> <p>18-25 giugno <b>Sardegna - Club Telis di Arbatax</b> villaggio con formula tutto incluso + volo diretto da Trieste</p> <p>13-21 giugno <b>Crociera in Siria e Libano</b> con m/n Costa Allegra</p> <p>25 giugno - 2 luglio <b>Crociera in Spagna, Tunisia e Francia</b> con m/n Melody</p>	<p>18-25 luglio <b>Islanda</b> viaggio speciale per scoprire la magica terra dei geysers</p> <p>15-26 luglio <b>Bali e Kuala Lumpur</b> viaggio straordinario del Club Amici Utat</p> <p>Agosto in preparazione <b>Speciale Eurodisney</b> dal 3 al 10 settembre <b>Crociera Speciale Utat</b> con m/n Costa Atlantica, l'ultima nave in casa Costa Crociere, una nave avveniristica, la nuova ammiraglia pronta a salpare da luglio 2000</p>	<p><b>VIAGGI DI GRUPPO IN EUROPA</b></p> <p>25 aprile - 1 maggio <b>VIENNA E BUDAPEST</b> 26 aprile - 1 maggio <b>PARIGI EASY</b> 27 aprile - 1 maggio <b>AMSTERDAM</b> "Floritura dei tulipani" 27 aprile - 1 maggio <b>BERLINO EASY</b> 28 aprile - 1 maggio <b>PRAGA WEEKEND</b> 28 aprile - 1 maggio <b>BARCELONA WEEKEND</b> 30 aprile - 6 maggio <b>BERLINO E LE CITTÀ IMPERIALI</b> 30 aprile - 7 maggio <b>BRETAGNA E NORMANDIA</b></p> <p><b>VIAGGI DI GRUPPO IN ITALIA</b></p> <p>27 aprile - 1 maggio <b>TAORMINA IN FIORE</b> 27 aprile - 1 maggio <b>CINQUETERRE E RIV. DI LEVANTE</b> 27 aprile - 1 maggio <b>PASSEGGIATA ROMANA</b> 30 aprile - 7 maggio <b>CAMPANIA RIDENTE</b></p>	<p><b>PRENOTAZIONI E INFORMAZIONI PRESSO</b></p> <p><b>Utatviaggi</b> VIA IMBRIANI</p> <p>La Vostra Agenzia viaggi in centro città. Prenotazioni dei migliori Tour Operators (fra cui top partner di Alpitour, Valtour, Ventaglio e Costa Crociere). Biglietteria ferroviaria e aerea ("allied" ALITALIA), traghetti. Settore gruppi chiusi, viaggi incentive e congressi. Orario estivo: lunedì - venerdì 08.30/12.30 - 15.30/19.15</p> <p><b>Utatviaggi</b> <b>BIGLIETTERIA CENTRALE</b></p> <p>Il Vostro riferimento in Galleria Protti. Prenotazioni di viaggi e soggiorni Utat e dei migliori Tour Operators, biglietteria aerea. Prenotazione di biglietti per teatri, concerti, manifestazioni sportive, Arena di Verona e... Orario estivo: lunedì - venerdì 08.30/12.30 - 15.30/19.00</p> <p><b>Utatviaggi</b> <b>OPICINA</b></p> <p>La Vostra nuova Agenzia sull'altipiano. Prenotazione di viaggi e soggiorni Utat e dei migliori Tour Operators, biglietteria aerea e traghetti. Ed inoltre una fornita libreria con le ultime novità editoriali, i best seller, libri classici, libri per bambini, guide ed atlanti turistici. Orario: lunedì - venerdì - 09.30/18.30 (orario continuato), sabato 09.30/12.30</p>
---	---	---	--

**Utatviaggi**



una **PASQUA** di Sorprese

offerta valida fino al 25 aprile

**690** € 0,36

**SAN BENEDETTO**  
bibite  
aranciata sanguinella,  
aranciata, ginger,  
ben cola, pompelmo, cedrata,  
limonata, gassosa  
lit 1,5 al lit 460

**5980** € 3,09

**ANTICO FRANTOIO**  
olio extra vergine  
ml 750 al lit 7.973

**UOVA LINEA RE DOR**  
**-50%**

GRUPPO Vega Tel. 0422 7931

# Quali MARKET

I NOSTRI PUNTI VENDITA: BELLUNO - GORIZIA - LIVENZA (PD) - MURELLE DI VILLANOVA (PD) - BAGNAROLA DI SESTO AL REGHENA (PN) - VILLANOVA DI PRATA (PN) - BADOERE (TV) - BREDA DI PIAVE (TV) - CAPPELLA MAGGIORE (TV) - CASTELMINIO DI RESANA (TV) - CHIARANO (TV) - QUINTO DI TREVISO (TV) - S. CRISTINA DI QUINTO (TV) - SALGAREDA CENTRO (TV) - VARAGO DI MASERADA (TV) - VITTORIO VENETO (TV) - TRIESTE - ARTEGNA (UD) - RAVOSA DI POVOLETO (UD) - RONCHIS (UD) - VILLANOVA DELLO JUDRIO (UD) - CAMPAGNAPURA (VE) - CA' SAVIO (VE) - ERACLEA (VE) - ERACLEA MARE (VE) - MAERNE (VE) - MARTELLAGO (VE) - PONTE CREPALDO (VE) - ROVERETO (VE) - S. MARIA DI SALA (VE) - SPINEA (VE) - GRANELLA DI TEZZE (VI) - LONGA DI SCHIAVON (VI) - VICENZA

Continuaz. dalla 17.a pagina

**MEDIAGEST** 040/661066  
SCALA GIGANTI salone ter-  
razzo cucina poggolo ma-  
trimoniale due singole dop-  
pi servizi ripostiglio  
225.000.000. (A00/1)  
**MEDIAGEST** 040/661066  
SETTEFONTANE adiacenze

decoroso arredato soggi-  
orno cucina abitabile mat-  
rimoniale bagno  
125.000.000 (A00/1)  
**MEDIAGEST** 040/661066  
SEVERO ascensore 140 mq  
ottimo salone poggio cuc-  
ina ripostiglio due matrimo-  
niali stanzino doppi servizi  
350.000.000. (A00/1)

**MEDIAGEST** 040/661066  
SEVERO soleggiato ultimo  
piano ascensore ottimo  
soggiorno cucina matrimo-  
niale cameretta servizi pog-  
gioli ripostigli 200.000.000.  
(A00/1)  
**MONFALCONE** ALFA  
0481/798807 Fiumicello co-

struendi appartamenti ac-  
conto 10.000.000 mutuo  
concesso interesse zero!  
(C00/1)  
**MONFALCONE** ALFA  
0481/798807 Cormons am-  
pia casa immersa nel verde  
possibilità bifamiliare, Oc-  
casione! (C00)  
**MONFALCONE** ALFA

0481/798807 Fogliano per-  
fetto bicamere in palazzi-  
na autoriscaldato cantina  
garage 172.000.000!  
(C00/1)  
**MONFALCONE** (Panzano),  
appartamentini, giardin-  
to, box, 2 camere, soggi-  
orno, cucina, bagno, riposi-  
glio. Serena Immobiliare  
0481/413623. (C00)

**MONFALCONE** centro, 3  
camere, soggiorno, cucina,  
bagno, ripostiglio, terraz-  
zo, garage, spese condomi-  
niali contenute, recentissi-  
ma ristrutturazione condo-  
miniale. Serena Immobilia-  
re 0481/413623.  
(C00)

**MONFALCONE** Gabetti  
Opimm 0481/44611 Proget-  
to Iridia prossima realizza-  
zione mini appartamento  
giardinetto privato esente  
mediazione.  
(C00)  
**MONFALCONE** Gabetti  
Opimm 0481/44611 Via Pa-  
rini locale commerciale am-

pie vetrate disponibilità im-  
mediata. (C00)  
**MONFALCONE** periferia  
appartamentino ristruttu-  
rato, 40 mq, cabina armadio  
(originalissima!), cantinet-  
ta. L. 120.000.000. Serena  
Immobiliare 0481/413623.  
(C00)

Continua in 31.a pagina

CENTRO COMMERCIALE ALPE ADRIA CENTRO COMMERCIALE ALPE ADRIA CENTRO COMMERCIALE ALPE ADRIA CENTRO COMMERCIALE ALPE ADRIA

## 17<sup>a</sup> Festa dei Fiori

# Domenica 16 aprile

## A P E R T O

Domenica 16 aprile  
partecipate numerosi  
alla 7<sup>a</sup> Marcialonga dei Fiori,  
10 chilometri di salutare  
camminata non competitiva.

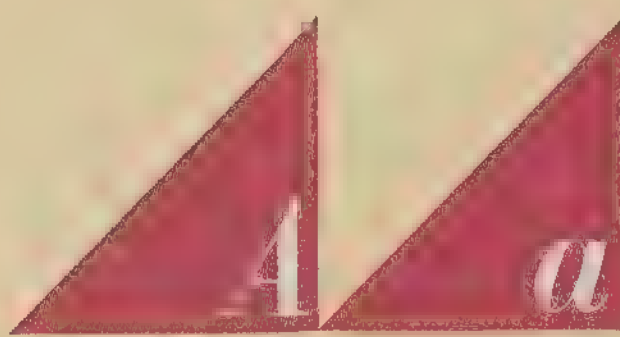
La Pro Loco Montegnacco  
offrirà un omaggio floreale  
a tutti i partecipanti\*.  
Partenza ore 9.30.

\*Vedi regolamento.

### 14 - 15 - 16 APRILE 2000

### Mostra di composizioni floreali

In collaborazione con Floricoltori e Vivaisti del circondario.  
Si ringrazia: Ecolomb, Elena Piusi, Foschiatti Paolo, Baiutti Luisa, Rosina Commello,  
Bruna Fiorista, Codutti Simone, Giacomini, Fior, Linda



## Alpe Adria.

C'è di più, costa meno.

Centro Com. Alpe Adria S.S. Pontebbana - Cassacco, Udine



## Muggia, la vicenda Italgas-Acega

Ritengo di poter fornire, avendole vissute, alcune precisazioni sul tema dell'articolo «Storia (poco chiara) di scelte e non scelte» nel Comune di Muggia del 6 aprile dividendo, per agevolare la comprensione, l'argomento acqua dall'argomento gas.

In merito all'acqua, negli anni '74 e '75 il Comitato interministeriale prezzi emise tre provvedimenti, dapprima a Trieste e poi nei Comuni italiani, volti ad avviare un nuovo sistema di tariffe idriche tendente al raggiungimento dell'economicità della gestione. Le misure previste permisero l'applicazione - dall'Acega al Comune di Muggia - di uno sconto di circa il 40% sulle tariffe medie applicate a Trieste ma quel Comune, dato l'elevato livello delle perdite esistenti sulla rete, non riuscì a raggiungere il pareggio tra costi e ricavi. Ne seguirono insolvenze con conseguenti intasazioni di pagamento, transazioni e ripetuti ricorsi alle vie legali che si sono trascinati per molti anni.

Le leggi di allora non consentivano un intervento «extra moenia» tendente ad allineare le tariffe di Muggia con quelle di Trieste se non attraverso ben definito piano di rientro articolato su un lungo periodo che non fu possibile formulare, data la richiesta di allineare immediatamente le tariffe di Muggia a quelle di Trieste.

La situazione attuale è diversa in quanto l'applicazione negli ambiti territoriali ottimali della Legge Galli (36/94), attraverso il principio di solidarietà, consentirà il raggiungimento di un'unica tariffa per tipo di utenza e, attraverso la determinazione degli investimenti, la scelta del livello di qualità del servizio.

Muggia scelse Italgas e la cessione di una parte della rete idrica - facente parte del Demanio comunale e pertanto incedibile - avvenne mediante una delibera che recepisce un parere dottrina-

le, fornito dal compratore, secondo il quale i beni demaniali potevano essere alienati. Un semplice controllo è bastato a individuare che tale parere era stato reso monco e che, ove fosse stato letto e recepito nella sua interezza, i beni suddetti non potevano essere alienati. Purtroppo, il ricorso presentato al Comitato di controllo provinciale dal consigliere co-



In posa nel 1933

Giuseppina Maria Skabar, qui ritratta a 23 anni, ne compie oggi 90: auguri dalla figlia Anna con Adriano, dalla sorella e dai parenti.

munale Rizzi (1992) venne respinto e la vendita ebbe seguito. Il successivo parere di Feliciano Benvenuti e l'intervento della Corte dei conti hanno portato le cose nel giusto binario.

In merito al «gas» la vicenda ebbe il suo sviluppo a partire da un'epoca nella quale l'Italgas - che acquisiva massicciamente sul territorio nazionale gestioni comunali medie e piccole - diffuse sulla stampa la propria intenzione di acquisire l'Azienda gas ed acqua di Genova, l'Acquedotto di Napoli (Aman) e l'Acega di Trieste. Per raggiungere tale scopo era necessario l'appoggio politico locale e la prima manifestazione concreta av-

venne con l'imposizione (mediante delibera giuntale del 1990) all'Acega di far analizzare i propri conti e lo stato patrimoniale da una società di revisione con costi «sponsorizzati dall'eventuale compratore». L'azienda reagì negativamente in quanto l'incarico era stato dato in assenza di un disciplinare che fissasse modalità e termini e ne seguì un braccio di ferro e un lungo periodo di incomprendimento con il Comune.

Dato che questa strada fu sbarrata la seconda manifestazione avvenne attraverso alcuni fatti significativi quali: a) l'aver ignorato - a Muggia - il progetto esecutivo (1989) della metanizzazione

do lo stesso documento era stato adottato dal Comune di Muggia il 26 gennaio 1991 e trasmesso all'Acega, con il timbro del Comune di Trieste e la sigla dello stesso assessore; d) l'aver dichiarato, da parte di D'Amore, che il contratto di servizio che egli stesso aveva redatto, timbrato e siglato era non conveniente per l'Acega!

In conclusione tutti questi fatti, tutti apparsi all'epoca in cui sono accaduti sulla stampa e qui riassunti, indicano e confermano che il conferimento dei servizi gas-acqua di Muggia all'Italgas altro non era che la porta di ingresso per poi tentare di vendere, in un'epoca in cui non esistevano le at-

pensionistiche, per avere manipolato amianto, circa quattro mesi e mezzo in più per ogni anno di lavoro.

Da quanto letto sembra che anni fa il porto di Trieste brulicasse di navi con carichi di amianto. Nessuna legge invece prevede alcunché, almeno fino ad ora, per i poveri «dannati» marittimi, che vivevano 24 ore su 24 a bordo di navi tappezzate letteralmente di amianto. Tubi di vapore, caldaie, calderine, motrici, generatori, macchinari ausiliari, verricelli, argani, alloggi, mense, sale e salette varie, tutto veniva coibentato e isolato con amianto.

Gli inevitabili scossoni dovuti alle condizioni del ma-

nutenzione e riparazione per quanto detto, ma l'inconveniente era inevitabile.

Ho conosciuto, a Trieste, almeno una dozzina di marittimi colpiti da tumore ai polmoni che si sottoponevano e alcuni (pochi) ancora che si sottopongono a continue periodiche terapie specifiche. I più di questi poveretti non ne hanno ormai necessità poiché si trovano a Sant'Anna.

## Stazione, cappella malridotta

Trovandomi nel pomeriggio del primo aprile alla Stazione centrale, pensai di assistere alla messa prefestiva delle 18.30 che si celebra nella cappella di S. Raffaele sita nell'atrio.

Quando entrai la messa si era già iniziata e tutti i posti a sedere erano occupa-

Andai dall'edicola la- to treni per un giornale e gli chiesi a chi spettasse provvedere alla riparazione. Rispose che si trattava del tetto ed era perciò compito dell'amministrazione ferroviaria ma che ci voleva del tempo. C'era vicino un agente e gli chiesi se, trattandosi di un'emergenza, non spettasse alla polizia intervenire. Non rispose.

Parecchie sono le persone che assistono alle funzioni in questa cappella, attratte anche dal sacrale impegno e dalla grande umanità del sacerdote officiante. Rivolgo, perciò, un appello alle autorità competenti affinché sia posto prontamente rimedio al danno che segna- lo e questo a tutela del clero e dei fedeli.

Noris Tery

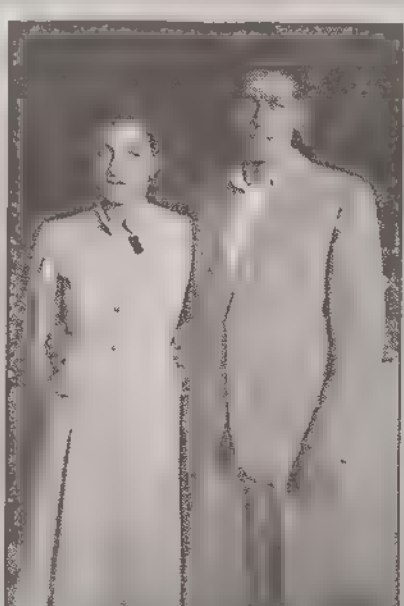
## Qualità dell'aria in via San Marco

Probabilmente non dovrei scrivere per prima cosa alle Segnalazioni, ma non so a chi rivolgere la mia richiesta. Premetto che non sono un ecologista fanatico, e che le «domeniche ecologiche» mi danno un po' fastidio. Tuttavia sono consapevole della necessità di mantenere, se possibile, la qualità dell'aria a livelli respirabili.

Vengo al punto: abito da 25 anni in prossimità dell'Ispettorato della motorizzazione (centro revisioni) di via San Marco. Da anni tutti gli abitanti della zona respirano gli scarichi dei camion e degli autobus sottoposti a revisione, da anni protestiamo per questa situazione e da anni le autorità competenti ci promettono che quanto prima l'Ispettorato sarà trasferito in altra zona (spero non abitata). Da poco sono stati trasferiti gli uffici e gli impiegati, ma i mezzi pesanti continuano ad arrivare qui, con disagi per il respiro e per il traffico della zona.

Pregherei pertanto chi di dovere di intervenire inviando almeno un vigile al mattino, al fine di controllare che i mezzi da revisionare mantengano i motori spenti mentre sono in attesa di procedere.

Mario Nicotra



## Tre coppie in festa per un sì lungo mezzo secolo

Tre coppie festeggiano oggi il loro cinquantenario di matrimonio. A sinistra, Bruna ed Ennio in una foto degli anni '50: ai coniugi mille auguri da Lorena, Fabio e dai nipoti Cristiano, Chiara, Lucia e Stefano. Al centro, Bibi e Giordano, nella foto sposi a Malborghetto e oggi festeggiati da parenti e amici. A destra, Ester e Nino Lestingi: ai coniugi gli auguri più belli dalle figlie, dai generi e dai nipoti Mara, Giorgio, Gabriele ed Elisabetta.

della frazione di Aquilinia in cui l'Acega era già presente con le proprie reti gas; b) l'aver ignorato - a Trieste e a Muggia - l'accordo già raggiunto in via tecnica per la metanizzazione integrale del Comune; c) l'aver chiesto, da parte dell'allora assessore comunale D'Amore, il parere tecnico dell'Acega su una bozza di contratto di servizio, trasmessa senza sigle e timbri (7/3/91) quan-

tuali regole, la più importante Acega a prezzi, come si sussurrava, piuttosto bassi.

Gaetano Romano

## Marittimi e amianto

Il Piccolo di alcuni giorni fa riportava la notizia che agli addetti allo scarico e carico delle merci dalle navi verranno riconosciuti ai fini

re, e le vibrazioni prodotte dalle motrici in funzione, provocavano l'allentamento dei supporti che tenevano ferme le coibentazioni d'amianto che lasciavano uscire pezzi e pezzettini, e soprattutto polvere che veniva regolarmente ingurgitata dai marittimi, inconsapevoli di quel tempo, della estrema pericolosità dell'amianto. Si procedeva regolarmente e periodicamente alla ma-

I marittimi in Italia hanno sempre contato poco o niente, forse meno del proverbiale «due a briscola». Non sono mai stati presi in considerazione, specialmente di politici forse anche perché, politicamente, non hanno nessun peso. Quando sono imbarcati non possono nemmeno esercitare il loro diritto di elettorato in occasione delle elezioni politiche e non.

Mi auguro che qualcuno dei politici che affollano Parlamento e Senato legga queste righe e insieme a qualcuno dei numerosi sindacati a Roma faccia qualche cosa per indennizzare, in qualche modo, questi «poveri dannati» non ancora defunti.

Francesco Doldo

ti. Mi fermai perciò vicino all'uscita. Il sacerdote interruppe la lettura del Vangelo per indicarmi il soffitto e invitarmi a spostarmi. Alzai la testa e vidi una grande macchia di umidità sul soffitto e dei calcinacci per terra. Pensai fosse un danno causato dalla pioggia di quel giorno. Dopo un po' una signora che era seduta si alzò e mi raggiunse per evitare altri calcinacci. Restammo in piedi al centro e ogni tanto per rassicurarmi alzavo la testa per controllare il soffitto. Al termine della messa chiesi al santese da quando esisteva la macchia, rispose «da tempo»; scuotendo la testa, mi fece capire che non desiderava fare altri commenti.

**Prima di decidere dove andare... passa da noi!!**

**I TUOI MIGLIORI VIAGGI CON NOI!**

**PASQUA TRA SOLE E MARE**  
dal 22 al 25 aprile  
Zara-Sebenico-Cascate del Cercha-Isole Incoronate

**PASQUA a FIRENZE**  
dal 22 al 24 aprile

**PONTE DI MAGGIO: LAGO MAGGIORE**  
dal 29 aprile al 1.º maggio  
**ULTIMI POSTI DISPONIBILI**

**ALTRI VIAGGI:**

**TOUR della PUGLIA...** dal 13 al 21 maggio

**VIENNA IMPERIALE...** dal 22 al 25 giugno

**ROMA...** dal 22 al 25 giugno

**TOUR della ROMANIA...** dal 15 al 23 luglio

**Prenotazioni immediate sino ad esaurimento dei posti disponibili**

**Voilà-TOUR** Trieste via Battisti 14 (Galleria Battisti)  
Tel. 040.371188-040.370959

Cataloghi DALMAZIA e PROPOSTE in ITALIA-EUROPA sono distribuiti gratuitamente nella nostra agenzia

**QUANDO un buon caffè NON BASTA, datevi APPUNTAMENTO in PIAZZA GOLDONI.**

**Cremcaffe**

Un GRANDE caffè in un GRANDE negozio.

- raffinatezza da tutto il mondo
- oggettistica da regalo
- dolci tipici regionali
- pasticceria fresca
- frappe, anche per asporto
- naturalmente le nostre fragole e ciliegie!

**Arriva PASQUA:**

• spettacoli con un grande animatore di VIA DI TROVATO.

# Qualità e convenienza!

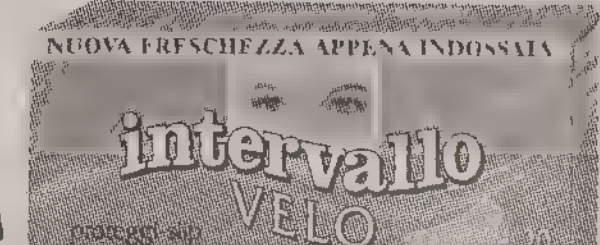


**NIPOL OMO CARNE**  
3 + 1 x 80 gr., ass.

**5.850**

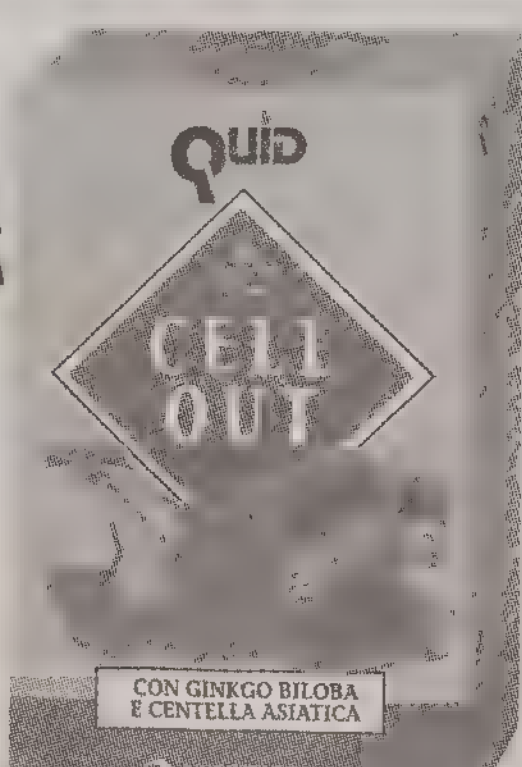
**LINES INTERVALLO VELO X 20**

**2.850**



**QUID CELL OUT 10 FLACONCINI**

**14.900**



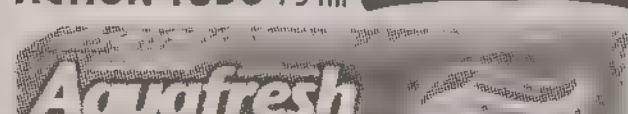
**KITEKAT BUSTE PICCOLI BOCCONI**  
100 gr., ass.

**550**



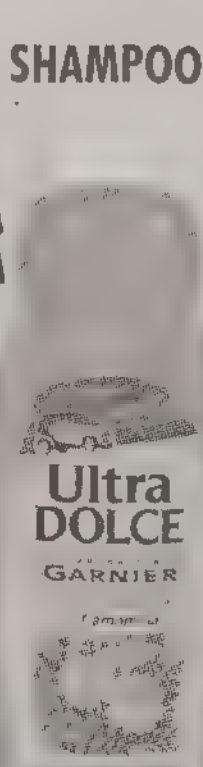
**AQUAFRESH ACTION TUBO 75 ml**

**2.750**



**ULTRA DOLCE SHAMPOO**  
250 ml. ass.

**3.450**



**grandi marche, piccoli prezzi.**

**TRIESTE:**

- Via C. Battisti, 22
- Via Oriani, 3
- P.zza S. Giovanni, 5

**Domenica aperto dalle 15.30 alle 19.30**

Prospetto offerta dal 16/04/00 al 22/04/00

Validità prezzi fino ad esaurimento scorte - La Direzione si riserva il diritto di stabilire un limite massimo per ogni singolo articolo - I prezzi possono subire variazioni a seguito di errori tipografici o modifiche alle leggi fiscali.



## ORE DELLA CITTÀ

## Provveditorato agli studi

A partire da domani gli uffici del Provveditorato agli studi saranno aperti al pubblico lunedì e mercoledì dalle 15 alle 17, e martedì e giovedì dalle 11 alle 13.

## Museo sveviano

Oggi il Museo sveviano è aperto con la mostra di manoscritti e documenti «Scritture del profondo. Svevo e Tozzi» dalle 10 alle 12 con visita guidata dalle volontarie dell'Associazione Cittadini. Il Museo ha sede al secondo piano di piazza Hortis 4: l'ingresso è gratuito. Per informazioni: Biblioteca Civica, tel/fax 040/301108.

## Museo Revoltella

Oggi alle 11 Luca Geronzi terrà una visita guidata alla mostra di Gianni Marchig allestita al museo Revoltella (via Diaz 27).

## Comunità di Capodistria

I capodistriani residenti a Trieste ricorderanno i riti della settimana santa che si tenevano nella cattedrale di Capodistria, con un'ora di adorazione che si terrà nella chiesa della Madonna del Mare, in piazza Rosmini, oggi alle 17. La Comunità di Capodistria invita tutti i concittadini a partecipare.

## Beata Vergine del Rosario

Alla chiesa della Beata Vergine del Rosario (piazza Vecchia 1) oggi alle 9 benedizione delle Palme, processione con ingresso solenne e messa; alle 10.30 messa animata dal Gruppo vocale «Vox Nova Tergeste»; alle 17 il coro «Pueri Cantores» del piccolo coro di San Giovanni, diretto da Eddy Hribar e accompagnato all'organo da Daniela Hribar, eseguirà lo Stabat Mater di Pergolesi.

## VETRINA

## Massaggiatori estetisti

Corsi professionali orari matutini o serali numero chiuso 040/362.241.

## Prisco ha riaperto Piazza Goldoni 11

Siamo lieti di presentare alla gentile clientela le nuove collezioni intimo e mare 2000.

## Taglie grandi+grandi cerimonia, tempo libero

Itahova, piazza Ospedale 7. Tel. 040/638468.

## La moda personalizzata da Penelope

Frangie, perline, piume strass e tanti articoli per «decorare» pantaloni, gonne, giubbetti. Via Carducci, 43. Dr. D. Vergna odontoiatria e protesi dentaria

Via del Leo 10 - 040/364888. Aut. Sindaco 18-8/63-1/94.

## La Giada bomboniere via degli Alpini 83/1 Opicina

Bomboniere esclusive, prezzi eccezionali - tel. 040215351.

## Anziani Pro Senectute

Oggi al Club Rovis di via Ginnastica 47 alle 16.30 si svolgerà il programma «Pomeriggio insieme» con Mira, Esther e Albino.

## Afasop in assemblea

L'Afasop, Associazione dei familiari di sofferenti psichici di Trieste e provincia, informa che l'assemblea annuale si terrà domani alle 18 in seconda convocazione, nella sede del Distretto 1, in via Stock 2, (sala riunioni).

## Alliance française

Sono aperte le iscrizioni agli esami Delf (Diplôme d'étude de langue française) Dalf (Diplôme approfondi de langue française) rilasciati dal Ministère de l'Education Nationale con valore internazionale, sessione giugno 2000. Per informazioni ed iscrizioni, la segreteria di piazza S. Antonio 2, tel/fax 040.634619 e-mail allifra@tin.it, è aperta dal lunedì al venerdì dalle 16.30 alle 19.

## Fede al telefono

L'Associazione cattolica per il catechismo di strada ricorda che per problemi di fede si può telefonare ai seguenti numeri (risponderà una voce amica): martedì ore 9-11 tel. 040/301411 risponderà un padre francescano; giovedì ore 21-23 tel. 040/53338 risponderà un padre gesuita; venerdì ore 20-23 tel. 040/631430 risponderà un sacerdote diocesano.

## Università della terza età

Fino a domani è allestita al Caffè Tommaseo la mostra «Firemaniana», relativa al corso di pittura su stoffa tenuto dall'Università della terza età.

## Laurea Diego Ivancich

Si è laureato in Ingegneria elettrica con 110 e lode. Congratulazioni e auguri dai genitori e zii.

## La cerimonia a metà prezzo

Ma anche abiti, giacche, gonne per eliminazione campionari: Atelier Montanelli via Tor Bandena 1, 1.º piano.

## Assistenza medica 24 ore su 24

Studio medico triestino. Tel. 040/631118, dott. A. Longo, dott. A. Zappi, prof. coff. 95/33-99 del 9/12/99.

## Partecipazioni bomboniere «Marina»

Vasto assortimento prezzi imbattibili. Via Carpineto 16, 040/822210.

## Domus Lucis

La «Domus Lucis» augura ad amici e benefattori una serena e santa Pasqua.

## Unione ciechi

L'Unione italiana ciechi cerca dei volontari che possano prestare un po' del loro tempo per aiutare i propri soci (compagnia, letture, accompagnamento soci con il pulmino della sede per attività sportive, ecc.). Tel. 040/768046 o 040/768312 dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 13 dalle 16 alle 19. È escluso ogni tipo di compenso.

## Centro educazione degli adulti

Il Centro territoriale permanente per l'educazione degli adulti del XVI distretto terrà in maggio un corso su «L'evoluzione di Internet negli ultimi due anni», rivolto esclusivamente a quanti hanno già seguito i corsi negli anni passati. Iscrizioni ogni venerdì dalle 9 alle 14 alla scuola Suvich (via dei Cunicoli 8, tel. 040/51446).

## Movimento monarchico

Il Movimento monarchico italiano (Mmi) - federazione regionale, comitato di Trieste - mette a disposizione della cittadinanza la propria segreteria organizzativa (contattabile ogni giorno esclusi festivi dalle 18 al Caffè Italia di piazza Vico) per le informazioni sulle attività future del Mmi e sulla proposta di costituzione di una lista civica per le prossime elezioni comunali e provinciali e sulla festa della stampa monarchica. Il congresso regionale e locale ha visto eletti Roberto Strani presidente, Carmine Simone e Stefania Venir vice, Marco Faiman segretario organizzativo, Gianluigi Ugo addetto stampa, Luigi Gani, Rosario Loffredo, Renzo di Vidovich ed Elisabetta Zavagna consiglieri. È attiva l'e-mail 0339@tim.it.

## Allievi ufficiali

Gli allievi ufficiali combattenti di tutte le armi del 1943 possono richiedere, a domanda entro il 1.º agosto 2000, ai relativi Distretti militari, la promozione a sottotenente a titolo onorifico, ai sensi della legge 2 agosto 1999 n. 277, Gazzetta Ufficiale 11 agosto 1999. Informazioni tel. 055.577697, Dannunzio Di Nardo.

## Ordine dei medici

L'Ordine dei medici comunica che sono in visione, nella segreteria, le graduatorie dei medici aspiranti a ricoprire incarichi di sostituzione di medici specialisti ambulatoriali, valevoli per il 2000, per le province di Trieste, Gorizia, Udine e Pordenone. È in visione anche il comunicato dell'Assessorato alla sanità della Regione Emilia Romagna che organizza per la stagione estiva un servizio medico di assistenza sanitaria turistica. Per ulteriori informazioni segreteria dell'Ordine, p.zza Goldoni 10, tel. 040/636856.

## PICCOLO ALBO

Smarrito università-via del Torio via Ginnastica libretto circolazione Yamaha numero telaio 105476. Pregasi spedire o tel. 040/577832. Ricompensa.

Smarrito portachiavi pelle nero con piccolo marchio «P». Ricompensa tel. 040/761419.

## MOSTRE

## Circolo «Generali»

P.zza Duca degli Abruzzi 1 sino al 20 aprile. Antologica del pittore MARIANO CISCO

## COMPRO ORO MONETE GIOIELLI PIETRE PREZIOSE

Central Gold Corso Italia 28 - Trieste - PRIMO PIANO

## RISTORANTI E RITROVI

## Polli spiedo-gastronomia

... e specialità alimentazione biologica. Via Vittorino da Feltrè 3/b, a 100 m da piazza Perugino. Tel. 040/392655, orario unico 8-14.30.

## Tempo libero Ferneti 040 216976

Oggi orario continuato, grigliata mista lire 15.000.

## Restaurant Tor Cucherna - riaperto - dopo le 20.00

Prenotazioni pranzo pasquale 040/368874 - 0338/6060413.

## PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Sodomaco Maurizio, tecnico informatico con Marsi Morana, ragioniera; Bianchini Claudio, dirigente con Cismanni Cristiana, revisore dei conti; Barzi Aldo, idraulico con Rabilloud Lara, impiegata; Milos Massimo, parchettista con Scordia Laura, commessa; Persic Giancarlo, commesso con Lavric Dijana, cuoca; Sancin Fabrizio, macellaio con Cortes Sinisterra Tania, casalinga; Gerbino Davide, agente di assicurazione con Santin Paola, farmacista; Barbo Paolo, studente con Ocovich Donatella, fisioterapista; Padovan Moreno, impiegato con Polcan Alessandra, impiegata; Cartago Sergio, impiegato con Santon Laura, medico; De Cata Michele, carrozziere con Olenik Sandra, banconiera; Altobelli Massimo, avvocato con Basta Maria Caterina, dip. ferroviario; Fragiaco Davide, impiegato con Sussel Luisa, impiegata; Franco Renzo, impiegato con Furlani Laura, impiegata; Viti Federico, guardia fuochi con Perini Laura, ass. anziani; Novi Bruno, commerciante con Chini Federica, operat. socioeducativo; Dalvise Antonio, pensionato con Angulo Amoretti Wenceslao, casalinga; Centazzo Alessandro, impiegato con Marchesini Sabrina, impiegata; Pastrovichio Massimiliano, impiegato con Pelloni Serenella, impiegata; Palumbo Giannangelo, impiegato con Ferin Elena, istruttrice scuola guida; Balzo Luciano, geometra con Ingrao Antonella, impiegata; Kovacic Dario, impiegato con Stegler Debora, impiegata; Fabian Gianfranco, impiegato con Vattovani Flavia, op. socioassistente; Deschi Giorgio, impiegato con Tiepolo Barbara, impiegata; Barbon Stefania, vigile del fuoco con Calabrese Monica, impiegata; Marongiu Cristian, impiegato con Piselli Maria Carla, commessa; Sergas Fabio, operaio

con Bonomi Raffaella, impiegata; Tomaseo Michele, infermiere prof.le con Rinaldi Monica, infermiera prof.le; Bos Mario, pensionato con Gualdani Corinna, medico; Ceccherini Lorenzo, impiegato con Brezevic Tiziana, amministratrice; Dell'Oro Diego, artigiano con Fontana Sara, in attesa di occup.; Dudine Massimo, elettricista con Nebbi Lorena, tipografa; Cossetto Luca, operaio con Battini Cinzia, in attesa di occup.; Gropazzi Alessandro, agente di commercio con Costanzo Eva, impiegata; Mazzon Francesco, ingegnere con Stafutti Rita, fisioterapista; Sartore Alessandro, agente P.S. con Zorzet Paola, impiegata; Toffanin Renato, ricercatore con Simone Rossana, architetto; Traversa Marco, medico con Chiosso Simona, infermiera prof.le; Gomiseck Michele, impiegato con Fredolini Debora, operaia; Favento Alessandro, ingegnere con Masi Manuela, educatrice; Nordio Andrea, commesso con Martinuzzi Viviana, casalinga; Lapal Andrea, geometra con Pettazzoni Caterina, studentessa; Baruffo Laurence, biologo con Amadio Rossella, biologo; Zari Andrea, autista con Nurich Mary, studentessa; Muzolon Gianfranco, impiegato con Bortoletti Sonia, impiegata; Pitrelli Carlo Giuseppe, guardia di finanza con Gatto Matilde, casalinga; Leder Stefano, impiegato con Mattassi Elena, infermiera prof.le; Rovis Alessandro, ingegnere con Maggi Giuliana, funzionario; Kovacic Roberto, impiegato con Unek Eleonora, ingegnere; Troiani Matteo, elettricista con Antinoro Torzulli Cristina, banconiera; Viani Daniele, agente di commercio con Montini Stefania, studentessa; Galante Cristiano, impiegato con Bartolini Eva, impiegata; Piras Andrea, magazziniere con Buri Elena, infermiera prof.

non è solo uno splendido colore, ma anche il nuovo punto di riferimento per le bomboniere a Trieste. Prima di scegliere e decidere quali bomboniere acquistare vi raccomandiamo di visitare il nostro show-room per valutare le nostre proposte.

Non ve ne pentirete!

Bomboniere Partecipazioni articoli da regalo e...

L.go Barriera Vecchia, 1c TRIESTE Tel. 040 3721338

## LINEA GIALLA VIAGGI DI GRUPPO

Soggiorno a BELLARIA dal 5 all'8 maggio - 4 gg Quota Lit. 290.000

Tour della SICILIA con escursione isole Eolie dall'8 al 17 maggio - 10 gg Quota Lit. 1.820.000

PRAGA la Sumava e i castelli boemi dal 10 al 14 maggio - 5 gg Quota Lit. 600.000 + cap

PARIGI e i castelli della Loira dal 16 al 24 maggio - 9 gg Quota Lit. 1.500.000

Tour dell'ALSACIA dal 4 all'11 giugno - 8 gg Quota Lit. 1.450.000

Gran Tour della POLONIA dall'11 al 23 giugno - 13 gg Quota Lit. 2.080.000 + cap

I TESORI DELLA GRECIA crociera con la Mistral dal 24/6 all'1/7 - 8 gg cabina doppia interna Lit. 1.900.000

PARIGI dal 14 al 20 luglio - 7 gg Quota Lit. 1.000.000 + cap

Tour dell'IRLANDA dal 19 al 26 luglio - 8 gg Quota Lit. 2.350.000

Gran Tour della SLOVACCHIA dal 23 al 29 luglio - 7 gg Quota Lit. 820.000 + cap

Gran Tour dell'UNGHERIA dal 28/8 al 5/9 - 9 gg Quota Lit. 1.480.000 + cap cap. contributo apertura pratica L. 30.000

TRIESTE Via Coronio 17 Tel. 040.635333

SISTIANA Centro Tel. 040.2907056

## BENZINA

## Turno «C»

AGIP: via Giulia 76; v.le Miramare 231; str. del Friuli 5; via dell'Istria (cimitero lato mare); via Forti (Borgo S. Sergio); riva Augusto.

SHELL: largo Giardino 1/4; Campo S. Giacomo; piazza Duca degli Abruzzi 4/1; via Locchi 3.

ESSO: p.zza Foraggi 7; Sgonico S.S. 202 km 18+945; via F. Severo 8/10.

I.P.: p.le Valmaura; v.le Miramare 9; Duino-Aurisina S.S. 14.

ERG: riva N. Saurò 14. API: v.le Campi Elisi (angolo via Meucci).

Impianti aperti 24 ore su 24

AGIP: Duino Nord, aut. TS/VE; Duino Sud, aut. VE/TS.

Impianti servizio notturno TAMOIL: via F. Severo 2/3.

AGIP: via A. Valerio 1 (Università).

Impianti self-service ESSO: p.le Valmaura; Sgonico S.S. 202.

AGIP: v.le Miramare 49; via dell'Istria 155; via A. Valerio 1 (Università).

TAMOIL: via F. Severo 2/3.

## ELARGIZIONI

— In memoria di Vittorio Coppetta Calzavara da Mario Alberto e Viviana Coslovich 100.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Carlo Cusma dalle famiglie Benedetti e Diviaco 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Paolo Doria dall'asilo nido «Elmer» e «Tutti i bimbi» 190.000 pro Ass. Amici del cuore.

— In memoria di Enrico Ercolani nel XX anniv. (16/4) dalla moglie 50.000 pro Airc.

— In memoria di Lino Marconcin dai condomini di via S. Martino 22 200.000 pro Airc.

— In memoria di Ego Mayer nell'anniv. (16/4) da Bruna Tomasetti 200.000

le; Porta Alfonso, commerciante con Sulic Arianna, impiegata; Kovacic Riccardo, meccanico con Depangher Elena, commessa; Malfatti Alessandro, operaio con Cresevic Daniela, impiegata; Allegranti Andrea, impiegato con Clari Roberta, impiegata; Salvador Sergio, radiologo con Mauko Irena, impiegata; Perrini Enrico, musicista con Fabretto Elena, legale; Fachin Lorenzo, impiegato con Ghigliotti Rossella, impiegata; Surian Elvio, pensionato con Zucca Palma, casalinga; Grison Mario, operaio con Serli Daniela, operaia; Cristallini Claudio, termotecnico con Zacchi Anna, agente di commercio; Malalan Piero, impiegato con Martellani Arianna, impiegata; Hrovatin Elia, pensionato con Cafagna Isabella, pensionata; Ferri Nicola, sottufficiale M.M. con Knez Marina, sarta; Dal Zotto Michele, carrozziere con Andreva Svetlana, casalinga; Romano Rocco, artigiano con Prodan Priscilla, operaia; Lussa Mauro; impiegato con Carboni Mariangela, impiegata; Fedrigo Davide, guidatore ippico con Guicciardi Lidia, barista; Donati Massimo, commerciante con Vegliach Mara, impiegata; Antonelli Massimo, operaio con Di Domenico Carmen, operaia; Ceppa Mauro, impiegato con Borelli Floriana, operatrice tecnica ass.; Pregi Diego, operaio con Saurò Emanuela, barista; Kemleko Guy Thomas, consulente commerciale con Supanz Daniela, commessa; Foti Luca, geometra con Battista Francesca, commerciante; Piemontese Michele, pittore con Bottan Angela, in attesa occup.; Colovich Davide, autista con Rudes Monica, programmatrice; Zenga Pierpaolo, imprenditore con Dorigo Serebella, insegnante elem.; Gabba Gianluca, agente P.S. con Marzi Sara, in attesa di occup.; Pipan Borut, meccanico con Gomizek Damijana, commessa; Miniat Corrado, impiegato con Sverko Eleonora, impiegata; Losacco Filippo, ag. polizia penit. con Corvasce Raffaella, casalinga; Terracciano Nunzio, termoidraulico con Glavina Sabrina, impiegata; Toffarello Massimo, impiegato con Melucci Clara, collab. socio sanitaria; Sossi Maurizio, impiegato tecnico con Salazar Cuenu Sandra Milena, casalinga; Posti Alessandro, impiegato con Sabini Cristina, impiegata; Zuppin Alessandro, impiegato tecnico con Giraldi Monica, operaia; Caserio Diego, macellaio con Delise Carmen, operatore di circolazione.

## IN BREVE

## Informazioni e copia del bando all'Ateneo Stage in aziende straniere per universitari e laureati con il Programma Leonardo

È uscito il nuovo bando del Programma europeo Leonardo da Vinci, destinato a laureandi e neo-laureati che desiderino effettuare uno stage in azienda in uno dei Paesi dell'Unione europea. La scadenza per la presentazione delle candidature a una borsa di stage Leonardo è fissata al 10 maggio. Il bando e il modulo di partecipazione possono essere ritirati all'ufficio relazioni esterne e internazionali dell'Ateneo (piazza Europa 1, ala destra, secondo piano) dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 14.30. Per informazioni tel. 0406763035; e-mail giovanna.granbassi@amm.univ.trieste.it.

## La riforma del sistema scolastico: domani un incontro informativo aperto a tutti

È dedicato alla riforma dell'intero sistema scolastico italiano l'incontro informativo aperto a tutti gli interessati che si terrà domani alle 17 nell'auditorium dell'istituto comprensivo Iqbal Masih (scuola media Rismondo, via Forlanini 32). Nel corso della riunione, promossa dal consiglio dell'Istituto, si parlerà soprattutto delle più rilevanti novità della riforma, ossia il dimensionamento delle scuole, l'autonomia che entrerà in vigore dal primo settembre e la riforma dei cicli scolastici.

## Taxisti in assemblea, nella mattinata di oggi inattiva la centrale radio della Cooperativa

Questa mattina la centrale radio della cooperativa Radio Taxi (tel. 040307730) non sarà operativa: è in programma infatti l'assemblea ordinaria dei soci che inizierà alle 8 e si concluderà presumibilmente attorno a mezzogiorno. La cooperativa invita gli utenti che ne dovessero avere bisogno a usufruire dei telefoni pubblici collocati nei vari posteggi taxi: i relativi numeri telefonici si trovano nell'elenco telefonico.

## Il senso della morte nella cultura contemporanea Se ne parla nell'ambito dei «Lunedì cateriniani»

Nell'ambito della 12.a edizione dei Lunedì cateriniani promossi dal circolo culturale Santa Caterina di Siena, domani alle 19.15 nella sala parrocchiale di via dei Milie 18 si parlerà del tema «Il senso della morte, tra fascino e rimozione, nella cultura contemporanea». Protagonista dell'incontro sarà Fabio Giovannini, saggista, giornalista e romanziere che si è occupato, come studioso, di immaginario fantastico, gotico e noir. L'ingresso e la partecipazione al dibattito sono aperti a tutti.

## MOVIMENTO NAVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
16/4	8.00	Tu UND TRANSPORTER	Istanbul	31
16/4	16.00	Ma HISTRIA DIAMOND	Banilas	Siot 1

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
16/4	3.00	Tw EVER GLOWING	Gedda	VII
16/4	3.00	It LTAFRICA	ordini	VII
16/4	9.00	Gr CAPTAIN JOHN L.	Venezia	52
16/4	11.00	It SVEVA	ordini	Atsm
16/4	12.00	It MELIGUNTE	Capo Passero	Silone
16/4	20.00	Tu UND TRANSPORTER	Istanbul	31
16/4	21.00	St CONTI SUCCESS	ordini	35

## MOSTRE

## Due giovani pittori si confrontano in «Diverse geografie»

È stata inaugurata ieri nella sede dell'Associazione culturale teatro immagine suono (via Corti 3/a) la mostra «Pittura» degli artisti Roberto Cantarutti e Tania Piccinin. La rassegna costituisce il secondo di una serie di appuntamenti curati da Paolo Cervi Kervischer con il titolo «Diverse geografie» che vogliono creare un confronto e uno scambio tra artisti provenienti da contesti culturali diversi. Cantarutti (qui sopra una sua opera, «Corpi danzanti») è nato a Cormons nel 1968 e lavora nello studio di Civile; Tania Piccinin, nata a Zurigo nel 1973, si è da poco diplomata all'Accademia di belle arti di Venezia. La mostra resterà aperta fino al 15 maggio (lunedì 18.30-20.30, mercoledì 18.30-20.30, venerdì 18-20; oppure su appuntamento telefonando allo 040391697 o 03473629751).



La Società BILINE s.r.l. specializzata nell'organizzazione e produzione di spettacoli teatrali AVVERTE che gli spettacoli in programma per i giorni 15 e 16 maggio sono rinviati ai giorni 29 e 30 maggio

Lo spettacolo di prosa «CRIMINI NASCOSTI» di Agatha Smiles si terrà c/o il Teatro MIELA di Trieste con la compagnia teatrale «Teatro delle Erbe» di Milano orario: 29 maggio 15 - 18 - 21 30 maggio 15 - 21

La Società vuole inoltre informare che gli spettacoli sono patrocinati e a parziale favore dell'ANED Associazione Nazionale Emodializzati alla quale verrà versata una somma di L. 6.000.000 indipendentemente dall'esito della vendita.

Si precisa inoltre che la Società BILINE è l'unica autorizzata alla prevendita per la manifestazione. Ringraziamo fin d'ora chiunque voglia partecipare a questa iniziativa

Per informazioni: telefonare al n. 040.638121



Presentato il denso programma promosso dallo Stabile privato in collaborazione con numerose realtà triestine e non

## Contrade aperte. E il teatro incontra i giovani

Manifestazioni e percorsi didattici dedicati a chi vuole imparare a vivere le scene

EX OPP

**Martedì**  
**Una Via Crucis nel segno della solidarietà con chi soffre**

Il ricordo del passato, la solidarietà del presente. Questo il senso della Via Crucis che martedì, dalle 19, si snoderà lungo i viali del comprensorio di San Giovanni. La processione attraverserà l'ex manicomio, a memoria della sofferenza che per anni ha pervaso questi luoghi, per testimoniare la concreta vicinanza alle persone affette da disturbo mentale e ai loro familiari.

A promuovere la Via Crucis nel parco dell'ex Opp è il Vicariato del Buon Pastore in collaborazione col Dipartimento di salute mentale. «La processione - spiega don Simeone Musich, che coordina l'assistenza religiosa alle persone seguite dai Centri di salute mentale - rientra nelle iniziative pastorali straordinarie dell'anno giubilare. Varcare la porta dell'ex manicomio, che a lungo ha racchiuso storie di dolore e segregazione, per meditare e riflettere significa vivere i contenuti più profondi del Giubileo».

La Via Crucis, cui parteciperà il vescovo Ravnani, partirà da piazzale Canestrini per risalire il viale principale - accompagnata da un coro - fino alla chiesa del Buon Pastore (piazzetta dell'ex Opp) dove il vescovo chiuderà la cerimonia. La Via Crucis è aperta a tutti quanti vogliono testimoniare la propria solidarietà a chi soffre.

Daniela Gross

Contrade aperte per dare respiro alla città. È stato presentato ieri al Teatro Cristallo il denso cartellone di attività che il teatro stabile privato di Trieste ha realizzato in collaborazione con numerose realtà cittadine ed extracittadine.

Tutte le iniziative in programma sono state riunite appunto sotto l'etichetta comune di «Contrade aperte», con l'obiettivo di sottolineare i legami del teatro con il suo territorio, ma anche di mettere in evidenza la pluralità dei soggetti coinvolti: i giovani e le scuole, soprattutto, ma anche tutti quanto sono alla ricerca di nuove forme espressive. Alla conferenza stampa hanno partecipato, oltre al presidente della Contrada Orazio Bobbio, il presidente del liceo scientifico Galilei Gianfranco Hofer, il direttore del Teatro Nuovo di Verona Paolo Valerio, la direttrice della Biblioteca civica Annarosa Rugliano, il direttore del conservatorio Tartini Massimo Parovel, il regista Mario Licalsi e i responsabili dei progetti speciali della Contrada.

Adriano Giraldi e Livia Amabilino.

Interessa il mondo giovanile il laboratorio di durata biennale intitolato «La fascinazione teatrale - Lineamenti dello spettacolo» e ideato da Elena Vitas per la Contrada. Il progetto, che ha coinvolto una trentina di studenti del liceo scientifico Galilei, ha già

concluso il suo primo atto e si appresta con entusiasmo a viverne un secondo. Se infatti l'anno scolastico che sta per finire è servito agli operatori teatrali per dare agli studenti i rudimenti della messa in scena, l'anno prossimo i ragazzi dovranno realizzare un intero spettacolo in base alle competenze apprese sui

versanti dell'arte, della recitazione e della regia.

Prendere alla lettera il teatro: qualcosa di più che un gioco di parole per l'altra iniziativa rivolta alle scuole. Anche in questo ca-

so è già partita la fase pilota del progetto, che porta il nome di «Caro amico ti scrivo». Due le scuole coinvolte: il polo professionale di Monfalcone e l'Istituto d'arte triestino Nordio. Parallelamente ad alcune scuole di Verona, i due istituti superiori hanno esplorato la scrittura teatrale, elaborando materiale di tipo epistolare: a Monfalcone si trattava di lettere scritte dagli studenti, al Nordio delle lettere di Van Gogh.

Adriano Giraldi è il responsabile, assieme a Livia Amabilino, della supervisione artistica di questo progetto che si avvale della collaborazione attiva del Teatro Nuovo di Verona. Il materiale che scaturirà alla fine dei laboratori, rivolti appunto agli allievi e guidati da attori e operatori teatrali, darà luogo a una rappresentazione comune da parte della Contrada e del Teatro di Verona, a suggello della collaborazione. Gli allievi del corso di composizione del Tartini diretto da Fabio Nider, inoltre, avranno il ruolo di consulenti musicali del progetto.

Stefano Crisafulli



Il presidente della Contrada Orazio Bobbio

## Dalla formazione professionale agli spettacoli estivi in piazza

Contrade aperte anche alla formazione professionale. Il fabbisogno di tecnici teatrali e di nuove leve attoriali ha prodotto una collaborazione tra Contrada e l'al regionale in tre corsi per altrettante figure professionali: decorazione pittorica di spettacolo dal vivo, costruzione scenotecnica, tecnico polivalente. Il progetto di formazione attoriale verrà curato invece dal regista Mario Licalsi con il sostegno della Fondazione CrTrieste, mediante una serie di stage. È già partita la prima fase, che si concluderà con l'allestimento dello spettacolo di Pirandello «O di uno o di nessuno» (dal 5 al 14 maggio al teatro Cristallo).

Infine gli eventi speciali, con la parteci-

pazione della Contrada alla rassegna estiva promossa dal Museo sveviano Biblioteca civica. Dopo le Serate sveviane con la riedizione del «Terzetto spezzato» di Svevo nel '98 e le Serate dedicate a Joyce nel '99, andranno in scena «La verità» di Svevo e uno spettacolo musicale itinerante dedicato ai due scrittori. Questo nell'ambito del progetto «Non avevamo che geni! Nient'altro». Percorsi teatrali dell'estate triestina», ideato da Elena Vitas. Anche stavolta verranno usati spazi urbani come piazza Hortis, sede del Museo Sveviano.

st.cr.

## Iraq, una firma per non dimenticare

La tragedia di un popolo al centro di una serata alla Bottega del Mondo, mentre prosegue la campagna «Rompere l'embargo»

In Iraq muoiono ogni giorno per malattie e denutrizione almeno 250 persone, tra cui molti bambini. Dopo il «Desert storm» confezionato agli inizi degli anni Novanta dagli anglo-americani, con la collaborazione di altre forze europee, ci sono stati in quel Paese più di un milione di morti. E continua l'embargo che dal 1990 nega a 22 milioni di iracheni l'accesso a beni e servizi indispensabili per vivere.

Ma c'è ancora qualcuno che si muove per ricordare al mondo la tragedia di questo popolo. Marina Correggia, giornalista, si impegna da tempo in una campagna contro l'embargo all'Iraq, e di questi temi ha parlato l'altra sera in un'affollata Bottega del Mondo, ospite dell'associazione «Sen-

za confini - Brez meja». Un'ulteriore occasione per raccogliere altre firme (l'obiettivo è raggiungere quota 30 mila) da presentare al Parlamento entro giugno, con una petizione popolare mirata alla rottura unilaterale dell'embargo all'Iraq da parte dell'Italia.

Promossa anche in altri Paesi, la campagna «Rompere l'embargo» ha visto l'adesione di oltre 50 sindaci delle principali città italiane. «Ma è fondamentale - ha sottolineato la Correggia - che l'iniziativa venga attuata da più Stati. È l'unico modo per evitare quel processo di isolamento verso i portatori singoli dell'iniziativa che gli anglo-americani producono nei confronti dei «devianti». Con l'accusa di voler abbattere Saddam Hussein e il suo governo, gli iracheni subiscono tremende vessazioni. Da dieci anni il petrolio iracheno non può essere esportato, mentre nel Paese non entrano né derrate alimentari né medicinali, farmaceutici o pezzi di ricambio per la meccanica».

Le uniche deroghe - come hanno dimostrato immagini e testimonianze del reportage «Genocidio nell'Eden» realizzato dal giornalista Fulvio Grimaldi e proiettato nella serata - sono per quegli inviati Onu che formalmente il ministro dell'Interno iracheno ha invitato a non fare incetta di souvenir storici di alto valore artistico-archeologico. Intanto le bombe all'uranio impoverito stanno già provocando malformazioni genetiche in decine di bambini ricoverati in ospedali senza lenzuola, e la parte meridionale del Paese va salinizzandosi per mancanza d'acqua, impedendo l'agricoltura.

Madeleine Albright, segretaria di Stato Usa, afferma che l'embargo rimarrà finché comanderà in quel governo Saddam, mentre l'Occidente - ha concluso Correggia - continua a non sapere che la culla storica del pianeta sta dissanguandosi. E mentre ai confini attendono fiduciosi la resa i principali funzionari di diverse compagnie petrolifere».

Maurizio Lozei

Affidamento: iniziativa dell'Anfaa

## Offrire una casa «a tempo» ai bambini in difficoltà

Parte un corso di formazione

I tre incontri saranno tenuti da uno psicologo psicoterapeuta

Partirà martedì sera il nuovo corso di formazione per volontari a sostegno dei bambini in difficoltà organizzato dalla sezione cittadina dell'Anfaa (Associazione nazionale famiglie adottive affidatarie) nella propria sede di via del Donatello 3 (tel. 04054650, orario di segreteria lunedì e venerdì 9-12, giovedì 17-20). Il percorso formativo comprende tre lezioni tenute da Oscar Dionis, psicologo e psicoterapeuta consulente per minori e adolescenti del secondo Distretto dell'Azienda per i servizi sanitari.

Presentando le case-famiglia del territorio e le varie possibilità di aiuto, gli incontri danno modo di fare il punto sui minori in situazione di disagio nella nostra città. Si vogliono così sensibilizzare i cittadini nei confronti dell'affidamento, soluzione che può offrire molteplici risposte: oltre agli affidi totali esistono infatti quelli diurni, orari o

per i fine-settimana. In ogni caso lo scopo è uno solo: accogliere «a tempo» nella propria vita ragazzi che non sono abbandonati, ma che al momento non trovano nelle proprie famiglie la serenità e il sostegno di cui hanno bisogno. L'affidamento evita il ricovero nelle case-famiglia: è quindi un servizio di fondamentale importanza per i minori, ma a Trieste stenta a decollare.

L'Anfaa organizza questi corsi due volte all'anno, ma sente il bisogno di un'opera di sensibilizzazione capillare. Un compito del genere spetta all'ente pubblico, ma il Comune - sostiene il sodalizio - non ha ancora un programma chiaro, che preveda la realizzazione completa e sistematica di quella campagna di sensibilizzazione in parte avviata due anni fa.

Bloccata poi da pastoie burocratiche, l'iniziativa comprendeva un video (già realizzato), manifesti, spot televisivi e un inserto nella stampa locale: tutto questo, previsto e finanziato, è in gran parte rimasto lettera morta, amareggiando non poco i 50 soci dell'Anfaa.

## I NOSTRI VIAGGI

Rimini dal 22 al 25 aprile.....Lire 480.000

«ULTIMI POSTI»

Venezia dal 29 aprile al 1.º maggio.....Lire 495.000

Atene, Delfi e Isole del Golfo Saronico dal 10 al 14 maggio.....Lire 1.280.000

Svizzera dal 24 al 28 maggio.....Lire 920.000

Tour dell'Andalusia dal 30 maggio al 6 giugno.....Lire 1.580.000

Tour del Marocco e Casbah dal 4 al 13 giugno.....Lire 1.520.000

Plitvice dal 3 al 4 giugno.....Lire 260.000

SPESA APERTURA PRATICA

**julia viaggi**

Trieste, piazza Tommaseo 2/b, tel. 040/367886-367636

Cervignano, via Aquileia 19/1, tel. 0431/371064

**Alfa 156** Fino al 30 aprile, 20 milioni di finanziamento in 36 mesi a tasso zero.

Alfa 156 Berlina. Scegliete il desiderio che preferite. Quattro propulsori a benzina 4 e 6 cilindri da 120 a 190 CV, turbodiesel 4 e 5 cilindri ad iniezione diretta. Quattro cambi:

5 e 6 marce, Q System e Selespeed. Tre allestimenti interni. Una sicurezza unica: sospensioni anteriori a quadrilatero alto in lega di alluminio, ABS a quattro sensori con EBD.

Esempio di finanziamento: importo L. 20.000.000 - 36 rate mensili da L. 555.600 - Spese gestione pratica più bolli L. 270.000 - T.A.N. 0% - T.A.E. 0,83%. Salvo approvazione SAVI. Offerta non cumulabile con altre iniziative in corso. Per ulteriori informazioni consultare i fogli analitici pubblicati a termini di legge.

È un iniziativa della Consorzio Alfa Romeo

**LUCIOLI-TARGA**

TRIESTE - Via Carletti, 4 - Tel. 0408991919  
www.lucioli-targa.alfaromeo.com





# UNITI PER GARANTIRTI PROFESSIONALITÀ CON NOI VENDERE E COMPRARE CASA NON È UN'AVVENTURA



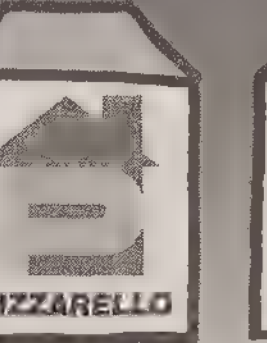
Tel. 040382191



Tel. 040660890



Tel. 040766676



Tel. 040310990



Tel. 040362486



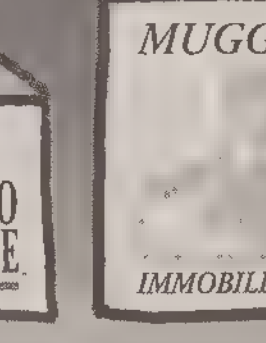
Tel. 040630174



Tel. 040630728



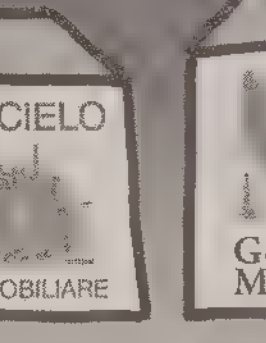
Tel. 0409279007



Tel. 040635583



Tel. 040366901



Tel. 040366901



**ATTICO RECENTE** con vista inizio Baia di Montebelluna soggiorno con angolo cottura matrimoniale bagno ripostiglio automotano garage 165.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676.

**MATTEOTTI** condominio recente secondo piano buonissime condizioni ingresso cucina abitabile matrimoniale bagno ripostiglio poggolo. **QUADRIFOGLIO** 040/630175.

**CENTRO STORICO** particolare casa d'epoca con facciate appena rifatte mansarda con vista aperta angolo cottura soggiorno con camino matrimoniale bagno riscaldamento e condizionamento autonomo. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**VIALE ROMOLO GESSI** pied-à-terre con ingresso indipendente adatto anche come ufficio cucina 2 stanze bagno. **QUADRIFOGLIO** 040/630175.

**LARGO MIONI** ultimo piano luminosissimo stabile moderno ascensore. Soggiorno con balcone cucina matrimoniale bagno. Riscaldamento. Pronta disponibilità. **CIVICA & PARTNERS** 040/660890.

**P. FORAGGI** 2 stanze grandi cucina abitabile e poggolo bagno ripostiglio tranquillo. **CENTROSERVIZI** 77.000.000. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

**GUARDIELLA** appartamento 64 mq al 3.° piano con ascensore composto da camera cucina soggiorno bagno ripostiglio e poggolo. Possibilità posto auto. **GREBLO** 040/362486.

**CENTRALISSIMA** mansarda restaurata con ascensore ottime condizioni termotecnico e caminetto. Completamente arredata adattissima per single. **GREBLO** 040/362486.

**SAN MARCO** appartamenti primogenito in stabile epoca ristrutturato composto da cucina abitabile soggiorno matrimoniale bagno riscaldamento autonomo. **PROGRESSO IMMOBILIARE** 040/639752.

**CENTRALE** semirecente piano alto ascensore 3 stanze cucina 2 bagni 2 poggoli. **PIZZARELLO** 040/766676.

**COMMERCIALE** bella epoca 3 stanze stanzetta cucina bagno ammezzato 85 mq 110.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676.

**ZONA STAZIONE** luminoso secondo piano ingresso cucina abitabile salone due stanze bagno ripostiglio riscaldamento autonomo in buonissime condizioni. **QUADRIFOGLIO** 040/630175.

**ZONA IPPODROMO** recente con vista sulla città ampio ingresso cucina soggiorno stanza stanzetta bagno poggione posto macchina condominiale. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**SAN LAZZARO** zona pedonale palazzo d'epoca con facciata rifatta disponibilità di due appartamenti da ristrutturare di 105 mq. **QUADRIFOGLIO** 040/630175.

**PIAZZA HORTIS/CAVANA** (vicinanze) cucinotto salone 2 camere bagno ripostiglio 90 mq particolarmente luminosi e tranquilli e bellissima cantina. 198.000.000. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**ALTIPIANO** elegante appartamento bipiano in residence con piscina. Soggiorno con angolo cottura due stanze doppi servizi balconi giardino posti auto. **CIVICA & PARTNERS** 040/660890.

**CARPINETO** zona, ascensore: tinello cucinino due stanze bagno poggolo cantina. **CIVICA & PARTNERS** 040/660890.

**SAN LUIGI** moderno, scorcio mare: soggiorno cucina due stanze bagno cantina. Pronta disponibilità. Ottime condizioni. **CIVICA & PARTNERS** 040/660890.

**450.000.000** z. Faro nel verde salone con terrazza vista mare 2 matrimoniali grande cucina con poggolo 3 ripostigli doppi servizi cantina box p. auto. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

**300.000.000** Corso Italia molto tranquillo ristrutturato salone con terrazzo matrimoniale stanzetta 2 bagni cucina abitabile con poggolo 2 ripostigli p. alto ascensore termotecnico. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

**CENTRALISSIMI** tranquillissimi e prestigiosi alloggi in ristrutturazione totale. 90 mq signorili e raffinati. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**ESCLUSIVO! VICOLO SCAGLIONE!** Panorama da cartolina cucina soggiorno 2 camere bagno terrazzino poggolo cantina + posto macchina condominiale. Per persone pazienti 260.000.000. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**LOG** splendidi 80 mq cucina soggiorno 2 camere bagno + terrazzo e soffitta sfruttabile. Recente minicondominio di soli 6 alloggi! Parcheggio. Nel verde salutare 205.000.000. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**RARISSIMI** alloggi 90 mq con giardino e box. Oasi centralissima. «Primi ingressi». **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**ZONA GIARDINO BASEVI** in ottimo stabile ristrutturato soleggiato tranquillo appartamento rifinitissimo con giardino cortile di proprietà ampia taverna con servizio due stanze matrimoniali soggiorno cucinotto bagno automotano grande box auto. **GRATTACIELO** 040/635583.

**VIA UDINE** in palazzo d'epoca buon appartamento soleggiato e composto da soggiorno due matrimoniali cucina abitabile bagno cantina. **GRATTACIELO** 040/635583.

**VIA BUONARROTI** bassa in stabile epoca appartamento ristrutturato soggiorno cucina abitabile bagno e wc separati matrimoniali due stanzette automotano possibilità box auto. **GRATTACIELO** 040/635583.

**GIULIA** adiacenze ultimo piano con ascensore di 98 mq con 2 camere soggiorno cucina abitabile bagno ripostiglio 2 poggoli e cantina. **GREBLO** 040/362486.

**MANSARDE CENTRALI** splendido condominio protetto dalle Belle Arti. Ristrutturazione totale. Ascensore 120/130 mq rifatti a nuovo. Bellissime rifiniture. Bellissimi effetti luce/tetto. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**ADIACENZE OBERDAN** si propone per investimento nuda proprietà d'appartamento di 167 mq circa terzo piano bel palazzo quarantennale con ascensore riscaldamento. **QUADRIFOGLIO** 040/630175.

**ROMAGNA ALTA** - Via Cantù palazzina nel verde ingresso salone con terrazzino 3 stanze cucina poggolo 2 bagni ripostiglio cantina box e parcheggio 470.000.000. **PIZZARELLO** 040/766676.

**ZONA FLAVIA** disponibilità uffici d'ampia metratura anche divisibili in ottime condizioni con posti macchina. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**VIALE** zona pedonale spazioso secondo piano in buonissime condizioni ingresso salone ampia cucina 3 stanze bagno ripostiglio ascensore termotecnico. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**VIA CATULLO** in residence recente appartamento 150 mq con terrazza abitabile cantina ampio box termotecnico. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**HERMET** piano alto stabile signorile ascensore soggiorno cucina due stanze stanzino doppi servizi ripostiglio poggolo cantina. Da ristrutturare. **CIVICA & PARTNERS** 040/660890.

**320.000.000** zona Torrefranca recente ultimo piano su 2 livelli salone 3 stanze cucina abitabile 2 bagni 2 poggoli ascensore eventualmente box grande in affitto. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

**VIA VIGNETTI** nel verde recente soggiorno 3 stanze cucina abitabile con poggolo veranda bagno piano alto con ascensore anche con box. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

**ULTIMO PIANO CENTRALISSIMO**. Bella vista! Casa d'epoca ascensore. Cucinona salone d'angolo 3 stanze servizi poggolo. 130 mq stuzzicanti da sistemare. Prezzo ribassato. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**PARTICOLARISSIMO** appartamento composto da 3 saloni totali 180 mq 1.° piano discreto condominio d'epoca vicinanza ospedale Maggiore. Adatto molteplici utilizzi tranne abitativo 150.000.000. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**CENTRALE** ultimo piano con mansarda per totali 160 mq + terrazzino sul tetto e box auto in 1 minicondominio di soli 3 alloggi nuovissimo! Cucina salone 40 mq 3 camere 2 bagni ripostiglio. Condizionatore. Senza vista ma splendido! **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**ZONA UNIVERSITÀ** alta appartamento su due livelli con terrazze quattro posti auto vista veramente eccezionale. Informazioni riservate presso i ns uffici. **PROGRESSO IMMOBILIARE** 040/639752.

**VIA MARCONI** alta in ottimo stabile epoca soleggiato appartamento soggiorno tre stanze cucina abitabile bagno e wc separati termotecnico. **GRATTACIELO** 040/635583.

**LOG** in villa trifamiliare grande appartamento salone cucina tre camere due bagni ripostiglio grande terrazzo due posti auto. Informazioni riservate. **PROGRESSO IMMOBILIARE** 040/639752.

**PROMONTORIO** abitazione/ufficio ampio appartamento stabile d'epoca cortile interno rarità. **MUGGIA IMMOBILIARE** 040/275118.

**BORGIO TERESIANO** 300 mq tra i + interessanti e sfruttabili capitati! Ascensore! Suggestivi scorci. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**RUPINGRANDE** a pochi minuti da Opicina villa posizione comoda aperta tranquilla 2 ampie sale eventualmente divisibili 4 stanze 3 bagni taverna con servizio garage terrazza porticati ampio terreno 2 ingressi adatta anche a 2 nuclei familiari conviventi. **PIZZARELLO** 040/766676.

**BARCOLA** fronte pineta villa di ampie dimensioni su 3 livelli con grandi terrazze giardino e garage. Prezzo impegnativo informazioni riservate. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**TREBICIANO** villa immersa nel verde elegantemente rifinita salone cucina quattro stanze bagno taverna mansarda terrazza garage giardino di proprietà. **CIVICA & PARTNERS** 040/660890.

**CENTRALISSIMA** villa con giardino accesso auto splendide rifiniture originali su 2 piani più mansarda e cantinona 720.000.000 anche come ufficio di rappresentanza. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

**NUOVA ACQUISIZIONE** Strada Costiera villa indipendente su due livelli ampio giardino possibilità accesso mare trattative riservate in ufficio. **GEOM. GERZEL** 040/310990.

**PROPRONIAMO** in vendita ville diverse metrature valori importanti. Trattative riservate. **GEOM. GERZEL** 040/310990.

**AQUILINIA** (parte bella) villetta vero gioiellino di accuratezza delle rifiniture. 200 mq abitativi simpaticamente movimentati. Garage portici terrazzi giardino. Assolutamente indipendente! **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**VILLETTE IN CARSO** immerse nel verde 250 mq coperti + 500 mq giardino. Nuove edificazioni. Bellissime strutture portanti in legno. Possibilità scelta rifiniture. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**AURISINA** bifamiliare di 3 piani per complessivi 320 mq affacciata sulla piazza composta da 2 appartamenti ampia mansarda terrazzi e cortile. **GREBLO** 040/362486.

**MUGGIA** incantevole vista verde mare signorilissime ville a schiera ampia metratura taverna comodo giardino parcheggio esente mediazione informazioni in ufficio. **MUGGIA IMMOBILIARE** 040/275118.

**MUGGIA** centro storico casa tipica perfette condizioni vista aperta tranquillissima. **MUGGIA IMMOBILIARE** 040/275118.

**GRETTA** vista mare attico composto da soggiorno salotto con terrazzo cucina 3 stanze stanzetta doppi servizi ripostiglio cantina e posto macchina in garage 2.400.000 più accessori condominiali. **PIZZARELLO** 040/766676.

**FOSCOLO** arredato in casa recente ultimo piano: ampio soggiorno con terrazzo 2 stanze cucina poggolo doppi servizi + mansarda e posto macchina 1.600.000 più accessori condominiali. **PIZZARELLO** 040/766676.

**UFFICI** v. Milano 3 vani 800.000. C. Risparmio 5 vani 1.600.000. v. Donata v. Artisti 4 vani 1.000.000. p. Libertà da 1.000.000 a 2.400.000. **PIZZARELLO** 040/766676.

**CENTRALISSIMO** ufficio 100 mq primo piano con riscaldamento autonomo altra disponibilità 200 mq in ottime condizioni. **QUADRIFOGLIO** 040/630175.

**BESENGHI** recente, signorile completamente arredato ingresso salone 2 stanze stanzetta cucina abitabile doppi servizi ripostiglio terrazza posti macchina. **QUADRIFOGLIO** 040/630175.

**CENTRALISSIMI** appartamenti primoingresso zona giorno 1/2 stanze bagno ascensore. **CIVICA & PARTNERS** 040/660890.

**PIAZZA REPUBBLICA** uffici 115 mq: sette stanze servizi lire 800.000 mensili. **CIVICA & PARTNERS** 040/660890.

**TRIBUNALE** uffici luminosi stabile elegante ascensore: due/tre quattro stanze servizi poggoli. A partire da lire 400.000 mensili. **CIVICA & PARTNERS** 040/660890.

**CENTRALE** ufficio stabile prestigioso tre stanze servizio. Ristrutturati. Pronta disponibilità. **CIVICA & PARTNERS** 040/660890.

**MANSARDA** vuota soggiorno con angolo cottura 2 stanze bagno termotecnico 750.000. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

**APPARTAMENTO** vuoto su 2 livelli 140 mq recente ascensore zona via Torrefranca con cucina arredata 1.400.000 più spese anche con grande box. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

**APPARTAMENTO** arredato ascensore 2 stanze grandi cucina abitabile e poggolo bagno 800.000. **CENTROSERVIZI** 040/382191.

**LARGO BARRIERA** in prestigioso palazzo recente ottimo appartamento adibito ad ufficio con 5 vani più servizi affittati L. 1.800.000 più spese. **GRATTACIELO** 040/635583.

**ZONA UNIVERSITÀ** in ottima palazzina recente nel verde affittati non residenti referenziati appartamento bene arredato vista aperta soggiorno cucinotto matrimoniale bagno poggolo box. **GRATTACIELO** 040/635583.

**CARDUCCI** adiacenze ufficio di ampia metratura composto da 5 stanze e bagno ai piani alti con ascensore in palazzo di prestigio. **GREBLO** 040/362486.

**CORONEO** adiacenze in zona di prestigio ufficio con box auto composto da 4 stanze stanzetta bagno completo wc ripostigli e poggolo. **GREBLO** 040/362486.

**RAFFINERIA** 2.° piano con 2 stanze stanzetta cucina e bagno a prezzo interessante. **GREBLO** 040/362486.

**DONADONI** mini appartamento con camera cucina e bagno a 500.000. **GREBLO** 040/362486.

**MUGGIA/TRIESTE** diversi affitti vuoti/arredati ogni esigenza contattateci tranquillamente. **MUGGIA IMMOBILIARE** 040/275118.

**BAIARDI** alta splendido terreno 1400 mq. Panoramicissimo. Progetto approvato e oneri pagati x 1 villa di 300 mq con piscina (eventualmente modificabile). Inizio lavori immediato! **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**RIVE** fondo di 1000 mq con capannone soprastante di 300 mq x 2 piani. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**SISTIANA** terreno edificabile di 1400 mq adatto per bi/trifamiliare. **GREBLO** 040/362486.

**ROIANO** ampio box auto in condominio recentissimo 55.000.000. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**VENDESI** capannone industriale ampia metratura zona industriale Trieste possibilità frazionamento. **GEOM. GERZEL** 040/310990.

**VIALE XX SETTEMBRE** magazzino 300 mq adattabile ad autorimessa con 8 posti auto e diversi posti moto a prezzo interessante. **GREBLO** 040/362486.

**2 LOCALI D'AFFARI** attigui unificabili zona ospedale posizione d'angolo, forte passaggio, stabile ristrutturato: 30 mq 59.000.000 e 20 mq 39.000.000 altro 10 mq + sopralco. **PIZZARELLO** 040/766676.

**XX SETTEMBRE ALTA** locale d'affari 100 mq con ampie vetrine possibilità carrai. **PIZZARELLO** 040/766676.

**INIZIO MADONNINA** posizione di passaggio: particolare locale d'affari ristrutturato con pietra a vista 120 mq p. terra + 40 mq al 1° piano collegato con scala interna. **PIZZARELLO** 040/766676.

**SAN GIACOMO** locale commerciale primogenito 427 mq con magazzino e autorimessa sia in vendita che affitto. **QUADRIFOGLIO** 040/630175.

**LOCALI D'AFFARI** 80 mq in zona semiperiferica servita e densamente abitata con possibilità posti macchina in garage. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**IMMOBILE INTERO** centrale zona Tribunale tutto vuoto da ristrutturare vendesi. **QUADRIFOGLIO** 040/630175.

**SAN GIOVANNI** locale d'affari 50 mq circa al piano stradale con ampia vetrina affittasi. **QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**PIZZARELLO** propone centralissime attività: manifatture mercerie posizione d'angolo 250.000.000 - gioielleria oreficeria orologeria elegantemente arredata 88.000.000 - calzature zona pedonale - locale 50 mq 150.000.000. Trattative riservate informazioni in sede previo appuntamento. **PIZZARELLO** 040/766676.

**ATTIVITÀ** avviatissima vasta licenza 14.a tabella forte passaggio vendiamo. **CIVICA & PARTNERS** 040/660890.

**ABBIGLIAMENTI** posizioni bellissime. Impostati e avviati benissimo 60 mq/85 mq/110 mq. Interessantissimi. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**BARTORREFAZIONE** centrale - Bar/Tavola calda 120 mq piazza centralissima - Pub centrale 95.000.000. **GEOM. MARCOLIN** 040/366901.

**CENTRALE** bar di circa 80 mq cedesi attività e proprietà muri. **GREBLO** 040/362486.

**MUGGIA** licenze avviamento arredamento avviatissimo bar gelateria artigianale trattative riservate. **MUGGIA IMMOBILIARE** 040/275118.

**CEDESI** in rione molto popolato rivendita giornali riviste generi di monopolio ricevitoria lotto Sisal. Informazioni riservate presso ns uffici. **PROGRESSO IMMOBILIARE** 040/639752.

**IN ZONA** di forte passaggio cedesi bar con licenza superalcolici prezzo interessante trattative riservate presso i ns uffici. **PROGRESSO IMMOBILIARE** 040/630728.

**IDEA 2a CASA** è un nuovo servizio immobiliare creato per voi che desiderate vendere o comprare la vostra casa vacanze ai monti, al mare, in altra città, dovunque. Interpellateci! È un'esclusiva immobiliare. **GEOM. GERZEL** 040/310990.

**GRADO PINETA** ultimo piano, ascensore, termotecnico, soggiorno con lato cottura, stanza, servizio, terrazzo, ben arredato. Verde di condominio con posto auto. **GEOM. GERZEL** 040/310990.

**CERCHIAMO** appartamento recente sui 100 mq possibilmente con terrazza box o posto macchina zona semiperiferica. **IL QUADRIFOGLIO** 040/630174.

**RICERCHIAMO** per nostra clientela clientela ville o casette antiche con valori importanti. ma 2 appartamenti ampia metratura province Trieste e Gorizia. Trattative riservate. **GEOM. GERZEL** 040/310990.

**STIAMO CERCANDO**

**MUTUO FACILE**

Per realizzare subito il sogno della tua vita

**TASSO FISSO PER I PRIMI 12 MESI: 4% poi variabile collegato all'Euribor, istruttoria semplice, erogazione veloce, senza perizia di stima.**

**Banca Popolare di Trieste**  
Gruppo Banca Popolare di Vicenza

Per condizioni applicative e servizi rivolgiti al tuo Agente o al tuo Consulente. Per informazioni e per la richiesta di un preventivo rivolgiti al tuo Agente o al tuo Consulente. Per informazioni e per la richiesta di un preventivo rivolgiti al tuo Agente o al tuo Consulente.

**Le agenzie del CMT sono collegate in rete con i loro computer e così possono vendere o trovare più velocemente la tua casa.**

**Cercu Casa**

**www.cercucasa.net**



## CULTURA &amp; SPETTACOLI



Da sinistra: talmudisti nella vecchia sinagoga, talmudisti in erba e un bambino che tiene lo spartito, mentre la banda suona. Sotto: un'immagine del pasto della Pasqua ebraica, quando ognuno rivive attraverso il testo l'uscita degli ebrei dall'Egitto. (Dal libro «Yiddishland»)



**COSTUME & SOCIETÀ** In mostra a Trieste oltre cinquecento immagini di un mondo che non c'è più

## Saluti da Yiddishland. In cartolina

Delicato e umanissimo «amarcord» fotografico di un popolo e di un'epoca

**TRIESTE** C'era una volta Yiddishland: un Paese ideale, la cui essenza ruotava attorno alla cultura e a una lingua ebraica, l'yiddish, che alla vigilia della seconda guerra mondiale era parlata da circa 11 milioni di persone. Il suo territorio - che si estendeva dal Mar Baltico al Mar Nero, e più precisamente a Sud di Russia e Nord della Romania, a Est di Berlino, di Praga e di Bratislava, comprendendo entro i suoi confini la Polonia, che ne rappresentava il cuore, la Lituania, la Bielorussia e l'Ucraina. Oggi quest'entità culturale e d'idioma, ricca del pa-

thos sottile proprio delle storie antiche, o meglio esterne, come quella del popolo ebraico, non esiste quasi più a causa del più triste degli orrori, il genocidio e la devastazione. La sua passata esistenza - che prese il via alla fine del Settecento, quando Caterina la Grande «suggerì» una zona di residenza per gli ebrei situata appunto tra il Baltico e il Mar Nero - viene testimoniata fino al 30 aprile da una mostra di carte postali, ritrovate con amorosa pazienza negli archivi di famiglia o nei fondi di magazzino degli editori, nei mercati delle pulci o presso i rigattieri di periferia, dal collezionista francese Gérard Silvain.

Allestita al Museo della Comunità Ebraica «Carlo e Vera Wagner» di Trieste, la rassegna,

che si avvale di più di 500 immagini, riassume da un canto il significato della storia e degli antichi e consolidati costumi di un popolo, mentre dall'altro, testimoniando un mondo, tragicamente scomparso, corre sul filo della nostalgia senza tuttavia sottolineare in modo esplicito il dramma. Tant'è che, sul piano cronologico, la mostra si conclude idealmente alle soglie dell'Olocausto, quando alla fine di ottobre del '39, la principale arteria di Lodz in Polonia viene intitolata ad Adolf Hitler e gli ebrei spariscono dal paesaggio.

Un'altra drammatica immagine rappresenta, invece, il ghetto ufficialmente chiuso nel '40 dai tedeschi nel quartiere di Balut, in cui rimangono ammassati centosessantamila ebrei, che nel '44 saranno massacrati.

La mostra offre anche delle informazioni preziose e non troppo note, come per esempio quelle relative a



una sorta di amichevole convivenza, durante il primo conflitto mondiale, tra la popolazione ebraica e l'esercito del Kaiser, considerato una sorta di difensore nei confronti del regime russo. Al punto che il giornale dell'Armata tedesca usciva anche con un'edizione in yiddish, che i militari si occupavano di distribuire alla gente.

Per il resto la rassegna corre sul filo di un delicato e

umanissimo «amarcord», che tocca il nostro cuore come le note struggenti e misteriose della musica yiddish e stimola la nostra curiosità sul piano storico, sociale e del costume.

Nugoli di bambini per lo più scalzi, a volte stracciati o malvestiti, ma così spesso sorridenti, ci narrano la storia di un popolo tutt'altro che agiato, come invece ci suggerirebbe il nostro imma-

ginario. Il ritmo di una vita operosa e modesta sottolinea infatti la realtà negli Shtetl (villaggi) di Yiddishland tra la seconda metà dell'Ottocento e l'inizio del secondo conflitto mondiale.

Sulle orme del proverbio yiddish «un mestiere povero è pur sempre un mestiere», sfilano una sorta di poetica del quotidiano, fermata dall'occhio solerte del fotografo, certamente stimolato dalla grande fortuna raggiunta dalle carte postali, inventate nel 1869 dall'ebreo austriaco Emmanel Hermann.

Punti nodali d'incontro a Varsavia, Lodz, Lubo, Cracovia, Vilna, Minsk, Odessa, Kichinev, sono la piazza affollatissima di piccoli mercanti, di musicisti ambulanti e venditori di biglietti della lotteria, la bottega del barbiere e la sinagoga, di cui la mostra offre una ricca sequenza di tipologie architettoniche oggi scomparse, in quanto quasi tutti i luoghi di culto furono bruciati

dopo l'invasione da parte delle truppe di Hitler in territorio russo.

E lungo il percorso espositivo ecco ancora comparire i gioielli dell'imprenditoria ebraica, tra cui per esempio Lodz, detta la «Manchester polacca», che nel 1914 deteneva 175 fabbriche, un terzo delle quali appartenenti a famiglie ebraiche. Nonché alcune testimonianze dell'emigrazione degli ebrei avvenuta tra il 1880 e il 1930 da Yiddishland verso ogni parte del globo e soprattutto a New York, che ospita la più grande comunità ebraica Yiddish del mondo.

E ancora, tra le immagini più curiose, la voluta collocazione del tipo ebraico entro precise coordinate fisio-nomiche, spesso a opera di soldati tedeschi durante il primo conflitto mondiale. Oppure l'inizio degli eccessi di sangue con la serie dei bambini ebrei ammazzati dai russi: immagini spedite all'epoca ai deputati francesi per tentare di fermare i pogrom.

E assieme alle architetture coronano la mostra (che osserva i seguenti orari: lunedì e giovedì 10-13, martedì e mercoledì 16-19, domenica 10-13 e 17-20) i costumi e i personaggi: accanto ai grandi scialli a quadri delle donne e agli abiti bordati di pelliccia dei rabbini compaiono i volti dei grandi protagonisti della cultura yiddish, letterati, poeti e pittori, tra i quali Micah Lebeson, Mordecai Zevi Manne, Judah Leib Gordon.

Marianna Accerboni



Novità librerie e preziose ristampe per capire la comicità, la cultura e la storia ebraica

## Ridere per vivere. Tra «witz» e storielle

Dal classico «Oy oy oy!» di Leo Rosten ai «copioni» di Moni Ovadia

È un velo di tristezza - forse dovuto alla patina del tempo (e che tempo!) - sulle immagini (tratte da «Yiddishland») che illustrano questa pagina. Eppure, sobriamente nei volti dei bambini, s'intrecciano quel sorriso malandrino - luce e speranza - che conferma come ridere sia davvero un prore meglio... Dimmi perché una scorcio di buona per capire un individuo e il popolo al quale appartiene. Per esempio, gli ebrei, la cui cultura cosmopolita e la cui storia drammatica sono in modo assolutamente originale - d'ironia e di umorismo - dunque, per conoscere gli ebrei, giova attingere alla loro comicità, ai loro «witz», alle loro sapide storielle (cercando, naturalmente, di andare oltre gli stereotipi). E, da qualche tempo, sta entrando in libreria per gustoso sull'argomento.

Ecco alcune brevi storielle o semplici witz tratti dal libro di Leo Rosten «Oy oy oy!», edito da Mondadori.

**CIBO** Un mendicante bussa alla porta della cucina della signora Gimpel. «Signora, sto morendo di fame. Avrebbe qualcosa da mangiare per me?». «Non molto, purtroppo», sospira la signora. «Comunque, le andrebbero delle tagliatelle di ieri sera?». «Certamente?». «Bene, allora torni domani».

**DIFFERENZA** Qual è la differenza fra uno psicotico e un nevrotico? Uno psicotico è colui che pensa che due più due faccia cinque. Il nevrotico, invece, sa che due più due fa quattro, ma la cosa lo manda in bestia.

**DOMANDE** Weinstein e suo figlio stanno facendo una passeggiata. «Papà» domanda il ragazzino «qual è la montagna più alta del mondo?». «Non lo so». Passa qualche minuto, e il piccolo torna all'attacco: «papà, che re è venuto dopo Napoleone?». Weinstein si gratta la testa: «Non lo so» risponde. Qualche attimo di silenzio, poi la voce del figlio: «Papà, perché la luna ha sempre la stessa faccia rivolta verso di noi?». «Oy» sospira Weinstein. «Non lo so...». E subito dopo, vedendo la faccia delusa del figlio, aggiunge: «Domanda, figlio mio, esprimi i tuoi dubbi! Altrimenti come imparerei?».

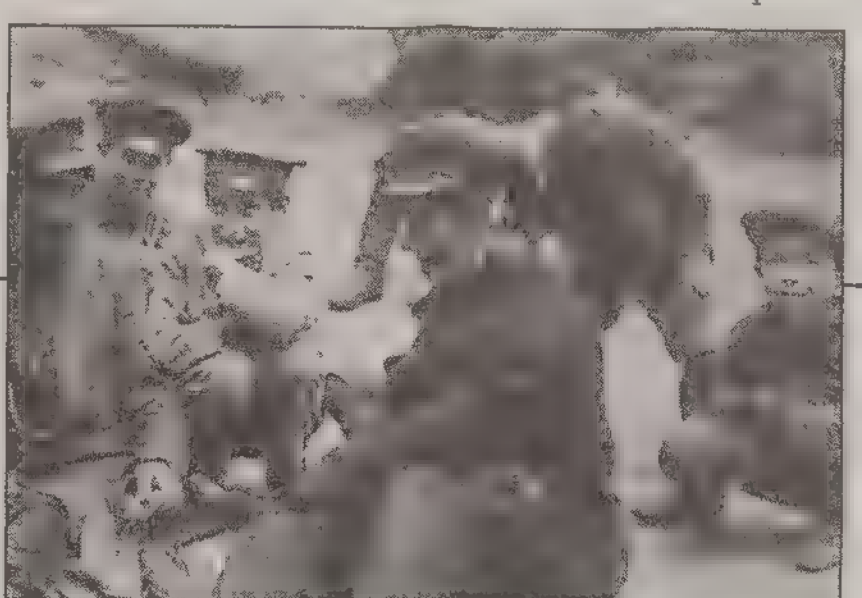
Uniti (tra l'altro nella Commissione Difesa e nel Dipartimento cinematografico), oltre che autore di saggi, storie e anche di un musical sull'umorismo ebraico. «Ho scritto questo libro, perché non avevo altro modo per procurarmelo», confessava ironicamente l'autore nella prefazione a quest'opera dal titolo curioso: «Oy oy oy!», infatti, è un semplice suono, che tuttavia possiede un'ampia gamma d'intonazioni e che può essere usato tanto per indicare il piacere più intenso come il dolore più acuto.

Il libro è costruito come

un dizionario - che va da «Adonai» a «Zohar» - le cui parole sono illustrate facendo ricorso a storielle, barzellette, aneddoti spiritosi. Cosicché, tessera dopo tessera, voce dopo voce, Rosten costruisce una sorta di grande mosaico di un mondo, di una cultura, di un modo di essere, della varietà dell'esistenza dal punto di vista ebraico.

Come sottolinea Elena Löwenthal nell'introduzione all'edizione italiana da lei curata, Leo Rosten «introduce nelle case ebraiche di ogni tempo, nelle sinaghe con i fedeli in preghie-

**FELICITÀ** Finsterwald avanza lungo la strada. Barcollando, inciampando, grugnendo e lasciando dietro di sé uno strascico di «Oy way!». Finalmente un passante lo ferma: «Signore, che succede?». «Che succede, mi domanda? Succede che queste scarpe mi stanno uccidendo!». «Scusi, ma allora perché le mette?». «Glielo spiego subito. Gli affari non potrebbero andare peggio di come vanno. Sono in debito con il macellaio, il panettiere, il droghiere, il padrone di casa. Ho due figlie talmente brutte che dubito di riuscire ad accasare anche una soltanto. Mio figlio è un buono a nulla e mia moglie non fa che tormentarmi. Insomma, torna a casa ogni sera dopo un infruttuosa giornata di lavoro, guardo i conti da pagare e le faccio dei miei familiari: non mi resta altro che sparare-



ra, nelle aule scolastiche, attraverso le occasioni liete e quelle tristi». Infatti, il libro non è soltanto una raccolta di divertenti storielle, ma anche uno strumento originale e unico per conoscere e comprendere il mondo ebraico e la sua cultura millenaria.

mi un colpo. Ma poi, poi mi tolgo queste scarpe e, caro signore, quel momento in cui i miei piedi finalmente ne escono è una tale felicità, che vale la pena di vivere solo per questo!».

**HITLER** Hitler soffre di tremendi incubi notturni. Non sapendo più che cosa fare, chiama un indovino. Il mago consulta la sua sfera di cristallo e sentenzia: «Ah, supremo Führer, voi morirete durante una festa ebraica».

**TRAFFICO** Un ragazzino torna a casa da scuola con due ore di ritardo. Sua madre è fuori di sé: «Che è successo?», urla, «oggi toccava a me regolare il traffico, e tutti gli altri bambini dovevano aspettare il mio segnale per attraversare la strada, dopo che avevo fermato la macchina». «Ma saresti dovuto tornare due ore fa!», «Ma mamma, non hai idea di quanto tempo ho dovuto aspettare prima che arrivasse una macchina da fermare!».

Nelle foto ai lati del titolo, da sinistra: interpreti del teatro yiddish a Varsavia e l'attore Menasha Skulnik in una scena del «Pesce in fiore» (1892). Qui accanto, una scena di vita quotidiana in un villaggio ebraico dell'Est.

tre), con il suo «Perché no?», che, nel 1997, compie il grande successo dei suoi spettacoli teatrali (e l'editore Bompiani), ha dato nuova linfa alla popolarità della comicità ebraica. Da allora di libri ne sono usciti davvero tanti. Lo stesso Ovadia ha pubblicato il copione di «Oylem Goylem» (Miti Mondadori) e il saggio «L'ebreo che ride», edito da Einaudi nella collana Stile Libero e venduto con videocassetta. Da non perdere, poi, un'antologia dalla «bibbia delle storielle ebraiche», la monumentale raccolta di witz

del rabbino francese Marc Alain Ouakim e di sua moglie Dory Rotnemer, edita in italiano da Piemme col titolo «Così giovane e già così ebreo». Anche Elena Löwenthal, infaticabile divulgatrice della cultura ebraica nei suoi aspetti quotidiani (la cucina, per esempio), ha dato un contributo al filone umoristico con «Un'aringa in paradiso» (Baldini & Castoldi).

E non è finita. Da pochi giorni è in libreria la ristampa del gustoso «La storia di Tewjje il lattai-vendolo» (Feltrinelli, pagg. 168, lire 12 mila,

prefazione di Gad Lerner) di Shalom Alechem (1859-1916), nato in Ucraina, prima rabbino, poi commerciante senza fortuna, quindi scrittore. Yiddish, naturalmente.

Infine, due bei saggi da segnalare fra storia e cultura. Si tratta di «Gli ebrei nell'Italia fascista» (Einaudi, pagg. 377, lire 38 mila), nel quale Michele Sarfatti ricostruisce la storia degli ebrei italiani dalla marcia su Roma alla fine della Shoah, e «La cultura ebraica» (Einaudi, pagg. 530, lire 35 mila), a cura di Patrizia Reinach Sabbadini, che, partendo da una domanda («Chi sono gli ebrei?») apparentemente banale ma in realtà difficilissima, offre una panoramica esaustiva su come la cultura ebraica si sia delineata nel corso di una storia secolare. Fino ad arrivare a qualcosa che è sempre stato strettamente correlato agli ebrei: l'antisemitismo.

L'umorismo, ricordava Leo Rosten, funge anche da risarcimento della sofferenza, a mo' di simbolica vittoria del cervello sulla paura. E citava un aforisma ebraico: «Quando hai fame, canta; quando ti tormentano, ridi». Concludendo con il saggio danese Isak Dinesen: «Tutti i dolori sono sopportabili, se li metti dentro una storia».

Renzo Sanson



MUSICA Seimila persone entusiaste al PalaTrieste (che incassa nuove critiche) per il concerto-maratona del cantautore romano

## Baglioni, viaggio metafora della vita

Allestimento sofisticato per un racconto notturno illuminato da vecchi successi

TRIESTE Quando a mezzanotte meno un soffio l'uomo nero-vestito e con i capelli grigi accenna alla possibilità di «avvicinarsi alla fine del viaggio», la platea adorante - e in gran parte femminile - urla il suo disperato «no...». Lui, di rimando, aria malandrina e sguardo sornione: «Ma ce l'avete il fisico per un viaggio così lungo? Vi vedo un po' stanchetti...». Sì, perché da parte sua il divo Claudio, dall'alto di quarantenne anni portati alla grande, sembra invece ancora tonico e pimpante. Anche se la gente non sa che mezz'ora dopo, ultimato l'ultimo bis e archiviato l'ultimo saluto, si affiderà come ogni sera esausto, nel camerino, alle mani esperte e rigeneratrici del massaggiatore.

Lo spettacolo che Baglioni ha portato l'altra sera in un PalaTrieste affollato da circa seimila spettatori è in realtà una maratona lunga oltre tre ore, capace di entusiasmare i fan più sfegatati del cantautore romano ma di fiaccare la resistenza di chiunque si limiti ad apprezzarne le indubbie doti poetiche e musicali. Una sorta di spettacolo monumento, necessariamente autocelibrativo, che per di più comincia nella maniera peggiore: una dozzina di ragazze con tanto di capoinnamorato, che girano fra il pubblico con toni da villaggio vacanze (e infatti sono sponsorizzati Valtur), per preparare «l'atmosfera giusta». Agghiacciante, ma i fan gradiscono. Il guaio è che otto ragazze torneranno

poi in scena nel corso dello show, in veste di ballerine-coriste: una volta fingendo di suonare la chitarra, un'altra trascinando ingombranti valigie. Una presenza che sembra tutto fuorché necessaria.

Veniamo alla musica. Attacco con «Cuore di aliante» e «Hangar», dal nuovo album «Un viaggiatore sulla coda del tempo». Il palco al centro del parquet è quasi un ring (nella foto di Francesco Bruni), all'incrocio fra due pedane che corrono fra il pubblico, senza transenne. I musicisti sono sistemati ai quattro angoli fra palco e pedane. Pareti di tulle scendono fra un brano e l'altro a chiudere il palco in una sorta di pallido parallelepipedo, di gabbia che im-

prigionia l'artista. Effetto suggestivo e ambientazione futuristica, completata da luci quasi cinematografiche e raggi laser che si intrecciano, disegnando immagini e ologrammi.

«Dagli il via» scaldano altri animi. «Tamburi lontani» vive dell'illusione ottica di un fuoco di stoffa e soffi di vento. Poi, a ricordarci la grandezza di quel ragazzo sul palco, è già tempo di una gemma: «Uomini persi», terrore e poesia, annullamento e rinascita. E di un'altra, ancor più antica: la «Ninna nanna» tratta da un sonetto pacifista di Trilussa.

Lo show è un racconto notturno nel quale affiorano, a mo' di flash back, graditi frammenti di passato. Il tema portante sono le canzoni

dell'ultimo album, che vengono introdotte da un narratore virtuale, il cui volto è proiettato dal laser sulle pareti di tulle. L'allestimento è sofisticato, per un viaggio interiore ricco di riflessioni esistenziali che spesso fanno a pugni con la voglia di karaoke che domina la serata.

In fondo, è il problema di Baglioni. Lui da anni sta facendo di tutto per affrancarsi dai primi successi, per dimostrare che non è soltanto «Questo piccolo grande amore» (l'altra sera l'ha fatta come ultimo brano prima dei bis, in versione soft-rock, percussiva e sincopata, stravolta e quasi irriconoscibile). Rifiuta insomma di rimanere prigioniero di un passato sempre più lontano.

Dalle nuove canzoni tra-

spiono tormento, disagio esistenziale, ricerca di equilibrio. Ecco allora il viaggio come metafora della vita, sospeso fra sogno e realtà, fra nostalgie di ieri e curiosità del domani. Il viandante Baglioni a tratti legge le frasi o i versi da un piccolo schermo, quasi a voler indicare che si tratta di un diario di bordo. Abbiamo bisogno di sogni smisurati per fare piccoli passi avanti, dice a un tratto. Ma la sua gente risponde più modestamente con urletti, gridolini e striscioni del tipo: «Sei stato troppo via, con questa troppa nostalgia di noi senza di te» (migliore un «Da qui si vede il mare»).

I momenti più riusciti dello show - oltre a quello citato - coincidono con «E tu co-



me stai» (solo chitarra e voce), «Quante volte», «Mille giorni di te e di me», l'antica «Gagarin». Fra i bis non possono mancare canzoni manifeste come «Strada facendo» e «La vita è adesso». E una stiletta al PalaTrieste: «Mancano i ganci per appen-

dere le strutture al soffitto. Purtroppo qualcuno di voi ha visto poco...». L'aveva segnalato anche Jovanotti. Forse che il tanto atteso «pazzetto per lo sport e spettacolo» sia in realtà già vecchio?

Carlo Muscatello

Per «Il mal de' fiori» Carmelo Bene acclamato a Roma «poeta dell'impossibile»

ROMA Per il suo poema «Il mal de' fiori» (titolo che inverte le parole di quello celebre di Baudelaire), Carmelo Bene è stato acclamato «poeta dell'impossibile». Tale acclamazione costituisce una sorta di alto premio morale della Fondazione Schlesinger, creata a suo tempo da Eugenio Montale e presieduta oggi da Annalisa Cima, con Rita Levi Montalcini presidentessa onoraria.

«A Montale i premi non piacevano - ha detto la Cima, che ha fatto visita a Carmelo Bene nella sua casa romana - per questo li abbiamo sostituiti con le «acclamazioni». Quella di Bene si svolgerà pubblicamente a Brera a metà luglio».

Carmelo Bene che ha già pubblicato vari libri e la sua «opera omnia» nei classici Bompiani tornerà in scena con una sua «Achilleide», che sta preparando per il Festival di Autunno a Roma.

CINEMA «A Man Called Hero», travolgente film del regista di Hong Kong, al festival, che si conclude oggi al Teatro Nuovo di Udine

## Andrew Lau, emozioni con le movenze del manga

Un concentrato di retorica e fantasia, di arti marziali e suggestioni esoteriche

Dall'inviato

UDINE Al buio, in sala, nessuno ti può vedere distintamente. E allora, di tanto in tanto, puoi toglierti dalla faccia l'espressione fredda e impassibile di chi deve guardare un film senza emozionarsi. Di chi deve osservare con attenzione maniacale la sintassi della narrazione per immagini, la tecnica usata per il montaggio, la scelta delle inquadrature.

Nel buio del Teatro Nuovo di Udine, lasciarsi travolgere da «A Man Called Hero» è stato piuttosto facile. Perché questo sequel di «Storm Riders», il manga da grande schermo diretto dal regista di Hong Kong Andrew Lau, che aveva aperto l'edizione 1999 del Festival udinese «Far East Film», si è rivelato un concentrato di retorica e fantasia, di arti marziali portate all'esasperazione e suggestioni esoteriche. Un esercizio di esagerazione allo stato puro, insomma, capace di rendere credibili perfino i nomi impossibili dei suoi personaggi: Eroe Wah, suo figlio Spada, il fedele amico Ombra, lo sfortunato e inarrestabile maestro di scherma nipponico Invincibile.

La storia è tratta dal fumetto di Ma Wing-shing e del manga più popolare ha le movenze. Non deve

stupire se nello scontro finale tra Eroe e Invincibile, combattuto sull'isola di Manhattan, finisce in pezzi perfino la Statua della Libertà. Ed è perfettamente in linea con il tono sopra le righe del film di Lau, conosciuto dal pubblico di Udine anche per il suo serial «Young and Dangerous», per «Curry & Pepper» con il divo Stephen Chiu, che il capo della polizia, liberando la comunità cinese dall'assalto dei razzisti e del Ku Klux Klan, afferma: «Questa è l'America, dove tutte le persone sono uguali».

Come «Storm Riders», anche «A Man Called Hero» separa in maniera ultramanica il Bene dal Male. Eroe, e suo figlio Spada, non possono non lottare contro il malvagio Invincibile, ma anche contro i capetti caucasici che sfruttano i cinesi emigrati in America. E per far trionfare i buoni, il vecchio maestro Orgoglio non esiterà a rivelare a Hero Wah l'arcana «segreto della Cina». Che gli permetterà di volgere a suo favore lo scontro finale con il Maestro nipponico.



Spesso, i registi dell'Estremo Oriente attingono al patrimonio vastissimo di leggende locali. Così, il thailandese Nonzee Nimbut, per il suo «Nang Nak», è andato a rispolverare una vecchissima storia di fantasmi, che vuol dimostrare come l'Amore sia di gran lunga più forte della Morte. Al ritorno dalla guerra, Mak trova la giovane moglie Nak reduce dal parto di un bellissimo bambino. Ma i parenti, i vecchi amici che abitano lungo il fiume, comincia-

no a evitarlo. Fino a quando uno di loro è costretto a confessare che lui, il guerriero, in realtà, da quando ha rimesso piede a casa sua si trova a convivere con due fantasmi.

L'incredulità dell'uomo lascerà, ben presto, il passo alla paura. Ma uno spettro innamorato non può nuocere all'oggetto della sua devozione. Sarà un monaco buddista a donare la pace eterna a Nak, la sposa fedelissima, e al suo bimbo mai nato.

Anche quest'anno, «Far East Film», organizzato dal Centro Espressioni Cinematografiche, si è rivelato un gran pentolone pieno di piccole e grandi scoperte. Peccato solo che, talvolta, alcuni tra i film più interessanti siano stati confinati dopo mezzanotte, al mattino presto o nel primissimo pomeriggio. Così, parecchi spettatori, hanno dovuto rinunciare, causa overdose di pellicole viste, alla proiezione di «Sixty-nine», il thriller del thailandese Pan-Ek. Una storia molto pulp che, partendo dal licen-

ziamento di Tum, scaricato dalla ditta per la quale lavorava, lo porta a ereditare un milione, depositato davanti alla porta di casa sua dentro una scatola di «moodles». Inutile dire che tutto ciò lo costringerà a eliminare due killer prezzolati, a tentare la fuga all'estero. A trovarsi invischiato in un maledetto affare.

Un pubblico più numeroso avrebbe meritato anche «Lunar Eclipse» del cinese Wang Quan'an. Storia d'amore resa misteriosa dai molti punti interrogativi che fortificano l'attrazione tra il giovane, ingenuo fotografo Wu Chaop e Ya Nan, una ragazza uscita dall'ospedale, dopo un brutto incidente, con il proposito di sposare un ricco uomo d'affari.

Sui tre film più votati dal pubblico, lo staff di «Far East Film» ha voluto mantenere il riserbo più assoluto fino a notte fonda. Oggi, il Festival si conclude con il dramma del nord-coreano Park Chang-seong «My Happiness», alle 9.30, e con il film preferito dagli spettatori presenti in sala nelle otto giornate di Festival.

Alessandro Mezzana Lona Nella foto, una scena di «Victim», il film di Ringo Lam tra i favoriti per il premio del pubblico.

«The next best thing» I gay italiani bocciano il film con Madonna e Rupert Everett

TORINO Una bocciatura senza appello: questo il giudizio dei gay italiani sull'ultimo film di John Schlesinger, «The next best thing» con Rupert Everett e Madonna impegnati in una commedia gay dalle (poco riuscite) ambizioni «political correct», che è stata proiettata in anteprima l'altra sera al Festival internazionale di film con tematiche omosessuali di Torino.

«È un film mediocre che parte male e finisce peggio», commenta il presidente onorario Arcigay, Franco Grillini. «A vederlo sembra che gli omosessuali maschili passino la loro esistenza a desiderare di avere un figlio, fatto assolutamente falso. Il film è sgangherato, irritante, mal recitato, e i gay ne escono malissimo». Per il critico Roberto Schinardi la bocciatura è senza appello: «Si tratta di un film di cassetta mal riuscito».

## PASQUA STANDA: RISPARMIO SONANTE!

<b>AGNELLO INTERO, METÀ</b> <b>11.980</b> al kg € 6,19	<b>SALMONE INTERO</b> <b>9.900</b> al kg € 5,11	<b>UOVO DI PASQUA latte, fondente g 380</b> <b>5.790</b> al kg 15.240 € 2,99	<b>FRAGOLE cestino g 500</b> <b>990</b> € 0,51	<b>SPUMANTE GRAND REALE GANCIA cl 75</b> <b>3.990</b> al litro 5.320 € 2,06	<b>PARMIGIANO REGGIANO al banco taglio</b> <b>15.700</b> al kg € 8,11
---	--	---	--	--	--

**Auguri STANDA**

In tutti i Supermercati, Ipermercati Standa fino al 22 Aprile



LIRICA Felice debutto al Teatro Verdi dell'opera di Giovanni Paisiello, diretta da Carella con la regia di Ciabatti

# Barbiere vivace, marionetta di lusso

Iniezione di comicità sottolineata dalla bravura attoriale degli interpreti

TRIESTE Per gli annali del Teatro Verdi si tratta di una «prima assoluta», ma secondo il più diffuso dei commenti, di questa novità, di questo «Barbiere di Siviglia» di Giovanni Paisiello, se ne poteva fare tranquillamente a meno e attingere piuttosto altrove. Ci sono anche le argomentazioni a favore: quella che tira in ballo la continuità, perché si resta in tema con lo spettacolo precedente, «Le Nozze di Figaro», non un soggetto qualunque ma un principio sovvertitore che, eleggendo a protagonista un servo, muove all'attacco dell'ancien régime; quella dei corsi e dei ricorsi, visto che Mozart si indusse a musicare «Le Nozze» dopo aver ascoltato e applaudito l'opera di Paisiello; quella della storia e del suo inappellabile giudizio, dall'enorme popolarità dell'opera al suo apparire al graduale spegnimento e oblio per l'ingombrante affacciarsi alla ribalta del «Factotum» rossiniano. Fino a qualche decennio fa i paisielliani più

accesi gridavano ancora al sopruso, dimenticando che il plagio librettistico era allora prassi comune, (certi soggetti del Metastasio venivano musicati contemporaneamente da frotte di compositori) e che anche il loro idolo si misurò con una «Serva padrona» dopo quella del Pergolesi.

Collaudato in vari formati per essere adattato a numerosi spazi teatrali in regione, «Il Barbiere» (nella foto di Fabio Parenti) del tarantino Paisiello è ora approdato nella casa madre quale penultimo staffettista della stagione. Si ha un bell'esortare a non far confronti... Se almeno fosse identica solo la vicenda teatrale, ma lo sono anche il taglio operistico, tutti gli spunti per le arie, le situazioni: la serenata di Lindoro, lo stesso finto militare sbronzo che vuole entrare col biglietto d'alloggio, lo stesso Figaro che fa



la barba a Bartolo, lo stesso venale Basilio, lo stesso «notaro» che finisce per celebrare un altro matrimonio, perfino lo stesso tempore. Per fortuna non c'è la stessa scala per entrare di soppiatto in casa, perché il nuovo allestimento ha inventato una statua semovente su cui ci si arrampica, dietro cui ci si nasconde, e che nel finale assurge a simbolico «Convitato di

pietra». All'azzeccata ambientazione scenica, all'animazione (inconsueta per uno spettacolo lirico), alla conduzione musicale pungente e in punta di fioretto, e infine alla bravura degli interpreti si deve la veste migliore per un'opera, dalla cui musica non prorompe irresistibile la comicità, ma che si rifugia nell'illustrazione esteriore di sentimenti convenzionali.

Alla povertà dell'intreccio strumentale, dei disegni d'accompagnamento, si sovrappongono un'efficienza scenica, una buffoneria elegante ma attillata, geometricamente stringata e come proveniente da un teatrino di marionette, volendo, di lusso. Ne colgono la specificità la direzione di Giuliano Carella, stilisticamente plausibile, con tempi stringati per evitare appesantimenti in orchestra, la regia di Giuliano Ciabatti, fitta di contrappunti gustosi ma attenta alle capacità attoriali dei singoli personaggi.

Le doti, anche istrioniche, dei cantanti hanno contribuito decisamente al successo. Anna Maria Dell'Oste, una Rosina un po' screanzata, ma padrona dei passi di bravura e in grado di piegarsi all'espressività e al patetico non appena Paisiello — e sono i momenti migliori — richiama

vaghezza di melodia e d'accenti. Luciano Di Pasquale, la cui spontanea vis comica fa apertamente paragonare per Don Bartolo, buon uomo in fondo, goloso e tirchio come tanti e costretto dagli altri alla difensiva. Pietro Spagnoli tratteggia vocalmente un Figaro irreprensibile, esemplare addirittura nei recitativi. Dove Antonino Siragusa non si destreggia altrettanto brillantemente, pur offrendo un Conte di Almaviva plausibile, attingendo a doti tenorili di rilievo.

Completano il palcoscenico l'efficace Don Basilio di Donato Di Gioia e le caricature di Angelo Nardinocchi e Stefano Consolini.

Qualche applauso a scena aperta ha accolto le arie principali e calorosi consensi alla fine per il Maestro, per tutti gli interpreti e realizzatori. Si replica fino al 21 aprile.

Claudio Gherbitz

## APPUNTAMENTI

Art Nouveau Trio in concerto a Udine

## Musica e ballo da Lubiana Diapason d'Oro al mattino e stasera l'Opera Giocosa

TRIESTE Fino al 23 aprile, al Teatro Cristallo, per la stagione della Contrada, va in scena «L'amico di tutti» di Bernard Slade con Johnny Dorelli e Daniela Poggi. Regia di Filippo Crivelli.

Fino al 21 aprile, al Teatro Verdi, va in scena «Il Barbiere di Siviglia» di Giovanni Paisiello. Regia di Giulio Ciabatti. Sul podio Giuliano Carella. Fra gli interpreti Annamaria Dell'Oste, José Pardilha, Anna Laura Longo.

Oggi alle 11, al Tommaseo, concerto del Diapason d'Oro.

Oggi alle 18, al Prospekt Dom di Opicina, per gli «Incontri musicali di Opicina», recital della Scuola di musica e ballo di Lubiana.

Oggi alle 21, alla Chiesa del Sacro Cuore, concerto dell'Opera Giocosa.

Oggi, alle 22.30, ai Macaki, serata con Banda Berimbau.

Domani alle 17, al Conservatorio Tartini, seconda parte del seminario «Dal musical alla rock opera».

GORIZIA Il 6 maggio al teatro di San Pier d'Isonzo la compagnia teatrale «Il Gabbiano» presenterà la commedia brillante «Una bella rampagata sui specchi».

UDINE Oggi alle 10.30, al Castello, concerto dell'Art Nouveau Trio.

Domani alle 20.45, al Teatro Nuovo, concerto dell'Orchestra della Società Filarmonica, diretta da Alfredo Barchi, violino solista Stefan Milenkovich.

LATISANA Domani alle 21, al Teatro Odeon, Daniele Luttazzi presenta «Barracuda».

MONFALCONE Domani alle 17.30, al Comunale concerto della pianista bulgara Maia Glouchkova. Musiche di Mozart, Prokofiev, Schumann, Chopin.

VENETO Martedì alle 21, al Teatro Verdi di Padova, concerto di Ivano Fossati.

SLOVENIA Giovedì alle 22.30, al Casinò Perla di Nova Gorica, serata con Irene Grandi.

Domani in regione  
Daniele Luttazzi  
a Latisana,  
Enzo Iacchetti  
è invece a Sacile

UDINE Doppio appuntamento comico, domani sera, sui palcoscenici regionali. Al Teatro Odeon di Latisana va in scena Daniele Luttazzi con il suo «Barracuda».

Al Teatro Zancanaro di Sacile è il turno invece di «Risate al 23° piano», con Enzo Iacchetti.

Lo spettacolo di Luttazzi deriva dall'omonima e fortunatissima trasmissione del comico su Italia 1. Quello di Iacchetti è invece una rilettura della pièce di Neil Simon, che ha da poco debuttato sui palcoscenici italiani. Entrambi gli spettacoli cominciano alle 21.

I due più bei film dell'anno all'ARISTON  
OGGI:  
American Beauty  
Da DOMANI a MERCOLEDÌ:  
Man on the moon  
con Jim Carrey  
Il film-sorpresa del Festival di Berlino  
Prezzi normali, sono valide tutte le riduzioni

SCEGLI  
IL CINEMA  
Dove c'è  
fantasia per la  
tua fantasia.

TEATRI E CINEMA  
Rossetti  
Oggi alle ore 16  
ultima recita  
Sala Tripovich - Turno G  
in abbonamento: spettacolo 9  
(in sostituzione di «The Blue Room»)  
Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia  
Francesco Salvi in  
Cosa c'entra  
Peter Pan?  
di Alberto Bassetti  
libera rilettura, musiche e regia di  
Francesco Salvi  
doppio, un'ora e 30 minuti (senza intervallo)  
Informazioni e prevendite  
Biglietteria Utat Galleria Protti  
Biglietteria Sala Tripovich  
Numero Verde 800-554040  
Informazioni e vendita telefonica  
con carta di credito

TEATRO Johnny Dorelli nella versione italiana di «Tribute» del canadese Bernard Slade, al «Cristallo»

## Mascalzone, simpatico, amico di tutti

E le qualità del cantante si sono trasformate in doti nell'attore

TRIESTE Se ne è andato il talento. Jack Templeton lo sa e non ne fa un dramma. Anzi, lui stesso pensa che il talento forse non ci sia mai stato. Il suo unico successo di compositore musicale, una canzone scritta tanti anni prima, era mezzo copiata. Da allora, alla vita Jack ha chiesto solo divertimento. Si è lasciato consumare in allegria. Mascalzone, brillante, è stato un uomo di superficie. L'amico di tutti.

Ma ora che la cartella clinica svela un preoccupante stato di salute, Jack vuole a tutti i costi riaffermare il filo di questa vita sprecata — dice lui — «a tirar battute». E ciò che gli preme è ritrovare il rapporto con il figlio, che ha finora vissuto accanito alla madre, da cui Jack molti anni prima ha divor-

ziato. Quella separazione spiega l'ostilità del ragazzo. Riusciranno un padre sciupone e un figlio antipatico a riabbracciarsi, col contributo magari di una canzone?

«L'amico di tutti», versione italiana di «Tribute» del canadese Bernard Slade non è un capolavoro e c'era voluta, al cinema, tutta la grinta di Jack Lemmon, per farla approdare nei presidi dell'Oscar.

Ma il personaggio di Jack Templeton aderisce bene a Johnny Dorelli, protagonista in questi giorni al Cristallo della nuova edizione della commedia, adattata da Tullio Kezich e Alessan-



dra Levantesi. Le qualità che lo hanno fatto amare nella lunga stagione di cantante si sono trasformate in doti di palcoscenico, ora che le sue scelte si indirizzano più volentieri al teatro.

La confidenza della voce è diventata, in teatro, natura-

lezza. La spontaneità dei modi si è risolta in un approccio ironico al tempo che passa. La cordialità arriva diretta in platea, ed è ricambiata. Tanto che il pubblico gli perdona, e perdona al regista Piero Maccarinelli, di trascinare per ben tre ore, e sempre nello stesso salotto, l'attesa per il festeggiamento che conclude «Tribute» (il titolo si

tradurrebbe «serata d'onore»).

E intanto Jack conquista affetti con borbottii e corteggiamenti, mentre la simpatica spesa in scena contagia anche gli altri personaggi. Così finiamo per giustificare perfino quel bisbetone del

figlio (Gigi Palla). E si rianimano la severa dottoressa che ha in cura Jack (Antonella Fabbiani), la ragazza giuliva che non sa decidersi tra padre e figlio (Federica Bonami), l'amico a cui si può sempre chiedere una mano (Pier Senarica).

Le tinte della commedia leggera sono poi nelle attenzioni che gli riserva l'ex moglie, che ha lo slancio di Daniela Poggi (con Dorelli nella foto di Elena Bono). O nella disinvoltura con cui gli gioca un bel tiro una «professionista» dell'allegro vivere, cui dà corpo l'esuberante Sara Alzetta.

Sala inondata d'affetto alla nostalgia pennellata finale di canto, firmata Trovati. Repliche fino al 23 aprile.

Roberto Canziani

## Il piacere di stare insieme

OSTERIA DE  
SCARPON  
Cene e «orchestra»  
fino a tardi  
Si chiude alle 01.00  
TRIESTE, VIA GINNASTICA 20 - TEL. 040.367674 - CHIUSO LUNEDÌ

AMERICAN BAR - RISTORANTE - MUSICA DAL VIVO - DISCOTECA  
OGGI  
BANDA BERIMBAU  
(MUSICA POP BRASILE)  
V.L. XX SETTEMBRE - 39/A TRIESTE, TEL. 040.367272 - WWW.MACAKI.COM

COMUNICATO RISERVATO AI SOCI  
TIFFANY ROYAL CLUB  
CIRCOLO CULTURALE SOCIALE

PROSSIMA  
APERTURA:  
VENERDÌ  
18 APRILE  
APERTO  
DALLE 22.00  
ALLE 05.00  
P.za Garibaldi, 33 fraz. PIERIS  
S. CANZIAN D'ISONZO (GO)  
tel. 0555-608855

MIGNON  
CINEMA  
ALLE 15.30 - 17 - 18.30  
uno stupendo cartoon  
A SOLE L. 9000  
LA LEGGENDA DEL  
TITANIC  
ALLE 20.20 e 22.15  
A SOLE L. 9000  
Almodóvar  
TUTTO SU MIA MADRE

<p>I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA</p> <p>Julia Roberts Erin Brockovich Forte come la verità www.columbiatriste.it</p>	<p>AL PACINO CAMERON DIAZ OGNI MALEDETTA DOMENICA ANY GIVEN SUNDAY Un film di OLIVER STONE</p>	<p>MEL GIBSON MILLA JOVOVICH IN UN FILM DI WIM WENDERS THE MILLION DOLLAR HOTEL La storia vera ispirata al romanzo di John L. Hillard e John L. Hillard Un film di JOHN DAHL</p>	<p>GIOTTO CINEMA MULTISALA H. PART EVERETT / MADONNA Sai che c'è? di nuovo? THE NEXT BEST THING Un film di JOHN SCHLESINGER www.schlesinger.it</p>	<p>NAZIONALE CINEMA MULTISALA C'È UN NUOVO RAMPOLLO IN CASA LITTLE GEOFF DAVIS HUGH LAURIE Con le voci di PAOLO BONOLIS STUART LITTLE Un topolino in gamba</p>	<p>2° MESE DENZEL WASHINGTON ANGELINA JOLIE IL COLLEZIONISTA DI OSSA Prima che ci siano altre vittime Un film di JOHN DAHL</p>	<p>2° MESE VINOTRICE DELL'OSCAR MIGLIOR ATTRICE ANGELINA JOLIE RAGAZZI INTEROTTE A volte l'unico modo per rimanere sani di mente è diventare un po' pazzi www.schlesinger.it</p>	<p>IL NUOVO CAPOLAVORO DEL REGISTA DI "SHINE" La Neve cade sui cedri www.scott-hicks.com</p>
---	--	--	--	--	--	--	--

PARCHEGGIO AL PARK S. FORO ULPIANO (FERIALI 18-01 FESTIVI 15-01) LA SOSTA PER 3 ORE TI COSTA SOLO L. 2500 • SONO DISPONIBILI ALLA CASSA DEL NAZIONALE LE T-SHIRT DEL TOPOLINO IN GAMBA

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica e di balletto 1999/2000 - «Il Barbiere di Siviglia» ovvero la precauzione inutile di Giovanni Paisiello. Domenica 16 aprile - ore 16 (turno D/D) - terza rappresentazione. Repliche: lunedì 17 aprile - ore 20.30 (turno E/C), martedì 18 aprile - ore 20.30 (turno F/E), mercoledì 19 aprile - ore 20.30 (turno B/F), giovedì 20 aprile - ore 20.30 (turno C/A), venerdì 21 aprile - ore 16 (turno G/G). Vendita dei biglietti per i posti disponibili. A Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 15-17. A Udine presso Acad via Faedis 30 - tel. 0432/470918. http://www.teatroverdi-trieste.com. Email: info@teatroverdi-trieste.com.

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA. Ore 16.30 «L'amico di tutti» con Johnny Dorelli. 2.30.

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA. Eccezzionalmente domani ore 20.30 «L'amico di tutti» con Johnny Dorelli. 2.30. 040/390613.

TEATRO DEI FABBRI (via dei Fabbri 2/A tel. 040/310420). Oggi alle 17.30 il gruppo teatrale «Pett Solei» presenta: «Macbeth» di W. Shakespeare. Parte prima.

ca vita di un geniale comico televisivo degli anni '70, Andy Kaufman, nel film-sorpresa del Festival di Berlino firmato dal regista di Amadeus e del Cuccolo.

SALA AZZURRA. Ore 16, 18, 20, 22: «Pane e tulipani» di Silvio Soldini, con Licia Maglietta, Bruno Ganz.

 EXCELSIOR. Ore 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Una storia vera» di David Lynch, con Richard Farnsworth. Il nuovo road-movie emozionante, commovente e indimenticabile. | GIOTTO 1. 16.30, 19.15, 22: «Ogni maledetta domenica» di Oliver Stone, con Al Pacino e Cameron Diaz. Eccezzionale in Dis-extended surround! | GIOTTO 2. 15.45, 17.50, 20, 22.15: «The million dollar hotel» di Wim Wenders con Mel Gibson e Milla Jovovich. Colonna sonora degli U2 e Bono. | MIGNON. DISNEY 15.30, 17, 18.30: «La leggenda del Titanic». | 1.a VISIONE AMBASCiatori. 15.30, 17.40, 19.55, 22.15: «Erin Brockovich». Con Julia Roberts. Forte come la verità. | ARISTON NOVEMILA. 5 premi Oscar. Ore 15.30, 17.45, 20, 22.15: «American Beauty». 12.a settimana di successo, campione d'incassi a Trieste. V.M. 14. N.B.: ingresso unico a L. 9000. | ARISTON. FORMAN e CARREY. Da lunedì 17 a mercoledì 19 aprile: «Man on the Moon» di Milos Forman, con Jim Carrey, Danny De Vito, Courtney Love. La lunati- | Uno stupendo cartoon. A sole L. 9000. | MIGNON. 20.20 e 22.15: «Tutto su mia madre» di Almodóvar. Oscar per il miglior film straniero. A sole L. 9000. | NAZIONALE 1. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Sai che c'è di nuovo?» con Madonna e Rupert Everett. | NAZIONALE 2. 15.15, 16.50, 18.25, 20: «Stuart Little un topolino in gamba» con Geena Davis. | NAZIONALE 3. 15.45, 17.50, 20, 22.15: «Il collezionista di ossa» con D. Washington e A. Jolie. Un thriller che è un capolavoro! | NAZIONALE 4. 15.40, 17.50, 20, 22.10: «Ragazzi interrotti» con Winona Ryder e Angelina Jolie (Premio Oscar). Tratto da una storia vera. | NAZIONALE 5. 15.40, 17.50, 20, 22.10: «La neve cade sui cedri». | Il nuovo capolavoro di Scott Hicks il regista di «Shine». | 2.a VISIONE ALCIONE. 16.45, 18.30, 20.15, 22: «Diciassette anni» di Zhang Yuan. 1.a visione prezzi normali. Miglior regia al Festival di Venezia. | CAPITOL. 16.15: «Il pesce innamorato» con L. Pieraccioni. 18, 21: «Magnolia» con T. Cruise. | UDINE TEATRO NUOVO G. DA UDINE. Stagione 1999-2000. Lunedì 17 ore 20.45 (abb. a 15) Stefan Milenkovich, Orchestra della Società Filarmonica - direttore Alfredo Barchi. Giovedì 27, venerdì 28, sabato 29, domenica 30 aprile ore 20.45 «Il Rincorante» di Eugene Ionesco con Glauco Mauri, Roberto Sturzo, regia di Glauco Mauri. Biglietteria tel. 0432/248419. Centralino 0432/248411. | TEATRO P.P. Pasolini. «The Blair witch project» di Daniel Myrick ed Eduardo Sanchez ore 17.30, 19.30, 21.30. | GRADO CINEMA CRISTALLO. Ore 18, 21: «Insider» dietro la verità il più bel film dell'anno con Al Pacino | CORMONS CINEMA TEATRO COMUNALE. Nuovo impianto Dolby. Oggi sabato 15 e domenica 16 aprile «Le regole della casa del sidro». Alle 15.30, 17.50, 20.05 e 22.15. Per informazioni 0481-630057. | GORIZIA CORSO. Sala rossa. 15, 17.15, 19.45, 22.15: «Erin Brockovich» con Julia Roberts. | Sala blu. 15.30, 18.30, 21.45: «Ogni maledetta domenica», con Al Pacino e Cameron Diaz. | Sala gialla. 16, 18, 20, 22.15: «Sai che c'è di nuovo?», con Rupert Everett e Madonna. | VITTORIA. Sala 1. 15, 16.40, 18.20: «Stuart Little - Un topolino in gamba». 20, 22.15: «Ragazzi interrotti». | Sala 3. 16, 18, 20, 22: «Boys don't cry». | MONFALCONE TEATRO COMUNALE. Stagione cinematografica 1999/2000: ore 16, 18, 20, 22: «Luna Papa» di Bakhtiar Khudonazarov. Dalla mostra del Cinema di Venezia il film che ha entusiasmato Kusturica. (Prossimo film: 21, 22, 23, 24, 25/4/2000 «Sai che c'è di nuovo?» di John Schlesinger). | TEATRO COMUNALE. Stagione cinematografica 1999/2000: domani ore 17.30 Maia Glouchkova - pianoforte Musiche di Mozart, Prokofiev, Schumann, Chopin. Ingresso libero. | EXCELSIOR. 11. «Kiriku e la strega Karaba». 15.20, 17.40, 20, 22.20: «Erin Brockovich». |



Nuova miniserie dopo «I miserabili», che vedremo in ottobre su Canale 5

# Kolessal su Napoleone

Nel cast Depardieu, Asia Argento e forse Demi Moore

I programmi più seguiti  
«C'è posta per te»  
chiude col record

ROMA «C'è posta per te», su Canale 5, chiude con un record. Nell'ultimo appuntamento il programma condotto da Maria De Filippi ottiene infatti il suo record d'ascolto con il 30,6 per cento di share e una media di 7.345.000 telespettatori, risultando così il programma più seguito in prime time e battendo «Una donna per amico 2», la fiction di Raiuno che si è attestata a 6.176.000, 23,8 per cento di share.

Buoni ascolti anche per «Striscia la notizia» che con una media di 8.258.000 telespettatori, share 32,3 per cento, risulta il programma di breve durata del prime time più seguito.

CANNES Un Napoleone per Gerard Depardieu. L'attore francese ha annunciato a Cannes il progetto di un film su Bonaparte: «Farò un film su Napoleone. La sua è una storia meravigliosa da raccontare per immagini e per me cinema e televisione sono ormai la stessa cosa. Ma non avrò il ruolo principale: sarò il generale Colanincoli».

Al Mip-tv di Cannes, il mercato internazionale della televisione, Depardieu è arrivato a sorpresa portando con sé le prime immagini del «Miserabili», la miniserie in quattro puntate (si vedrà su Canale 5 ad ottobre), che sarà tra i grandi eventi della nuova stagione televisiva.

Un cast d'eccezione con Depardieu nei panni di Jean Valjean e John Malkovich in quelli del persecutore Javert, e con Jeanne Moreau, Charlotte Gainsbourg (Fantine), Christian Clavier, Enrico Lo Verso, Asia Argento, si accompagna a una ricostruzione molto suggestiva della Parigi di fine '800 descritta da Victor Hugo.

«E ora mi attende 'Napoleone' - dice Depardieu (nella foto) - cominceremo a luglio le riprese. Per ora, Didier Decoin sta scrivendo la sceneggiatura dai libri dello storico Max Gallo».

Il cast è in via di formazione, ma il ruolo del protagonista è già assegnato: sarà Christian Clavier. A dirigerlo potrebbe essere

Josee Dayan, l'energica regista del «Conte di Montecristo» di Balzac e dei «Miserabili».

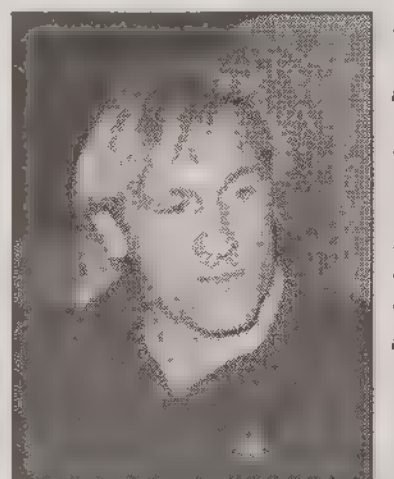
Per la storia di Napoleone, Gerard Depardieu ha già avuto l'assenso di Jean Reno che sarà Murat, John Malkovich e Clavier, attore noto per ruoli comici nei «Visitationi» e in «Asterix e Obelix».

«Io avrei voluto per me la parte di Josephine - scherza Depardieu - ma mi è stato detto che non sono molto affascinante come donna. Fuori dallo scherzo i contatti sono già avviati con due attrici: Demi Moore e Isabella Rossellini, entrambe candidate al ruolo della prima moglie dell'imperatore di Francia». A Clavier spetta il ruolo principale: «Anche io - dice l'attore, che può contare su una vaga somiglianza con Napoleone - avrò un'impresa bellica da compiere: la guerra del primo tempo».

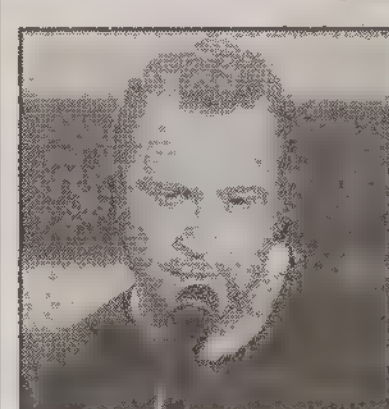
Depardieu, che del progetto (così come dei precedenti Montecristo, Balzac e Miserabili) è anche partner produttivo, sarà il generale Colanincoli, «stretto confidente di Napoleone».

«Napoleone» è uno dei nuovi progetti kolossal del polo produttivo Mediaset e Kirch. La miniserie sarà realizzata anche con l'apporto dell'emittente pubblica francese France 2.

Alessandra Magliaro



OGGI IN TV



## Il cantante è ospite su Canale 5 «Buona domenica» con Marco Masini

Marco Masini (nella foto) e la Premiata Ditta sono tra gli ospiti di «Buona domenica», il programma condotto da Maurizio Costanzo, Claudio Lippi, Massimo Lopez, Paola Barale, Luca Laurenti, in onda in diretta su Canale 5 dalle 13.35 alle 20. Gli altri ospiti sono Clarissa Burt, Tony Corallo, Barbara D'Urso, Rita Forte, Filippa Lagerback, Mari Nissen, Peppe Quintale, Andrea Roncato, Miriana Trevisan, Sara Ricci e Giovanni Esposito e Vittoria Piancastelli, i «Giornalisti» della fiction di Canale 5. In studio anche Nini Salerno, Sandro Mayer, Emanuela Arcuri e i modelli Amartin Alejandro Amondarin, Milton Morales e Youma.

Raitre, ore 14.30

Dalla Birmania all'Africa

Una nuova affascinante meta turistica, la Birmania; un insolito viaggio di nozze in Africa; i luoghi di Re Artù in Cornovaglia, il misterioso Yemen e l'isola di Capri nella puntata di «Alle falde del Kilimangiaro». La prima proposta di viaggio sarà la Birmania, aperta al turismo dopo decenni di isolamento dovuto a conflitti interni. Nel reportage si vedranno le bellissime pagode d'oro zecchino, simbolo del Buddismo birmano e la suggestiva Valle di Pagan dove si trovano oltre tremila templi.

Raidue, ore 11.30

Vigili, eroi per caso

Nella puntata di «Mezzogiorno in famiglia», il programma condotto da Tiberio Timperi e Roberta Capua con Adriana Volpe e Marcello Cirillo, saranno ospiti i tre vigili del fuoco che, domenica scorsa a Rapallo, calandosi da un elicottero hanno liberato dei turisti rimasti bloccati in una cabina di una funivia.

Raitre, ore 18

Burri dà fuoco alle plastiche

La puntata di «Art'è» si apre con un servizio dedicato al fotografo Aurelio Amendola che ha raggiunto grandi artisti al lavoro come Alberto Burri mentre dà fuoco alle sue plastiche o Giorgio De Chirico in posa a Venezia e a Roma. Si parlerà anche di due scultori così distanti nel tempo come Michelangelo e il contemporaneo Jannis Kounellis.

Tmc, ore 12.30

Parla il rabbino di Roma

Sarà Abramo Piattelli, rabbino della Sinagoga di Roma, l'ospite di «Testimoni», la rubrica di Tmc News curata da Alkain Elkann, dedicata ai temi della fede e del giubileo.

### I PROGRAMMI DI OGGI

#### RAIUNO

- 6.00 EURONEWS
- 6.45 PIANETA TERRA - CRO- NACA DI UN'INVASIONE. Telefilm. «Pena di morte»
- 7.30 ASPETTA LA BANDA. Con Annalisa Mandolini e Ettore Bassi.
- 8.00 L'ALBERO AZZURRO
- 8.30 LA BANDA DELLO ZEC- CHINO. Con Annalisa Mandolini e Ettore Bassi.
- 9.55 BENEDIZIONE DELLE PAL- ME E SANTA MESSA
- 12.20 LINEA VERDE - IN DIRET- TA DALLA NATURA. Docu- menti.
- 13.30 TELEGIORNALE
- 14.00 DOMENICA IN 2000. Con Amadeus.
- 18.00 TG1
- 18.05 DOMENICA IN 2000. Con Amadeus.
- 18.10 RAI SPORT 90. MINUTO
- 19.00 DOMENICA IN 2000. Con Amadeus.
- 19.25 CHE TEMPO FA
- 19.30 DOMENICA IN 2000. Con Amadeus.
- 20.00 TELEGIORNALE
- 20.35 RAI SPORT NOTIZIE
- 20.45 UN MEDICO IN FAMI- GLIA. Telefilm. «Final- mente soli»
- 21.50 TG1 SPECIALE ELEZIONI REGIONALI
- 2.30 RAI NEWS 24

#### RAIDUE

- 6.45 PER ANIMA MUNDI: MUO- VE LA REGINA
- 7.00 TG2 MATTINA (9.00 - 10.00)
- 7.05 MATTINA IN FAMIGLIA
- 9.30 TG2 MATTINA L.I.S.
- 10.05 DOMENICA DISNEY MATTI- NA
- 11.30 MEZZOGIORNO IN FAMI- GLIA. Con Roberta Capua e Tiberio Timperi.
- 13.00 TG2 GIORNO
- 13.25 TG2 MOTORI
- 13.45 METEO 2
- 13.50 QUELLI CHE LA DOMENI- CA
- 14.55 QUELLI CHE IL CALCIO... Con Fabio Fazio.
- 17.00 RAI SPORT STADIO SPRINT
- 18.00 SPECIALE COSTUME E SO- CIALITÀ
- 18.40 METEO 2
- 18.50 SENTINEL. Telefilm. «Boxe: Nobile arte»
- 19.35 COMMISSARIO QUANDT. Telefilm. «La morte nel bi- chiere»
- 20.30 TG2 - 20.30
- 20.50 IL CLOWN. Telefilm. «La macchina assassina» «Prio- rita' assoluta»
- 22.30 RAI SPORT LA DOMENICA SPORTIVA
- 23.55 TG2 NOTTE
- 0.30 PROTESTANTISMO
- 1.00 METEO 2
- 1.05 MARSHAL. Telefilm. «Un radicale cambiamento»
- 1.50 RAINOTTE
- 1.53 ITALIA INTERROGA
- 1.55 FESTE DI LUNA A... ALMA- MEGRETTA
- 2.15 GLI ANTENNATI
- 2.30 RAI NEWS 24

#### RAITRE

- 6.00 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
- 8.20 OPERAZIONE SAN PIETRO. Film (commedia '68). Di Lu- cio Fulci. Con Lando Buz- zanca, J.C. Brialy.
- 9.35 AGORA
- 10.05 LUO ALBERTO
- 10.12 NORDEST ITALIA
- 11.28 PAPU: CABARET SCIENTIFI- CO
- 12.30 OKKUPATI. Con Federica Gentile
- 13.00 DOPPIAVU' TRAS-MISSIO- NE IMPOSSIBILE
- 14.00 T3 REGIONALI
- 14.15 T3
- 14.30 ALLE FALDE DEL KILIMAN- GIARO. Documenti.
- 15.45 CICLISMO: LIEGI - BASTO- GNE - LIEGI
- 17.05 PER UN PUGNO DI LIBRI
- 18.00 ART'E. Con Sonia Raule.
- 18.25 T3 BELL'ITALIA
- 18.50 T3 METEO
- 19.00 T3
- 20.00 BLOB
- 20.15 L'ORO DEL CALCIO
- 20.30 BLOB
- 20.45 ELISIR. Con Michele Mira- bella.
- 22.55 T3
- 23.30 T3 ELEZIONI REGIONALI (SOLO REGIONI INTERESSA- TE)
- 0.30 T3 - T3 EDICOLA
- 1.00 APPUNTAMENTO AL CINEMA
- 1.05 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
- 2.30 RAI NEWS 24

Trasmissioni in lingua slovena

- 20.25 Trieste multietnica
- 20.30 T3 - segue Tribuna sportiva
- 20.55 Focus

#### CANALE5

- 6.00 TG5 PRIMA PAGINA
- 8.00 TG5 MATTINA
- 9.00 LE FRONTIERE DELLO SPIRI- TO. Con Mons. Ravasi e Maria Cecilia Sangiorgi.
- 9.45 SPECIALE «PADRE PIO»
- 9.55 SPECIALE «MARIA MAD- DALENA»
- 10.05 LE NUOVE AVVENTURE DI FLIPPER. Telefilm. «La ga- ra di offshore»
- 11.00 LO SHOW DELL'ORSO YO- GHI
- 11.30 JETSONS - I PRONIPOTI
- 12.00 FLINSTONES - GLI ANTENA- TI
- 12.30 ROBINSON. Telefilm. «Tutti in sala party» - 2a parte
- 13.00 TG5
- 13.35 BUONA DOMENICA - 1A PARTE. Con M. Costanzo, C. Lippi e M. Lopez, P. Ba- rale.
- 18.15 CASA VIANELLO. Telefilm. «L'uovo di Pasqua»
- 18.45 BUONA DOMENICA - 2A PARTE. Con M. Costanzo, C. Lippi e M. Lopez, P. Ba- rale.
- 20.00 TG5
- 21.00 LA SAI L'ULTIMA? - 1A PARTE. Con Gigi Sabani e Natalia Estrada.
- 21.55 TG5 SPECIALE ELEZIONI RE- GIONALI. Con Enrico Men- tana.
- 22.10 LA SAI L'ULTIMA - 2A PAR- TE
- 23.00 TG5 SPECIALE ELEZIONI RE- GIONALI
- 2.00 TG5 NOTTE
- 2.30 MARTHA. Film (dramma- tico '73). Di Reiner Werner Fassbinder. Con M. Car- stensen, K. Bohm.
- 3.40 TG5
- 4.25 LA FAMIGLIA BROCK. Tele- film. «Un affidamento complicato»
- 5.10 I CINQUE DEL QUINTO PIA- NO. Telefilm.
- 5.30 TG5

#### ITALIA1

- 6.10 BIM BUM BAM E CARTO- NI ANIMATI
- 10.30 WRESTLING
- 11.00 MAI DIRE GOAL 2000 (R)
- 12.00 GRAND PRIX
- 12.35 STUDIO APERTO
- 13.00 GUIDA AL CAMPIONA- TO. Con A. Brandi, G. Gnocchi.
- 13.35 LE ULTIME DAI CAMPI
- 13.40 MELROSE PLACE. Tele- film. «Blackout a Melro- se»
- 15.30 PARTY OF FIVE. Telefilm. «La vendetta»
- 17.15 BEVERLY HILLS 90210. Te- lefilm. «La trappola»
- 19.00 LOONEY TUNES
- 19.35 STUDIO APERTO
- 20.00 SARABANDA. Con Enrico Papi.
- 20.45 X-FILES. Telefilm. «Fame»
- 22.35 CONTROCAMPO. Con Sandro Piccinini.
- 0.40 STUDIO SPORT
- 1.05 FUORI CAMPO
- 1.40 SUPER (R)
- 2.15 IL MEGLIO DI FUEGO (R)
- 2.40 RAPIDO (R)
- 3.00 NIGHT EXPRESS (R)
- 3.45 C'ERA DUE VOLTE (R)
- 4.10 PRIMI BACI. Telefilm. «Scoperta»
- 4.35 TALK RADIO
- 4.40 DIO VEDE E PROVVEDE. Telefilm.
- 6.20 STAR TREK: THE NEXT GE- NERATION. Telefilm. «Trasformazioni»

VIDEOREGISTRATORI  
da L. 255.000

**Luisa Colletti**  
Via Felice Venezian 10/c Tel. 040/307480

#### RETE4

- 6.00 ZINGARA. Telenovela.
- 7.55 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
- 8.15 AFFARE FATTO (R). Con Giorgio Mastrotta.
- 8.30 DOMENICA IN CONCERTO
- 9.30 ANTEPRIMA - LA DOMENI- CA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci e Mara Carfagna.
- 10.00 SANTA MESSA
- 10.45 LA DOMENICA DEL VILLAG- GIO - 1A PARTE. Con Davi- de Mengacci e Mara Carfagna.
- 11.30 TG4
- 11.40 LA DOMENICA DEL VILLAG- GIO - 2A PARTE. Con Davi- de Mengacci e Mara Carfagna.
- 12.30 MELVERDE. Con Gabriel- la Carlucci.
- 13.30 TG4
- 14.00 DESTINAZIONE TOKYO. Film (guerra '43). Di Del- mer Daves. Con Cary Grant, John Garfield.
- 16.45 CIAM SPECIALE: SAI CHE C'E' DI NUOVO
- 16.50 LA COLLINA DEGLI STIVA- LI. Film (western '69). Di Giuseppe Colizzi. Con Bud Spencer, Terence Hill.
- 18.55 TG4
- 19.30 MIKE LAND. Telefilm. «Pol- vere d'oro»
- 20.35 I FALCHI DELLA NOTTE. Film (poliziesco '80). Di Bruc- ce Malmuth. Con Sylvester Stallone, Rutger Hauer.
- 21.55 SPECIALE ELEZIONI
- 22.05 I FALCHI DELLA NOTTE - 2A PARTE. Film.
- 23.55 SPECIALE ELEZIONI
- 1.05 TG4 RASSEGNA STAMPA
- 1.30 DOMENICA IN CONCERTO (R)
- 2.30 VERGINITA'. Film (dramma- tico '51). Di Leonardo De Mitri. Con Arnoldo Foà, Eleonora Rossi.
- 4.00 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
- 4.20 SCANDALI AL MARE. Film (commedia '61). Di Marino Girolami. Con Carlo Dap- porto, Bice Valori, Raimon- do Vianello.

#### TMC

- 7.05 DI CHE SEGNO SEI? - L'OROSCOPO DI TMC
- 7.05 TOMMY
- 7.30 ZAP ZAP TV. Con Alessan- dra Luna.
- 8.00 STREET HAWK. Telefilm.
- 9.00 DI CHE SEGNO SEI? - L'OROSCOPO DI TMC
- 9.05 SOUVENIR D'ITALIE (R). Docu- menti.
- 9.35 CRAZY CAMERA (R)
- 10.00 DOMENICA SPORT (R)
- 10.00 ANGELUS
- 12.25 METEO
- 12.30 TESTIMONI. Con Alain Elkann.
- 12.45 TMC NEWS
- 13.00 CRAZY CAMERA (R)
- 13.30 VOGLIA DI MARE. Docu- menti.
- 14.30 PER CAUSE NATURALI. Film (thriller '94). Di James Beckett. Con Ali McGraw, Linda Purl, Will Patton.
- 16.20 SCELTI DA VOI. Film.
- 18.40 TMC NEWS
- 19.00 GOLEADA. Con M. Caputi, E. Weber.
- 20.35 STARGATE - LINEA DI CON- FINE. Telefilm. «Realtà vir- tuale»
- 22.40 TMC NEWS
- 23.00 SPECIALE ELEZIONI
- 23.30 ...E' MODA
- 0.30 TMC NEWS EDICOLA NOT- TE
- 0.50 METEO
- 1.05 DI CHE SEGNO SEI? - L'OROSCOPO DI TMC
- 1.10 TALK RADIO. Film (dram- matico '88). Di Oliver Sto- ne. Con Eric Bogosian, Alec Baldwin.
- 3.20 CNN

PHILIPS 14"  
a partire da  
L. 275.000

**Luisa Colletti**  
Via Felice Venezian 10/c Tel. 040/307480

Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comuni- cano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni.

#### TELEQUATTRO

- 6.40 SESTO SENSO. Telefilm.
- 7.30 VIDEO ONE
- 8.30 ZIBALDINO GOLOSO
- 10.30 ZOOMSPORT
- 11.00 L'INCANTO DELLA PAS- SIONE. Telenovela.
- 11.30 I LUOGHI DELLO SPIRITO
- 12.00 ANGELUS RECITATO DAL SANTO PADRE
- 12.30 SPACE STARS
- 13.00 TEATRO: L'INFERNO
- 13.30 IL GIOVANE DOT. KILDA- RE. Telefilm.
- 14.00 L'ANGOLO DELLA SALU- TE
- 14.05 DICK VAN DYKE
- 14.30 SPACE STARS
- 15.00 LE CITTA' ASBURGICHE. Documenti.
- 15.30 FANTASTICA... MENTE
- 16.15 COMINGSOON SPECIAL
- 16.35 L'OSTAGGIO. Film (we- stern '65). Di Luigi Valan- zano.
- 18.30 AUTOMOBILISSIMA
- 19.00 DOMENICA QUATTRO
- 19.30 PALLAMANO: GENER- TEL-TS «FORST BRIKEN»
- 20.00 DOMENICA QUATTRO
- 21.00 BASKET SERIE A1: TELT - ADM ROMA
- 22.30 ZITTO QUANDO PARLI. Film.
- 24.00 DOMENICA QUATTRO
- 0.30 PALLAMANO: GENER- TEL-TS «FORST BRIKEN»
- 1.00 DOMENICA QUATTRO
- 2.00 BASKET SERIE A1: TELT - AVVERSARI PLAY OFF

#### TELEFRIULI

- 7.15 TELEGIORNALE F.V.G.
- 7.40 SPORT ONE
- 7.55 IL NOSTRO D(I)ARIO
- 8.00 DAI MERCATI...
- 8.15 VIDEOSHOPPING
- 10.10 ARABAKI'S
- 11.30 CALCIO BIS
- 12.00 HARD TREK
- 12.30 OBIETTIVO REGIONE
- 12.45 FRIULI 7
- 14.00 NOVASTADIO
- 19.15 PORDENONE MAGAZINE
- 19.30 1X2 - I RISULTATI DELLA DOMENICA
- 20.15 SETTIMANA FRIULI
- 20.30 SPORT IN...
- 21.50 BASKET IN... & VOLLEY IN...
- 22.45 SPORT-IN...

#### RETE A

- 9.00 SHOPPING CLUB
- 10.00 PURE MORNING
- 12.00 HIT LIST ITALIA +
- 14.00 MTV MAD IS COMING
- 15.00 THE STORY SO FAR: RED HOT CHILI PEPPERS
- 15.30 SIMPLY THE BEST: RED HOT CHILI PEPPERS
- 16.30 MAD 4 HITS SPECIAL
- 18.30 TGA 7 GIORNI
- 19.00 THE JENNY MCCARTHY SHOW
- 19.30 COWBOY BEPOP
- 20.00 WEEK IN ROCK
- 20.30 TOP SELECTION
- 22.30 SINGLES
- 23.00 UNDRRESSED. Telefilm.
- 24.00 MTV SONIC

#### CAPODISTRIA

- 13.55 I PROGRAMMI DELLA GIORNATA
- 14.00 T3 F.V.G.
- 14.20 EURONEWS
- 14.45 PARLIAMO DI... NOTTE
- 15.25 ECO
- 15.55 NBA ACTION
- 16.20 L'UOMO CHE DIPINSE LA MORTE. Film (giallo '84). Di Alan Cooke. Con Michelle Phillips, James Laurenson.
- 17.30 ITINERARI. Documenti.
- 18.00 PROGRAMMA IN LIN- GUA SLOVENA
- 19.00 TUTTOGGI I EDIZIONE
- 19.30 CARTONI ANIMATI
- 20.00 L'UNIVERSO E...
- 20.30 ISTRIA E... DINTORNI
- 21.00 CAPIRE... Documenti.
- 21.50 TUTTOGGI - II EDIZIONE
- 22.05 TG SPORTIVO DELLA DO- MENICA
- 22.20 PARLIAMO DI...
- 23.10 CONCERTO DELL'ORCHE- STRA SINFONICA DI STA- TO
- 0.10 TUTTOGGI 2 EDIZIONE (R)
- 0.25 T3 - TELEGIORNALE IN LINGUA SLOVENA

#### ANTENNA 3 TS

- 8.00 SHOPPING IN DIRETTA
- 12.30 GENTE E PAESI
- 14.00 ANTENNA 13 IN DIRET- TA DAI CAMPI DI CAL- CIO
- 18.00 CHOPIN AMORE MIO. Film (biografico '90). Di James Lapine. Con Judy Davis, Hugh Grant.
- 19.00 ANTENNA 3 TRIESTE DO- MENICA SPORT
- 20.00 ANTENNA 13
- 23.00 ANTENNA 3 TRIESTE DO- MENICA SPORT (R)

#### TELEPORDENONE

- 7.00 TPN CRONACHE TELE- GIORNALE (R)
- 8.00 ANGELI SENZA FELICI- TA'. Film (biografico '43). Di Karl Hartl. Con Hans Holt, Winnie Markus.
- 10.00 ASTA DELL'ANTIQUARIA- TO
- 12.00 IN DIRETTA DAL VATICANO: ANGELUS DEL PAPA
- 12.30 CANZONI ED EMOZIONI
- 13.30 ARTICOLO 41 - TRASMISSIO- NE
- 14.00 GORIZIA LIFE MAGAZI- NE
- 15.00 ASTA DI ANTIQUARIA- TO
- 19.05 TPN FRIULI SPORT
- 22.00 TPN FRIULI SPORT (R)
- 0.05 STAR MEGLIO

#### TMC2

- 6.00 RISVEGLI
- 9.05 CLIP TO CLIP
- 9.30 A ME MI PIACE
- 10.00 IL MEGLIO DI 4U
- 12.00 PROXIMA - I VIDEO CHE VEDREMO
- 13.00 CLIP TO CLIP
- 14.00 FLASH - NOTIZIARIO
- 14.05 CLIP TO CLIP
- 17.30 VOLLEY: CASAMODENA - MAXICONO PARMA
- 19.30 CLIP TO CLIP
- 20.00 SHOW CASE - CONCERTO DI BOB MARLEY
- 20.30 FILE: SPECIALE DEDICA- TO A CLAUDIO BAGLIO- NI
- 21.00 PROXIMA - I VIDEO CHE VEDREMO
- 22.35 NIGHT FILE - SPECIALE DEDICATO AI CURE
- 1.10 NIGHT ON EARTH

#### DIFFUSIONE EUR.

- 6.30 OKAY MOTORI
- 7.00 MONITOR
- 7.30 HARD TREK
- 8.00 TNE CONSIGLIA...
- 13.00 ATLANTIDE. Documenti.
- 13.30 QUI STUDIO, A VOI STA- DIO
- 18.30 TNE CONSIGLIA...
- 20.30 QUI STUDIO, A VOI STA- DIO
- 23.30 OK MOTORI

#### ITALIA 7

- 8.00 DOMENICA INSIEME
- 13.45 NEWS LINE SETTE 16/9
- 14.00 DIRETTA STADIO... ED E' SUBITO GOAL
- 18.30 KELLY. Telefilm.
- 19.00 COMING SOON TELEVI- SION
- 19.15 NEWS LINE SETTE 16/9
- 19.30 DIRETTA STADIO... ED E' SUBITO GOAL
- 23.30 BAYWATCH NIGHTS
- 0.30 NEWS LINE SETTE
- 0.45 COMING SOON TELEVI- SION
- 1.00 CHICAGO STORY. Film.

#### TELECHIARA

- 11.55 ANGELUS
- 12.10 VERDE A NORDEST
- 13.10 TERRA MADRE, POLI DEL DESERTO
- 14.30 ANGOLO DEGLI AFFARI
- 15.00 SUMAN SETTE
- 15.30 ROSARIO
- 16.00 UOMINI D'OGGI
- 16.30 ROCK AND SWEET
- 17.00 POLIS
- 17.30 ACCADEMIA
- 18.00 ANGOLO DEGLI AFFARI
- 18.30 TRIBU' SAMBURU
- 19.50 VANGELO
- 20.00 MOCK AND SWEET
- 20.25 ALMANACCO STORICO
- 20.30 OCATAVA DIES
- 21.00 VERDE A NORDEST
- 22.00 JENNIFER STORIA DI UNA DONNA. Film (dram- matico '79).

#### RETE AZZURRA

- 9.30 CARTOMANZIA CON ESMERALDA
- 10.30 CUORI NELLA TEMPE- STA. Telenovela.
- 11.00 IL LOTTO E' SERVITO
- 11.30 CARTOMANZIA CON ESMERALDA
- 12.00 CUORI NELLA TEMPE- STA. Telenovela.
- 12.30 IL VENETO DELLE ME- RAVIGLIE
- 13.00 GUERRINO CONSI- GLIA...
- 13.30 IL LOTTO E' SERVITO
- 14.30 CARTOMANZIA CON ESMERALDA
- 16.00 CARTONI ANIMATI
- 17.00 CUORI NELLA TEMPE- STA. Telenovela.
- 18.00 FILM. Film.
- 20.30 TUTTI IN CAMPO
- 23.30 METEO
- 23.35 TG ROSA EDICOLA
- 23.37 CON I PIEDI PER TER- RA
- 24.00 TG ROSA EDICOLA
- 0.05 LA FEBBRE DEL GIOCO
- 0.30 T-TIME
- 1.00 PROGRAMMI NOTTUR- NI

### RADIO

**Radiouno** 88.5 MHz 105.5 MHz  
6.05 Bella Italia, 6.10 Rad uno mus- ca, 6.35 Italia, 6.45 Italia, 6.55 Italia, 7.05 T3 Est - Ovest, 7.30 Culto Evi- gelico, 8.00 GR1, 8.30 RAI Agricul- ta, Ambiente, Alimentazione, 9.05 T3, 9.30 T3, 9.55 T3, 10.05 T3, 10.15 T3, 10.30 T3, 10.45 T3, 10.55 T3, 11.00 T3, 11.05 T3, 11.15 T3, 11.25 T3, 11.35 T3, 11.45 T3, 11.55 T3, 12.00 T3, 12.05 T3, 12.15 T3, 12.25 T3, 12.35 T3, 12.45 T3, 12.55 T3, 13.00 T3, 13.05 T3, 13.15 T3, 13.25 T3, 13.35 T3, 13.45 T3, 13.55 T3, 14.00 T3, 14.05 T3, 14.15 T3, 14.25 T3, 14.35 T3, 14.45 T3, 14.55 T3, 15.00 T3, 15.05 T3, 15.15 T3, 15.25 T3, 15.35 T3, 15.45 T3, 15.55 T3, 16.00 T3, 16.05 T3, 16.15 T3, 16.25 T3, 16.35 T3, 16.45 T3, 16.55 T3, 17.00 T3, 17.05 T3, 17.15



## TIFOSO UCCISO

Un tifoso della squadra turca del Galatasaray è stato ucciso a coltellate la scorsa notte ad Istanbul dopo una lite con un sostenitore del Besiktas. L'assassino è stato catturato dalla polizia. L'omicidio è avvenuto mentre i due guardavano alla televisione in un caffè di Istanbul il derby tra Galatasaray e Besiktas, rispettivamente prima e seconda della serie A turca.

...affidateci la vostra automobile. Vi eviteremo le noie della revisione!

servizio da 25 anni autofficina  
**SAN GIUSTO**  
APERTO SABATO 8-12  
Via Montoni 8  
Tel/Fax 040.301500  
ANCHE PER CAMIONCINI DIESEL E BENZINA FINO A 35 q.li

## OGGI IN TV

10.00 Raitre: Atletica leggera: Maratona di Londra  
13.35 Italia 1: Le ultime dai campi  
13.50 Raidue: Quelli che la Domenica  
14.00 Antenna 3 TS: Antenna

13 in diretta dai campi  
14.55 Raidue: Quelli che il calcio...  
15.45 Raitre: Ciclismo: Liegi - Bastogne - Liegi  
18.10 Raiuno: Rai Sport 90. Minuto

19.00 Antenna 3 TS: Antenna 3 Ts domenica sport  
19.00 Telemontecarlo: Goleada  
19.00 Telequattro: Domenica quattro  
19.30 Telequattro: Pallama-

no: Genertel TS - Forst  
20.00 Telequattro: Domenica quattro  
21.00 Telequattro: Basket serie A1: Telit - Adr  
22.30 Raidue: Rai Sport La Domenica Sportiva

## «STRAMILANO» IN FOTOFINISH

Dopo 21,097 chilometri corsi sotto la pioggia al ritmo costante di 2'56" ogni 1.000 metri, c'è voluto uno sprint da centometristi con relativo fotofinish per conquistare la vittoria della 25/ma edizione della Stramilano. E la leggerezza keniana di Patrick Ivuti, 22 anni, per un soffio ha avuto la meglio sulla volontà marocchina del naturalizzato belga Mohammed Mourhit.

## SPORT

...affidateci la vostra automobile, e... anche il suo CONDIZIONATORE!

servizio da 25 anni autofficina  
**SAN GIUSTO**  
APERTO SABATO 8-12  
Via Montoni 8  
Tel/Fax 040.301500  
CENTRO ASSISTENZA PER AUTO E CAMPER

GIRONE B  
PARTITE E ARBITRI

FAENZA-C.S.PIETRO  
Giorgio dell'Agola  
FIORENZUOLA-TORRES (ore 15)  
Esposito di Trapani  
MOLESE-RIMINI  
Battaglia di Messina  
MESTRE-TERAMO  
Agnisani di Salerno  
SASSUOLO-GUBBIO  
Leda di Alghero  
SORA-MACERATESE  
Griselli di Ivorno  
TEMPIO-GIORGIONE  
Benedetto di Messina  
TRIESTINA-PADOVA  
Ponzalli di Firenze  
VIS PESARO-CARPI  
Gasparoni di Ancona

**CLASSIFICA**  
Rimini pt. 57; Triestina e Torres 54; Vis Pesaro 50; Teramo 44; Padova 42; Imolese e Maceratese 39; Gubbio 36; Sassuolo 35; Fiorentina e C.S. Pietro 34; Mestre e Faenza 33; Giorgio one 31; Sora 30; Tempio 29; Carpi 16.



## GLI AVVERSARI

**TRIESTE** Un traguardo il Padova l'ha già raggiunto con largo anticipo: ha evitato la quarta retrocessione consecutiva. Battute a parte, Beruatto potrebbe confermare la squadra che domenica scorsa ha pareggiato contro l'Imolese producendo una buona mole di gioco ma senza andare a segno.

## Biancoscudati più coperti

In questo caso il Padova schierebbe una punta e mezza, Della Giovanna e l'ex Riccardo, il quale gioca molto largo. All'andata il Padova fece ingenti danni nella difesa alabardata con

una punta in più, il giovane rossonerio Gasparetto. Il «rosso» Riccardo allora faceva l'esterno alto. L'unica variante potrebbe essere costituita dal giovane talento De Zerbi (un trequartista

ancora in cerca di autore) ma in questo caso dovrebbe restare fuori Ticli o Sanna. L'undici di Beruatto non può permettersi distrazioni se vuole agganciare il Teramo al quinto posto. Con una sconfitta i biancoscudati darebbero addio a ogni sogno di gloria.

m.c.



Totò Criniti potrebbe essere decisivo anche contro il Padova.

**CALCIO SERIE C2** Triestina-Padova: oggi al «Rocco» gli alabardati intendono rifarsi dopo la batosta subita all'andata

# Un derby che odora di vendetta

Due squadre che hanno un disperato bisogno di punti - Torna Ramon in porta

L'obbligo morale di cancellare l'umiliazione dell'andata contro di andata che non è tutta espressa nel risultato (4-2). Una brutta legnata ma che si rivelò salutare per l'undici di Costantini che dopo aver alzato bandiera bianca all'Euganeo collezionò sette vittorie consecutive. E' una partita speciale anche per il

direttore generale Vittorio Fioretti che del Padova era stato anche timoniere assieme a Viganò e Corrubolo prima della caduta verticale della squadra e della burrasca societaria che lo costrinse ad uscire sbattendo la porta.

E' una partita speciale anche per il direttore generale Vittorio Fioretti che del Padova era stato anche timoniere assieme a Viganò e Corrubolo prima della caduta verticale della squadra e della burrasca societaria che lo costrinse ad uscire sbattendo la porta.

ruatto, una sorta di amant respinto dalla Triestina e che ancora oggi non sa darsi pace. Ogni volta che la trova sulla sua strada muore della voglia di dimostrarle quanto vale. Il timor della bomba orologeria è già partito, sarà l'arbitro Ponzalli a innescarla alle 16 precise.

La Triestina (sempre ri-

gorosamente in silenzio-stampa) deve trovare i tre punti sia per rimanere aganciato al treno del Rimini sia per difendere il secondo posto dell'assalto della Torres. Il successo di Macerata ha regalato all'Alabarda una buona dose di tranquillità, un bene prezioso per essere lucidi in campo.

Per svariati motivi Costantini non confermerà la squadra presentata nel primo tempo domenica scorsa; innanzitutto perché Totò Criniti giocherà dal primo minuto (se in giornata può fare la differenza) e poi perché ci sarà un cambio in «portineria». Pelizzoli non è al massimo della condizione, lascerà il

posto al più navigato Ramon. Davanti a lui una linea difensiva formata da Bacis, Vecchiato (al centro) e Scotti. Sulla fascia di destra il solito Teodorani e a sinistra Beltrame (se recupera) oppure Pasqualin. I dubbi cominciano dal centrocampo in su. L'allenatore ha due opzioni tattiche: può schierare

un centrocampista più robusto (come a Macerata) con Zamuner sostenuto da Modesti e Princivalli ma in questo caso dovrebbe rinunciare a una punta (non a Criniti) oppure può partire con due attaccanti di ruolo (Gubellini e Micciola) più Totò messo a galleggiare sulla trequarti. Quest'ultima sembra l'ipotesi più probabile che non escluda del tutto la prima. Se la partita dovesse prendere la giusta piega Costantini potrebbe modificare in corsa l'assetto per garantire nella ripresa più copertura alla retroguardia. Seppure con un giorno di ritardo gli alabardati oggi hanno la possibilità di fare un lauto regalo di compleanno al loro allenatore.

Maurizio Cattaruzza

## SERIE A

**SERIE A** La Fiorentina impone il pari a tempo scaduto con una punizione del suo centravanti - Incidenti nel dopo-partita

# Batistuta frantuma i sogni della Lazio

Il discusso Tombolini fischia due rigori per gli ospiti, Mihajlovic ne sbaglia uno

## SERIE A

## IL QUADRO COMPLETO

Così ieri

Fiorentina-Lazio 3-3

Verona-Udinese 2-2

Così oggi, ore 15

Bari-Lecce

Racaluto

Cagliari-Reggina

Bolognino

Parma-Venezia

Trentalange

Perugia-Piacenza

Farina

Roma-Bologna

Bonfrisco

Torino-Milan

Collina

ore 20.30

Inter-Juventus

Treossi

## SERIE A

## LA CLASSIFICA

Juventus 62

Lazio 60

Parma 60

Milan 50

Inter 50

Roma 49

Lecce 47

**FIRENZE** Un finale fiammeggiante prima fa sognare la Lazio e poi dà un serio colpo alle sue speranze scudetto. Come l'anno scorso, anche stavolta Firenze rischia di rivelarsi fatale per la corsa della squadra di Eriksson: i biancazzurri, nonostante un netto predominio territoriale e un'ottima prestazione, hanno dovuto accontentarsi di un pareggio (3-3) giunto nei minuti di recupero di una partita con un epilogo emozionante (Mihajlovic si è fatto parare un rigore da Toldo al 39' prima di centrare un altro pochi minuti dopo, quello del momentaneo 3-2), che forse non sarà privo di polemiche. Soprattutto per il primo dei due penalty assegnati da Tombolini alla Lazio nel giro di 5', tra il 38' e il 43' della ripresa, entrambi per fallo sullo scatenato Nedved. Solo la moviola stabilirà se Repka ha agganciato il connazionale fuori o già dentro l'area, mentre è parso netto lo sgambetto di Torricelli su Nedved nel secondo rigore. Qualche dubbio anche sul fallo commesso da Couto su Batistuta, che l'arbitro ha punito assegnando ai viola una punizione dal limite, trasformata al 47' in un «missile» imparabile dal campione argentino. Un gol che ha frenato le speranze scudetto di Eriksson e ha regalato un punto prezioso alla Fiorentina. Batistuta si è rivelato ancora una volta un guastafeste per la Lazio, aprendo (24' pt) e chiudendo, in pieno recupero, una sfida che i biancazzurri hanno a lungo dominato con un gioco fluido ed efficace (prova ne sono i quattordici angoli battuti e le diverse occasioni-gol costruite).

L'improvviso forfait di Inzaghi, cui ha rischiato di aggiungersi quello di Mihajlovic, che durante il riscaldamento ha avuto un malore per una pallonata allo stomaco senza conseguenze, ha spalancato le porte a Boksic, chiamato ad affiancare Salas (deludente) in attacco in una Lazio che Eriksson ha inaspettatamente riproposto con il 4-4-2 con Lombardo sulla fascia destra.

La Lazio va sotto al 24', quando Batistuta ha schiacciato di testa una punizione di Chiesa. Il momentaneo e immeritato svantaggio ha scatenato ancora di più i biancazzurri, che nel giro di pochi minuti hanno colpito un palo (Boksic), rimesso in parità la gara con l'ottimo Nedved, e quindi, al 30', si sono portati sul 2-1 con Boksic di testa, che si è così riabilitato dopo i recenti attriti con Eriksson.

Nella ripresa tutti si attendevano un monologo laziale, ma all'8' la Fiorentina, più con il cuore che con il gioco, ha agguantato il pareggio con Chiesa, ben pescato da Mihajlovic, che ha chiuso la gara zoppicando per un problema muscolare al polpaccio. Sul 2-2 Eriksson ha giocato le carte Mancini, Conceicao e Ravanelli, prima del drammatico e spettacolare finale. Violenti scontri (con feriti) tra tifosi laziali e polizia.

## Fiorentina

3

## Lazio

3

**MARCATORI:** pt 24' Batistuta, 27' Nedved, 30' Boksic; st 8' Chiesa, 43' Mihajlovic (rig), 47' Batistuta.  
**FIorentina:** Toldo, Repka, Padalino, Pierini, Torricelli, Rui Costa (st 27' Rossitto), Di Livio (st 29' Amoroso), Heinrich (st 1' Tarozzi), Chiesa, Batistuta, Mijatovic. All: Trapattori.  
**LAZIO:** Ballotta, Negro, Couto, Mihajlovic, Pancaro, Lombardo (st 13' Conceicao), Veron (st 33' Ravanelli), Almeida, Nedved, Boksic, Salas (st 21' Mancini). All: Eriksson.  
**ARBITRO:** Tombolini di Ancona.  
**NOTE:** ammonito: Repka per proteste. Spettatori: 39.000. Al 39' st Toldo ha parato un calcio di rigore di Mihajlovic.

I nerazzurri sono decisi a dare un dispiacere alla battistrada per dare un senso al loro campionato

# Inter, la Juve come strumento di riscatto

**MILANO** La vigilia è molto diversa da quella che tutti i tifosi interisti sognavano qualche settimana fa, ma perfino da quella che era logico attendersi. Oggi (20.30 Tele+) c'è Inter-Juve, partita che doveva valere una chance scudetto secondo i tifosi nerazzurri (e gli ottimisti come Moratti e Lippi) e invece alla Pinetina prevale su tutto la tristezza per il nuovo incidente a Ronaldo. Quella di oggi dunque rischia di essere partitissima solo per la Juventus che può riallungare il suo vantaggio sulla Lazio. Ma Lippi non si arrende: «E' una delle ulti-



Boksic in lotta con Repka.

cile l'impiego, almeno dall'inizio, di un altro grande ex, Roby Baggio. Previsti 80 mila spettatori, 3,5 miliardi d'incasso, 400 giornalisti. E la Juventus arriva a San Siro sapendo che sarà difficilissima, ma pur sempre una tappa di un giro che ha un imperativo categorico: vincere sempre. Ma non c'è, fortunatamente, tensione. Il caso Ronaldo, che ha tolto a tutti voglie residue di veleni e fatto tornare quella di parlare di calcio. Ancelotti fa i complimenti a Lippi, Moratti e consola gli arbitri: «E' tornato ai suoi passi, la polemica è acqua passata. E' solo un caso

che spesso i grandi episodi contestati succedano tra Juventus e Inter. Certo, gli arbitri non sono tranquilli, soprattutto in questo periodo, in cui il minimo errore può incidere sulle sorti del campionato. Poi, naturalmente, ci sono le pressioni esterne per altre storie». Dopo l'ultima rifinitura, Ancelotti ha definitivamente rinunciato alla mezza idea del tridente: il 4-4-2 non si cambia, Kovacevic sta fuori, almeno dall'inizio («ci è abituato e poi è meglio entrare quando gli altri sono stanchi», è la battuta del tecnico) e Conte farà lo Zidane alla sua maniera.

Ancora polemiche  
**Pesanti accuse allo staff medico di Ronaldo: la replica di Volpi**

**PARIGI** Ieri a Parigi è stato il giorno dei veleni e delle accuse. Il quotidiano «Le Figaro» era in edicola con un articolo firmato dal noto medico francese Jean Pierre de Mondenard, che accusava i medici brasiliani e quelli dell'Inter. «Da alcuni mesi prima dei Mondiali del '98 il giocatore soffriva di tendinopatia. Per reggere probabilmente gli sono state fatte infiltrazioni di antinfiammatori a base di corticoidi. I suoi medici, infatti, non hanno mai negato di avergli prescritto l'uso del Voltaren. Ma con questo genere di cure, il rischio secondario di rottura del tendine rotuleo aumenta considerevolmente». Prona e stizzita è stata la replica del medico dell'Inter Piero Volpi: «Troppa gente parla liberamente senza aver mai visto Ronaldo. I farmaci antinfiammatori li ha utilizzati solo in alcuni casi, come tantissimi altri giocatori. Ma dal Brasile sono rimbaltate anche pesanti critiche da parte del grande Zico, che ha accusato i medici francesi e quelli dell'Inter di aver accelerato il recupero del giocatore. Nilton Petrone, fisioterapista personale di Ronaldo, ha respinto ogni accusa. La seconda notte di Ronaldo alla Pitié Salpêtrière di Parigi era stata movimentata da un'incursione nell'ospedale di alcune decine di studenti francesi che hanno cantato e ballato al ritmo dell'inno brasiliano.







BASKET SERIE A1 PLAY-OFF «OTTAVI» Bruciati in prevendita tremila tagliandi, biglietterie aperte dalle 14 - Roma con il rebus De Pol

# Telit, serrato corteggiamento alla «bella»

L'effetto PalaTrieste (inizio alle 18.15) e la carica di Laezza possono diventare le armi per schiantare l'AdR

ORE 18.15 PALATRIESTE	
Così sul parquet	
TELIT TS	ADR ROMA
PALOMBITA 4	IUZZOLINO 5
MARIC 5	DE POL 6
LAZZA 6	TONOLLI 7
GIANNOUZAKOS 8	ROSSINI 9
JOVANOVIC 9	FIASCO 10
CASOLI 10	AMBRASSA 11
BULLARA 11	KIDD 12
ROWAN 12	CESEL 13
PODESTÀ 13	WILLIAMS 14
MCRAE 14	FERRONI 15
BANCHI 15	CALVANI 16
ALL.	

Arbitri: CICORIA di Milano - URSI di Livorno



Podestà contro Cessel nel precedente confronto triestino

**TRIESTE** La stagione della Telit non può finire questo pomeriggio. Contro l'AdR, per pareggiare i conti nella serie degli «ottavi» dei play-off, fa scaldare l'elemento più continuo e affidabile della sua stagione: il PalaTrieste. Oltre tremila biglietti bruciati in prevendita, le casse saranno aperte già dalle 14 per un afflusso più agevole vista la vicinanza con Trieste-Padova (a proposito, il club biancorosso rilancia l'appello affinché il pubblico raggiunga il palazzone in largo anticipo, prima almeno del triplice fischio al Rocco).

Assicurata la cornice, toccherà alla Telit provvedere al quadro. È stavolta serviranno tocchi d'autore. Con impegni tanto ravvicinati, non si inventa più niente. Si va a esaurimento, della

benzina e delle idee. Anche stavolta sarà in difesa che verrà deciso il confronto. In gara-1 Trieste è riuscita a contenere per larghi tratti gli esterni di Calvani. Quest'ultimo ieri anticipava che anche la sua Roma avrebbe impostato l'incontro sulla tenuta difensiva.

Per la Telit tutto è migliorabile: ricorrendo a maggiore aggressività, ad esem-

pio. Potrebbe tornare utile Nello Laezza, rimasto in panchina per tutta la partita al PalaEur. Al capitano biancorosso, dopo essere rimasto fuori per mesi, non si può chiedere che spari tutte le cartucce giocando ogni tre giorni. È un problema che deve gestire anche l'AdR: il ginocchio infortunato di Sandro De Pol si è leggermente gonfiato dopo la gara di giovedì sera.

L'ala triestina è rimasto a riposo venerdì come il resto della squadra, ma il suo impiego oggi potrebbe venir centellinato.

Laezza, invece, dovrebbe godere di spazio. Per dare una svolta al ritmo dell'incontro (anche se, molto probabilmente, anche stavolta prevarrà il gioco controllato per evitare che Roma si esalti in campo aperto). Ma anche per mantenere alta l'intensità della squadra, evitando cali che in questo caso rappresenterebbero un peccato...Capitale. Trieste oggi serve carica per 40 minuti filati.

È nella testa che la Telit può cominciare a costruirsi una vittoria che la porterebbe alla «bella» al PalaEur mercoledì sera. E a quel punto i «quarti» di nobiltà potrebbero diventare realtà.

Roberto Degraffi

## GLI ANTICIPI

## Milano è già nei «quarti», Benetton costretta a gara-3

Adecco 80

Scavolini 57

**ADECCO MILANO:** Richardson 7, Portoluppi 16, Ramos 6, Michelori 7, Respert 24, Larsen 9, Baldi, Gizzi 2, Jermic ne, Rusconi 9. All. Crespi.

**SCAVOLINI PESARO:** Spangaro, Booker 4, Magnifico 2, Conti 13, Gigena, Attrua 9, Pol Bodetto, Mian 4, Molledo 4, Blair 21. All. Caja.

**ARBITRI:** D'Este e Sabetta.

**NOTE:** p.t. 32-28. T.I. Adecco 15/24 Scavolini 11/15. Da 3: Adecco 9/16, Scavolini 2/15. Rimbalzi: Adecco 36, Scavolini 28. Usciti per 5 falli: Attrua al 37. Spettatori 6.000.

**MILANO** Arriva da Milano la prima sorpresa degli ottavi di finale: l'Adecco infligge una pesantissima sconfitta alla Scavolini Pesaro e la elimina dai play-off con un secco 2-0. Incredibile la metamorfosi della squadra milanese, che dopo una regular season chiusa al 13° posto, ha saputo imporsi con due ottime partite contro una squadra sicuramente più attrezzata sotto tutti i punti di vista come la Scavolini. La squadra di Caja ha retto invece solo un tempo, nono-

stante il suo play Booker fosse in campo, anche se non al cento per cento, mentre un infortunio alla caviglia ha limitato il rendimento di Rusconi dalla metà del primo tempo.

Pepsi 91

Benetton 85

**PEPSI RIMINI:** Morri 8, Granger 20, Righetti 6, Corchiani 6, Zanelli 10, Tomidy 19, Sekunda 20, Tusek 2, Raschi ne, Di Marcantonio. All. Carasso.

**BENETTON TREVISO:** Nicola 15, Edney 18, Pittis 13,

Marconato 8, Bulleri, Santos, Di Spalatro 7, Nees 5, Sheppard 17, Traina 2. All. Bucchi.

**ARBITRI:** Grossi di Roma e Tola di Viterbo.

**NOTE:** p.t. 45-44. Tiri liberi: Pepsi 19/22, Benetton 18/23. Tiri da 3: Pepsi 8/18, Benetton 5/14. Rimbalzi: Pepsi 25, Benetton 25. Spettatori paganti 2.000.

Le partite odierne: Telit-AdR (18.15), Muller Verona-Zucchetti Montecatini (18.15), Linetex Imola-Ducato Siena (18.15), Varese-Viola Reggio Calabria (Rai-Sat, 20.30).

## SERIE A2

La Snaidero conclude la fase a orologio ospitando i biellesi

## Udine in Fila per il sesto posto

**UDINE** Più che al risultato il popolo arancione guarda a Charlie Smith. Con la Snaidero alla ricerca contro la Fila Biella di una modesta sesta posizione al termine della fase a orologio, l'interesse degli sportivi è rivolto all'esordio interno del colore, reduce da due ottime prestazioni in Campania.

Un inserimento, quello dell'ala-guardia di Rockford, che costa la ricerca di nuovi equilibri di squadra ma la Snaidero, in ogni caso, è adesso consapevole di poter disporre di un potenziale offensivo notevole sull'asse Teo Alibegovic-Smith.

Questa sera al Camerana gli arancioni, dopo la doppia sconfitta esterna, si ritrovano di fronte un avversario che degli alti e bassi ha fatto finora un proprio modus vivendi. È un complesso dalla spiccata vocazione offensiva, quello allenato da Federico Danna, da tenere d'occhio soprattutto per le qualità contropiedistiche. Ma nella scarsa propensione difensiva dei piemontesi, la Snaidero può trovare la chiave di volta per un successo che la porterebbe ad affrontare la Record Napoli nella prima fase dei play-off.

Il tecnico arancione Matteo Bonicelli recupera Cararetto e Lazi, fisicamente non al meglio negli ultimi tempi, in una gara che per entrambe le formazioni riveste comunque un significato particolare: la verifica delle rispettive possibilità in vista degli imminenti play-off. Il programma: Sicc-Record; Fabriano-Livorno; Popolare-Cordivari; B.Sardagna-De Vizia. Classifica: Cordivari 40; Ina 38; De Vizia, Sicc 34; Record 32; Fila 30; Snaidero 28; Fabriano 26; Popolare 22; Livorno 20; B.Sardagna 16.

Edi Fabris

## B DONNE

## La Ginnastica si vendica sul Marghera

Sgt 74

Marghera 61

**SGT:** Frangiamore 6, Bergamo 7, Varesano 21, David n.e., Rossitto 4, Gerbino 3, Verde 18, Ferro, Giurich 13, Starc. All. Milan.

**MARGHERA:** Biscaro 10, Perin 4, Ciccarello n.e., Grigoletto 2, Casarin 8, Franceschin 4, Rivellini 24, Vanzo 4, Lacchin, De Bernardin 5. All. Pedrazzini.

**ARBITRO:** Komatz di Ladis, Maier di Rovereto.

**TRIESTE** La Sgt vendica la sconfitta subita nel corso del girone d'andata, conquista due punti meriti e consolida la sua classifica alle spalle del terzo di testa. Un successo mai in discussione che le ragazze di Milan hanno messo al sicuro sin dalle prime battute disputando un match autoritario.

Rispetto alla sconfitta della settimana scorsa contro la capolista Udine la Sgt ha migliorato notevolmente le sue percentuali di tiro: dal 1/5 da tre, infatti, le biancoseleste sono passate a un 12/25 che non ha lasciato spazio alle venete. Bene la solita Patrizia Verde, è tornata a splendere anche la stella di Alessia Varesano risultata alla fine della gara la miglior realizzatrice della Ginnastica con 21 pnti.

Dall'altra parte si è confermata sui consueti livelli la Rivellini, giocatrice in grado di cambiare gli equilibri di un match. Non sono bastati, però, i 24 punti segnati a referto dalla giocatrice di Pedrazzini per consentire al Marghera di ricucire il largo strappo che le avversarie avevano imposto già nel corso della prima frazione.

Lorenzo Gatto

## SERIE B2 L'Ardita rispetta il copione «Demolito» il Castelletto

Ardita Sbs Leasing 80

Castelletto Ticino 73

**ARDITA:** Marini 7, Marusic ne, Coser ne, Lucio Tomasini 25, Massimo Tomasi 6, Sfiligoi 10, Dario Tomasini 6, Maggi ne, Luigi Tomasi 18, Tosoratti 8, All. Tuzzi.

**CASTELLETTI TICINO:** Zuccolini, Ferraresi 8, Monticolo 6, Vasin 2, Barantini 10, Setola 3, Mio 6, Di Gioia 13, Margarina 15, All. Trito.

**ARBITRI:** Rossi di Limena e Betetto di Padova.

**NOTE:** tiri liberi Ardità 22/36, Castelletto 18/23. Primo tempo 32-44.

**GRIZIA** Impresa riuscita. L'Ardita mette in cassaforte il decimo posto e un po' di tranquillità - la serie (contro Lumezzane) per evitare i play-off - confenzionando un mezzo miracolo contro la seconda della classe, il Castelletto Ticino. Macchinisti Mac Tomasi, che a 21" dalla sirena - con i golziani avanti di tre punti - ha chiuso i conti con un «vale e fari» che ha fatto esplodere la Stella Marghera. Quello è stato l'ultimo tassello di un mosaico costruito con perfezione nella ripresa, quando il quintetto di Tuzzi è stato capace di rimontare i 12 punti di svantaggio dell'intervallo. Il Castelletto Ticino non ha più saputo trovare continuità in attacco, l'Ardita si è imposta grazie a una serie di bombe degli esterni (Giorgio Tomasi, Marini, i fratelli Tomasini) e ai minuti di qualità del 10' (55-54), a coronamento di un parziale di 19-4. Poi lo strappo finale (71-64 al 17'), contenuto dalla lunetta e deflagato assieme all'urlo liberatorio di Mac Tomasi.

Mauro Casadio

Continuaz. dalla 20.a pagina

**MUGGIA** zona collinare vista mare casa bifamiliare con appartamenti separati di 140 mq ciascuno rifiniture di lusso più taverna e garage con 1800 mq di giardino. Possibilità di vendita separata. B.8. 040/272192. (D00)

**OPICINA** nel verde, attico bipiano, ampia metratura, tri-box doppio. Professione casa 040/638408. (A00)

**OPICINA** privato vende villa accostata immersa nel verde, recente, ampliabile, 2 stanze, salone, cucina abitabile, taverna, box, ampio giardino. 630 milioni. Tel. 040.211397 (ore serali), 0330.239526. No agenzie.

**PIAZZA UNITÀ** libero, ristrutturato, grazioso monolocale con bagno, angolo cottura, ottime condizioni. Professione 040/638408. (A00)

**PRIMINGRESSI** via Rossetti costruzioni Battara vendesi. telefonare 040.634412.

**PRIVATO** vende al grezzo alveo mansardato con terrazzo a vasca vista mare in palazzo d'epoca con ascensore zona largo Sonnino tel. 040/370151. (A5308)

**RIVIERA** 040/224426 vende Grignano bella villa dominante la baia 290 mq coperti 1800 mq di parco terrazze solarium vista incantevole affare! Altra villa costiera lato mare 200 mq più ampio porticato e mansarda accesso auto garage 1500 mq giardino accesso spiaggia. Grignano appartamento recente lussuoso 170 mq arredato tutti comfort terrazze vista mare garage impegnativo! (A00)

**ROIANO** luminoso, termoautonomo, ampio salone, cucina, due matrimoniali, bagno, wc, cantina 205.000.000. Professione casa 040/638408. (A00)

**ROIANO** moderno ascensore soggiorno, cucina, matrimoniale, terrazza, rinnovato 148.000.000. Geom. Sbisà 040/366866. (A00)

**ROZZOL** vista mare in palazzina nel verde ottimo appartamento atri cucina abitabile soggiorno due matrimoniali bagno poggiosi cantina 250.000.000. Geppa 040/660050. (A00)

**S. VITO** vista mare, saloncino, cucina, matrimoniale, singola, bagno, ripostiglio, poggiosi, cantina, garage. Professione casa 040/638408. (A5242/1)

## SERIE C1

Don Bosco 62

Italmonfalcone 68

**DON BOSCO BILLITZ:** Gionchetti 12, Riaziz 2, Ceglian 21, Praticò 2, Giovannelli 2, Ferluga 3, Riva 4, Meola, Vacci 8, Paulina 5. All. Marini.

**ITALMONFALCONE:** Santinato 2, David 5, Krizman 24, Lupin, Cestaro 10, Rossini 15, Cisliln 8, Samsa 4, Franceschi; n.e. Gennaro. All. Sera.

**ARBITRI:** Del Greco e Giamisto di Verona.

**NOTE:** p.t. 26-37, tiri liberi Don Bosco 16/17, Italmonfalcone 19/31.

**TRIESTE** Missione compiuta per l'Italmonfalcone. Una vittoria che chiude la porta ai play-off e che riscatta, in parte, una stagione scandita da troppi alti e bassi. La compagine isontina è baciata dall'intercetto degli altri risultati in un quadro che vede Ferrara vincente e lo Jadran fermato in casa del Pordenone. Una sconfitta che però non penalizza il Don Bosco. Avesse sempre giocato con la stessa intensità e determinazione fin dalle prime battute del campionato non dovrebbe ora sfogliare la margherita dei play-out che potrebbe anche riservare il petalo del derby. Ieri il Don Bosco è partito bene sorretto da Gionchetti e Ceglian (12-6 al 4') ma l'Italmonfalcone ha ben presto organizzato la replica dipanandola sino al break di 0-14 maturato quattro minuti dalla fine. In avvio di ripresa il Don Bosco, discreto nell'affrontare la zona, ha tranciato in parte lo svantaggio riportando la gara sulle basi dell'equilibrio (55-54 a 3'37'). Nel finale è Krizman (24 punti), in pratica da solo ad affondare i salesiani. Sua la serie di triple contropiede che alimentano il galoppo dei monfalconesi verso un nuovo capitolo della stagione.

Francesco Cardella

## Don Bosco k.o., l'Italmonfalcone vede i play-off Lo Jadran archivia i propri sogni a Pordenone

**Amici Basket 68**

**Jadran Ts 65**

**AMICI DEL BASKET PN:** Cremonesi, Serrao 9, Luca Marella 9, Cipolla 4, Chivillo 6, Maurizio Marella 4, Bertoni 5, Furlan 8, Di Prampero 5, Bellanca 18. All. Montena.

**JADRAN:** Kociancich, Oberdan 15, Sustersic, Doglia, Slavac 12, Hmeljak 12, Semec, Franco 2, Crisafulli 6, Samec 18.

**NOTE:** p.t. 32-32. T.I. Amici 15/24, Jadran 18/25. Tiri da tre Amici 7/20, Jadran 3/18.

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Pordenone

Florimar 81

Roncade 72

**FLORIMAR:** Zanello, Olivo 10, Aiello, Visciano 3, Mazzoli 15, Ghezda 16, Principe 19, Tassarolo 26, Bisighin 2, Cicciarella, All. Zuppi.

**RONCADE:** Falcone 5, Bersani, Vanin 12, Ferrante 2, Torresan 6, Moretti 9, Cavallo 11, Zamarin 6, Olmesani 20; n.e. Cecchinato. All. Rubini.

**ARBITRI:** Colucci di Udine e Roja di San Daniele.

**NOTE:** p.t. 47-41. Tiri liberi Florimar 15/20, Roncade 8/12. Usciti per falli Torressan e Principe.

**STARANZANO** Vince anche con il Roncade la Florimar Bcc Staranzano e si aggiudica un meritissimo terzo posto nella classifica finale. Un grande risultato per la matricola bisacina al primo anno in C1, che si aggiudica pure il primato tra le cinque formazioni del Friuli-Venezia Giulia. Un lungo applau-

so conclusivo ha sintetizzato il grazie dei tifosi per questa performance, nemmeno sognata a inizio campionato. E ora i play-off con la sesta classifica il Pordenone.

Della gara di ieri sera poco da dire se non la non molta concentrazione del quintetto di Zuppi, soprattutto dopo un inizio travolgente con 12 punti di vantaggio. Al punto che gli ospiti si sono fatti coraggio e a 4' dalla sirena sono riusciti a superarlo per l'unica volta (36-37). Inizio ripresa con le bombe a ripetizione di Tassarolo, le palle rubate e i contropiedi biancorossi, e al 5' sono 15 i punti di vantaggio (60-45). Avanti di questo passo con la ricerca dell'uomo libero per infilare con grande mira, ma poi con le seconde linee in campo il potenziale cala leggermente e i veneti si rifanno sotto. Ritornano i big, ma una difesa a mani basse permette agli avversari di pensare alla vittoria. 76-72 a meno 55" ma il Roncade prima perde palla in attacco, poi sbaglia tre tiri consecutivi ed è condannato dal primo canestro in C1 di Bisighin, appena entrato.

Claudio Soranzo

## 3 IMMOBILI

AFFITTO

Feriale 2200 - Festivo 3500

A.A. CERCHIAMO arredato

soggiorno 2 stanze cucina

bagno. Pagamento garantito.

Studio Benedetti

040.3476251. (A00)

ABITARE a Trieste. Grado Pi-

neta. Arredato. Saloncino,

cottura, matrimoniale, stan-

zetta, bagno, termoautonomo,

terrazzo. Posto macchina.

950.000. 040/371361.

AFFITTASI Coronese salone 2

stanze cucina bagno 900.000

XX Settembre restaurato 3

stanze cucina bagno 800.000

Donatello 2 stanze cucina ba-

gno 500.000 040/7606552. (

AFFITTASI in varie zone del

centro locali d'affari adatti

negozio o ambulatorio. B.B.

040/272192. (D00)

AMMOBILIATI F. Severo bel-

lissimo salone 2 stanze, cucin-

a doppi servizi 900.000

Roiano stanza soggiorno cu-

cinio bagno 500.000

040/7606552. (A5303)

ARREDATI strada di Rozzoli

tre stanze 600.000 mensili;

Colle di Scorsola vista mare

nuovo monolocale 850.000

mensili; Imbriani due stanze

1.000.000 mensili. Immobiliare

Borsa 040.368003. (A5323)

CERCASI zona Basovizza Tre-

biciano locale 60-100 mq da

adibire ufficio tecnico per

quattro mesi maggio-agosto.

Tel. ore ufficio 040/370015.

MAMELI residenziale presti-

gioso panoramico nuovo mq

90, box, box, box. Geom. Sbisà

040/366866. (A00)

VUOTI Donadoni due stanze

550.000 mensili; Fabio Severo

due stanze 700.000 mensili;

piazza della Borsa tre stanze

1.400.000 mensili; Commercial-

le salone, tre stanze vista ma-

re garage 1.800.000. Immobili-

are Borsa 040.368003. (A5323)

ZONA industriale affittasi ter-

reno circa 1000 mt servito ac-

qua corrente elettrica. Tel.

040/383822. (A5315)

AFFERMATA e importante

azienda a livello nazionale

nel settore pneumatici all'in-

gresso ricerca per la zona di

Trieste-Udine commesso

viaggiatore. Offresi automez-

zo aziendale, retribuzione a

busta paga a norma di leg-

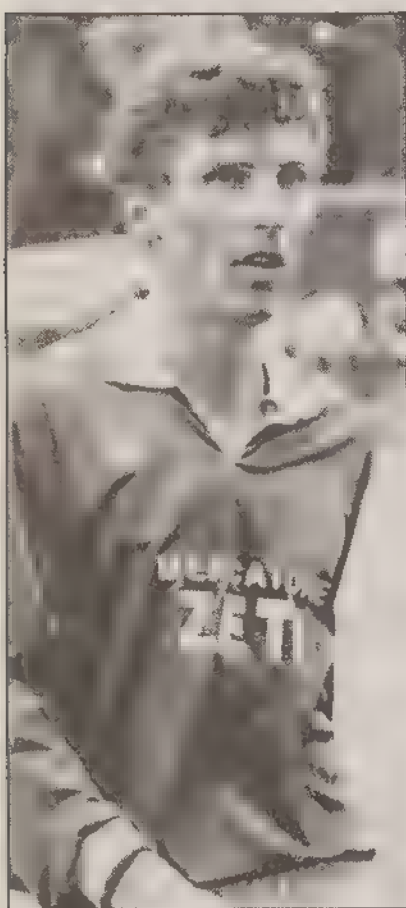
ge. Richiedesi residenza in

Trieste, età max 23 anni. Tel.

H.U. 049.8935656. (F117)

Continua in 33.a pagina





Turchetti (Sevegliano)

**CALCIO ECCELLENZA** Nulla da fare a Manzano: la squadra di Pisani retrocede in Promozione

# Il Trieste saluta la compagna

In vetta rallenta il Sevegliano e il Palmanova ne approfitta

**Fontanafredda 0 Sevegliano 0**

**FONTANAFREDDA:** Zavagno, Berton, Teso (Pascual), Del Giudice, Rummel, Barbieri, Mazzon, Mussoletto, Gava (Bianco), Pitton, Fabbro (Lucidi). **ALL. MOSCON.**

**SEVEGLIANO:** Dri (Ferro), Terpin, Sebastianis, Maoret, Maccagnan, Bruno, Colussi (Bier), Gerbin, Conzutti (Pentore). **ALL. TOMEI.**

**ARBITRO:** Montibragadin di Trieste.

**FONTANAFREDDA** La divisione della posta alla fine accontenta entrambe le formazioni. Il punto guadagnato consente al Sevegliano di tenere a debita distanza la rivale Palmanova e per il Fontanafredda significa salvezza quasi assicurata. Una partita giocata comunque a buon ritmo dal-

le due compagini e che nel corso del primo tempo non hanno lesinato contrasti duri e hanno pure creato un paio di buone occasioni per sbloccare il risultato. Al 5' il Sevegliano va vicino al gol con Bruno che devia di poco fuori un buon cross proveniente dalla sinistra operato da Colussi. Al 13' la replica del Fontanafredda Mazzon conclude da fuori area e Metti met-

te sopra la traversa. Fase di stacca fino al 32' quando sugli sviluppi di un calcio d'angolo Berton anticipa l'uscita di Metti ma di testa mette sopra la traversa. Il tempo si chiude con l'occasione mancata per il Sevegliano: Gerbin entra in area dalla sinistra e con un gran bolido coglie in pieno la traversa. Nella ripresa succede poco o nulla e la partita cala di tono. E al 12' su un lungo

lancio proveniente dalla difesa Terpin devia sotto porta ma Guadagno è pronto alla deviazione in angolo. Le due squadre, a quel punto, si accontentano della divisione della posta e bisogna attendere sino al 47' per vedere i portieri all'opera è Zavagno del Fontanafredda a salvare il risultato deviando sopra la traversa una deviazione di Bruno.

## ECCELLENZA

RISULTATI	PROSSIMO TURNO
Fontanafredda-Sevegliano 0-0	Cormonese-Fontanafredda
Latte Carso-Pozzuolo 0-1	Mossa-Sas Juniors
Manzanese-S. Sergio TS 2-0	Pozzuolo-Manzanese
Monfalcone-Sas Juniors 2-1	Ronchi-San Luigi
Palmanova-Cormonese 2-1	S. Sergio TS-Palmanova
Sacilese-Mossa 1-3	Sacilese-Sangiorgina
San Luigi-Tamai 1-1	Sevegliano-Monfalcone
Sangiorgina-Ronchi 1-1	Tamai-Latte Carso

## CLASSIFICA

	P	V	N	S	P	P	P	P	P
Sevegliano	64	28	20	4	4	47	19		
Palmanova	61	28	17	10	1	40	11		
Tamai	48	28	13	9	6	43	18		
Sacilese	42	28	11	9	8	37	27		
Pozzuolo	40	28	10	10	8	32	27		
Manzanese	39	28	10	9	9	38	30		
Mossa	38	28	9	11	8	28	28		
San Luigi	36	28	9	9	10	30	38		
Cormonese	35	28	9	8	11	29	37		
Sangiorgina	34	28	8	10	10	27	31		
Fontanafredda	33	28	7	12	9	22	22		
Ronchi	33	28	9	6	13	32	41		
Monfalcone	31	28	7	10	11	27	35		
Sas Juniors	29	28	6	11	11	29	35		
S. Sergio TS	25	28	6	7	15	21	34		
Latte Carso	14	28	3	5	20	15	54		

**San Luigi 1 Tamai 1**

**MARCATORI:** st 30' A. Giorgi, 50' Degano.

**SAN LUIGI:** Ferluga, Paoli, Pocecco, Michelazzi, Amante, Silvestri, Giorgi, Veronelli (st 26' Costantini), Zolia, Lacognata (st 14' A. Giorgi), Fantin (st 16' M'Borja). **ALL. MILLOCCO.**

**TAMAI:** Ottocento, Celanti, Narder, Zanardo, Demarchi, Verardo, Zauli (st 25' Marcheschi), Vanzella (st 32' Piovanello), Meneghin, Degano, Brusadin. **ALL. MORANDIN.**

**ARBITRO:** Giacchini.

**NOTE:** ammoniti Pocecco, Piovanello. Spettatori 42.

**TRIESTE** Una rete in mischia di Degano negli ultimi attimi dell'abbondante recupero, rovina la festa al San Luigi, ma fissa la gara sul punteggio più consono ai valori emersi. Partita con poche letture interessanti. Si punta più che altro a un risultato di prestigio, ma appena nella ripresa, grazie soprattutto agli acuti realizza-

tivi, la gara è colorata nella giusta maniera. Più interessante quindi il secondo tempo, grazie, se non altro, alla maggiore intraprendenza del San Luigi. L'allenatore Milocco indovina le mosse giuste dopo il quarto d'ora facendo entrare M'Borja e Antonio Giorgi per dare più sale al menu offensivo. E Antonio Giorgi ringrazia tecnico e platea andando a rete verso la mezz'ora dopo un bel duetto con M'Borja. «Tarrantola» batte precisamente di destro senza dare scampo al portiere Ottocento. Prima rete in eccellenza di Antonio Giorgi, una sorta di tributo anche alla dedizione dell'attaccante a mezzo servizio. Il Tamai, squadra, poco spettacolare ma quadrata e solida in ogni reparto, sfruttata al meglio l'ennesima disattenzione difensiva sui calci da fermo. Toca a Degano, sugli sviluppi di un calcio d'angolo, battere Ferluga in piena area a pochi secondi dal fischio di chiusura.

Francesco Cardella

**Palmanova 2 Cormonese 1**

**MARCATORI:** pt 45' Iacuzzi; st 11' Baldan, 35' Fabbro (rig).

**PALMANOVA:** Dreossi, Tomasetti, Cocetta, Bidoggia (st 1' Basaglia), Fabbro, Selan, Pagnucco, Ioan, Del Zotto (st 14' Sbisà), Krmac (st 31' Pinos), Iacuzzi. **ALL. TOROLO.**

**CORMONESE:** Bortoluz, Mansutti, Buso, Braida, Zucca, Zanatta, Roviglio, Guida, Agliottone, Baldan (st Grattoni), Nediedi. **ALL. DEL FABBRO.**

**ARBITRO:** Marangoni di Pordenone.

**NOTE:** ammoniti Zucca, Roviglio, Guida, Basaglia, Fabbro.

**PALMANOVA** Un Palmanova sfiducioso e che evidentemente non ha ancora assorbito la sconfitta nel derby con il Sevegliano ha avuto la meglio con grande fatica sulla Cormonese. Non è stata una gran gara, il Palma-

nova nonostante un certo predominio territoriale ben poche volte si è reso pericoloso, la Cormonese ha svolto diligentemente il suo compito e avrebbe anche meritato il pari. Nel primo tempo solo tre azioni: al 18' Bidoggia si presenta solo davanti a Bortoluz ma incredibilmente spreca; al 24' si fa vedere la Cormonese con un tiro cross di Agliottone parato facilmente da Dreossi e al 45' la rete. Su una punizione di Krmac si crea una mischia in area cormonese dalla quale spunta una zampata di Iacuzzi che manda in rete la sfera. La ripresa vede i cormonesi all'11' pervenire al pareggio per merito di Baldan, lesto a sfruttare un'occasione difensiva degli amaranto. Si attende la reazione del Palmanova che non arriva fino a che l'arbitro vede un fallo in area su Basaglia, al 35' e decreta il penalty tra le proteste opposte. Con freddezza Fabbro realizza la rete della vittoria.

Alfredo Moretti

**Manzanese 2 Trieste Calcio 0**

**MARCATORI:** pt 17' Vosca; st 17' Dessi.

**MANZANESE:** Tami, Clapiz, Masuino, Favero, Bolzico (st 21' Piva), Fabbian, Covazzi, Gerli, Vosca, Beltrame (st 15' Gazzino), Dessi. **ALL. TOMIZZA.**

**TRIESTE CALCIO:** Suraci, Bensi, Tomasini, De Boschi, Godas, Della Zotta (st 19' Lovullo), Tramari (st 13' Luce), Tognon, Monte, Bussani, Pajkic. **ALL. PISANI.**

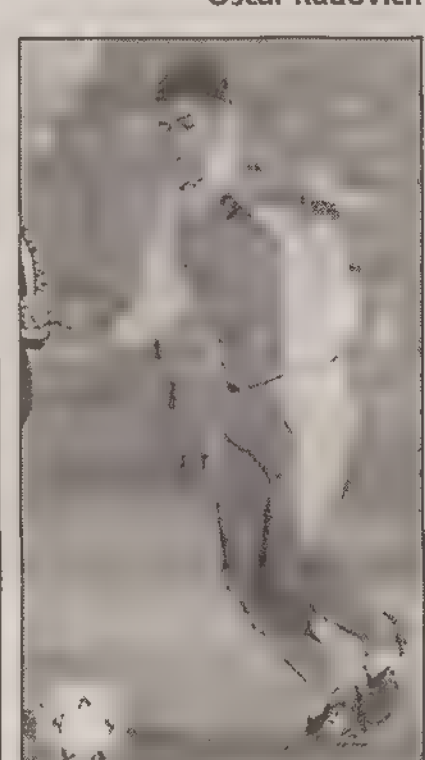
**ARBITRO:** Sant di Pordenone.

**NOTE:** Ammoniti: Fabbian.

**MANZANO** L'avventura del Trieste Calcio in Eccellenza è finita. A decretarne la retrocessione è un'ordinata Manzanese ma, più ancora l'atteggiamento della squadra triestina che non ha da molto per la salvezza. E pensare che dopo un bel tiro di Beltrame ed una conclusione alla Voca, la vera prima occasione

l'ha Della Zotta al 4' che, solo davanti a Tami si fa parare la conclusione a botta sicura. Al 17' arriva la doccia fredda e la squadra di Tomizza passa grazie ad un assist di Covazzi in area per Vosca. Al 22' altra opportunità per i triestini con Pajkic che calca addosso al portiere. Un minuto dopo Tognon manda fuori un diagonale da distanza ravvicinata. Il primo tempo finisce con due conclusioni pericolose di Della Zotta e Covazzi. Nella ripresa Vosca si fa vivo con una conclusione di forza ma alta e Bussani di testa manda tra le braccia di Tami. Di nuova al 17' in gol la Manzanese con Dessi di testa.

Oscar Radovich



Bussani (Trieste).

**Latte Carso 0 Pozzuolo 1**

**MARCATORE:** st 18' Carpin.

**LATTE CARSO:** Samsa, Borriello (st 31' Tamburini), Udina, La Torre, Visintin (st 25' Schiberna), Perich, Prihaz, Longo (pt 30' Pischutti), Marzari, Ferrarese, Larzak. **ALL. LOMBARDO.**

**POZZUOLO:** Pantanali, Pon-

tonotti, Specogna, Pivetta (st 30' Cabassi), Frangone, Barbera, Nazzi (st 28' Zamparutti), Miano (st 28' Fattori), Carpin, Ronco, Del Fabbro. **ALL. PERESSOTTI.**

**ARBITRO:** Pescio di Pordenone.

**NOTE:** ammoniti: Barbera, Nazzi e Cabassi.

**VISOGGIANO** Sconfitta di misura dello spacciato Latte Car-

so dopo una partita equilibrata. I triestini, ancora galvanizzati dalla vittoria nel derby, si erano preparati a concedere il bis ma all'ultimo momento hanno dovuto fare a meno di Prisco e Milis con la conseguenza di veder rivoluzionati gli schemi. Primo tempo combattuto e con il Pozzuolo che dimostrava chiaramente di volere i tre punti, ma i loca-

li prendevano le giuste misure. Meritevoli di nota gli affondi di Larzak e di Del Fabbro verso la mezz'ora. Nella ripresa la musica non cambiava ma al 18' Carpin riceveva un lancio dalla sinistra, stoppava il pallone di petto e in mezza girata metteva, imparabile, all'incrocio dei pali. La reazione dei triestini non si faceva attendere ma

il gioco ricalcava il copione della prima frazione salvo giungere a pochi minuti dal fischio finale quando al 42' Marzari si trovava a tu per tu con Pandanali e si vedeva negato il tiro vincente dallo stesso portiere gettato su a capofitto sulla sfera. Al 43' Larzak, sempre in area, metteva fuori ed al 46' Tamburini mancava di un soffio.

Domenico Musumarra

**Sangiorgina 1 Ronchi 1**

**MARCATORI:** st 13' Tonca (aut), 16' Visintin.

**SANGIORGINA:** Pajer, Casadio, Carbone (st 1' Rossi), Iuri, Taverna, Turisan, Joan, Sinigaglia, Vicenzino, Cristofoli (st 1' Zienna), Zenitina (st 27' Varutti), Salvador. **ALL. DEL PICCOLO.**

**RONCHI:** Pavesi, Buttignon, Novati, Vatta, Facchini (st 30' Livon), Tonca, Anzolin (pt 20' Scoli), Fogar, Pinatti (st 1' Devetti), Visintin, Benvegna. **ALL. ZUPPICCHINI.**

**ARBITRO:** Castello di Cervignano.

**NOTE:** ammonito Pinatti; spettatori 100 circa.

**SAN GIORGIO DI NOGARO** Giusto pari (1-1) con la complicità di alcune ingenuità difensive. Bello però aver visto in campo diversi elementi del vivaio sangiorgino che hanno ben figurato, fra i quali è emerso l'ottimo attaccante Cristofoli. Al 21' Vicenzino lascia sul posto tre avversari, ma sbaglia poi l'ultimo tocco per il liberissimo Sal-

vador. Nella ripresa Del Piccolo getta nella mischia Zienna e Rossi, velocizzando così la manovra dei suoi. Al 13' i padroni di casa si portano in vantaggio per merito di una goffa deviazione di Tonca nel tentativo di anticipare Salvador su un preciso traversone di Casadio. Tre minuti più tardi però l'esperto Benvegna taglia fuori tutta la difesa sangiorgina e così Visintin può trascinare Pajer in uscita con il piattone.

Massimo Alvaro

**Sacilese 1 Mossa 3**

**MARCATORI:** pt 16' Trampus, 23' Miani (rig), 36' Moras (rig); st 38' Miani.

**SACILESE:** Colombero, Puiatti (Chiavutta), Perosa, Toffolo A., Toffolo F., Giust, Scodeller (Beacco), Zavagno, Moras, Pessot (Givon), Rossan. **ALL. SALVADORI.**

**MOSSA:** Menichino, Chiabai, De Crignis, Don, Cocca, Pano, Catalano (Figara), Trampus, Miani, Businelli (Miclausig), Interbartolo. **ALL. CARDELLI.**

**ARBITRO:** Visintini di Cervignano.

**NOTE:** espulso Perosa.

**SACILE** Il Mossa passa con autorità a Sacile contro una Sacilese con la testa rivolta alla semifinale di Coppa Italia. Al 16' Miani da centrocampo apre bene sulla destra per Trampus, che supera Colombero in uscita. Il raddoppio giunge soltanto dopo 7' Businelli fa viaggiare Medet lungo la destra, il mezzo sinistro pesca nuovamente in area Trampus e la

conclusione di quest'ultimo supera il portiere ma viene in extremis deviata con le mani da Perosa. Inevitabile la sua espulsione e il rigore, trasformato da Mian. La Sacilese riduce le distanze al 36'. Moras trasforma un rigore per atterramento in area di Rossan. Nella ripresa, Salvador opera tutte e tre le sostituzioni ma al 20' Chiavutta si infortuna e la Sacilese rimane in nove. Per il Mossa il 38' sorprendendo Colombero con una maliziosa punizione dal limite.

c.f.

**Monfalcone 2 Juniors Casarsa 1**

**MARCATORI:** st 20' Doria, 37' Martignoni, 47' Fogolin.

**MONFALCONE:** Mainardi, Masutti, Bandini, Fierro (19' st Facchinetti), Giorgi, Buonocuto, Leghissa, Colakovic (st 1' Quattrocchi), Martignoni, Novati, Cocchiello (15' st Doria). **ALL. ZANUTTI.**

**JUNIORS:** Colautti, Battistoni, Brait, Fogolin, Meneghel (44' st Cavallaro), Fornasiero, Pittaro, Zanette (29' st Santarossa), Gambon, Manfroi. **ALL. MANIAGO.**

**ARBITRO:** Parussini di Udine.

**NOTE:** ammoniti: Pittaro, Giorgi, Facchinetti, Manfroi.

**MONFALCONE** Con un ottimo secondo tempo il Monfalcone prende tre punti vitali. Dopo lo spareggio con lo Juniors ora gli azzurri vedono la salvezza, che sembrava davvero una chimera. Nel primo tempo succede niente, tranne una occa-

sione di Martignoni. Dominò il nervosismo, e lo Juniors ha buon gioco a disturbare la difesa di casa, specie con Zavagno e Manfroi. Nella ripresa dopo un avvio alla camomilla, Zanutig opera i cambi decisivi. Al 20' azione dirompente di Novati, che parte dalla sinistra, toccando poi per Doria che nel cuore dell'area, dopo una veronica, spedisce la sfera al fatale angolino. È il tripudio bisacico, mentre lo Juniors vede crollare la sua impostazione tattica. Cerca la risposta ma non ha più forza (anche se protesta per un intervento dubbio di Masutti in area), e così gli azzurri colpiscono di rimessa, chiudendo al 37' con Martignoni, bravo a evitare il rivale e battere in rete di due passi, dopo aver vinto il rimpallo con Colautti. Nel finale, dopo un gol fallito a porta vuota da Facchinetti, l'inutile 2-1 di capitano Fogolin, che sfrutta una dormita della retroguardia di casa.

Enrico Colussi

## DOMENICA SPORT

### CALCIO ORE 16

**Serie C2:** Triestina-Padova (Rocco).

**Prima Categoria «C»:** Isonzo San Pier-Verdina a. Princi; Mariano Opicina a. De Marchi; Pro Farra-Fincantieri a. Dose; San Canzian-Pro Romans a. Morano; Sovodnje-Ruda (Savogna) a. Conello; Verna-Portuale (Santa Croce) a. Cipriani; San Lorenzo-Mladost a. Bagnariol; Pro Cervignano-Zaule Rabuiese a. Fogal.

**Seconda Categoria «D»:** Medea-Medea a. Uderzo; Piedimonte-Stanzano a. Tonon; Vermeigliano-Chiarbola a. Lo Monaco; Edile Adriatica-Fogliano (via Petracco) a. Tardivo; Roianese-Breg (via Petracco) a. Rocca C.; Campanelle-Primorec (Domio) a. Rocca M.; Azzurra-Moraro (via Colonia, Gorizia) a. Perin.

**Terza Categoria «F»:** Begliano-I. Turricco B.; Union Anth.-Villesse (San Luigi); Kras-Poggio (Rupingrande); Sagrado-Audax S. Anna; San Vito-Romana (Aquilina); Sant'Andrea-Cgs (Villaggio Op.).

**Terza Categoria «G»:** Pieris-M.D. Bosco; Strassoldo-Grado; Torre-Fossalon; Venus-Ontagnanese (Campanelle); Breg B-Terzo (S. Dorligo della Valle); Is. Turriaco-Folgore.

**Allievi regionali (10.30):** Palmanova-Trieste Calcio; Rivignano-Latte Carso.

**Allievi provinciali:** Primorje-Muggia (Prosecco, 10.30); Esperia-Costalunga (via Sanzio, 8.45); Chiarbola-Zaule Rab. (San Luigi, 8.45); Roianese-Opicina (Aurisina, 10.30); San' Luigi-Cgs (San

Luigi, 10.30); San Giovanni-Domio (via Sanzio, 10.30).

**Giovanissimi regionali (10.30):** Union 91-Ponzaia; Trieste Calcio-Tolmezzo (via Petracco); Muggia-Codroipo; Tricesimo-San Giovanni.

**Giovanissimi provinciali:** San Luigi B-Sant'Andrea (San Luigi, 12); Opicina-Trieste B (Rocco Op.); Domio B-Chiarbola (Domio, 9); Zauli Rab.-CGS A (Aquilina, 9.30).

### BASKET

**Serie A1 maschile:** Telit-AdR (PalaTrieste, 18.15).

**Serie A2 maschile:** Snaidero-Fila Biella (Carnera Ud, 18).

**Serie B1 maschile:** Pesaro-Solari Go (17.30).

**Serie C2 maschile:** Intermecc-Gemoni (Cordenons, 18.30); a. De Lucia-Sabadini Chiarbola Tempocasa-Tagliamento (Don Milani, 18); a. Cocianich-Cernic; Chiusa Bas (Benedetti Go, 11) a. Leonardi Mian.

**Serie C femminile:** Casarsa-Oma (18.30); Chiarbola Nova Lucent-Roriano grande (Don Milani, 16); Tricesimo-Ai Bioncasto Isontina (19).

### PALLAVOLO

**Serie A2 femminile:** Las Tortoreto-APT Lignano Latisana (18).

**Serie B1 maschile:** Trieste Grado Congressi-Lugo (Monfalcone, 17.30).

**Serie C femminile:** Marina S. Giusto Sgm-Ottica Tomadini (Don Milani, 11).

### PALLANUOTO

**Serie A2 femminile:** Triestina-Usip Quadrifoglio (14.30 Bianchi).

## IPPICA

# A Montebello Aereost e Amico Gb promettono scintille

**TRIESTE** Propone una volata sul miglio l'odierno centrale a Montebello. A disputarsela, i puledri di 3 anni, che contano su un terzo di apprezzabili meriti e su altri tre giovani da ritenere i dichiarati rincalzi. Spiccano nel Premio Polinesia le presenze di Aereost, Amico Gb e Alfred Mav, con Aereost che ha preceduto Alfred Mav in un recente ingaggio e che si appresta a sostenere l'urto di Amico Gb, uno che nel periodo ha mostrato l'urto di Amico Gb, uno che nel periodo ha mostrato di godere di ottima salute. Potrebbe risultare proprio il confronto fra Aereost e Amico Gb il leit motiv della competizione, con l'allie-

vo di Romanelli che gode di sistemazione ponderale migliore rispetto al pupillo di Dante, il quale però può far valere una grinta leggermente superiore. Rimangono entrambi su facili successi sulla pista Aereost e Amico Gb, mentre Alfred Mav, che ha subito proprio Aereost l'ultima volta, è giovane in divenire che sta salendo gradatamente di tono, pronto a spiccare voli importanti. Se dovesse esserci battaglia fra i due favoriti, Alfred Mav, più finisbravo che spontaneo nell'abbrivo, sarà il pronto a intervenire. Arvin Db, Avenida Bi e Alaska Gau completano il campo, per una presenza decorosa ma con pretese decisamente modeste.

Si parte alle 16.30 e le prime tre corse saranno tutte a disposizione dei giovani. Nella «maiden» introduttiva si può ipotizzare Ametista, mentre una combattiva Zue Alter potrebbe risultare la più «credibile» fra le femmine di 4 anni. Piace Zoair Guasimo, visto che Zi dei Bertoli non ha trovato ancora la giusta stabilità, nell'altra corsa per la generazione 1996, corsa che anticipa l'inserito riservato ai «gentlemen». Qui propendiamo per una sfida all'ultima stalla di velocità fra Vantango e URagano Effe, con l'ultimo Ucheddu e Uvaldo che segnalano come non impossibili sorprese.

In programma anche una corsa per gli «apprendisti allievi», un «doppio chilometro» affollato di partenti che ha nel ben situato Valdicastello Dr uno dei soggetti più in vista, e in Unastro La Sol, Ursilon e Unholz tre possibili candidati alle piazze. La maratona su tre giri, tanto in voga nel periodo, potrebbe consentire a Turbante Zn di cogliere nel giro due paracchia... anticamera, mentre la «reclamare» che chiuderà le... ostilità propone Shogun Bi (con Romanelli in sulky) nel ruolo di gran favorito, con Util Vdo, Tasmir Trio e Tuttachia da considerare subito dopo il figlio di Sharif di Jesolo.

Mario Germani

## I FAVORITI

**Premio Samoa:** Ametista, Ardita Bro, Americana Ok.

**Premio Hawaii:** Zue Alter, Zamar di Re, Zolla Max.

**Premio Paumotu:** Zoair Guasimo, Zio dei Bertoli, Zalwa Gas.

**Premio Tonga:** Uragano Effe, Vatango, Ucheddu.

**Premio Fenice:** Valdicastello Dr, Unastro La Sol, Unholz.

**Premio Polinesia:** Aereost, Amico Gb, Alfred Mav.

**Premio Mahiniki:** Turbante Zn, Sicomoro, Tangle Wood.

**Premio Cook:** Shogun Bi, Util Vdo, Tasmir Trio.

## CORSA ORIENTAMENTO

# Trofeo Regione, Seppi parte con il piede giusto

**TRIESTE** Prima prova del Trofeo Regione di corsa orientamento, a Buia, ricca di soddisfazioni per gli atleti triestini.

Nella categoria degli élite, Marco Seppi si è imposto per un soffio su Marco Bettiga, un trentino già in evidenza a livello nazionale. Affermazione anche per il norvegese del Cai XXX Ottobre Espen Prydz tra i giovani dell'H17-20, per la giovanissima Sulich, per l'élite Federica Sancin, nettamente prima nella gara delle D21, e poi per le dame Hechich e Mauro e Francesco Feri, primo nella

categoria HC. Alla fine hanno avuto la meglio, nella classifica per società, i triestini del Cai XXX Ottobre, primi sul Nord Est di Tarcento e sulle Volpi di Trieste.

Oggi si disputerà la seconda prova della stagione, il campionato regionale di staffetta, nella zona del lago di Dobberdo.

**CLASSIFICHE.**

**D16:** 1) Simona Falcomer (Nord Est), 3) Alice Rigutti (XXX Ottobre).

**D17-20:** 1) Silvia Sulich (Volpi), 2) Alice Russian (XXX Ottobre).

**D21:** 1) Federica Sancin (Volpi).

**D35:** 1) Maria Rosa Hechich (Volpi), 2) Anne Brearley (XXX Ottobre).

**D45:** 1) Aurora Mauro (idem), 2) Donatella Gratton (idem).

**H16:** 1) Fulvio Marchi (Nord Est), 2) Stefano Battisti (XXX Ottobre), 3) Martin Zavanog (Orient. Ts).

**H17-20:** 1) Espen Prydz (XXX Ottobre).

**H21-34:** 1) Marco Seppi (Volpi), 3) Andrea Magiore (Orient. Ts).

**H35:** 1) Mauro Nardi (Semperdo), 2) Mark Sylvester (XXX Ottobre).

**H45:** 2) Fabio Frattini (idem).

**HC:** 1) Francesco Feri (idem).







Continuaz. dalla 33.a pagina

**IMPORTANTE** azienda nel settore pneumatici ricerca magazziniere possibilmente residente in Trieste di età max 23 anni. Richiesta patentino B. Tel. H.U. 049.8935656. (Fil17)

**IMPORTANTE** azienda settore gomma plastica ricerca personale operativo maschile/femminile per la conduzione di macchine industriali a elevata automazione, preferibilmente con esperienza acquisita nel settore industriale. Si richiede età max 30 anni e/o iscrizione liste di mobilità e disponibilità al lavoro



**BORSA IMMOBILIARE DI TRIESTE**

Aperta ogni lunedì e venerdì, dalle 10 alle 13, presso la Camera di Commercio di Trieste (Piazza della Borsa, 14) tel. 040.6701352

La trasparenza di un servizio della Camera di Commercio per chi vuole vendere, acquistare o affittare casa.

Con la collaborazione di



a turni. Inviare dettagliato C.V. con autorizzazione L. 1996/675 a Fermo Posta Corrons C.I. AC5771809. (B00)

**ISPETTORATO** sinistri agenzia assicurazioni assume impiegato/a solo se esperto/a del settore. Dettagliare curriculum a Fermo posta Trieste centrale C.I. AA6197389. (A00)

**ISTITUTO** bancario in fortissima espansione cerca per Trieste e Gorizia 10 bancari, 10 assicuratori, 15 laureati/diplomati con esperienza nel rapporto con la clientela. Massima riservatezza. Inviare curriculum fermo posta centrale. C.I. AD4771820. (A4622)

**MANPOWER** Gorizia ricerca 30 operai max 32 anni addetti macchinari possibile assunzione tempo indeterminato impiegato/a esperienza contabilità/bilanci impiegato/a max 26 anni conoscenza tedesco/francese perito chimico tel. 0481/538823. (B00)

**MANPOWER** Trieste ricerca ambasciatori diplomati elettronica telecomunicazioni per importante azienda possibile assunzione stabile, un elettricista industriale esperto, un responsabile manutenzione industriale, un salumiere esperto, un disegnatore progettista meccanico, due ingegneri elettronici, un nostro, una impiegata ufficio commerciale conoscenza tedesco e spagnolo. Tel. 040/368122. (A5313)

**MULTINAZIONALE** svizzera propone finanziamenti tutte categorie tassi 3% da 10 milioni a 1 miliardo. Esempi: 50 milioni 360 mila mensili; 100 milioni 698.054 mensili. Tel. 0041.91.9249004.

**NUOVO** centro Tim cerca persona esperta vendita cellulari e gestione contratti. Inviare curriculum Fermo posta Trieste centrale C.I. AB 3371140.

**OFFRIAMO** ottime possibilità guadagno a chiunque voglia intraprendere facile e redditizia attività da svolgere in casa propria, anche nei ritagli di tempo. Inviamo a nostre spese materiale per prova gratuita. Telefonare 02/89540121. (Fil52)

**OTTICO** diplomato società cerca urgentemente per Trieste Montefalcone Udine. Inviare curriculum c.p. 1353 Optik Trieste.

**PIZZAIOLLO** cerca Salvia & rosmarino d/o centro Avalon Borgo Crotta Gigante. Inviare curriculum via fax allo 040/2028035 o telefonare allo 040/2028033 per appuntamento. (A5012)

**PRESTIGIOSA** società operante nella sanità/assistenza selezione segretaria/o, addetto/a alla amministrazione e alla contabilità conoscenza video scrittura. Presentarsi martedì e venerdì Corso Italia 26 III p.

**PRIMA** azienda operante settore marittimo ricerca impiegato/a reparto contabilità conoscenza A5400 pc lingua inglese. Scrivere a Fermo posta Trieste C.I. AC9201835.

**PROGRAMMATORI/PROGRAMMATRICI** esperti visual basic ceransi. Scrivere Fermo posta Trieste centrale C.I. AD 4771096.

**RAGAZZIE** età max 30 anni ricerchiamo per villaggi turistici Italia/estero da inserire come animatori sportivi (nuoto, assistenti bagnanti, vela, windsurf, tennis, arco, canoa, aerobica), miniclub, hostess, scenografi costumiste, deejay. Colloqui in Trieste previo appuntamento allo 041.959274. (Fil48)

**RICERCHIAMO** agenti immobiliari, agenti di commercio, aspiranti agenti immobiliari per le province di Gorizia, Udine e Trieste. Manoscrittura curriculum indicando codice di riferimento d/o Gallery Immobiliare, Direzione Risorse Umane, via Querini 6, 34147 Trieste. Cod. rif. Rec. 4/2000. (A00)

**RICERCHIAMO** ragioniere/a max 24 anni bella presenza per nostre sedi di Grado, Gra-

## IL PICCOLO

# RABIN

S.a.S. Trieste - via Diaz 7 - tel. (040) 368566 (6 linee)

**SAN VITO** libero recente piano alto con ascensore appartamento con splendida vista mare e città composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere doppi servizi ripostiglio bagno poggolo riscaldamento autonomo 175.000.000.

**INTERESSANTE** GUARDIELLA libero decennale con ascensore perfetto appartamento composto da soggiorno angolo cottura 2 camere bagno poggolo riscaldamento autonomo 175.000.000.

**GIARDINO PUBBLICO** libero in stabile d'epoca appartamento luminoso composto da cucina abitabile 2 camere bagno poggolo riscaldamento autonomo 175.000.000.

**ROMAGNA** libero in stabile trentennale con ascensore appartamento perfetto con vista aperta sulla città composto da salone cucina abitabile camera matrimoniale bagno poggolo cantina posto macchina. 320.000.000.

**PESEK** nuova costruzione splendida villa su un unico livello soggiorno cucina abitabile 2 camere doppi servizi riscaldamento autonomo taverna con pietra a vista posti auto giardino di 1800 mq. 420.000.000.

**ZONA RESIDENZIALE** splendida villa di grande metratura con totale vista golfo e città 3 livelli + taverna garage giardino di 700 mq. Prezzo impegnativo. Trattative riservate ns. uffici.

**PASCOLI** libero in signorile stabile d'epoca appartamento perfetto composto da salone cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno poggolo ripostiglio cantina riscaldamento autonomo 210.000.000.

**SAN GIOVANNI** casetta accostata su due livelli composta da soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno poggolo soffitta riscaldamento autonomo 175.000.000.

**VALMAURA** libero recente ultimo piano con ascensore vista aperta appartamento perfetto composto da ampio ingresso soggiorno cucina abitabile due camere doppi servizi due poggoli posto auto condominiale. 225.000.000.

**VIA PASCOLI** libera in stabile d'epoca mansarda con finestre e abbinati composta da soggiorno cucina abitabile cameretta camera matrimoniale bagno poggolo cantina posto macchina. 82.000.000.

**VIA TOTI** stabile d'epoca ristrutturato appartamento in buone condizioni composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno e servizio separato riscaldamento autonomo serramenti in alluminio, possibilità posto macchina. 85.000.000.

**VIA UDINE** libero in stabile d'epoca appartamento grande metratura composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno, 150.000.000.

**CENTRO CITTÀ - ARCO DI RICCARDO** particolare casetta del 1630 completamente ristrutturata internamente ed esternamente su 3 livelli composta da taverna soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale doppi servizi riscaldamento autonomo, totalmente arredata. 335.000.000.

**VECELLIO** libero in stabile d'epoca appartamento da sistemare composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta servizi separati. 98.000.000.

**VIA GHEGA** libero primo ingresso in stabile rimesso a nuovo appartamento adatto anche uso ufficio composto da soggiorno angolo cottura stanza bagno soffitta riscaldamento autonomo. 169.000.000.

**SAN GIACOMO - VIA INDUSTRIA** libero luminoso appartamento già in fase di ristrutturazione composto da camera matrimoniale cucina abitabile bagno ripostiglio. 65.000.000.

**ADICENZI CAMPO SAN GIACOMO** appartamento perfetto composto da soggiorno angolo cottura due camere bagno ripostiglio. 126.000.000.

**BAIAMONTI** recente appartamento luminoso composto da soggiorno cucina abitabile due camere bagno poggolo cantina posto macchina condominiale. 110.000.000.

**AURISINA** libero in ottima palazzina trentennale appartamento composto da salone cucinotto camera matrimoniale cameretta bagno cantina poggolo giardino condominiale. 158.000.000.

**ADICENZI CAMPO SAN MARCO** libero primo ingresso in stabile ristrutturato appartamento composto da camera matrimoniale cucina abitabile bagno riscaldamento autonomo. 93.000.000.

**SAN VITO** libero in stabile d'epoca appartamento di 90 mq composto da soggiorno cucina abitabile due camere studio bagno ripostiglio 130.000.000.

**BAIAMONTI** piccolo attico in nuda proprietà ottimo affare ben rifinito ingresso soggiorno cucina abitabile due camere studio bagno terrazzo di 30 mq cantina box auto 110.000.000.

**SAN SABBA** libero locale di 200 mq suddiviso in 3 magazzini ufficio e servizi più scoperto di 400 mq con doppio accesso camion. 195.000.000.

**CENTRALE** bar con vendita alcolici e superalcolici e somministrazione di cibi cotti locale di grande metratura con avviamento arredato. 400.000.000. Trattative riservate ns. uffici.

**VIA PIETÀ** libero fronte strada magazzino composto da 2 vani totali 80 mq impianti elettrici a norma. 86.000.000.

disca e Muggia (TS). Manoscrittura curriculum indicando codice di riferimento d/o Gallery Immobiliare, Direzione Risorse Umane, via Querini 6, 34147 Trieste. Cod. rif. Rec. 4/2000. (A00)

**SELEZIONIAMO** collaboratori autotecnici per distribuzione in Trieste e Gorizia di elen-

chi e pagine gialle periodo luglio. Presentarsi in via Fabio Severo 29 dalle 8.30 alle 12.30 o telefonare al n. 040/661111. **SOCIETÀ** cerca autista con patente C/E preferibilmente con A.D.R. Tel. ore ufficio 0481/961341. (B00)

**SOCIETÀ** import export cerca impiegato/a solo se esperto/a contabilità uso computer. Scrivere a Fermo Posta centrale Trieste cap. TS2152141J.

**SOCIETÀ** ricerca ragioniere/a con esperienza di contabilità, lva, prima nota, mansioni di segreteria, utilizzo personal computer. Inviare curriculum Fermo posta Gorizia C.I. n. AD2742428. **SOCIETÀ** di consulenza per apertura nuova filiale cerca di-

## studio immobiliare

# BENEDETTI

### VENDE

**CONTI** adiacenze, moderno, soggiorno, angolo cottura, matrimoniale, bagno, 55.000.000.

**SETTEFONTANE** zona, 70 mq, soggiorno, cucinotto, 2 stanze, bagno, termoaerone, ascensore, 90.000.000.

**TORREBIANCA** salone, matrimoniale, cucina, bagno, termoaerone, 130.000.000.

**MONTEBELLO** 75 mq, soggiorno con terrazzo, cucinotto, 2 stanze, poggolo, bagno, ripostiglio, cantina, termoaerone, moderno, possibilità posto auto in garage, 220.000.000.

**BONOMEA VISTA MARE** 100 mq su 2 livelli. Piano secondo: soggiorno, cucina, bagno, matrimoniale, bagno, ripostiglio. Piano terzo (ultimo): vano unico mansardato di 50 mq, possibilità stanza e bagno termoaerone, ascensore, posto auto coperto, casa recitata. 260.000.000.

**VIA TOLMEZZO (GRETTA)** in splendida palazzina di 40 anni con ampio giardino, salone con terrazzo, 2 matrimoniali, cucina con poggolo, ampio bagno, grande cantina, ripostiglio, box, riscaldamento, 270.000.000.

**VIALE XX SETTEMBRE** (inizio) 150 mq, ristrutturato, ampio salone, cucina, 3 stanze, stanzetta, bagno, termoaerone, 315.000.000.

**BELLOSGUARDO** attico in palazzina con parco condominiale, splendida vista mare, salone, 2 terrazzi, cucina, 3 stanze, doppi servizi, ripostiglio, box doppio, ascensore, riscaldamento.

### CASE - VILLE

**SERVOLA CENTRO** casetta su 2 livelli, possibilità bifamiliare, 160 mq, terrazzo, giardino, da restaurare, possibilità garage, 210.000.000.

### DA ANGELI

villetta accostata di testa, 150 mq, salone, 4 stanze, cucina, doppi servizi, taverna, soffitta, possibilità garage, luminosissima, impianti a norma. 530.000.000.

**BARCOLA VILLA** vista mare, da restaurare 180 mq, su 2 livelli, con cantina, accesso macchina, giardino, 550.000.000.

### AFFITTI

**VIALE XX SETTEMBRE** (inizio) mansarda vuota, 2 stanze, cucina, bagno, luminosa, buone condizioni, 510.000.000.

**SEVERO** moderno, soggiorno, cucinotto, 2 stanze, bagno, 2 poggoli, riscaldamento, ascensore, 700.000.

**SAN GIUSTO** arredato, splendido appartamento in palazzina ristrutturata, adatto single, soggiorno, cucinotto, stanza, bagno, luminoso, termoaerone, ascensore.

**GRETTA VISTA GOLFO** a città 100 mq, settimo piano, soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, riscaldamento, ascensore, poggolo, ampio ripostiglio, casa moderna, 900.000.

**CARSO ARREDDATO** anche brevi periodi, appartamenti primingresso arredati lussuosi, disposti su 2 piani, matrimoniale, cucinotto, bagno, sala pranzo, salone, possibilità giardino per cani, posto auto coperto, 1.800.000 mensile, servizio pulizia settimanale incluso.

**PIAZZA UNITÀ** adiacenze, 240 mq, arredato o vuoto, primingresso, salone con caminetto, ampia cucina, 3 stanze, doppi servizi, dispenza, termoaerone, aria condizionata, 2.500.000.

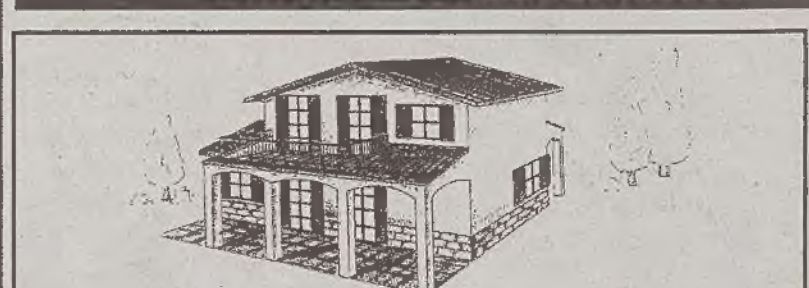
### INVESTIMENTI

**CONDOMINIO AFFITTATO** su 5 piani, 8 appartamenti più locale al piano terra, rendita 46.000.000 annui, prezzo 560.000.000 rendita 8,2%.

Trieste - Via Milano 11 - Tel. 040.3476251

## Attico

TRIESTE via Canal Piccolo 2 (p.zza della Borsa) Tel. 040.766984



**OPICINA** zona residenziale villette indipendenti in costruzione mono e bipiano rifiniture lussuose, possibilità soluzioni personalizzate, di: attico, cucina ab., salone, 3/4/5 stanze, 2/3 bagni, porticato e terrazzi ab., ampi giardini di proprietà, garage, posti auto, possibilità taverna. A partire da L. 560.000.000.

**S. LUIGI** recente asc. buone condizioni di cucina ab. soggiorno 2 matrimoniali 2 bagni rip. ampio box auto cantina giardino di proprietà L. 350.000.000. Altro ZONA COMMERCIALE primingresso stessa composizione + taverna L. 395.000.000.

**P.ZZA UNITÀ E V. S. NICOLÒ** ad. ze in prestigiose palazzine 2 attici primingressi rifiniture lussuose di: attico cucina ab., salone tre stanze due bagni terrazzo ab., uole collegabile con mansarda oppure con appartamento sottostante. A partire da L. 500.000.000.

**PIAZZA ROSMINI** ad. ze in prestigioso palazzetto d'epoca di quattro unità alloggio con accesso indipendente su 2 livelli di: attico, cucina ab., salone, 2-3 stanze, 2 bagni, r.p., cantina, giardino di proprietà, posto auto in box L. 510.000.000.

**MUGLIA VECCHIA** villetta bifamiliare vista golfo ampia metratura con giardino, buone condizioni. Altra ottime condizioni sempre bifamiliare. A partire da L. 600.000.000.

**FARO AD. ZE** villini indipendenti primingressi, vista golfo/città di: cucina abitabile, salone, 3/4 stanze, 2/3 bagni, terrazzo ab., taverna cantina giardino, portico, posto auto coperto. TRATTATIVE RISERVATE.

### LOCALI COMMERCIALI E TERRENI

**OPICINA V. NAZIONALE** cessione avviata attività. TRATTATIVE RISERVATE.

**PIAZZA DELLA BORSA** cessione avviata attività con mensa ristorante. Altro ad. ze PIAZZA UNITÀ c.a. 200 mq possibilità di acquisto adattato anche ristorazione TRATTATIVE RISERVATE.

**CABILE** totale vista golfo e città c.a. 2500 mq possibilità di edificare 230 mq TRATTATIVE RISERVATE.

**MUGLIA CENTRO** terreno ottima edificabilità per un volume edificabile di 2700 metri cubi circa, possibilità ricavare 4 villini a schiera o 8 appartamenti. Prezzo e informazioni previo appuntamento.

**FERNETI** area edificabile di 11.000 mq per edifici commerciali TRATTATIVE RISERVATE.

## ABITARE TRIESTE

TRIESTE - via Valdirivo 31 - tel. 040/371361 - orario 9-16

**DUINO CERNIZZA**. Recentissimo appartamento elegantemente arredato e corredato. Ingresso, saloncino con cottura, matrimoniale, bagno, grande poggolo. Termoaerone. Cantina (13 mq) in muratura, pavimentata. Posto auto di proprietà. 225.000.000.

**ROSSINI, CANALE PONTE ROSSO**. In palazzo antico in fase di restauro compreso ascensore, ufficio d'angolo da restaurare di circa 285 mq. Primo piano alto. 500.000.000 (non tratt.).

**LAZZARETTO VECCHIO** (adiacenze RIVE), ufficio 230 mq, recentemente restaurato. Otto stanze capienti, doppi servizi. Impianti a norma. Piano alto con ascensore in bel palazzo, 500.000.000.

**ZONA GIARDINO PUBBLICO** locale d'affari al piano terra di circa 65 mq parzialmente sopralcato, con servizio esterno in comproprietà. Possibilità di passo carraio.

**LUNGOMARE BARCOLA**. Villa di circa 315 mq, salone, sala pranzo, cucina, tre camere, due bagni, terrazzi, mansarda collegata di 40 mq con servizio e caminetto, vista mare. Piccolo orto retrostante. Due garage, cantina. Comodo accesso.

**IN ACQUISTO**. Appartamento zona Grotta fino Opicina e limitrofe. Soggiorno, cucina, matrimoniale, eventuale cameretta, bagno, poggolo e giardinetto. Posto auto.

**IN ACQUISTO**. Appartamento di 60, 80, 100 mq e villini anche accostati. Zona Sistiana, Duino-Aurisina e limitrofe.

**IN ACQUISTO ATTICO** o ultimo piano con poggolo o terrazzo. Circa da 120 a 150 mq. Possibilità parcheggio o posto auto.

**IN AFFITTO**. Urgentissimo. Ufficio circa 500 mq su unico piano meglio alto con ascensore e in buone condizioni. Zona Borgo Teresiano o Rive. MASSIME REFERENZE.

### RICERCHIAMO

**IN ACQUISTO**. Appartamento zona Grotta fino Opicina e limitrofe. Soggiorno, cucina, matrimoniale, eventuale cameretta, bagno, poggolo e giardinetto. Posto auto.

**IN ACQUISTO**. Appartamento di 60, 80, 100 mq e villini anche accostati. Zona Sistiana, Duino-Aurisina e limitrofe.

**IN ACQUISTO ATTICO** o ultimo piano con poggolo o terrazzo. Circa da 120 a 150 mq. Possibilità parcheggio o posto auto.

**IN AFFITTO**. Urgentissimo. Ufficio circa 500 mq su unico piano meglio alto con ascensore e in buone condizioni. Zona Borgo Teresiano o Rive. MASSIME REFERENZE.

**DUINO BORGO DEL CASTELLO**. In zona tranquilla e prestigiosa, primo ingresso con posto auto coperto. Monocale mansardato con vista mare. Finiture di pregio. L. 200.000.000.

**CENTRALE**. Terzo piano, ascensore, saloncino, due camere, cucinabile, servizi separati, guardabagno, balconi, ampio lastrico solare di proprietà. L. 210.000.000.

**BORGO TERESIANO**. Zona pedonale. In palazzo d'epoca ristrutturato con ascensore. Ultimo piano. Soggiorno, cucina, tinello, quattro camere, doppi servizi. Tranquillissimo. L. 250.000.000.

**BORGO TERESIANO**. In palazzo d'epoca ultimo piano con ascensore. Tranquillissimo e luminoso. Soggiorno, due matrimoniali, singola, studio, cucina, doppi servizi, soffitta. L. 315.000.000.

**FORO ULPIANO**. In prestigioso palazzo con ascensore, ottimo appartamento. Ampio ingresso, cinque ampie stanze, ripostiglio, doppi servizi, soffitta. L. 390.000.000.

**OPICINA. SPLENDIDA VILLA CON PARCO**. Trattative riservate. Prezzo impegnativo.

**SAN LUIGI**. Immobile di 400 mq, appartamento composto da soggiorno, cucina abitabile, due matrimoniali, bagno, poggolo, ampia terrazza, veranda. Vista mare. L. 600.000.000.

**MONFALCONE. CASA SINGOLA CON GIARDINO E GARAGE**. Ampia metratura. Disposta su due livelli più soffitta e terrazzone su tetto. Posizione centrale ma tranquilla, nel verde.

**LOCALI D'AFFARI**. CA' VETRINA 60 MQ. VIA PASCOLI. L. 150.000.000.

**AFFITTATI MAGAZZINO-UFFICIO** strutturato su due livelli. 90 mq ZONA STAZIONE. L. 1.100.000 mensili.

## AGENZIA IMMOBILIARE

VIALE MIRAMARE 15 TRIESTE TEL. 040/412253 - 411107

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

INTERNET

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO

WWW.CERCOCASA.NET/APPRODO



**STRUTTURA** turistica provincia di Gorizia cerca per stagione estiva seguenti figure professionali: manutentore con esperienza, 1 addetto/a prenotazioni e 1 cassiera/e (pacchetto ms office) conoscenza tedesco e inglese parlato e scritto. Inviare curriculum Fermo posta Monfalcone C.I. AB 4349223 o fax allo 0481/410831.

**STUDIO** architettura cerca geometra neodiplomato/a per praticantato manoscrittura curriculum a Fermo Posta Centrale Trieste AB 7636118. (A5307)

**STUDIO** dentistico cerca assistente alla poltrona con comprovata esperienza. Manoscrittura curriculum FP Ts Centrale C. I. AC6391961. (A5301)

**TERMOIDRAULICO** esperto impresa cerca telefonare 040/771136. (A5293)

**URGENTE** offerta guadagno: hai un buon reddito? Guadagni quanto vali? Lavori con soddisfazione? Stai migliorando la tua vita e quella della tua famiglia? Gestisci tu il tuo tempo? Se sei una persona motivata puoi fare un lavoro indipendente. Guadagni da subito secondo le tue capacità. Per appuntamento tel. 0481/390106 lunedì ore 18-19 Olyo. (B00)

**VOU** lavorare in un ambiente dinamico e giovane? Centro Tim selezione apprendista commesso/a e impiegato/a max 23 anni con conoscenze cellulari e computer gradito sloveno tel. 0403726098.

**VOU** lavorare in un negozio tecnologico in un settore dinamico? Silme seleziona apprendista commesso/a max 23 anni con conoscenze cellulari e computer. Tel. 0481961796.

**5 LAVORO**  
RICHIESTA  
Feriale 1300 - Festivo 1300

**ATTISTA** patente C cerca lavoro presso ditta seria, anche per viaggi. Esperienza decennale e serietà. 0338-9137297, 0339-7962877.

**INFERMIERA** generica 50 anni pensione libera da qualsiasi impegno offresi per assistenza anziani diurna e notturna a persone bisognose con piccoli lavori domestici. Automunita con referenze. No perditempo. Telefonare 040/330828. (A4778)

**MADRELINGUA** ceca conoscenza italiano sloveno tedesco russo pc. Esperienze: commercio estero. Tel. 0338-7741153. (B00)

**OFFRESI** signora referenziale senza impegni familiari per assistenza e piccoli lavori a persone anziane lungo orario. Telefono cellulare 0330-940082.

**QUARANTENNE** offresi come segretaria per ambulatorio medico, anche part-time. Tel. 040/826831 serali. (A00)

**REFERENZIATA** giovane pensionata infermiera generica offresi per assistenza notturna. Tel. 040 568198 - 0328 4348127.

**VENTUNENNE** seria e volenterosa cerca lavoro come apprendista commessa in negozio di abbigliamento giovanile ottimo sloveno telefonare allo 040/568581. (A5324)

**6 AUTOMEZZI**  
Feriale 2200 - Festivo 3500

**FORD KA** rossa '97, km 18.000, aria condizionata, cd-radio, perfette condizioni vendesi lire 10.500.000, oppure acconto 500.000, più 10.000.000 in 36 rate da lire 321.000. Telefonare Moto-shop 040/569529 - 0335/8002990 Monika.

**7 ATTIVITÀ PROFESSIONALI**  
Feriale 2200 - Festivo 3500

**PROGRAMMATORE** esperto sistemi di automazione in-

dustriale, offre propria collaborazione ad aziende varie dimensioni. Tel. 0348/2634700. (C00)

**8 VACANZE e TEMPO LIBERO**  
Feriale 2200 - Festivo 3500

**GRADO:** affittasi appartamenti settimanalmente: 350.000 maggio, 450.000 giugno, 700.000 luglio, 900.000 agosto, 350.000 settembre. 0335.6399299. (A4466)

**SARDEGNA-STINTINO** località Le Tonnare affitto fronte mare villino 4/6 posti letto giugno e settembre L. 3.500.000/mese. Tel. orario ufficio 041/5314679. (A00)

**9 FINANZIAMENTI**  
Feriale 4000 - Festivo 6000

**PENTAGONO GROUP** soluzioni finanziarie immediate dipendenti commercianti artigiani liberi professionisti aziende 045.8015817. (A00)

**Prestito Personale**  
da 3 a 15 milioni  
800-928291  
FORUS

**PROMOSTUDIO** soluzioni finanziarie a tutte le categorie, anche protestati, mutui 100%, consulenza gratuita. Tel. 049/8935158.

**10 COMUNICAZIONI PERSONALI**  
Feriale 4000 - Festivo 6000

**CORINA** 20 anni V misura riceve tutti i giorni a Trieste 0338/1659511. (A5288)

**MARISOL** bella giovane nuova riceve tutti i giorni tel. 0338/1281839. (A5138)

**MODELLA** mora adora farsi fotografare in Bianco e Nero... e nient'altro!!! 0338.1841922. (Fil37)

**11 MATRIMONIALI**  
Feriale 2200 - Festivo 3500

**AGENZIA** matrimoniale Arca amicizia convivenza matrimo-

nio quote moderate. Trieste 040.639803, 0432.26895. (Fil47)

**12 ATTIVITÀ**  
CESSIONI/ACQUISIZIONI  
Feriale 2200 - Festivo 3500

**AFFITTASI** magazzino zona Ippodromo pluriaccessi auto 600 mq - ore ufficio 040/418750. (A5310)

**BAR** centrale zona pedonale ampia metratura interna ed esterna vendesi. Prezzo impegnativo. Tel. 0347.9774461. (A4906)

**CEDESI** attività in centro storico metri 130 doppie licenze. Tel. 0335/5936423. (A5245)

**CENTRALISSIMO** vendesi o cedesi gestione attività sita in Corso Italia 50 mq tel. 0339/6266471. (A4809)

**DOMUS** diverse disponibilità negozi varie merceologie in zona D'Annunzio, Reti, piazzola Borsa cedesi. Informazioni in ufficio. Tel. 040/366811-10.

**NEGOZIO** di fiori vicinanza Gorizia in piazza, preesistente da molti anni, avviato, vendo. 0338/2007489. (B00)

**OFFIRAMO** contratto affitto d'azienda locale zona via Coroneo mq 380 con licenza tutti i generi alimentari e non. Tel. 040/823041. (A4351)

**13 MERCATINO**  
Feriale 2200 - Festivo 3500

**LIBRI** antichi e moderni intere biblioteche varia cultura anche tedeschi. Stampe, fotografie, cartoline, carte geografiche, acquista la libreria Editrice Goriziana pagando il massimo (stime e perizie). Tel. 0481/33776. (A00)

**OCCASIONISSIMA** vendesi banchi falegnameria sega nastro combinatrina troncatrice Bevilacqua v. Conti 9/1. (A00)

**EZIT Ente per la Zona Industriale di Trieste**  
Locazione di quattro unità immobiliari ad uso produttivo nell'ambito del costruendo Villaggio P.M.I. di via J. Ressel in Comune di San Dorligo della Valle

L'Ente per la Zona Industriale di Trieste intende locare n. 4 unità immobiliari (edifici a uso produttivo di circa mq 350 fruibili) facenti parte dell'erigendo nuovo Villaggio per le P.M.I. sito in via Ressel in Comune di San Dorligo della Valle.

Possono presentare domanda di assegnazione soltanto le Aziende produttive costituite nel periodo 12 ottobre 1998 - 26 maggio 2000, senza distinzione alcuna riguardo alla loro forma giuridica e a quella di conduzione dell'impresa, e comunque per una sola unità immobiliare.

Copia della deliberazione n. 34/2000, contenente le modalità di presentazione della domanda, è disponibile presso la sede dell'EZIT in via Caboto n. 14 - Trieste; la stessa può essere anche scaricata dal sito Internet www.ezit.it.

Le domande di assegnazione, redatte in carta semplice, dovranno pervenire all'EZIT, entro e non oltre le ore 12 del 26 maggio 2000 e, per essere prese in considerazione, dovranno contenere tutti i documenti indicati nella deliberazione n. 34/2000.

Ai fini dell'assegnazione in oggetto non potrà essere presa in considerazione alcuna altra richiesta di assegnazione precedentemente già presentata all'EZIT in qualsiasi forma. Tali eventuali richieste dovranno essere ripetute dagli interessati, nelle forme e con i contenuti ora fissati.

# KRONOS IMMOBILIARE

**STARANZANO:** Villino accostato da un lato, disposto su due piani oltre sottotetto praticabile, ampia superficie interna, giardino in proprietà. € 280.000.000.

**DUINO:** Villa a schiera di recente costruzione, disposta su due livelli, trilocale, biservizi, cucina, soggiorno, garage e cantina. € 295.000.000

**MONFALCONE:** Appartamento in casa bifamiliare, sito al primo piano, con ingresso indipendente, 4 camere, cucina, soggiorno, bagno, tre terrazze. € 178.000.000

**MONFALCONE:** Vicinanze stazione, ultime disponibilità, appartamenti in corso di costruzione in palazzina con box e cantina. Da € 156.000.000.

**DOBERDO:** In zona Carsica, ampio lotto edificabile di circa 1500 mq, con possibilità di ulteriore terreno agricolo annesso. € 140.000.000.

**GRADISCA:** In zona residenziale, parte di villa bifamiliare, disposta su tre livelli, 3 camere, garage e taverna. € 320.000.000

**MONFALCONE:** Loc. Marina Julia, appartamento con soggiorno, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, riscaldamento autonomo. € 125.000.000.

**STARANZANO:** In zona residenziale, appartamento sito all'ultimo piano, in palazzina, trilocale, biservizi, due poggioli, boxauto e cantina. € 190.000.000

**RONCHI:** Ultime disponibilità bifamiliari su tre livelli, giardino, 3 camere, 2 bagni ed ampia taverna. Contributo regionale concesso. ESENTA MEDIAZIONE.

**RONCHI:** ULTIMA DISPONIBILITÀ in piccola palazzina appartamento primo ingresso bicamere, biservizi con posto macchina. € 197.000.000

**SAGRADO:** Appartamento in bifamiliare, sito al primo piano, tre camere, ampio bagno, poggiolo e terrazza di oltre 70 mq. € 185.000.000.

**MONFALCONE:** Prossima costruzione palazzina con quattro alloggi trilocale, ingresso indipendente, al piano terra con giardino ed al primo piano con mansarda.

**CORMONS:** Loc. Brazzano, rustico recentemente rinnovato, disposto su due livelli con ampia superficie interna, corte con porticati. € 330.000.000.

**MONFALCONE:** In stabile ristrutturato, centralissimo appartamento trilocale biservizi disposto su due livelli, ottime finiture.

**TURRIACO:** Appartamento al piano terra, soggiorno con cottura, camera matrimoniale, ripostiglio, bagno, posto auto, parzialmente arredato. € 135.000.000

**MONFALCONE:** Zona semicentrale locale commerciale di 80 mq, adatto anche ad uso ufficio con vetrine fronte strada. € 150.000.000

**MONFALCONE:** Appartamento I° piano, ingresso, disimpegno, bagno, camera, soggiorno, angolo cottura, poggiolo, porzione di corte boxauto. € 135.000.000.

**RONCHI:** Locale commerciale fronte strada statale, primo ingresso, 110 mq., tre posti macchina, servizio, risc. autonomo. Vendita o affitto

**MONFALCONE:** Via Pucino, in affitto o in acquisto negozio 100 mq. primo ingresso, termoautonomo.

**RONCHI:** Prossimo intervento con sette ville a schiera, disposte su due livelli, tre camere da letto, biservizi, giardino in proprietà. Da € 305.000.000.

**MONFALCONE:** Centralissimo appartamento piano alto, trilocale, biservizi, terrazze, soffitta. € 210.000.000.

**MONFALCONE P.zza della Repubblica, 26 Tel. 0481/411430**

**CUZZOT S.R.L.**  
IMMOBILIARE

**TRIESTE - LARGO BARRIERA VECCHIA 16 - TEL. 040/636128**

**ALTURA-ALPI GIULIE** stupenda vista mare 11.0 piano, ottimo, atri, salone con terrazzo, cucina ab., due camere, due bagni completi, rip. soffitta. Posto auto nel garage con telecomando. € 245.000.000.

**DOGGIO,** in palazzo signorile rifatto nuovo su recupero nel '90. Appartamento con 1.0 ingresso: atri, soggiorno, angolo cottura, due camere, doppi servizi. Serramenti alluminio, termoautonomo. A pochi passi dal mare: L. 142.000.000.

**ZONA PAM** 30ennale luminoso, palazzo ultimo piano, vista mare, palazzo totalmente rinnovato: camera, cameretta, bagno, doppi servizi, terrazzo, cantina, termoautonomo. L. 175.000.000.

**FRASIN,** epoca, 3.0 ed ultimo piano luminoso: atri, cucina abitabile, camera, cameretta, servizio. L. 52.000.000.

**PAISIELLO,** 10.0 ed ultimo piano luminoso, vista aperta, atri, soggiorno, cucina abitabile, bagno, doppi servizi, terrazzo, box auto. Termoautonomo, serramenti alluminio. L. 165.000.000.

**USO INVESTIMENTO** vendesi zona proprietà viale D'Annunzio. Signorile, ascensore termico, atri, soggiorno, cucina, bagno, cucinotto, camera, cameretta, veranda. L. 95.000.000.

**CENTRALISSIMO** (zona traffico limitato) epoca, ottimo, rinnovato: atri, salone, cucina, due camere, stanza da bagno, termoautonomo e serramenti nuovi alluminio. L. 170.000.000.

**MONTEBELLO,** 30.ennale, luminoso, vista aperta: atri, soggiorno, cucina ab., matrimoniale, spogliatoio, bagno, rip. veranda riscaldata, particolarissimo terrazzo di 40 mq serramenti alluminio. Posto auto condominiale. L. 170.000.000. Possibilità garage.

**VIA RISORTA,** epoca, luminosissimo: atri, cucina abitabile, matrimoniale, veranda, servizio, cantina. L. 43.500.000.

**VIA DI SCORCOLA,** in lussuoso palazzo d'epoca rinnovato, luminoso: appartamento rifatto a nuovo: atri, soggiorno, cucina ab., due camere, bagno, vano caldaia. Impianti nuovi, finiture di pregio. 240.000.000.

**ZONA PAM,** vista mare, esposto a sud, ottimo, rinnovato: atri, soggiorno, cucina ab., camera, bagno, armadio a muro. Serramenti in alluminio, porta blindata. L. 100.000.000.

**VIA DELL'INDUSTRIA** epoca, appartamento rinnovato: atri, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, servizio. L. 55.500.000.

**VIA DELLA GUARDIA** in palazzo d'epoca rinnovato, buona occasione: atri, soggiorno, cucina ab., camera, bagno. Serramenti in alluminio. L. 72.000.000.

**ROSSETTI ALTA,** in palazzina lussuosa del 1970 con giardino condominiale, ottimo luminoso piano alto circa 110 mq più 37 mq di terrazzo: atri, salone, cucina ab., disimpegno, due camere, due bagni completi, rip. cantina. Ampio box auto. 420.000.000.

**DUINO MARE,** in palazzina 25ennale, signorile, ottimo, rifinitissimo a nuovo: atri, salone, cucina ab., arredata, due camere, bagno arredato, rip. terrazzo. Serramenti in legno. Termoautonomo. Posto auto coperto. 280.000.000.

**P.ZZA SAN SOVINO** 30ennale, vista aperta, luminosissimo, buono: atri, salone, terrazzo, cucina abitabilissima, camera, cameretta, doppi servizi, armadio a muro. Porta blindata. L. 173.000.000.

**INIZIO XX SETTEMBRE,** epoca, piano alto, luminoso: atri, soggiorno, cucina, due camere, bagno, soffitta. Termoautonomo. 100.000.000.

**CORONEO,** ufficio circa 100 mq palazzo 40ennale signorile ogni comfort adattissimo studio legale, medico, tecnico. 150.000.000.

**SAN GIOVANNI ALTA** villa con vista città e mare. Esposta a sud. Costruita nel '88 rifiniture stupende: giardino curatissimo e recintato più parcheggio per due auto. P.t.: porticato, bussola d'entrata, salone, cucina, bagno, rip., 1.0 p.: disimpegno, due camere, bagno padronale. Soffitta, deposito attrezzi. Massima privacy. L. 490.000.000.

**BAIARDI** vista mare, casa a schiera da rifare completamente gli interni p.t.: due ampi vani, 1° p.: due camere, cucina, bagno. Posto auto nel cortile, giardino circa 120 mq. Tetto nuovo. L. 171.000.000.

**SERVOLA ALTA** vista mare, casetta rinnovatissima con giardino, p.t.: bussola d'entrata, cucina abitabile, salottino, bagno, 1.0 piano: scala, disimpegno, due camere, due posti auto nel giardino attiguo con box auto. L. 310.000.000.

**CATULLO,** villa indipendente lussuosa 50ennale. Ampia metratura interna, giardino. Da rifare. L. 620.000.000.

**SERVOLA** casetta a schiera da rifare totalmente. Piccolo cortile L. 40.000.000.

**BAIARDI** alta, vista mare, terreno edificabile fronte strada circa 1600 mq L. 259.000.000.

**ATTIVITÀ COMMERCIALI**  
AVVIATISSIMO RISTORANTE tipico più american bar centrale. Ottima posizione. Arredamento e macchinari recenti. 60 posti a sedere. Trattative riservate o/o ns. ufficio. L. 420.000.000. Contratto d'affitto nuovo. Possibilità acquisto muri.

**MUGGIA** avviatissima e centralissima attività cartoleria, articoli regalo, giocattoli, libri, moduli fiscali ecc. in locale di totali 280 mq. Alto reddito dimostrabile. 300.000.000. Trattative riservate.

**CENTRALISSIMA** attività abbigliamento intimo. Avviatissimo. 70.000.000. Trattative riservate.

**CENTRALISSIMA OREFICERIA,** orologeria di piccola metratura completa di sistema di allarme, cassaforte, vetri blindati. Fortissimo passaggio. L. 50.000.000.

**CUZZOT S.R.L.**

**L'ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE**

**DOVE VENDERE**

**L'APPARTAMENTO, LA CASA,**

**LA VILLA, IL TERRENO**

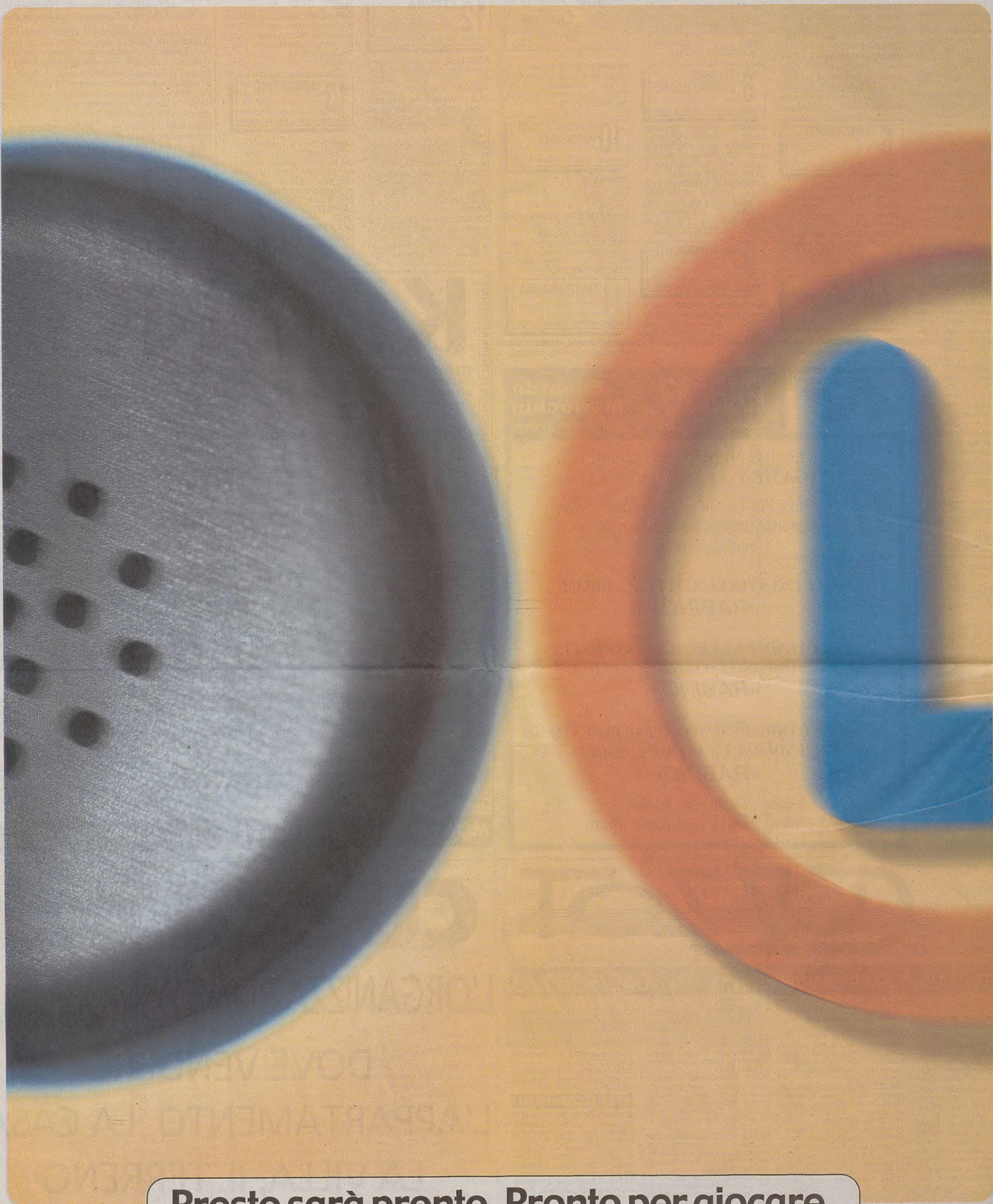
**È UN PIACERE.**

**TELEFONATE ALLO**

**040/636128**

**PER UNA STIMA GRATUITA.**





**Presto sarà pronto. Pronto per giocare.**

(Qualcosa di nuovo sta per succedere nel mondo dei giochi.  
La tecnologia più innovativa si metterà al servizio del divertimento per milioni di persone  
in ogni parte d'Italia. E ancora una volta, vincere sarà un gioco.)